



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 3 listopada 2009 r.

Nr 188

## TREŚĆ:

Poz.:

### UCHWAŁY RAD MIEJSKICH

- |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>3303</b> | – Rady Miejskiej Jeleniej Góry nr 447/LVIII/2009 z dnia 13 października 2009 r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu Miasta Jelenia Góra dla szkół niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, niepublicznych przedszkoli i innych niepublicznych placówek oświatowych oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich wykorzystywania | 22249 |
| <b>3304</b> | – Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1213/09 z dnia 24 września 2009 r. w sprawie przekształcenia samodzielnego publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Oddziału Dziennego Psychiatrycznego dla Dzieci i Młodzieży we Wrocławiu                                                                                                                                   | 22257 |
| <b>3305</b> | – Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1224/09 z dnia 24 września 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu                                                                                                                                                                            | 22258 |
| <b>3306</b> | – Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1225/09 z dnia 24 września 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu                                                                                                                                                                         | 22265 |
| <b>3307</b> | – Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1226/09 z dnia 24 września 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu                                                                                                                                          | 22276 |

### SPRAWOZDANIE

- |             |                                                                                 |       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>3308</b> | – Burmistrza Miasta i Gminy Radków z wykonania budżetu Gminy Radków za 2008 rok | 22305 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------|

## 3303

### UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ JELENIEJ GÓRY NR 447/LVIII/2009

z dnia 13 października 2009 roku

**w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu Miasta Jelenia Góra dla szkół niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, niepublicznych przedszkoli i innych niepublicznych placówek oświatowych oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich wykorzystywania**

Na podstawie art. 90 ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) Rada Miasta Jelenia Góra uchwala, co następuje:

#### R o z d z i a ł I

#### Postanowienia ogólne

##### § 1

Ilekoć w uchwale jest mowa o:

- 1) Mieście – należy przez to rozumieć Gminę Jelenia Góra będącą miastem na prawach Powiatu,
- 2) Dotującym – należy przez to rozumieć przekazującego dotację, Urząd Miasta Jelenia Góra,

- 3) Dotowanym – należy przez to rozumieć osobę prawną lub fizyczną prowadzącą szkołę niepubliczną, przedszkole niepubliczne lub inną niepubliczną placówkę oświatową,
- 4) ewidencji – należy przez to rozumieć ewidencję szkół i placówek niepublicznych, o której mowa w art. 82 ustawy, prowadzoną przez Prezydenta Miasta Jelenia Góra,
- 5) dotacji – należy przez to rozumieć dotację podmiotową, udzielaną szkole niepublicznej o uprawnieniach szkoły publicznej lub pla-

cówce niepublicznej, na wniosek osoby prawnej lub fizycznej prowadzącej szkołę lub placówkę wpisaną do ewidencji,

- 6) organie prowadzącym – należy przez to rozumieć osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub osobę fizyczną, która uzyskała zaświadczenie o wpisie szkoły niepublicznej lub placówki niepublicznej do ewidencji,
- 7) ustawie – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami),
- 8) przedszkolu – należy przez to rozumieć przedszkole niepubliczne wpisane do ewidencji,
- 9) innej formie wychowania przedszkolnego – należy przez to rozumieć niepubliczny rodzaj formy wychowania przedszkolnego, ujętej w rozporządzeniu ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, wpisanej do ewidencji,
- 10) szkole niepublicznej – należy przez to rozumieć szkołę niepubliczną o uprawnieniach szkoły publicznej wpisaną do ewidencji,
- 11) schronisku – należy przez to rozumieć niepubliczne szkolne schronisko młodzieżowe, placówkę oświatowo-wychowawczą, wpisaną do ewidencji,
- 12) bursie – rozumie się przez to niepubliczną placówkę zapewniającą opiekę i wychowanie uczniom w okresie pobierania nauki poza miejscem stałego zamieszkania,
- 13) statystycznej liczbie uczniów, wychowanków lub słuchaczy – należy przez to rozumieć liczbę uczniów, wychowanków lub słuchaczy ujętą w sprawozdawczości statystycznej (Systemie Informacji Oświatowej), stanowiącą podstawę ustalania części oświatowej subwencji ogólnej,
- 14) uczniach niepełnosprawnych (wychowankach niepełnosprawnych) – należy przez to rozumieć uczniów (wychowanków) posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, o którym mowa w art. 71 b ust. 3 ustawy, lub inne orzeczenie poradni psychologiczno-pedagogicznej.

## R o z d z i a ł   I I

### Tryb udzielania dotacji

#### § 2

1. Dotacja udzielana jest na wniosek organu prowadzącego szkołę niepubliczną lub niepubliczną placówkę, o których mowa w § 1 pkt 8–12.
2. Wzór wniosku o udzielenie dotacji na prowadzenie szkoły niepublicznej lub placówki niepublicznej stanowi załącznik nr 1 do uchwały.
3. Warunkiem przyznania dotacji jest złożenie wniosku, o którym mowa w ust. 2, nie później niż do 30 września roku poprzedzającego rok udzielenia dotacji, w Urzędzie Miasta Jelenia Góra.
4. W przypadku gdy szkoły (placówki) niepubliczne funkcjonują w strukturze Zespołu, organ prowadzący występujący o dotację sporządza

wniosek, o którym mowa w ust. 2, odrębnie na każdy typ szkoły (placówki).

5. W przypadku utworzenia niepublicznego przedszkola, bursy lub innej placówki oświatowej na bazie zlikwidowanej jednostki miejskiej tego samego typu, dotacji udziela się z dnia rozpoczęcia działalności statutowej.

#### § 3

Podstawę obliczenia dotacji stanowi, w zależności od typu i rodzaju szkoły/placówki:

- 1) zgłoszona we wniosku, o którym mowa w § 2 ust. 1, planowana przez organ prowadzący liczba uczniów, wychowanków lub słuchaczy, liczba dzieci, które mają być objęte wczesnym wspomaganiem rozwoju, ilość miejsc w schronisku,
- 2) rzeczywiste liczby, o których mowa w pkt 1,
- 3) liczba dzieci objętych wczesnym wspomaganiem rozwoju,
- 4) liczba uczniów niepełnosprawnych,
- 5) kwota przewidziana na jednego ucznia, wychowanka lub słuchacza w oświatowej części subwencji ogólnej dla Miasta Jelenia Góra,
- 6) planowane wydatki bieżące, zapisane w uchwale budżetowej wg stanu na początek roku budżetowego, ponoszone w szkołach/placówkach prowadzonych przez Miasto Jelenia Góra w przeliczeniu na jednego ucznia, wychowanka lub słuchacza, a w przypadku braku w Mieście takich szkół i placówek – przez szkołę/placówkę prowadzoną przez gminę lub powiat sąsiedni.

#### § 4

1. Dotacja przekazywana jest na rachunek bankowy szkoły lub placówki wskazany przez Dotowanego po złożeniu przez organ prowadzący comiesięcznej informacji o rzeczywistej liczbie uczniów.
  - do 10 dnia każdego miesiąca organ prowadzący szkołę niepubliczną, przedszkole niepubliczne, zespół wychowania przedszkolnego lub punkt przedszkolny składa w Urzędzie Miasta Jelenia Góra informację o faktycznej liczbie uczniów według stanu na pierwszy dzień miesiąca, na który udzielana jest dotacja. Wzór sprawozdania miesięcznego stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.
2. Nieprzekazanie informacji, o której mowa w ust. 1, spowoduje wstrzymanie kolejnych rat dotacji do czasu złożenia zaległej informacji.
3. Dotację udzieloną szkole niepublicznej, przedszkolu niepublicznemu lub innej niepublicznej placówce oświatowej cofa się w przypadku zaprzestania działalności placówki.
4. Dotację dla szkoły cofa się także w przypadku odebrania lub cofnięcia uprawnień szkoły publicznej,
5. W miesiącach wakacyjnych (lipiec i sierpień) liczba uczniów uprawnionych do dotacji obejmuje odpowiednio:
  - a) w szkołach – stan wykazany w informacji miesięcznej w czerwcu, łącznie z absolwentami, którym w czerwcu wręczono świadec-

- two ukończenia szkoły, z wyłączeniem uczniów skreślonych z listy uczniów,
- b) w przedszkolach i pozostałych placówkach – stan wykazany w informacji miesięcznej w czerwcu.

### R o z d z i a ł   I I I

#### **Tryb rozliczania dotacji**

##### § 5

1. Osoba lub organ prowadzący szkołę lub placówkę, która otrzymuje dotacje z budżetu Miasta, sporządza półroczne i roczne rozliczenie wykorzystania dotacji, ujęte w zbiorczym zestawieniu, obejmującym informację o wysokości otrzymanej dotacji, z wyszczególnieniem kwot na poszczególne rodzaje wydatków. Wzór rozliczenia stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.
2. Rozliczenie wykorzystania dotacji osoba lub organ prowadzący szkołę lub placówkę przekazuje organowi właściwemu do udzielenia dotacji, w terminie do 20 lipca za okres od 1 stycznia do 30 czerwca, oraz do dnia 20 stycznia następnego roku po roku udzielenia dotacji za okres od 1 stycznia do 31 grudnia. W przypadku gdy szkoła lub placówka kończy swoją działalność, rozliczenie należy złożyć w terminie do 30 dni po otrzymaniu ostatniej transzy dotacji.
3. Dotacja wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem podlega zwrotowi.
4. W przypadku likwidacji szkoły (placówki) Dotowany zobowiązany jest do zwrotu nadpłaconej dotacji w nieprzekraczalnym terminie jednego miesiąca od daty likwidacji.

### R o z d z i a ł   I V

#### **Tryb i zakres kontroli**

##### § 6

1. Dotującemu przysługuje prawo wglądu do dokumentacji organizacyjnej, finansowej oraz dokumentacji przebiegu nauczania i wychowania dotowanych szkół i placówek w zakresie przyznanej dotacji.
2. Kontrolę prawidłowości wykorzystania dotacji przeprowadza się na podstawie upoważnienia wydanego przez Prezydenta Miasta Jelenia Góra.
3. Dotujący może dokonać kontroli, o której mowa w ust. 2, w każdym czasie, po uprzednim powiadomieniu organu prowadzącego, na co najmniej 14 dni przed planowanym terminem kontroli o: zakresie kontroli, przewidywanym czasie kontroli oraz miejscu przeprowadzenia kontroli.

4. Zakres kontroli prawidłowości wykorzystania dotacji obejmuje w szczególności:
  - a) dane ujęte we wniosku o udzielenie dotacji, o którym mowa w § 2 ust. 1, w porównaniu z dokumentacją podstawową,
  - b) dane ujęte w miesięcznych informacjach, o których mowa § 5 ust. 1 pkt 1b, w odniesieniu do danych zawartych w obowiązującej, zgodnie z odrębnymi przepisami, dokumentacji szkoły/placówki,
  - c) posiadane przez szkołę/ placówkę orzeczenia, o których mowa w art. 71b ustawy,
  - d) posiadane przez szkołę/placówkę opinie lub orzeczenia o potrzebie objęcia dziecka wczesnym wspomaganie rozwoju,
  - e) dokumenty, na podstawie których Dotowany potwierdzi, że wykorzystał dotację na pokrycie wydatków bieżących szkoły czy placówki.
5. Jeśli w wyniku kontroli zostanie stwierdzone, że dotacje były pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości, nadmiernie pobrana dotacja podlega zwrotowi wraz z odsetkami określonymi w ustawie o finansach publicznych.

### R o z d z i a ł   V

#### **Przepisy końcowe**

##### § 7

Do dotacji przyznanych na rok 2009, w zakresie trybu udzielania i rozliczania dotacji, stosuje się przepisy dotychczasowe.

##### § 8

Z dniem 31 grudnia 2009r. traci moc uchwała nr 435/XXXVI/2005 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 30 czerwca 2005 roku w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu Miasta Jelenia Góra dla szkół niepublicznych z uprawnieniami szkoły publicznej, niepublicznych przedszkoli oraz innych niepublicznych placówek oświatowych. (Dz. U. Województwa Dolnośląskiego Nr 167, poz. 3090 z dnia 30 sierpnia 2005 r.)

##### § 9

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Jelenia Góra.

##### § 10

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ

HUBERT PAPAŁ

Załącznik nr 1 do uchwały Rady Miejskiej  
Jeleniej Góry nr 447/LVIII/2009 z dnia  
13 października 2009 r.

.....  
( pełna nazwa organu prowadzącego  
niepubliczną szkołę / placówkę)

Urząd Miasta  
w Jeleniej Górze

### WNIOSEK O UDZIELENIE DOTACJI

dla niepublicznej szkoły / placówki na rok .....  
(wniosek składa się odrębnie dla każdego rodzaju czy typu szkoły/placówki)

| L.p. | Wyszczególnienie                                                | Informacje dotyczące niepublicznej<br>szkoły/ placówki |
|------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1.   | Pełna nazwa i adres szkoły/placówki                             |                                                        |
| 2.   | Typ, rodzaj szkoły/ placówki                                    |                                                        |
| 3.   | Numer i data zaświadczenia o wpisie<br>do ewidencji             |                                                        |
| 4.   | Numer i data decyzji nadającej<br>uprawnienia szkoły publicznej |                                                        |
| 5.   | Nazwa i numer rachunku bankowego<br>szkoły / placówki           |                                                        |
| 6.   | Numer identyfikacji REGON                                       |                                                        |

Dane stanowiące podstawę przyznania dotacji niepublicznej szkole lub placówce

| L.p. | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                        | Ilość          |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1.   | Planowana liczba uczniów (wychowanków,<br>słuchaczy)*<br>a) ogółem od 1.01 do 31.12. 20...r.<br>b) od 1.01 do 31.08.<br>c) od 1.09. do 31. 12.<br><br>*- odrębnie w oddziałach szkolnych i oddziałach<br>przedszkolnych | 1)<br>2)<br>3) |
| 2.   | Liczba uczniów według niepełnosprawności zgodnie<br>z orzeczeniami poradni psychologiczno-                                                                                                                              |                |



|     |                                                                         |  |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|--|
|     | pedagogicznej :                                                         |  |
| a/  |                                                                         |  |
| b/  |                                                                         |  |
| ... |                                                                         |  |
| 3.  | Planowana liczba dzieci, które mają być objęte wczesnym wspomaganie     |  |
| 4.  | Liczba miejsc w schronisku:<br>a) ogółem<br>b) stałych<br>c) sezonowych |  |

**Oświadczam, że wszystkie podane przeze mnie dane są zgodne z rzeczywistością. Oświadczam, że znane są mi przepisy o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych, o których mowa w ustawie z dnia 17 grudnia 2004r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych ( Dz. U. z 2005r. Nr 14 poz. 114).**

Podpis i pieczęć osoby upoważnionej do reprezentowania  
organu prowadzącego szkołę/placówkę

**Załącznik nr 2 do uchwały Rady Miejskiej  
Jeleniej Góry nr 447/LVIII/2009 z dnia  
13 października 2009 r.**

.....  
.....  
Pieczeń szkoły/placówki niepublicznej

.....  
.....  
miejscowość i data

**INFORMACJA MIESIĘCZNA**  
O rzeczywistej liczbie uczniów/ wychowanków  
Szkoły/placówki niepublicznej

1. Pełna nazwa szkoły lub placówki dotowanej

.....  
.....

2. Nazwa i numer rachunku bankowego szkoły lub placówki

.....  
.....

3. Aktualna liczba uczniów/wychowanków/słuchaczy wg stanu na dzień

.....r.

odzwierciedlona w dokumentacji szkoły/placówki ( nie wlicza się uczniów  
urlopowanych) .....

4. Przyczyny zmiany stanu liczby uczniów: przyjęcie ucznia do szkoły, rezygnacja z nauki,  
skreślenie z listy, niepromowanie \*

5. Kwota otrzymanej dotacji za okres od początku roku kalendarzowego  
do końca minionego miesiąca sprawozdawczego. .... zł

.....  
.....  
Dyrektor szkoły/placówki

.....  
.....  
pieczęć organu prowadzącego  
i podpis osoby upoważnionej do  
jego reprezentowania

Załącznik nr 3 do uchwały Rady Miejskiej  
Jeleniej Góry nr 447/LVIII/2009 z dnia  
13 października 2009 r.

**Rozliczenie wykorzystania dotacji podmiotowych  
otrzymanych w okresie od ..... do .....**

**Termin składania rozliczenia:**

**do 20 lipca** - za okres od 1 stycznia do 30 czerwca

**do 20 stycznia** roku następnego po udzieleniu dotacji - za okres od 1 stycznia do 31 grudnia

**1. DANE SZKOŁY/PLACÓWKI**

|        |        |
|--------|--------|
| Nazwa: | Adres: |
|--------|--------|

**2. DANE OSOBY PROWADZĄCEJ SZKOŁĘ/PLACÓWKĘ:**

|        |        |
|--------|--------|
| Nazwa: | Adres: |
|--------|--------|

**3. Kwota dotacji otrzymanych łącznie w okresie od ..... do .....**

|  |
|--|
|  |
|--|

**4. Zestawienie wydatków poniesionych na bieżącą działalność statutową  
szkoły/placówki,  
wymienionej w poz. 1, sfinansowanych z dotacji, w okresie objętym rozliczeniem**

| Lp. | Nazwa wydatku                                                                | Kwota wydatku sfinansowana<br>środkami z dotacji podmiotowej |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1   | Wynagrodzenia nauczycieli                                                    |                                                              |
| 2   | Wynagrodzenia pozostałych pracowników                                        |                                                              |
| 3   | Pochodne od wynagrodzeń (składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy) |                                                              |
| 4   | Opłaty za media                                                              |                                                              |
| 5   | Zakup materiałów i wyposażenia                                               |                                                              |

|                                               |                                        |                         |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|
| 6                                             | Zakup pomocy naukowych i dydaktycznych |                         |
| 7                                             | Wynajem pomieszczeń                    |                         |
| <b>Inne:*</b>                                 |                                        | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 8                                             |                                        |                         |
| 9                                             |                                        |                         |
| 10                                            |                                        |                         |
| <b>SUMA WYDATKÓW SFINANSOWANYCH Z DOTACJI</b> |                                        |                         |

\*w przypadku wystąpienia wydatków nie wymienionych w tabeli (pkt 1-7) należy dokładnie określić ich nazwy

**5. Kwota dotacji niewykorzystanej (poz. 3 - suma z poz. 4)**

**6. Oświadczenia osoby (osób) reprezentującej (-cych) osobę/organ prowadzący:**

Oświadczam, że wszystkie podane przeze mnie dane są zgodne z rzeczywistością.  
Oświadczam, że znane są mi przepisy o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych, o których mowa w ustawie z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114)

**7. Czytelny(e) podpis(y) osoby (osób) reprezentującej (-ch) osobę/organ prowadzący:\*\***

\*\*reprezentacja osoby/organu prowadzącego szkołę (placówkę) zgodnie z odpowiednią ewidencją lub rejestrem

**3304**

**UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA  
NR XXXVIII/1213/09**

z dnia 24 września 2009 r.

**w sprawie przekształcenia samodzielnego publicznego Zakładu Opieki  
Zdrowotnej – Oddziału Dziennego Psychiatrycznego dla Dzieci  
i Młodzieży we Wrocławiu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.<sup>1)</sup>) w związku z art. 36 ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. z 2007 r. Nr 14, poz. 89, z późn. zm.<sup>2)</sup>) Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

**§ 1**

1. Dokonuje się przekształcenia samodzielnego publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Oddziału Dziennego Psychiatrycznego dla Dzieci i Młodzieży we Wrocławiu z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Białowieskiej 74a, polegającego na:

- 1) rozszerzeniu usług zdrowotnych o następujące działalności:
- a) w ambulatoryjnej specjalistycznej opiece zdrowotnej z zakresu: otolaryngologii, leczenia uzależnień,
  - b) w opiece pozaszpitalnej z zakresu: rehabilitacji dzieci z zaburzeniami wieku rozwojowego, psychiatrii dla dzieci i młodzieży, rehabilitacji dziennej i domowej, leczenia środowiskowego (domowego),
  - c) w diagnostyce w szczególności z zakresu diagnostyki ośrodkowego i obwodowego układu nerwowego;

- 2) uczestniczeniu w prowadzeniu badań naukowych i prac badawczych w powiązaniu z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, profilaktyką chorób i promocją zdrowia.

2. Przekształcenie, o którym mowa w ust. 1, nastąpi z dniem 1 stycznia 2010 r.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

**WICEPRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ**

**MARIA ZAWARTKO**

<sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759, Dz. U. z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, Dz. U. z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337, Dz. U. z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218, Dz. U. z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, Dz. U. z 2009 r. Nr 52, poz. 420.

<sup>2)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2007 r. Nr 123, poz. 849, Nr 166, poz. 1172, Nr 176, poz. 1240, Nr 181, poz. 1290, Dz. U. z 2008 r. Nr 171, poz. 1056, Nr 234, poz. 1570, Dz. U. z 2009 r. Nr 19, poz. 100, Nr 76, poz. 641, Nr 98, poz. 817.

### 3305

#### UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA NR XXXVIII/1224/09

z dnia 24 września 2009 r.

#### w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.<sup>1)</sup>) i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.<sup>2)</sup>) w związku z uchwałą nr XVIII/514/08 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 2, poz. 509) Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

#### R o z d z i a ł 1

##### Przepisy ogólne

##### § 1

1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu, zwany dalej planem, obejmuje obszar ograniczony od północy ulicą Kwidzyńską, od południa kanałem nawigacyjnym rzeki Odry, przedstawiony na rysunku planu w skali 1 : 1000, stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały.
2. W planie nie określa się:
  - 1) zasad ochrony dóbr kultury współczesnej – ze względu na brak dóbr kultury współczesnej;
  - 2) wskaźników intensywności zabudowy – ze względu na brak potrzeby takich regulacji;
  - 3) wymagań wynikających z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich przestrzeni;
  - 4) granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych – ze względu na brak takich terenów i obiektów;
  - 5) sposobu i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzenia i użytkowania terenów – ze względu na brak potrzeby takiego zagospodarowania;
  - 6) granic obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 7) granic obszarów wymagających przekształceń – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 8) granic terenów rekreacyjno-wypoczynkowych oraz terenów służących organizacji imprez masowych – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;

- 9) granic pomników zagłady oraz ich stref ochronnych – ze względu na brak takich pomników oraz ich stref ochronnych.

##### § 2

Określenia stosowane w uchwale oznaczają:

- 1) dojazd – dojazd pojazdem samochodowym;
- 2) infrastruktura techniczna – sieci uzbrojenia technicznego, w tym sieci wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe, elektroenergetyczne, ciepłownicze, telekomunikacyjne oraz inne podobne, a także kabiny telefoniczne i anteny oraz inne podobne obiekty;
- 3) kondygnacja naziemna – kondygnacja, której nie mniej niż połowa wysokości w świetle, co najmniej z jednej strony budynku, znajduje się powyżej poziomu projektowanego lub urządzonego terenu, a także każda, usytuowana nad nią kondygnacja;
- 4) nieprzekraczalna linia zabudowy – linia ograniczająca fragment terenu, na wyłącznie którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz określonych w ustaleniach planu budowli; linia ta nie dotyczy podziemnych części obiektów budowlanych, balkonów, wykuszy, loggii, gzymśów, okapów, zadaszeń nad wejściami do budynków, elementów odwodnienia, elementów wystroju elewacji i innych podobnych elementów budynków, których zasięg może być ograniczony w ustaleniach planu;
- 5) nośnik reklamowy – budowla służąca reklamie;
- 6) obszar zabudowany B – obszar zajęty przez budynek lub budynki, ograniczony zewnętrznym obrysem ścian zewnętrznych w jego lub ich rzucie o największej powierzchni;
- 7) parking samodzielny jednopoziomowy – jednokondygnacyjna budowla lub budynek przeznaczony do przechowywania samochodów;
- 8) parking terenowy otwarty – jednopoziomowe odkryte miejsce postojowe lub ich zgrupowanie opierające się na gruncie i niebędące elementem pasa drogowego;
- 9) przeznaczenie terenu – obiekty, które jako jedyne są dopuszczone na danym terenie;

- 10) teren – część obszaru objętego planem wyznaczona liniami rozgraniczającymi, oznaczona symbolem;
- 11) wydzielenie wewnętrzne – część terenu oznaczona symbolem.

## § 3

1. Integralną częścią planu jest rysunek planu, o którym mowa w § 1 ust. 1.
2. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:
  - 1) granice obszaru objętego planem tożsame z granicami strefy ochrony konserwatorskiej dotyczącej zabytków archeologicznych;
  - 2) granice obszaru zabudowy przemysłowej oraz innych budowli i urządzeń technicznych, objętego ochroną konserwatorską na mocy ustaleń planu;
  - 3) linie rozgraniczające tereny;
  - 4) symbole terenów;
  - 5) granice wydzielen wewnętrznych;
  - 6) symbole wydzielen wewnętrznych;
  - 7) nieprzekraczalne linie zabudowy;
  - 8) granice obszaru wymagającego rekultywacji;
  - 9) korytarz usytuowania ciągów pieszo-rowerowych.
3. Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia stanowi załącznik nr 2 do uchwały.
4. Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu stanowi załącznik nr 3 do uchwały.
5. Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych stanowi załącznik nr 4 do uchwały.

## § 4

1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:
  - 1) handel detaliczny wielkopowierzchniowy – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m<sup>2</sup>, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
  - 2) handel detaliczny małopowierzchniowy A – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży nie większej niż 400 m<sup>2</sup>, oraz punkty sprzedaży zakładów, gier losowych oraz loteryjnych i zakładów sportowych, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy B – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży powyżej 400 m<sup>2</sup>, ale nie większej

- niż 2000 m<sup>2</sup>, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
- 4) gastronomia – należy przez to rozumieć restauracje, bary, kawiarnie, koktajlbary, winiarnie, puby, stołówki, obiekty służące działalności cateringowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 5) rozrywka – należy przez to rozumieć dyskoteki, kluby, sale taneczne, kasyna i salony gier, kręgielnie, sale bilardowe wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 6) biura – należy przez to rozumieć budynki lub ich części, w których prowadzi się działalność związaną z zarządzaniem, działaniem organizacji, doradztwem, finansami, ubezpieczeniami, projektowaniem, obsługą nieruchomości, wynajmem, pośrednictwem, prowadzeniem interesów, pracami badawczo-rozwojowymi, archiwizowaniem, działalnością wydawniczą, reklamą, tłumaczeniami, świadczeniem usług turystycznych poza udzielaniem noclegów, przetwarzaniem i przesyłaniem informacji, informatyką, przygotowywaniem programów telewizyjnych i radiowych, przyjmowaniem przesyłek, administracją, wymiarem sprawiedliwości, zarządzaniem obroną narodową, policją, strażą pożarną i służbami ochrony, reprezentowaniem państw, instytucjami międzynarodowymi, konserwacją i naprawą maszyn biurowych, a także podobną działalność, której nie prowadzi się w budynkach lub ich częściach należących do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 7) wystawy i ekspozycje – należy przez to rozumieć muzea, galerie sztuki, sale wystawowe wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 8) obiekty kongresowe i konferencyjne – należy przez to rozumieć obiekty kongresowe i konferencyjne wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 9) hotele – należy przez to rozumieć budynki niemieszkalne zakwaterowania turystycznego, w tym hotele, motele, pensjonaty, gospody, schroniska turystyczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 10) usługi drobne – należy przez to rozumieć punkty usług szewskich, krawieckich, rymarskich, fotograficznych, intrologatorskich, poligraficznych, jubilerskich, lutniczych, fryzjerskich, kosmetycznych, zegarmistrzowskich, pogrzebowych, ślusarskich, stolarskich, punkty napraw artykułów użytku osobistego i użytku domowego, studia wiąża i odchudzania, łaźnie i sauny, solaria, gabinety masażu, pralnie, punkty wynajmu i wypożyczania przedmiotów ruchomych,

- a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 11) poradnie medyczne – należy przez to rozumieć przychodnie, poradnie, ambulatoria, ośrodki zdrowia, gabinety lekarskie, stacje dializ, zakłady rehabilitacji leczniczej, stacje krwiodawstwa, szkoły rodzenia, gabinety paramedyczne, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 12) pracownie medyczne – należy przez to rozumieć pracownie diagnostyki medycznej, protetyki stomatologicznej i ortodoncji, pracownie ortopedyczne, banki krwi, organów i szpiku kostnego, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 13) obiekty kształcenia dodatkowego – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzone jest kształcenie dodatkowe lub uzupełniające, w tym kursy i szkolenia oraz działalność wspomagająca proces nauczania, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, w tym szkoły, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 14) obiekty naukowe i badawcze – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzi się działalność naukową lub badawczą, w tym laboratoria, obserwatoria, stacje meteorologiczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 15) produkcja;
  - 16) produkcja drobna – należy przez to rozumieć niewielkie obiekty związane z prowadzeniem działalności wytwórczej, takie jak piekarnie, lodziarnie, cukiernie, zakłady poligraficzne i tym podobne, w tym obiekty przystosowane do przyjmowania klientów, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 17) wytwarzanie energii elektrycznej;
  - 18) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 19) bazy budowlane i sprzętowe – należy przez to rozumieć obiekty do przechowywania i konserwacji maszyn i sprzętu oraz przetwarzania materiałów budowlanych i gruzu, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 20) magazyny i handel hurtowy – należy przez to rozumieć obiekty służące do składowania, sortowania, konfekcjonowania, sprzedaży hurtowej i wysyłkowej sprzedaży detalicznej towarów wraz z obiektami towarzyszącymi, z wyłączeniem giełd towarowych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 21) obsługa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące obsłudze pojazdów, w tym myjnie, stacje diagnostyki pojazdów, punkty wymiany oleju, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 22) naprawa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące naprawie pojazdów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 23) stacje paliw;
  - 24) bazy logistyczne – należy przez to rozumieć obiekty służące do przeładunku towarów wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 25) obiekty do parkowania;
  - 26) telekomunikacja – należy przez to rozumieć obiekty zapewniające łączność telefoniczną i radiową, w tym centrale telefoniczne i radiokomunikacyjne, stacje bazowe telefonii komórkowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 27) zbiórka odpadów;
  - 28) zieleń parkowa;
  - 29) skwery;
  - 30) place zabaw;
  - 31) kryte urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć kryte w całości lub w części urządzenia do uprawiania sportu wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 32) łąki rekreacyjne;
  - 33) wody powierzchniowe – należy przez to rozumieć cieki i zbiorniki wodne wraz ze związanymi z nimi obszarami, w tym służącymi do przeprowadzania wód powodziowych, budowle hydrotechniczne, z wyjątkiem nabrzeży i bulwarów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 34) bocznice kolejowe;
  - 35) ulice;
  - 36) place;
  - 37) drogi wewnętrzne;
  - 38) ciągi piesze;
  - 39) ciągi pieszo-rowerowe;
  - 40) stacje transformatorowe;
  - 41) stacje gazowe;
  - 42) urządzenia wodociągowe – należy przez to rozumieć pompownie wody, zbiorniki wody, hydrofornie, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 43) urządzenia kanalizacyjne – należy przez to rozumieć przepompownie ścieków, zbiorniki ścieków, urządzenia podczyszczające ścieki, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 44) urządzenia telekomunikacyjne – należy przez to rozumieć kontenery telekomunikacyjne, szafy kablowe, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu.
2. Ustala się następujące grupy kategorii przeznaczenia terenu:



- 1) aktywność gospodarcza – grupa obejmuje kategorie:
    - a) handel detaliczny wielkopowierzchniowy,
    - b) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
    - c) handel detaliczny małopowierzchniowy B,
    - d) gastronomia,
    - e) rozrywka,
    - f) biura,
    - g) obiekty kongresowe i konferencyjne,
    - h) wystawy i ekspozycje,
    - i) hotele,
    - j) usługi drobne,
    - k) poradnie medyczne,
    - l) pracownie medyczne,
    - m) obiekty kształcenia dodatkowego,
    - n) obiekty naukowe i badawcze,
    - o) kryte urządzenia sportowe,
    - p) produkcja,
    - q) produkcja drobna,
    - r) magazyny i handel hurtowy,
    - s) obsługa pojazdów,
    - t) naprawa pojazdów,
    - u) stacje paliw,
    - v) telekomunikacja;
  - 2) zielen – grupa obejmuje kategorie:
    - a) zielen parkowa,
    - b) skwery,
    - c) łąki rekreacyjne,
    - d) place zabaw;
  - 3) infrastruktura drogowa – grupa obejmuje kategorie:
    - a) place,
    - b) drogi wewnętrzne,
    - c) ciągi piesze,
    - d) ciągi pieszo–rowerowe;
  - 4) urządzenia infrastruktury technicznej – grupa obejmuje kategorie:
    - a) stacje transformatorowe,
    - b) stacje gazowe,
    - c) urządzenia wodociągowe,
    - d) urządzenia kanalizacyjne,
    - e) urządzenia telekomunikacyjne,
    - f) wytwarzanie energii elektrycznej,
    - g) wytwarzanie energii cieplnej.
3. Na każdym terenie dopuszcza się zielen i urządzenia budowlane towarzyszące kategoriom przeznaczenia dopuszczonym na tym terenie.

## R o z d z i a ł 2

### Ustalenia dla całego obszaru objętego planem

#### § 5

Na powierzchniach niezabudowanych i nieutworzonych obowiązuje urządzenie zieleni.

#### § 6

Obejmuje się ochroną konserwatorską obszar zabudowy przemysłowej oraz innych budowli i urządzeń technicznych, wskazany na rysunku planu.

#### § 7

1. Ustala się strefę ochrony konserwatorskiej dotyczącą zabytków archeologicznych, tożsamą z granicą obszaru objętego planem.

2. W strefie, o której mowa w ust. 1, prowadzenie prac ziemnych należy opiniować z właściwymi służbami ochrony zabytków.

#### § 8

W obrębie stanowisk archeologicznych nr 14/100/79-29 – ślad osadniczy z neolitu, nr 16/102/79-29 – ślad osadniczy z neolitu, 17/103/79-29 – ślad osadnictwa z neolitu oraz w przypadku odkryć zabytków archeologicznych na pozostałym obszarze należy przeprowadzić badania archeologiczne za pozwoleniem właściwych służb ochrony zabytków.

#### § 9

Wyznacza się granice obszarów wymagających rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej tożsame z liniami rozgraniczającymi terenu 1AG.

#### § 10

Wyznacza się granice obszaru wymagającego rekultywacji, jak na rysunku planu.

#### § 11

Ustala się granice terenów pod budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m<sup>2</sup>, tożsame z liniami rozgraniczającymi terenu 1AG.

#### § 12

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące zasad scalania i podziału nieruchomości:

- 1) dopuszcza się podziały oraz scalanie i podział nieruchomości;
- 2) powierzchnia działki budowlanej nie może być mniejsza niż 2 m<sup>2</sup>.

#### § 13

1. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące parkowania pojazdów:

- 1) obowiązują miejsca postojowe dla samochodów osobowych towarzyszące poszczególnym kategoriom przeznaczenia terenu co najmniej w liczbie ustalonej zgodnie z następującymi wskaźnikami:
  - a) dla handlu detalicznego wielkopowierzchniowego – 40 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedaży,
  - b) dla handlu detalicznego małopowierzchniowego B – 20 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedaży,
  - c) dla handlu detalicznego małopowierzchniowego A – 20 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedaży,
  - d) dla gastronomii, rozrywki, poradni medycznych i pracowni medycznych – 15 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - e) dla biur – 25 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - f) dla hoteli – 50 miejsc postojowych na 100 pokoi hotelowych,
  - g) dla uczelni wyższych – 25 miejsc postojowych na 100 stanowisk pracy i miejsc dla studentów,

- h) dla obiektów kształcenia dodatkowego – 15 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - i) dla obiektów naukowych i badawczych – 20 miejsc postojowych na 100 stanowisk pracy,
  - j) dla produkcji – 25 miejsc postojowych na 100 stanowisk pracy,
  - k) dla magazynów i handlu hurtowego – 15 miejsc postojowych na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;
- 2) miejsca postojowe, o których mowa w pkt 1, należy usytuować na terenie i działce budowlanej, na których usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą.
2. Parkingi samodzielne jednopoziomowe dopuszcza się wyłącznie jako podziemne.

#### § 14

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące infrastruktury technicznej:

- 1) dopuszcza się infrastrukturę techniczną;
- 2) sieci ciepłownicze, elektroenergetyczne średniego i niskiego napięcia oraz sieci telekomunikacyjne dopuszcza się wyłącznie jako podziemne;
- 3) odprowadzenie ścieków komunalnych dopuszcza się wyłącznie siecią kanalizacyjną, z zastrzeżeniem pkt 4;
- 4) do czasu realizacji systemu kanalizacji dopuszcza się urządzenia indywidualnego gromadzenia i oczyszczania ścieków oraz lokalne oczyszczalnie ścieków.

#### § 15

Teren 1KDZ ustala się jako obszar przeznaczony na cele publiczne.

#### § 16

Określa się wysokość stawki procentowej, na podstawie której ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem:

- 1) 1AG – na 30%;
- 2) 1KDZ – na 0,1%.

### R o z d z i a ł 3

#### Ustalenia dla terenów

#### § 17

- 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1AG ustala się przeznaczenie:
  - 1) aktywność gospodarcza;
  - 2) zieleń;
  - 3) obiekty do parkowania;
  - 4) wody powierzchniowe;
  - 5) bazy budowlane i sprzętowe, z zastrzeżeniem ust. 2;
  - 6) bazy logistyczne;
  - 7) zbiórka odpadów;
  - 8) infrastruktura drogowa;
  - 9) bocznice kolejowe;
  - 10) urządzenia infrastruktury technicznej.
- 2. W ramach kategorii przeznaczenia terenu bazy budowlane i sprzętowe nie dopuszcza się obiektów do przetwarzania materiałów budowlanych i gruzu.
- 3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) bazy logistyczne dopuszcza się wyłącznie jako obiekty towarzyszące aktywności gospodarczej;
  - 2) suma powierzchni części terenu przeznaczonych na bazy logistyczne nie może być większa niż 0,5 ha;
  - 3) punkty zbiórki i skupu odpadów dopuszcza się wyłącznie w budynkach;
  - 4) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 18 m, z wyjątkiem wydzielenia wewnętrznego A, gdzie wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem nie może być większy niż 25 m;
  - 5) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do najniższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 7 m;
  - 6) ustalenie zawarte w pkt 5 nie dotyczy kategorii przeznaczenia terenu: stacje paliw, obsługa pojazdów, naprawa pojazdów, kryte urządzenia sportowe, telekomunikacja oraz grupy kategorii przeznaczenia terenu urządzenia infrastruktury technicznej;
  - 7) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem posadowionej na terenie, mierzony od poziomu terenu przy budowli do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 49 m;
  - 8) wymiar pionowy anteny wraz z jej konstrukcją wsporczą zamocowaną na budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu dachu tego budynku lub budowli przy tej konstrukcji do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 8 m;
  - 9) poza zasadami usytuowania budynku określonymi w przepisach odrębnych, dopuszcza się sytuowanie budynku zwróconego ścianą bez otworów okiennych lub drzwiowych w stronę granicy z sąsiednią działką budowlaną w odległości 1,5 m od tej granicy lub bezpośrednio przy tej granicy;
  - 10) budynki, których więcej niż 50% powierzchni użytkowej zajmują pomieszczenia handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży powyżej 500 m<sup>2</sup>, nie mogą mieć mniej niż dwie kondygnacje naziemne na co najmniej 50% ich obszaru zabudowanego B;
  - 11) dla budynku, oznaczonego na rysunku planu symbolem X, którego część usytuowana jest poza wyznaczonymi na rysunku planu liniami zabudowy, z robót budowlanych niepolegających na rozbiórce dopuszcza się wyłącznie przebudowę, remont i montaż;

- 12) obowiązuje osłonięcie otwartych placów składowych od strony ulicy Kwidzyńskiej oraz kanału nawigacyjnego rzeki Odry;
- 13) wolno stojących nośników reklamowych nie dopuszcza się w wydzieleniu wewnętrznym B;
- 14) powierzchnia tablicy wolno stojących nośników reklamowych nie może być większa niż 9 m<sup>2</sup>;
- 15) obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy w korytarzu usytuowania ciągów pieszo-rowerowych wyznaczonym na rysunku planu o nawierzchni umożliwiającej obsługę kanału nawigacyjnego rzeki Odry;
- 16) szerokość ciągu pieszo-rowerowego, o którym mowa w pkt 15, nie może być mniejsza niż 4 m;
- 17) w granicach wydzielenia wewnętrznego B:
  - a) dopuszcza się wyłącznie łąki rekreacyjne, ciągi piesze, ciągi pieszo-rowerowe, bocznice kolejowe, obiekty do parkowania wyłącznie jako parkingi terenowe otwarte;
  - b) obowiązuje zakaz nasadzeń drzew;
  - c) nie dopuszcza się miejsc postojowych, o których mowa w § 13 ust. 1;
- 18) powierzchnia terenu biologicznie czynna dla grupy kategorii aktywności gospodarczej musi stanowić co najmniej 10% działki budowlanej, z wyjątkiem:
  - a) rozrywki, dla której co najmniej 15% powierzchni działki budowlanej należy przeznaczyć na powierzchnię biologicznie czynną,
  - b) obiektów kształcenia dodatkowego, dla których co najmniej 25% powierzchni działki budowlanej należy przeznaczyć na powierzchnię biologicznie czynną, przy czym co najmniej 30% powierzchni biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe, z zastrzeżeniem pkt 20;
- 19) udział powierzchni obszaru zabudowanego B w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 90%, z zastrzeżeniem pkt 20;

20) dla grupy kategorii urządzenia infrastruktury technicznej nie obowiązują ustalenia zawarte w pkt 18 i pkt 19.

4. Dojazd do terenu dopuszcza się wyłącznie od ulicy Kwidzyńskiej.

#### § 18

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1KDZ ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) ulica;
  - 2) urządzenia telekomunikacyjne.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązuje ulica klasy zbiorczej.

### R o z d z i a ł 4

#### Przepisy końcowe

#### § 19

Traci moc uchwała nr XXIX/2255/04 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 18 listopada 2004 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wschodniej części obszaru rozwoju Kowale II, rejonów ulic Wilgotnej i Etckiej oraz części zespołu urbanistycznego Popiele we Wrocławiu – część A (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego z 2005 r. Nr 69, poz. 1449) na obszarze objętym planem.

#### § 20

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

#### § 21

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

WICEPRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ

MARIA ZAWARTKO

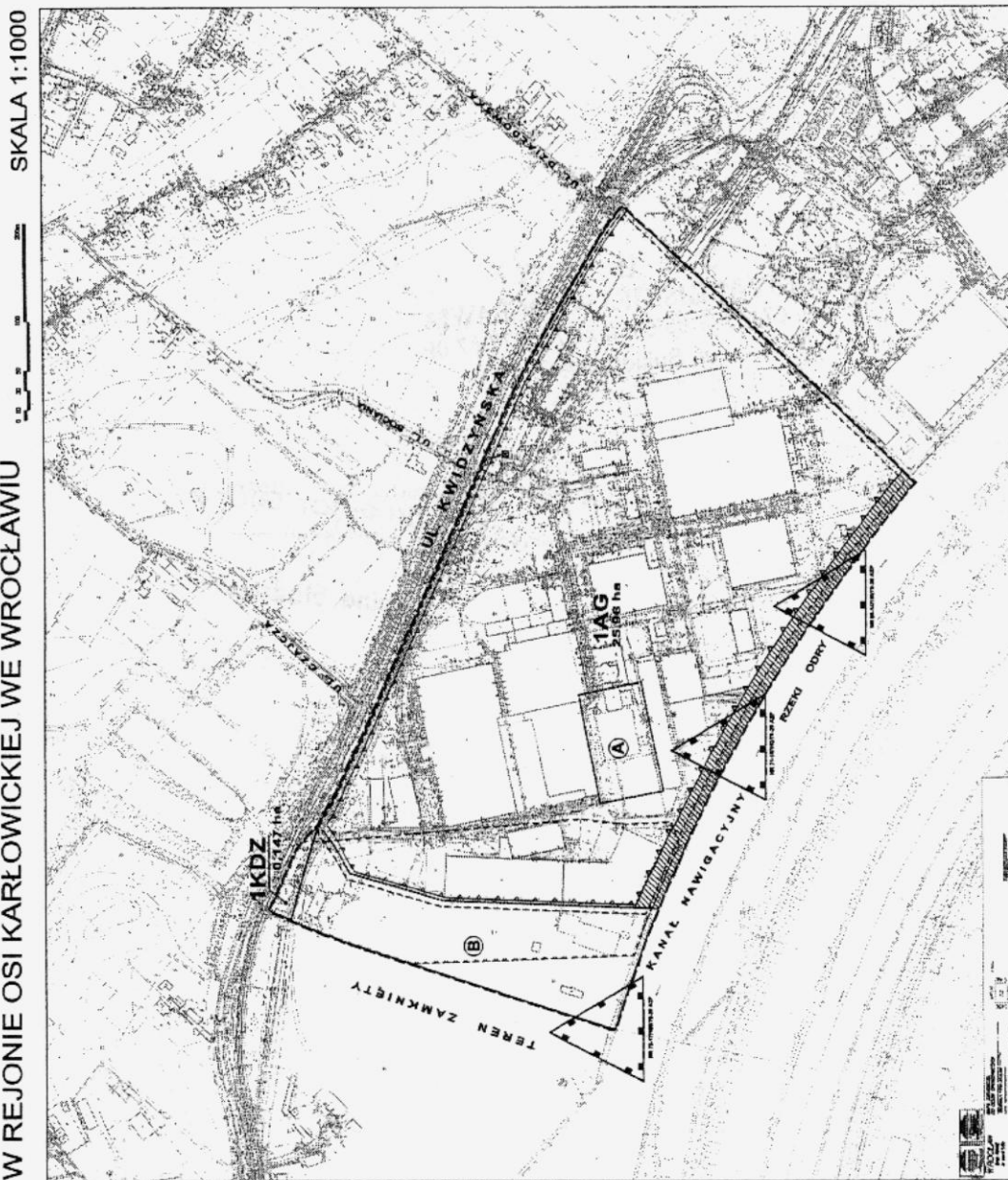
1) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218 oraz z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458 oraz z 2009 r. Nr 52, poz. 420.

2) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492, z 2005 r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087, z 2006 r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635, z 2007 r. Nr 127, poz. 880 oraz z 2008 r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227 i Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413.

Załącznik nr 1 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1224/09 z dnia 24 września 2009 r.

MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO  
W REJONIE OSI KARŁOWICKIEJ WE WROCŁAWIU

SKALA 1:1000



LEGENDA

granicę obszaru objętego planem tożsamie z  
granicami strefy ochrony konserwatorskiej dotyczącej  
zabytków architektonicznych

linia rozgraniczająca tereny

1AG

symbole terenów

1AG teren aktywności gospodarczej

1KDZ teren ulicy zbierczej

granicę wydzieleni wewnętrznych

symbol wydzieleni wewnętrznych

nieprzekraczalna linia zabudowy

granicę obszaru wymagającego rekultywacji

stanowisko archeologiczne - symbol, numer stanowiska

granicę obszaru zabudowy przemysłowej oraz innych budowli  
urządzeń technicznych, objętego ochroną konserwatorską,  
na mocy uchwały planu

korytarz usytuowania ciągów pieszo-rowerowych

budynki, którego część usytuowana jest poza  
wyznaczonymi liniami zabudowy

**Załącznik nr 2 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1224/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia**

Rada Miejska Wrocławia stwierdza zgodność miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia przyjętego uchwałą nr LIV/3249/06 z dnia 6 lipca 2006 roku (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 8, poz. 253).

**Załącznik nr 3 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1224/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu**

Do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Osi Karłowickiej we Wrocławiu nie wniesiono uwag.

**Załącznik nr 4 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1224/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych**

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, będą finansowane z budżetu gminy, w tym ze środków pozyskiwanych z funduszy Unii Europejskiej, a także ze środków zewnętrznych.

## **3306**

### **UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA NR XXXVIII/1225/09**

**z dnia 24 września 2009 r.**

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.<sup>1)</sup>) i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.<sup>2)</sup>) w związku z uchwałą nr XL/2495/05 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 7 lipca 2005 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 8, poz. 215) Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

## R o z d z i a ł 1

### Przepisy ogólne

#### § 1

1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu, zwany dalej planem, obejmuje obszar ograniczony od północy południową granicą ulicy Granicznej, od wschodu zachodnią granicą ulicy ppłk. Stanisława Skarżyńskiego, od południa granicą działki portu lotniczego, od zachodu wschodnimi granicami działek sąsiadujących od wschodu z ulicą Rdestową, południową granicą ulicy Rdestowej oraz wschodnią granicą ulicy Widłakowej, przedstawiony na rysunku planu w skali 1 : 2000, stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały.
2. W planie nie określa się:
  - 1) zasad ochrony dóbr kultury współczesnej – ze względu na brak dóbr kultury współczesnej;
  - 2) granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych – ze względu na brak takich terenów i obiektów;
  - 3) sposobu i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów – ze względu na brak potrzeby takiego zagospodarowania;
  - 4) granic obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 5) granic obszarów wymagających przekształceń lub rekultywacji – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 6) granic terenów pod budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m<sup>2</sup> – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;
  - 7) granic terenów rekreacyjno-wypoczynkowych oraz terenów służących organizacji imprez masowych – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;
  - 8) granic pomników zabytkowej architektury oraz ich stref ochronnych – ze względu na brak takich pomników oraz ich stref ochronnych.

#### § 2

Określenia stosowane w uchwale oznaczają:

- 1) dojazd – dojazd pojazdem samochodowym;
- 2) dominanta – obiekt budowlany lub jego część, która koncentruje uwagę obserwatorów ze względu na swoją wysokość, wielkość lub wyróżniającą formę architektoniczną;
- 3) infrastruktura techniczna – sieci uzbrojenia technicznego, w tym sieci wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe, elektroenergetyczne, ciepłownicze, telekomunikacyjne oraz inne podobne, a także kabiny telefoniczne i anteny oraz inne podobne obiekty;

- 4) kondygnacja naziemna – kondygnacja, której nie mniej niż połowa wysokości w świetle, co najmniej z jednej strony budynku, znajduje się powyżej poziomu projektowanego lub urządzonego terenu, a także każda usytuowana nad nią kondygnacja;
- 5) nieprzekraczalna linia zabudowy – linia ograniczająca fragment terenu, na wyłącznie którym dopuszcza się wznoszenie budynków; linia ta nie dotyczy podziemnych części obiektów budowlanych, balkonów, wykuszy, loggii, gzymśów, okapów, zadaszeń nad wejściami do budynków, elementów odwodnienia, elementów wystroju elewacji, schodów prowadzących do budynków, pochylni dla niepełnosprawnych i innych podobnych elementów budynków, których zasięg może być ograniczony w ustaleniach planu;
- 6) obowiązująca linia zabudowy – nieprzekraczalna linia zabudowy, na której musi być usytuowana zewnętrzna krawędź zewnętrznej ściany budynku; linia ta nie dotyczy przejść i przejazdów bramowych na poziomie terenu;
- 7) obszar zabudowany B – obszar zajęty przez budynek lub budynki, ograniczony zewnętrznym obrysem ścian zewnętrznych w jego lub ich rzucie o największej powierzchni;
- 8) parking samodzielny jednopoziomowy – jednokondygnacyjna budowla lub budynek przeznaczony do przechowywania samochodów;
- 9) parking terenowy otwarty – jednopoziomowe odkryte miejsce postojowe lub ich zgrupowanie opierające się na gruncie i niebędące elementem pasa drogowego;
- 10) przeznaczenie terenu – obiekty, które jako jedyne są dopuszczone na danym terenie;
- 11) teren – część obszaru objętego planem wyznaczona liniami rozgraniczającymi, oznaczona symbolem;
- 12) wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej – stosunek sumy powierzchni wszystkich naziemnych kondygnacji budynków liczonych w zewnętrznym obrysie ścian do powierzchni działki budowlanej, na której usytuowane są te budynki;
- 13) wydzielenie wewnętrzne – część terenu oznaczona symbolem.

#### § 3

1. Integralną częścią planu jest rysunek planu, o którym mowa w § 1 ust 1.
2. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:
  - 1) granice obszaru objętego planem tożsame z granicami strefy ochrony konserwatorskiej dotyczącej zabytków archeologicznych;
  - 2) obowiązujące linie zabudowy;
  - 3) nieprzekraczalne linie zabudowy;
  - 4) linie rozgraniczające tereny;
  - 5) miejsca zmiany rodzaju linii zabudowy;
  - 6) granice wydzieleni wewnętrznych;
  - 7) symbole terenów;
  - 8) symbole wydzieleni wewnętrznych;
  - 9) obszar usytuowania dominanty;

- 10) dominanty;
  - 11) granice obszaru dawnej wsi wymagającego rehabilitacji tożsame z granicami strefy ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej;
  - 12) granice obszaru parku wymagającego rehabilitacji.
3. Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia stanowi załącznik nr 2 do uchwały.
  4. Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu stanowi załącznik nr 3 do uchwały.
  5. Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych stanowi załącznik nr 4 do uchwały.

#### § 4

1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:
  - 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna – należy przez to rozumieć jeden budynek mieszkalny jednorodzinny lub zespół takich budynków, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, w tym budynkami gospodarczymi;
  - 2) mieszkania towarzyszące – należy przez to rozumieć części budynków niemieszkalnych, w których znajdują się nie więcej niż 2 mieszkania;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy A – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży nie większej niż 400 m<sup>2</sup>, oraz punkty sprzedaży zakładów, gier losowych oraz loteryjnych i zakładów sportowych, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
  - 4) gastronomia – należy przez to rozumieć restauracje, bary, kawiarnie, koktajlbary, winiarnie, puby, stołówki, obiekty służące działalności cateringowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 5) drobne usługi rozrywki – należy przez to rozumieć kawiarnie internetowe, gabinety wrózek i astrologów a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 6) obiekty upowszechniania kultury – należy przez to rozumieć domy kultury, biblioteki, mediateki, wypożyczalnie filmów, centra informacyjne, kluby tematyczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 7) wystawy i ekspozycje – należy przez to rozumieć muzea, galerie sztuki, sale wystawowe, wraz z obiektami towarzyszącymi, a tak-

- że obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 8) pracownie artystyczne – należy przez to rozumieć pomieszczenia lub budynki wyspecjalizowane do potrzeb tworzenia utworów artystycznych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 9) biura – należy przez to rozumieć budynki lub ich części, w których prowadzi się działalność związaną z zarządzaniem, działalnością organizacyjną, doradztwem, finansami, ubezpieczeniami, projektowaniem, obsługą nieruchomości, wynajmem, pośrednictwem, prowadzeniem interesów, pracami badawczo-rozwojowymi, archiwizowaniem, działalnością wydawniczą, reklamą, tłumaczeniami, świadczeniem usług turystycznych poza udzielaniem noclegów, przetwarzaniem i przysyłaniem informacji, informatyką, przygotowywaniem programów telewizyjnych i radiowych, przyjmowaniem przesyłek, administracją, pomiarem sprawiedliwości, zarządzaniem obroną narodową, policją, strażą pożarną i służbami ochrony, reprezentowaniem państw, instytucjami międzynarodowymi, konserwacją i naprawą maszyn biurowych, a także podobną działalność, której nie prowadzi się w budynkach lub ich częściach należących do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 10) obiekty kongresowe i konferencyjne – należy przez to rozumieć obiekty kongresowe i konferencyjne wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 11) obiekty hotelowe – należy przez to rozumieć budynki niemieszkalne zakwaterowania turystycznego, w tym hotele, motele, pensjonaty, gospody, schroniska turystyczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 12) usługi drobne – należy przez to rozumieć punkty usług szewskich, krawieckich, rymarskich, fotograficznych, introligatorskich, poligraficznych, jubilerskich, lutniczych, fryzjerskich, kosmetycznych, zegarmistrzowskich, pogrzebowych, ślusarskich, stolarskich, punkty napraw artykułów użytku osobistego i użytku domowego, studia wiąża i odchudzania, łaźnie i sauny, solaria, gabinety masażu, pralnie, punkty wynajmu i wypożyczania przedmiotów ruchomych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 13) poradnie medyczne – należy przez to rozumieć przychodnie, poradnie, ambulatoria, ośrodki zdrowia, gabinety lekarskie, stacje dializ, zakłady rehabilitacji leczniczej, stacje krwiodawstwa, szkoły rodzenia, gabinety paramedyczne, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;

- 14) pracownie medyczne – należy przez to rozumieć pracownie diagnostyki medycznej, protetyki stomatologicznej i ortodoncji, pracownie ortopedyczne, banki krwi, organów i szpiku kostnego, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 15) żłobki;
  - 16) edukacja – należy przez to rozumieć przedszkola i szkoły, wraz z obiektami towarzyszącymi, z wyjątkiem szkół wyższych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 17) obiekty kształcenia dodatkowego – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzone jest kształcenie dodatkowe lub uzupełniające, w tym kursy i szkolenia, oraz działalność wspomagająca proces nauczania, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, w tym szkoły, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 18) obiekty naukowe i badawcze – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzi się działalność naukową lub badawczą, w tym laboratoria, obserwatoria, stacje meteorologiczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 19) obiekty wystawienniczo-targowe – należy przez to rozumieć obiekty wystawienniczo-targowe wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 20) produkcja;
  - 21) produkcja drobna – należy przez to rozumieć niewielkie obiekty związane z prowadzeniem działalności wytwórczej, takie jak piekarnie, lodziarnie, cukiernie, zakłady poligraficzne i tym podobne, w tym obiekty przystosowane do przyjmowania klientów, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 22) magazyny i handel hurtowy – należy przez to rozumieć obiekty służące do składowania, sortowania, konfekcjonowania, sprzedaży hurtowej i wysyłkowej sprzedaży detalicznej towarów wraz z obiektami towarzyszącymi, z wyłączeniem giełd towarowych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 23) obsługa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące obsłudze pojazdów, w tym myjnie, stacje diagnostyki pojazdów, punkty wymiany oleju, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 24) naprawa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące naprawie pojazdów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 25) stacje paliw;
  - 26) obiekty do parkowania;
  - 27) lotniska;
  - 28) telekomunikacja – należy przez to rozumieć obiekty zapewniające łączność telefoniczną i radiową, w tym centrale telefoniczne i radiokomunikacyjne, stacje bazowe telefonii komórkowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 29) zieleń parkowa;
  - 30) skwery;
  - 31) ogrody tematyczne – należy przez to rozumieć ogrody zoologiczne, ogrody botaniczne lub inne parki z określonym tematem wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 32) place zabaw;
  - 33) terenowe urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć niekryte urządzenia do uprawiania sportu wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 34) łąki rekreacyjne;
  - 35) zieleń parkowo-leśna;
  - 36) wody powierzchniowe – należy przez to rozumieć cieki i zbiorniki wodne wraz ze związanymi z nimi obszarami, w tym służącymi do przeprowadzenia wód powodziowych, budowle hydrotechniczne, z wyjątkiem nabrzeży i bulwarów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 37) ulice;
  - 38) place;
  - 39) drogi wewnętrzne;
  - 40) ciągi piesze;
  - 41) ciągi rowerowe;
  - 42) ciągi pieszo-rowerowe;
  - 43) główne punkty zasilania w energię elektryczną;
  - 44) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 45) stacje transformatorowe;
  - 46) stacje gazowe;
  - 47) urządzenia wodociągowe – należy przez to rozumieć pompownie wody, zbiorniki wody, hydrofornie, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 48) urządzenia kanalizacyjne – należy przez to rozumieć przepompownie ścieków, zbiorniki ścieków, urządzenia podczyszczające ścieki, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 49) urządzenia telekomunikacyjne – należy przez to rozumieć kontenery telekomunikacyjne, szafy kablowe, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
  - 50) szalety.
2. Ustala się następujące grupy kategorii przeznaczenia terenu:
- 1) aktywność gospodarcza typu 1 – grupa obejmuje kategorie:



- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) gastronomia,
  - c) drobne usługi rozrywki,
  - d) obiekty upowszechniania kultury,
  - e) pracownie artystyczne,
  - f) biura,
  - g) usługi drobne,
  - h) poradnie medyczne,
  - i) pracownie medyczne,
  - j) obiekty kształcenia dodatkowego,
  - k) obiekty naukowe i badawcze,
  - l) produkcja,
  - m) produkcja drobna,
  - n) magazyny i handel hurtowy,
  - o) obsługa pojazdów,
  - p) naprawa pojazdów,
  - q) zieleń parkowa,
  - r) skwery,
  - s) place zabaw;
- 2) aktywność gospodarcza typu 2 – grupa obejmuje kategorie:
- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) gastronomia,
  - c) pracownie artystyczne,
  - d) biura,
  - e) wystawy i ekspozycje,
  - f) obiekty naukowe i badawcze,
  - g) produkcja,
  - h) produkcja drobna,
  - i) magazyny i handel hurtowy,
  - j) zieleń parkowa,
  - k) skwery;
- 3) usługi – grupa obejmuje kategorie:
- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) gastronomia,
  - c) drobne usługi rozrywki,
  - d) obiekty upowszechniania kultury,
  - e) wystawy i ekspozycje,
  - f) pracownie artystyczne,
  - g) biura,
  - h) obiekty kongresowe i konferencyjne,
  - i) usługi drobne,
  - j) poradnie medyczne,
  - k) obiekty kształcenia dodatkowego,
  - l) obiekty naukowe i badawcze,
  - m) obiekty wystawienniczo-targowe,
  - n) produkcja drobna,
  - o) zieleń parkowa,
  - p) skwery;
- 4) rekreacja i wypoczynek – grupa obejmuje kategorie:
- a) zieleń parkowa,
  - b) skwery,
  - c) ogrody tematyczne,
  - d) place zabaw,
  - e) terenowe urządzenia sportowe,
  - f) łąki rekreacyjne,
  - g) zieleń parkowo-leśna,
  - h) szalety;
- 5) opieka – grupa obejmuje kategorie:
- a) żłobki,
  - b) edukacja;
- 6) infrastruktura drogowa – grupa obejmuje kategorie:
- a) place,
  - b) drogi wewnętrzne,
  - c) ciągi piesze,
  - d) ciągi rowerowe,
  - e) ciągi pieszo-rowerowe,
  - f) obiekty do parkowania;
- 7) urządzenia infrastruktury technicznej – grupa obejmuje kategorie:
- a) wytwarzanie energii cieplnej,
  - b) stacje transformatorowe,
  - c) stacje gazowe,
  - d) urządzenia wodociągowe,
  - e) urządzenia kanalizacyjne,
  - f) urządzenia telekomunikacyjne.
3. Na każdym terenie dopuszcza się zieleń i urządzenia budowlane towarzyszące kategoriom przeznaczenia dopuszczonym na tym terenie.

## R o z d z i a ł 2

### Ustalenia dla całego obszaru objętego planem

#### § 5

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące zasad ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków:

- 1) ustala się strefę ochrony konserwatorskiej dotyczącą zabytków archeologicznych na całym obszarze objętym planem;
- 2) w strefie, o której mowa w pkt 1, prowadzenie prac ziemnych należy opiniować z właściwymi służbami ochrony zabytków;
- 3) ustala się strefę ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej, w granicach wskazanych na rysunku planu, w której zakres ochrony obejmuje układ znajdującej się w niej zabudowy;
- 4) w strefie ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej obowiązuje nawiązanie gabarytami i sposobem kształtowania bryły do zabudowy istniejącej;
- 5) podczas prac ziemnych w obrębie stanowisk archeologicznych, w strefie ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej oraz w przypadku odkryć zabytków archeologicznych należy przeprowadzić badania archeologiczne za pozwoleniem właściwych służb ochrony zabytków.

#### § 6

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

- 1) na częściach terenów oznaczonych symbolami 1AG/1, 1AG/5, 1AG/6, 1AG/7, należących do strefy ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej, oraz na terenach 1AG/2, 1AG/3 i 1AG/4 obowiązują następujące ustalenia:
  - a) liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż 3, z zastrzeżeniem lit. b,
  - b) trzecią kondygnację naziemną dopuszcza się wyłącznie w poddaszach budynków przekrytych dachami stromymi o nachyleniu połaci dachowych wynoszącym od 30° do 50° i o ściankach kolankowych o wysokości nie większej niż 1,2 m,
  - c) wymiar pionowy budynków mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu po-

krycia dachu nie może być większy niż 12 m, z zastrzeżeniem pkt 4;

- 2) na częściach terenów oznaczonych symbolami 1AG/1, 1AG/5, 1AG/6 i 1AG/7, nienależących do strefy ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej i na terenach oznaczonych symbolami 2AG/1, 2AG/2, 2AG/3, 2AG/4, 2AG/5, 2AG/6, 2AG/7, obowiązują następujące ustalenia:

- liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż 5, z zastrzeżeniem lit. b,
  - liczba kondygnacji naziemnych w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych nie może być większa niż 3, z zastrzeżeniem lit. c,
  - trzecią kondygnację naziemną dopuszcza się wyłącznie w poddaszach budynków przekrytych dachami o nachyleniu połaci dachowych wynoszącym od 30° do 50° i o ściankach kolankowych o wysokości nie większej niż 1,2 m,
  - wymiar pionowy budynków mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 20 m, z zastrzeżeniem lit. e i pkt 4,
  - wymiar pionowy budynków mieszkalnych jednorodzinnych mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m;
- 3) wymiar pionowy budowli mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu budowli nie może być większy niż 30 m, z zastrzeżeniem pkt 4;
- 4) wymiar pionowy budynków i budowli przekrytych dachem o przeznaczeniu magazynu mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 10 m;
- 5) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej udział powierzchni obszaru zabudowanego B w powierzchni wydzielenia wewnętrznego (MN) nie może być większy niż 60%;
- 6) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej:
- 40% powierzchni działki budowlanej o przeznaczeniu zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna,
  - 25% powierzchni działki budowlanej o przeznaczeniu obiekty kształcenia dodatkowego,
  - 15% powierzchni działki budowlanej o przeznaczeniach: handel detaliczny małopowierzchniowy A, gastronomia, drobne usługi rozrywki, edukacja, obiekty upowszechniania kultury, pracownie artystyczne, wystawy i ekspozycje, obiekty hotelowe, biura, obiekty kongresowe i konferencyjne, usługi drobne, poradnie medyczne, pracownie medyczne, żłobki, obiekty naukowe i badawcze, obiekty wystawienniczo-targowe, produkcja, produkcja drobna, magazyny i handel hurtowy, stacje paliw, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.

#### § 7

Wyznacza się granice obszarów rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej zgodnie z rysunkiem planu tożsame z granicami obszaru

dawnej wsi wymagającego rehabilitacji oraz z granicami parku wymagającego rehabilitacji.

#### § 8

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące zasad scalania i podziału nieruchomości:

- dopuszcza się podziały oraz scalanie i podział nieruchomości;
- dopuszcza się wydzielanie działek budowlanych wyłącznie z bezpośrednim dostępem do drogi publicznej lub wewnętrznej.

#### § 9

- Dojazd do terenów dopuszcza się wyłącznie od terenów przyległych ulic lokalnych, dojazdowych i wewnętrznych, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.
- Obowiązują następujące ustalenia dotyczące parkowania pojazdów:

- 1) obowiązują miejsca postojowe dla samochodów osobowych towarzyszące poszczególnym kategoriom przeznaczenia terenu co najmniej w liczbie ustalonej zgodnie z następującymi wskaźnikami:

- dla handlu detalicznego małopowierzchniowego A – 2,5 miejsca postojowego na 100 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedaży,
- dla gastronomii, obiektów upowszechniania kultury, wystaw i ekspozycji oraz dla obiektów kształcenia dodatkowego – 1,5 miejsca postojowego na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- dla biur i obiektów kongresowych i konferencyjnych – 3 miejsca postojowe na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- dla obiektów hotelowych – 6 miejsc postojowych na 10 pokoi,
- dla poradni medycznych i pracowni medycznych – 1,5 miejsca postojowego na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- dla obiektów naukowych i badawczych – 20 miejsc postojowych na 100 miejsc pracy,
- dla produkcji – 25 miejsc postojowych na 100 miejsc pracy,
- dla magazynów i handlu hurtowego – 1,5 miejsca postojowego na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- dla żłobków – 1 miejsce na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- dla edukacji – 2 miejsca postojowe na oddział;

- 2) miejsca postojowe, o których mowa w pkt 1, należy usytuować na terenie i działce budowlanej, na których usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą;
- 3) parkingi samodzielne jednopoziomowe dopuszcza się wyłącznie jako podziemne, z zastrzeżeniem pkt 4;
- 4) parkingi samodzielne jednopoziomowe nadziemne dopuszcza się wyłącznie na działkach zabudowy jednorodzinnej.

#### § 10

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące infrastruktury technicznej:

- 1) dopuszcza się infrastrukturę techniczną;
- 2) sieci uzbrojenia technicznego dopuszcza się wyłącznie jako podziemne;
- 3) zaopatrzenie w wodę dopuszcza się wyłącznie z sieci wodociągowej.

#### § 11

Następujące tereny ustala się jako obszary przeznaczone na cele publiczne: 1KDL, 2KDD/1, 2KDD/2, 2KDD/3, 2KDD/4, 2KDD/5, 2KDD/6, 4KDPR, 4ZP/1, 4ZP/2, 4ZP/3.

#### § 12

Określa się wysokość stawki procentowej, na podstawie której nalicza się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym dla:

- 1) terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami: 1AG/1, 1AG/2, 1AG/3, 1AG/4, 1AG/5, 1AG/6, 1AG/7, 2AG/1, 2AG/2, 2AG/3, 2AG/4, 2AG/5, 2AG/6, 2AG/7, 3U, na 30%;
- 2) terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 3KDW/1, 3KDW/2, 3KDW/3, na 3%;
- 3) pozostałych terenów na 0,1%.

### R o z d z i a ł 3

#### Ustalenia dla terenów

#### § 13

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1AG/1, 1AG/2, 1AG/3, 1AG/4, 1AG/5, 1AG/6, 1AG/7 ustala się przeznaczenie:
  - 1) aktywność gospodarcza typu 1;
  - 2) obiekty hotelowe, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
  - 3) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 4) mieszkania towarzyszące;
  - 5) opieka, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 2;
  - 6) wody powierzchniowe;
  - 7) telekomunikacja;
  - 8) infrastruktura drogowa;
  - 9) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. W ramach przeznaczenia:
  - 1) obiekty hotelowe – nie dopuszcza się pensjonatów;
  - 2) edukacja – nie dopuszcza się szkół.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) dla budynków znajdujących się poza obszarem wyznaczonym przez ustalone w planie obowiązujące i nieprzekraczalne linie zabudowy z robót budowlanych niepolegających na rozbiórce dopuszcza się wyłącznie przebudowę, remont i montaż;
  - 2) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniach wewnętrznych (MN);
  - 3) mieszkania towarzyszące dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniu wewnętrznym (MT);
  - 4) opiekę dopuszcza się wyłącznie jako obiekty towarzyszące usługom i produkcji, z zastrzeżeniem pkt 5;

- 5) opieki nie dopuszcza się wewnątrz stref Ia, Ib i II ograniczonego użytkowania;
  - 6) obiektów hotelowych nie dopuszcza się wewnątrz strefy Ia ograniczonego użytkowania;
  - 7) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniach produkcja i produkcja drobna nie może być większa niż 300 m<sup>2</sup>;
  - 8) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniu magazyny i handel hurtowy nie może być większa niż 300 m<sup>2</sup>, z zastrzeżeniem pkt 9;
  - 9) dopuszcza się co najwyżej jeden obiekt, o którym mowa w pkt 8, na każde 1500 m<sup>2</sup> powierzchni działki budowlanej, na której obiekt ten jest usytuowany;
  - 10) wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej nie może być większy niż 1,5;
  - 11) magazyny dopuszcza się wyłącznie w obiektach budowlanych przekrytych dachem.
4. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
    - 1) dojazd do terenu 1AG/1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 2KDD/2, 3KDW/1 oraz od ulicy Widłakowej;
    - 2) dojazd do terenu 1AG/3 dopuszcza się od terenów 2KDD/2, 2KDD/5 oraz od ulicy ppłk. Stanisława Skarżyńskiego;
    - 3) dojazd do terenu 1AG/7 dopuszcza się wyłącznie od terenów 2KDD/2, 2KDD/3 oraz od ulicy Rdestowej.

#### § 14

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 2AG/1, 2AG/2, 2AG/3, 2AG/4, 2AG/5, 2AG/6, 2AG/7 ustala się przeznaczenie:
  - 1) aktywność gospodarcza typu 2;
  - 2) stacje paliw;
  - 3) obiekty hotelowe, z zastrzeżeniem ust. 2;
  - 4) lotniska;
  - 5) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 6) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 7) obiekty kongresowe i konferencyjne;
  - 8) wody powierzchniowe;
  - 9) telekomunikacja;
  - 10) infrastruktura drogowa;
  - 11) urządzenia infrastruktury technicznej;
  - 12) główne punkty zasilania w energię elektryczną.
2. W ramach przeznaczenia obiekty hotelowe nie dopuszcza się pensjonatów.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) stacje paliw dopuszcza się wyłącznie na terenach 2AG/5 i 2AG/6;
  - 2) lotniska dopuszcza się wyłącznie na terenach 2AG/6 i 2AG/7;
  - 3) główne punkty zasilania w energię elektryczną dopuszcza się wyłącznie na terenie 2AG/7;
  - 4) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniach wewnętrznych (MN);

- 5) obiekty kształcenia dodatkowego dopuszcza się wyłącznie na terenach 2AG/1, 2AG/2, 2AG/3, 2AG/4, 2AG/5;
  - 6) produkcji oraz magazynów i handlu hurtowego nie dopuszcza się na terenie 2AG/1;
  - 7) obiektów hotelowych nie dopuszcza się wewnątrz strefy Ia ograniczonego użytkowania;
  - 8) wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej nie może być większy niż 2.
4. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 2AG/1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 3KDW/1 oraz od ulicy Władzkiej i ulicy Granicznej;
  - 2) dojazd do terenu 2AG/5 dopuszcza się wyłącznie od terenów 1KDL, 3KDW/3 i ulicy ppłk. Stanisława Skarżyńskiego.

## § 15

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 3U, ustala się przeznaczenie:
    - 1) usługi;
    - 2) obiekty hotelowe, z zastrzeżeniem ust. 2;
    - 3) wody powierzchniowe;
    - 4) telekomunikacja;
    - 5) infrastruktura drogowa;
    - 6) urządzenia infrastruktury technicznej.
  2. W ramach przeznaczenia obiekty hotelowe nie dopuszcza się pensjonatów.
  3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - 1) liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż 5, za wyjątkiem obszaru usytuowania dominanty, gdzie liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż 7;
    - 2) wymiar pionowy budynków mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 20 m, z wyjątkiem budynków w obszarze usytuowania dominanty, gdzie wymiar ten nie może być większy niż 25 m;
    - 3) obowiązuje dominanta w obszarze usytuowania dominanty;
    - 4) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 25% powierzchni działki budowlanej.
  4. Dojazd do terenu dopuszcza się wyłącznie od ulicy ppłk. Stanisława Skarżyńskiego oraz ulicy Granicznej.
2. W ramach przeznaczenia:
    - 1) gastronomia – dopuszcza się wyłącznie restauracje, bary, kawiarnie, cukiernie i kocktajlbary;
    - 2) telekomunikacja – nie dopuszcza się centrali telefonicznych i radiokomunikacyjnych.
  3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - 1) obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie jako parkingi terenowe otwarte;
    - 2) dopuszcza się obiekty do parkowania o liczbie miejsc postojowych nie większej niż 10;
    - 3) gastronomie dopuszcza się wyłącznie w budynkach o jednej kondygnacji naziemnej, o powierzchni użytkowej nie większej niż 60 m<sup>2</sup> i na działkach wydzielonych o powierzchni nie większej niż 300 m<sup>2</sup>;
    - 4) wymiar pionowy budynków o przeznaczeniu gastronomia mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 6 m;
    - 5) na każdym z terenów, o których mowa w ust. 1, dopuszcza się nie więcej niż 2 obiekty do parkowania;
    - 6) na każdym z terenów, o których mowa w ust. 1, dopuszcza się nie więcej niż jeden obiekt o przeznaczeniu gastronomia;
    - 7) powierzchnia terenu biologicznie czynna dla telekomunikacji musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej.
  4. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
    - 1) dojazd do terenu 4ZP/1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 4KDPR i 2KDD/4;
    - 2) dojazd do terenu 4ZP/2 dopuszcza się wyłącznie od terenu 4KDPR, 2KDD/4 oraz od ulicy Granicznej i ulicy ppłk. Stanisława Skarżyńskiego.

## § 17

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1KDL ustala się przeznaczenie:
  - 1) ulice;
  - 2) urządzenia telekomunikacyjne.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:
  - 1) obowiązuje ulica klasy lokalnej;
  - 2) obowiązuje co najmniej jednostronny chodnik.

## § 18

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 4ZP/1, 4ZP/2, 4ZP/3 ustala się przeznaczenie:
    - 1) rekreacja i wypoczynek;
    - 2) place;
    - 3) gastronomia, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
    - 4) ciągi piesze;
    - 5) ciągi rowerowe;
    - 6) ciągi pieszo-rowerowe;
    - 7) telekomunikacja, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 2;
    - 8) wody powierzchniowe;
    - 9) obiekty do parkowania;
    - 10) urządzenia infrastruktury technicznej.
1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 2KDD/1, 2KDD/2, 2KDD/3, 2KDD/4, 2KDD/5 i 2KDD/6 ustala się przeznaczenie:
    - 1) ulice;
    - 2) urządzenia telekomunikacyjne.
  2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązuje ulica klasy dojazdowej.

## § 19

Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 3KDW/1, 3KDW/2 i 3KDW/3 ustala się przeznaczenie – droga wewnętrzna.

§ 20

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 4KDPR ustala się przeznaczenie – ciąg pieszo- rowerowy.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązuje nawierzchnia umożliwiająca zapewnienie niezbędnego dojazdu do terenów 4ZP/1 i 4ZP/2.

§ 22

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

**R o z d z i a ł 4**

**Przepisy końcowe**

§ 21

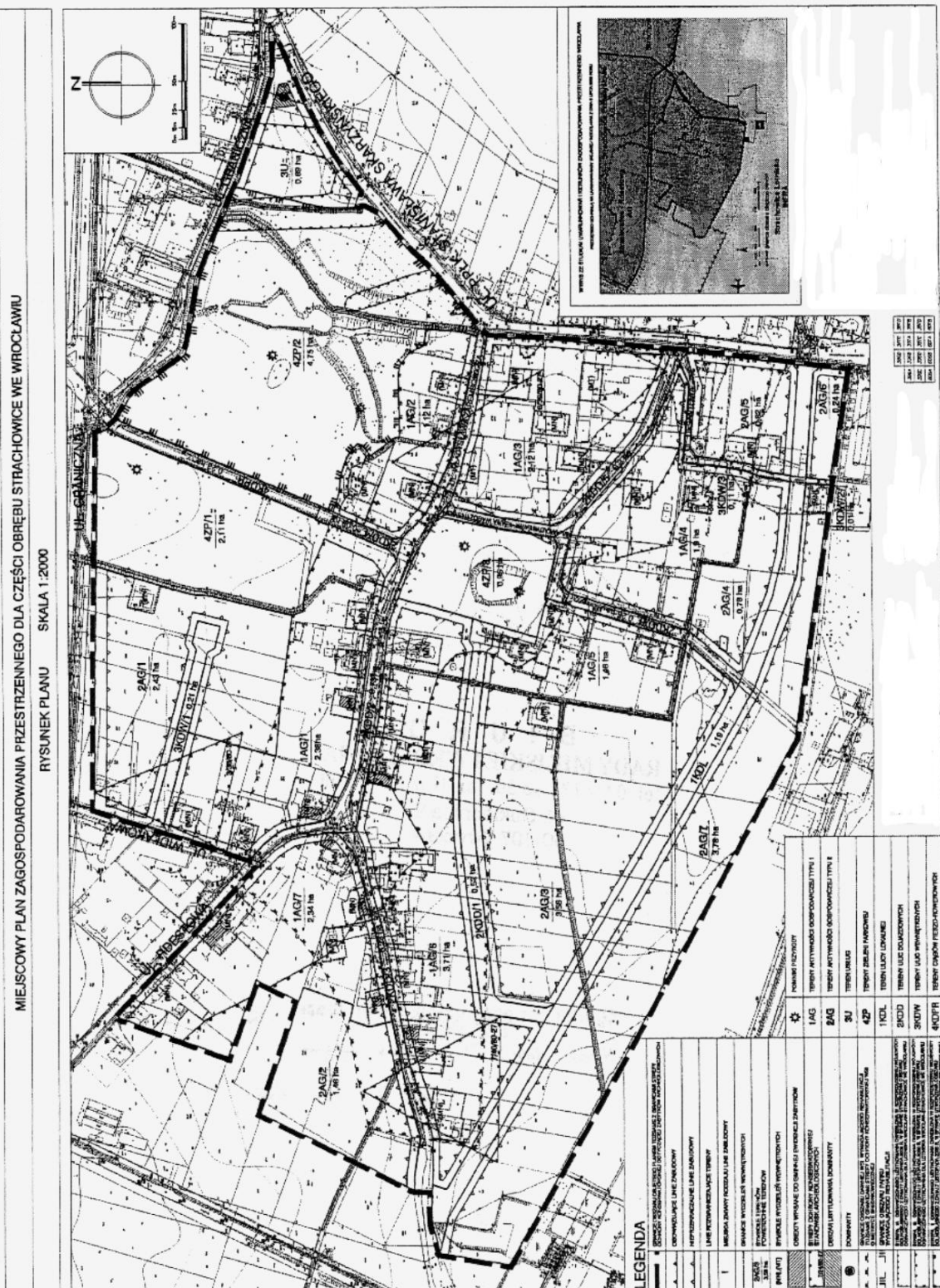
Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

WICEPRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ

*MARIA ZAWARTKO*

- 
- <sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458 oraz z 2009 r. Nr 52, poz. 420.
  - <sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492, z 2005 r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087, z 2006 r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635, z 2007 r. Nr 127, poz. 880 oraz z 2008 r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413.

Załącznik nr 1 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1225/09 z dnia 24 września 2009 r.



**Załącznik nr 2 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1225/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia**

Rada Miejska Wrocławia stwierdza zgodność miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia przyjętego uchwałą nr LIV/3249/06 z dnia 6 lipca 2006 roku (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 8, poz. 253).

**Załącznik nr 3 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1225/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu**

Rada Miejska Wrocławia nie uwzględnia następujących uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Strachowice we Wrocławiu wniesionych przez:

- 1) Pana Jarosława Barańskiego, pismem w dniu 24 czerwca 2009 r. dotyczącej:
  - a) zmiany przebiegu ulicy 1KDL i jej przeprowadzenie przy samym płocie lotniska wzdłuż ogrodzenia,
  - b) dopuszczenia nowej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
- 2) Panią Zofię Borowiec, pismem z dnia 24 czerwca 2009 r. dotyczącej:
  - a) zmiany przebiegu ulicy 1KDL i jej przeprowadzenie przy samym płocie lotniska wzdłuż ogrodzenia,
  - b) dopuszczenia nowej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
- 3) Pana Sebastiana Tkaczyszyna, pismem w dniu 23 czerwca 2009 r. w części dotyczącej:
  - a) dopuszczenia zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej w obszarach aktywności gospodarczej również poza wydzieleniami wewnętrznymi MN,
  - b) ustanowienia wydzieli w wewnętrznych MN w „już istniejących budynkach a niewykazanych w projekcie” oraz w „wydanych warunkach zabudowy”, a także na „obszarze określonym prawomocnymi warunkami zabudowy” na działce objętej uwagą;
- 4) Pana Tomasza Rolę, pismem w dniu 24 czerwca 2009 r. w części dotyczącej:
  - a) niedopuszczenia do wycięcia drzew znajdujących się na działce objętej uwagą w związku z planowanym przebiegiem ulicy 1KDL,
  - b) zmiany przebiegu projektowanej drogi 1KDL według jednego z 4 wariantów: 1 – przesunięcia drogi na styk z ogrodzeniem Portu Lotniczego, 2 – budowy planowanej drogi w pasie istniejącego ogrodzenia Portu Lotniczego, 3 – zaplanowania drogi rozpoczynając od strony obecnego Portu Lotniczego poprzez obrzeża działki nr 52 przylegającej do parkingu lotniska dalej prowadząc przylegającą do terenu Portu Lotniczego częścią działki 44/1 i 43 i dalej prowadząc wzdłuż płotu lotniska aż do Cargo, 4 – zaniechania budowy tej drogi

**Załącznik nr 4 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1225/09 z dnia 24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych**

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, będą finansowane z budżetu gminy, w tym ze środków pozyskiwanych z funduszy Unii Europejskiej, a także ze środków zewnętrznych.

**3307**

**UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA  
NR XXXVIII/1226/09**

z dnia 24 września 2009 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.<sup>1)</sup>) i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.<sup>2)</sup>) w związku z uchwałą nr LVI/3346/06 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 5 października 2006 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 10, poz. 362) Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

**R o z d z i a ł   1**

**Przepisy ogólne**

**§ 1**

1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu, zwany dalej planem, obejmuje obszar ograniczony: od północy linią kolejową wzdłuż al. Jana III Sobieskiego oraz ul. Bierutową, od wschodu ulicami Mirkowską i Mazepę, od południa północnym brzegiem rzeki Widawy, od zachodu zachodnim brzegiem rzeki Widawy, przedstawiony na rysunku planu w skali 1 : 2000, stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały.
2. W planie nie określa się:
  - 1) zasad ochrony dóbr kultury współczesnej – ze względu na brak takich dóbr kultury;
  - 2) granic i sposobów zagospodarowania terenów górniczych, a także zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych – ze względu na brak takich terenów i obiektów;
  - 3) sposobu i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzenia i użytkowania terenów – ze względu na brak potrzeby takiego zagospodarowania;
  - 4) granic obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 5) granic obszarów wymagających przekształceń lub rekultywacji – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
  - 6) granic terenów pod budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m<sup>2</sup> – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;
  - 7) granic terenów służących organizacji imprez masowych – ze względu na brak takich terenów;
  - 8) granic pomników zagłady oraz ich stref ochronnych – ze względu na brak takich pomników oraz ich stref ochronnych.

**§ 2**

Określenia stosowane w uchwale oznaczają:

- 1) dojazd – dojazd pojazdem samochodowym;
- 2) dominanta – obiekt budowlany lub jego część, która koncentruje uwagę obserwatorów, ze względu na swoją wysokość, wielkość lub wyróżniającą formę architektoniczną;
- 3) infrastruktura techniczna – sieci uzbrojenia technicznego, w tym sieci wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe, elektroenergetyczne, ciepłownicze, telekomunikacyjne oraz inne podobne, a także kabiny telefoniczne i anteny oraz inne podobne obiekty;
- 4) kondygnacja naziemna – kondygnacja, której nie mniej niż połowa wysokości w świetle, co najmniej z jednej strony budynku, znajduje się powyżej poziomu projektowanego lub urządzonego terenu, a także każda, usytuowana nad nią kondygnacja;
- 5) nieprzekraczalna linia zabudowy – linia ograniczająca fragment terenu, na wyłącznie którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz określonych w ustaleniach planu budowl, linia ta nie dotyczy podziemnych części obiektów budowlanych, balkonów, wykuszy, loggii, gzymsów, okapów, zadaszeń nad wejściami do budynków, elementów odwodnienia, elementów wystroju elewacji, schodów prowadzących do budynków, pochylni dla niepełnosprawnych i innych podobnych elementów budynków, których zasięg może być ograniczony w ustaleniach planu;
- 6) nośnik reklamowy – budowla służąca reklamie;
- 7) obiekt wbudowany w budynek – wyodrębniona grupa powiązanych ze sobą pomieszczeń stanowiąca całość funkcjonalną należącą do danej kategorii przeznaczenia i znajdująca się w budynku, którego co najmniej 70% powierzchni użytkowej zajmują pomieszczenia zaliczone do jednej, innej kategorii przeznaczenia;
- 8) obowiązująca ciągła linia zabudowy – nieprzekraczalna linia zabudowy, na której musi być



- usytuowana zewnętrzna krawędź zewnętrznej ściany budynku i określonych w ustaleniach planu budowli, na całej długości tej linii, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej, linia ta nie dotyczy przejść i przejazdów bramowych na poziomie terenu;
- 9) obowiązująca linia zabudowy – nieprzekraczalna linia zabudowy, na której musi być usytuowana zewnętrzna krawędź zewnętrznej ściany budynku i określonych w ustaleniach planu budowli, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej, linia ta nie dotyczy przejść i przejazdów bramowych na poziomie terenu;
- 10) obszar zabudowany A – obszar zajęty przez rzut na powierzchnię terenu wszystkich kondygnacji naziemnych budynku lub budynków w zewnętrznym obrysie ścian zewnętrznych;
- 11) parking przyuliczny – odkryte miejsce postojowe lub ich zgrupowanie będące elementem pasa drogowego, przy czym każde z tych miejsc dostępne jest bezpośrednio z przyległej ulicy;
- 11) parking samodzielny jednopoziomowy – jednokondygnacyjna budowla lub budynek przeznaczony do przechowywania samochodów;
- 12) parking terenowy otwarty – jednopoziomowe odkryte miejsce postojowe lub ich zgrupowanie opierające się na gruncie i niebędące elementem pasa drogowego;
- 13) przeznaczenie terenu – obiekty, które jako jedyne są dopuszczone na danym terenie;
- 14) szpaler drzew – pojedynczy lub podwójny szereg drzew, którego przerwanie możliwe jest na skrzyżowaniach oraz w miejscach dojazdu do terenu;
- 15) teren – część obszaru objętego planem wyznaczona liniami rozgraniczającymi, oznaczona symbolem;
- 16) trasa rowerowa – czytelny i spójny ciąg rozwiązań technicznych, zapewniający bezpieczny i wygodny ruch rowerowy, na który mogą składać się: wydzielone drogi rowerowe, ścieżki rowerowe, pasy rowerowe, ulice w strefach ograniczonej prędkości, ulice w strefach zamieszkania, drogi wewnętrzne oraz inne podobne;
- 17) willa miejska – budynek mieszkalny wielorodzinny, wolno stojący, o nie więcej niż jednej klatce schodowej i o liczbie mieszkań nie większej niż 7;
- 18) wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej – stosunek sumy powierzchni wszystkich kondygnacji naziemnych budynków liczonych w zewnętrznym obrysie ścian do powierzchni działki budowlanej, na której usytuowane są te budynki;
- 19) wydzielenie wewnętrzne – część terenu oznaczona symbolem.
- skiej dotyczącej zabytków archeologicznych;
- 2) linie rozgraniczające tereny;
- 3) symbole terenów;
- 4) obszary wydzielen wewnątrznych;
- 5) symbole wydzielen wewnątrznych;
- 6) nieprzekraczalne linie zabudowy;
- 7) obowiązujące linie zabudowy;
- 8) obowiązujące ciągłe linie zabudowy;
- 9) symbole zmiany rodzaju linii zabudowy;
- 10) przejścia bramowe;
- 11) strefy zieleni nadrzecnej;
- 12) szpalery drzew;
- 13) granice obszaru rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej;
- 14) odcinki wskazanego dojazdu do terenu;
- 15) granice strefy ścisłej ochrony konserwatorskiej;
- 16) budynki objęte ochroną konserwatorską na mocy ustaleń planu.
3. Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia stanowi załącznik nr 2 do uchwały.
4. Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu stanowi załącznik nr 3 do uchwały.
5. Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych, stanowi załącznik nr 4 do uchwały.
- § 4
1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:
- 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna – należy przez to rozumieć jeden budynek mieszkalny jednorodzinny lub zespół takich budynków wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, w tym budynkami gospodarczymi;
- 2) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna – należy przez to rozumieć budynek mieszkalny wielorodzinny zawierający więcej niż 2 mieszkania lub ich zespół, a także części budynków niemieszkalnych, w których znajdują się więcej niż 2 mieszkania wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 3) zabudowa zamieszkiwania wspólnot religijnych – należy przez to rozumieć obiekty zamieszkiwania członków wspólnot religijnych, w tym klasztory i domy zakonne, domy księży, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 4) handel detaliczny małopowierzchniowy A – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży nie większej niż 400 m<sup>2</sup>, oraz punkty sprzedaży zakładów, gier losowych
- § 3
1. Integralną częścią planu jest rysunek planu, o którym mowa w § 1 ust. 1.
2. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:
- 1) granice obszaru objętego planem tożsame z granicami strefy ochrony konserwator-

- oraz loteryjnych i zakładów sportowych wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
- 5) handel detaliczny małopowierzchniowy B – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży powyżej 400 m<sup>2</sup>, ale nie większej niż 2000 m<sup>2</sup>, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
- 6) gastronomia – należy przez to rozumieć restauracje, bary, kawiarnie, koktajlbary, winiarnie, puby, stołówki, obiekty służące działalności kateringowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 7) rozrywka – należy przez to rozumieć dyskoteki, kluby, sale taneczne, kasyna i salony gier, kręgielnie, sale bilardowe wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 8) drobne usługi rozrywki – należy przez to rozumieć kawiarnie internetowe, gabinety wróżek i astrologów a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 9) widowiskowe obiekty kultury – należy przez to rozumieć teatry, opery, filharmonie, sale koncertowe, sale widowiskowe, cyrki, kina, kabarety, planetaria wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 10) obiekty upowszechniania kultury – należy przez to rozumieć domy kultury, biblioteki, mediateki, wypożyczalnie filmów, centra informacyjne, kluby tematyczne wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne nienależące, do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 11) obiekty sakralne – należy przez to rozumieć świątynie i obiekty zgromadzeń religijnych wraz z obiektami towarzyszącymi, w tym kaplice, plebanie, domy parafialne i katechetyczne, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 12) wystawy i ekspozycje – należy przez to rozumieć muzea, galerie sztuki, sale wystawowe wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 13) pracownie artystyczne – należy przez to rozumieć pomieszczenia lub budynki, wyspecjalizowane do potrzeb tworzenia utworów artystycznych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 14) obiekty imprez plenerowych – należy przez to rozumieć obiekty przystosowane do organizowania imprez poza budynkami, w tym amfiteatry, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 15) biura – należy przez to rozumieć budynki lub ich części, w których prowadzi się działalność związaną z zarządzaniem, działaniem organizacji, doradztwem, finansami, ubezpieczeniami, projektowaniem, obsługą nieruchomości, wynajmem, pośrednictwem, prowadzeniem interesów, pracami badawczo-rozwojowymi, archiwizowaniem, działalnością wydawniczą, reklamą, tłumaczeniami, świadczeniem usług turystycznych poza udzielaniem noclegów, przetwarzaniem i przysyłaniem informacji, informatyką, przygotowywaniem programów telewizyjnych i radiowych, przyjmowaniem przesyłek, administracją, wymiarem sprawiedliwości, zarządzanie obroną narodową, policją, strażą pożarną i służbami ochrony, reprezentowaniem państw, instytucjami międzynarodowymi, konserwacją i naprawą maszyn biurowych, a także podobną działalność, której nie prowadzi się w budynkach lub ich częściach należących do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 16) obiekty kongresowe i konferencyjne – należy przez to rozumieć obiekty kongresowe i konferencyjne wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 17) hotele – należy przez to rozumieć budynki niemieszkalne zakwaterowania turystycznego, w tym hotele, motele, pensjonaty, gospody, schroniska turystyczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 18) kempingi;
- 19) usługi drobne – należy przez to rozumieć punkty usług szewskich, krawieckich, rymarskich, fotograficznych, introligatorskich, poligraficznych, jubilerskich, lutniczych, fryzjerskich, kosmetycznych, zegarmistrzowskich, pogrzebowych, ślusarskich, stolarskich, punkty napraw artykułów użytku osobistego i użytku domowego, studia wizażu i odchudzania, łaźnie i sauny, solaria, gabinety masażu, pralnie, punkty wynajmu i wypożyczania przedmiotów ruchomych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 20) szpitale – należy przez to rozumieć obiekty opieki zdrowotnej, w których udziela się całodobowych świadczeń zdrowotnych, w tym szpitale, prewentoria, sanatoria, zakłady opiekuńczo-lecznicze, zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze, ośrodki terapii uzależnień, izby wytrzeźwień, hospicja, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 21) poradnie medyczne – należy przez to rozumieć przychodnie, poradnie, ambulatory

- ria, ośrodki zdrowia, gabinety lekarskie, stacje dializ, zakłady rehabilitacji leczniczej, stacje krwiodawstwa, szkoły rodzenia, gabinety paramedyczne, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 22) pracownie medyczne – należy przez to rozumieć pracownie diagnostyki medycznej, protetyki stomatologicznej i ortodoncji, pracownie ortopedyczne, banki krwi, organów i szpiku kostnego, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 23) żłobki;
- 24) obiekty pomocy społecznej – należy przez to rozumieć domy dziecka, domy seniora, domy pomocy społecznej, obiekty pogotowiu opiekuńczych, schroniska dla bezdomnych wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 25) obiekty lecznictwa zwierząt;
- 26) edukacja – należy przez to rozumieć przedszkola i szkoły wraz z obiektami towarzyszącymi, z wyjątkiem szkół wyższych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 27) obiekty kształcenia dodatkowego – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzone jest kształcenie dodatkowe lub uzupełniające, w tym kursy i szkolenia, oraz działalność wspomagająca proces nauczania, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, w tym szkoły, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 28) policja i służby ochrony – należy przez to rozumieć obiekty policji, straży miejskiej, służb ochrony, w tym straży ochrony kolei, agencji ochrony, z wyjątkiem obiektów służących ich zarządzaniu, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 29) straż pożarna – należy przez to rozumieć obiekty straży pożarnej z wyjątkiem obiektów zarządzania strażą pożarną;
- 30) produkcja drobna – należy przez to rozumieć niewielkie obiekty związane z prowadzeniem działalności wytwórczej, takie jak piekarnie, lodziarnie, cukiernie, zakłady poligraficzne i tym podobne, w tym obiekty przystosowane do przyjmowania klientów, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 31) wytwarzanie energii cieplnej;
- 32) obsługa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące obsłudze pojazdów, w tym myjnie, stacje diagnostyki pojazdów, punkty wymiany oleju, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 33) naprawa pojazdów – należy przez to rozumieć obiekty służące naprawie pojazdów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 34) stacje paliw;
- 35) obiekty do parkowania;
- 36) lądowiska;
- 37) telekomunikacja – należy przez to rozumieć obiekty zapewniające łączność telefoniczną i radiową, w tym centrale telefoniczne i radiokomunikacyjne, stacje bazowe telefonii komórkowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 38) zieleń parkowa;
- 39) skwery;
- 40) ogrody tematyczne – należy przez to rozumieć ogrody zoologiczne, ogrody botaniczne lub inne parki z określonym tematem wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 41) place zabaw;
- 42) terenowe urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć niekryte urządzenia do uprawiania sportu wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 43) kryte urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć kryte w całości lub w części urządzenia do uprawiania sportu wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 44) przystanie;
- 45) cmentarze;
- 46) wieże widokowe – należy przez to rozumieć obiekty służące do obserwacji widoków wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 47) wody powierzchniowe – należy przez to rozumieć cieki i zbiorniki wodne wraz ze związanymi z nimi obszarami, w tym służącymi do przeprowadzenia wód powodziowych, budowle hydrotechniczne, z wyjątkiem nabrzeży i bulwarów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 48) ulice;
- 49) place;
- 50) drogi wewnętrzne;
- 51) ciągi piesze;
- 52) ciągi pieszo-rowerowe;
- 53) ciągi rowerowe;
- 54) pętle transportu publicznego;
- 55) węzeł integracyjny – należy przez to rozumieć wielofunkcyjny obiekt lub zespół obiektów stanowiący całość funkcjonalno-przestrzenną, który pełni rolę obsługująco-integrującą dla pasażerów transportu publicznego i umożliwia im wybór środka transportu;
- 56) stacje transformatorowe;
- 57) stacje gazowe;
- 58) urządzenia wodociągowe – należy przez to rozumieć pompownie wody, zbiorniki wody, hydrofornie, a także obiekty do nich

- podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 59) urządzenia kanalizacyjne – należy przez to rozumieć przepompownie ścieków, zbiorniki ścieków, urządzenia podczyszczające ścieki, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 60) urządzenia telekomunikacyjne – należy przez to rozumieć kontenery telekomunikacyjne, szafy kablowe, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 61) szalety.
2. Ustala się następujące grupy kategorii przeznaczenia terenu:
- 1) usługi I – grupa obejmuje kategorie:
- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) gastronomia,
  - c) drobne usługi rozrywki,
  - d) obiekty upowszechniania kultury,
  - e) pracownie artystyczne,
  - f) biura,
  - g) usługi drobne,
  - h) poradnie medyczne,
  - i) pracownie medyczne,
  - j) obiekty kształcenia dodatkowego,
  - k) produkcja drobna;
- 2) usługi II – grupa obejmuje kategorie:
- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) gastronomia,
  - c) pracownie artystyczne,
  - d) biura,
  - e) usługi drobne,
  - f) poradnie medyczne,
  - g) produkcja drobna;
- 3) usługi III – grupa obejmuje kategorie:
- a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
  - b) handel detaliczny małopowierzchniowy B,
  - c) gastronomia,
  - d) rozrywka,
  - e) drobne usługi rozrywki,
  - f) biura,
  - g) hotele,
  - h) usługi drobne,
  - i) produkcja drobna;
- 4) infrastruktura drogowa – grupa obejmuje kategorie:
- a) obiekty do parkowania,
  - b) drogi wewnętrzne,
  - c) ciągi piesze,
  - d) ciągi pieszo-rowerowe,
  - e) ciągi rowerowe;
- 5) urządzenia infrastruktury technicznej – grupa obejmuje kategorie:
- a) stacje transformatorowe,
  - b) stacje gazowe,
  - c) urządzenia wodociągowe,
  - d) urządzenia kanalizacyjne,
  - e) urządzenia telekomunikacyjne;
- 6) parki – grupa obejmuje kategorie:
- a) zieleń parkowa,
  - b) ogrody tematyczne,
  - c) place zabaw,
  - d) terenowe urządzenia sportowe,
  - e) wieże widokowe,

f) wody powierzchniowe.

3. Na każdym terenie dopuszcza się zieleń i urządzenia budowlane towarzyszące kategoriom przeznaczenia dopuszczonym na tym terenie.

## R o z d z i a ł 2

### Ustalenia dla całego obszaru objętego planem

#### § 5

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenów:

- 1) w odniesieniu do budowli nieprzekraczalne, obowiązujące i obowiązujące ciągle linie zabudowy dotyczą wyłącznie budowli przekrytych dachem oraz wolno stojących anten i konstrukcji wsporczych pod anteny;
- 2) poza zasadami usytuowania budynku określonymi w przepisach odrębnych, dopuszcza się sytuowanie budynku zwróconego ścianą bez otworów okiennych lub drzwiowych w stronę granicy z sąsiednią działką budowlaną w odległości 1,5 m od tej granicy lub bezpośrednio przy tej granicy;
- 3) liczba kondygnacji naziemnych budynków mieszkalnych jednorodzinnych nie może być większa niż trzy, przy czym trzecią kondygnację dopuszcza się wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° i ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m;
- 4) wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej nie może być większy niż 1,4, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 5) obiektów wbudowanych w budynki zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, o kategorii przeznaczenia terenu handel detaliczny małopowierzchniowy A, edukacja lub obiekty kształcenia dodatkowego nie dopuszcza się powyżej pierwszej kondygnacji naziemnej;
- 6) nie dopuszcza się sytuowania wolno stojących anten i ich konstrukcji wsporczych w formie słupów, wież i masztów, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 7) nie dopuszcza się montowania na budowlach anten i ich konstrukcji wsporczych w formie słupów, wież i masztów;
- 8) wymiar pionowy anten i ich konstrukcji wsporczych w formie słupów, wież i masztów, zamontowanych na budynkach, mierzony od najwyższego punktu pokrycia dachu budynku do najwyższego elementu tego obiektu, nie może być większy niż 4 m;
- 9) urządzenia techniczne i budowlane, z wyjątkiem wymienionych w pkt 8 oraz urządzeń do pozyskiwania energii słonecznej, należy umieszczać w gabarycie budynku;
- 10) nie dopuszcza się nośników reklamowych na budowlach oraz wolno stojących, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 11) nie dopuszcza się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 4 m<sup>2</sup>, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 12) ustalenie, o którym mowa w pkt 10, nie dotyczy nośników reklamowych stanowiących wyposażenie przystanków komunikacji zbiorowej;

- 13) nie dopuszcza się wolno stojących tymczasowych obiektów budowlanych oraz budynków gospodarczych, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 14) dopuszcza się wszystkie kształty i pokrycia dachów budynków mieszkalnych jednorodzinnych, z zastrzeżeniem pkt 3;
- 15) obowiązują ogólnodostępne przejścia bramowe, w miejscach wyznaczonych na rysunku planu;
- 16) nie dopuszcza się zbiorników gazu płynnego.

## § 6

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące podziału oraz scalania i podziału nieruchomości:

- 1) dopuszcza się podziały oraz scalanie i podział nieruchomości;
- 2) dopuszcza się wydzielenie działek budowlanych wyłącznie z bezpośrednim dostępem do drogi publicznej lub wewnętrznej.

## § 7

Obowiązują następujące ustalenia dotyczące ochrony i kształtowania środowiska i krajobrazu oraz ochrony przyrody:

- 1) na powierzchniach niezabudowanych i nieutwardzonych obowiązuje zieleń z elementami małej architektury;
- 2) tereny oznaczone na rysunku symbolami:
  - a) 1MW1, 2MW1, 3MW1, 4MW1, 5MW1, 6MW1, 7MW1, 8MW1, 9MW1, 10MW1, 11MW1, 12MW1, 13MW1, 14MW1, 15MW1, 1MW2, 2MW2, 3MW2, 4MW2, 5MW2, 6MW2, 7MW2, 8MW2, 9MW2, 10MW2, 11MW2, 12MW2, 13MW2, 1MW3, 2MW3, 3MW3, 4MW3, 5MW3, 1MW4, 2MW4, 3MW4, 4MW4, 5MW4, 6MW4, 1MN1, 2MN1, 3MN1, 4MN1, 5MN1, 6MN1, 7MN1, 8MN1, 9MN1, 10MN1, 11MN1, 12MN1, 13MN1, MN2, 1MN3, 2MN3, 3MN3, 4MN3, 1U4 należą do terenów mieszkaniowo-usługowych,
  - b) 1US/ZP, 2US/ZP należą do terenów rekreacyjno-wypoczynkowych,
  - c) 1UO/ZP, 2UO/ZP, 3UO/ZP, 4UO/ZP należą do terenów zabudowy związanej ze stałym lub czasowym pobytem dzieci i młodzieży,
  - d) 2U4 należy do terenów szpitali i domów opieki społecznej, zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, w zakresie ochrony przed hałasem;
- 3) dla stref międzywali, stanowiących obszary bezpośredniego zagrożenia powodzią, należy uwzględnić wymagania wynikające z art. 40 ust. 1 pkt 3 oraz art. 82 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019, z późn. zm.<sup>3)</sup>).

## § 8

Obejmuje się ochroną konserwatorską:

- 1) kościół św. Jakuba i Krzysztofa przy ulicy Bolesława Krzywoustego 291;
- 2) budynki przy ulicach: Bolesława Krzywoustego 267, 271, 273, 275, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 284, 288, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 303, 304, 305, 307, 308, 312, 313,

315, 318, 320, Bierutowskiej 36, Gorlickiej 42, Kielczowskiej 2, 32, Tylnej 5/6, 10–12.

## § 9

1. Ustala się strefę ścisłej ochrony konserwatorskiej dla historycznego układu miasta Psie Pole, wpisanego do rejestru zabytków pod nr 537/A/05, w granicach przedstawionych na rysunku planu.
2. Zakres ochrony w strefie, o której mowa w ust. 1, obejmuje:
  - 1) historyczny układ ulic, placów i dróg;
  - 2) historyczne obszary zielone związane z dawnymi ogrodami, parkiem podworskim, cmentarzami;
  - 3) historyczne nawierzchnie kamienne;
  - 4) budynki, o których mowa w § 8.

## § 10

1. Na całym obszarze objętym planem obowiązuje strefa ochrony konserwatorskiej, dotycząca zabytków archeologicznych, której granice są tożsame z granicami obszaru objętego planem.
2. W strefie, o której mowa w ust. 1, prace ziemne związane z realizacją budynków i budowli muszą być opiniowane przez właściwe służby ochrony zabytków.

## § 11

1. W obrębie zabytkowych stanowisk archeologicznych:
  - 1) nr 11/11/79-29 AZP – ślad osadniczy;
  - 2) nr 7/7/79-29 AZP – osada kultury pomorskiej z okresu halsztackiego D – okresu lateńskiego;
  - 3) nr 8/8/79-29 AZP – ślad osadniczy z XV–XVI w.;
  - 4) nr 10/10/79-29 AZP – domniemane grodzisko z wczesnego średniowiecza;
  - 5) nr 24/24/79-29 AZP – osada z pradziejów, z okresu wpływów rzymskich, późnego średniowiecza oraz ślad osadniczy z wczesnego średniowiecza;
  - 6) nr 23/23/79-29 AZP – osada z X–XII w., ślad osadniczy z pradziejów;
  - 7) nr 22/22/79-29 AZP – osada z późnego okresu lateńskiego, późnego średniowiecza oraz ślad osadniczy z wczesnego średniowiecza,wskazanych na rysunku planu oraz na obszarze historycznego układu miasta Psie Pole, o którym mowa w § 9 ust. 1, a także w przypadku odkryć zabytków archeologicznych na pozostałym obszarze, należy przeprowadzić badania archeologiczne za pozwoleniem właściwych służb ochrony zabytków.
2. Na obszarze dawnych cmentarzy nowożytnych, tj. starego cmentarza ewangelickiego parafii Psie Pole, użytkowanego w latach 1790-1792 do 1958 r. i nowego cmentarza ewangelickiego parafii Psie Pole, użytkowanego od końca XIX w. do 1958 r., wskazanych na rysunku planu, należy przeprowadzić badania archeologiczno-antropologiczne za pozwoleniem właściwych służb ochrony zabytków.

## § 12

Ustala się granice obszaru rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej, zgodnie z rysunkiem planu.

§ 13

1. Dojazd do terenów dopuszcza się wyłącznie od terenów przyległych ulic lokalnych, dojazdowych i dróg wewnętrznych, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.
2. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące parkowania pojazdów:
  - 1) obowiązują miejsca postojowe dla samochodów osobowych towarzyszące poszczególnym kategoriom przeznaczenia terenu co najmniej w liczbie ustalonej zgodnie z następującymi wskaźnikami:
    - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 2 miejsca postojowe na 1 dom mieszkalny jednorodzinny,
    - b) dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej – 1,3 miejsca postojowego na 1 mieszkanie,
    - c) dla zabudowy zamieszkiwania zbiorowego – 15 miejsc postojowych na 100 miejsc noclegowych,
    - d) dla handlu detalicznego małopowierzchniowego A i handlu detalicznego małopowierzchniowego B – 2 miejsca postojowe na 100 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedaży,
    - e) dla gastronomii, rozrywki, obiektów upowszechniania kultury, wystaw i ekspozycji, obiektów kształcenia dodatkowego – 1,5 miejsca postojowego na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
    - f) dla widowiskowych obiektów kultury – 20 miejsc postojowych na 100 miejsc na widowni,
    - g) dla biur i obiektów kongresowych i konferencyjnych – 2 miejsca postojowe na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
    - h) dla hoteli – 5 miejsc postojowych na 10 pokoi hotelowych,
    - i) dla uczelni wyższych – 3 miejsca postojowe na 10 stanowisk pracy i miejsc dla studentów,
    - j) dla obiektów naukowych i badawczych – 25 miejsc postojowych na 100 stanowisk pracy,
    - k) dla krytych urządzeń sportowych – 15 miejsc postojowych na 100 miejsc użytkowych,
    - l) dla magazynów i handlu hurtowego – 2 miejsca postojowe na 100 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;
  - 2) miejsca postojowe, o których mowa w pkt 1, należy sytuować na części działki budowlanej znajdującej się na terenie, na którym usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą;
  - 3) parkingi samodzielne jednopoziomowe dopuszcza się wyłącznie jako podziemne, z zastrzeżeniem pkt 4;
  - 4) parkingi samodzielne jednopoziomowe nadziemne dopuszcza się wyłącznie na działkach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.

§ 14

1. Dopuszcza się infrastrukturę techniczną.

2. Zaopatrzenie w wodę dopuszcza się wyłącznie z sieci wodociągowej.
3. Odprowadzenie ścieków komunalnych dopuszcza się wyłącznie:
  - 1) siecią kanalizacyjną;
  - 2) do lokalnych oczyszczalni ścieków.
4. Sieci uzbrojenia technicznego dopuszcza się wyłącznie jako podziemne, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.

§ 15

Następujące tereny ustala się jako obszary przeznaczone na cele publiczne: 1KSD, 2KSD, 1KDGP, 2KDGP, 3KDZ, 4KDZ, 5KDZ, 6KDZ, 7KDL, 8KDD, 9KDD, 10KDD, 11KDD, 12KDD, 13KDD, 14KDD, 15KDD, 16KDD, 17KDD, 18KDD, 19KDD, 20KDD, 21KDD, 22KDD, 23KDD, 24KDD, 25KDD, 26KDD, 27KDD, 28KDD, 29KDD, 30KDD, 31KDD, 32KDD, 33KDD, 34KDD, 35KDD, 36KDD, 37KDD, 38KDD, 39KDD, 40KDD, 41KDD, 42KDD, 43KDD, 44KDPL, 48KDPL, 45KDPR, 46KDPR, 47KDPR, 49KDPR, 50KDPR, 51KDPR, 52KDPR, 53KDPR, 54KDPR, 55KDPR, 56KDPR, 57KDPR, 58KDPR, 59KDPR, KSWI, U1, 1UO/ZP, 2UO/ZP, 3UO/ZP, 4UO/ZP, 1US/ZP, 2US/ZP, 1ZP, 2ZP, 3ZP, 4ZP, 6ZP, 1WS i 2WS.

§ 16

Określa się wysokość stawki procentowej, na podstawie której ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, dla:

- 1) terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1U3, 2U3 i U2 na 30%;
- 2) terenów, o których mowa w § 15 na 0,1%;
- 3) pozostałych terenów, niewymienionych w pkt 1 i 2, na 3%.

R o z d z i a ł 3

**Ustalenia dla terenów**

§ 17

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1MW1, 2MW1, 3MW1, 4MW1, 5MW1, 6MW1, 7MW1, 8MW1, 9MW1, 10MW1, 11MW1, 12MW1, 13MW1, 14MW1 i 15MW1 ustala się następujące przeznaczenia:
  - 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
  - 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 3) usługi I;
  - 4) hotele;
  - 5) rozrywka;
  - 6) zieleń parkowa;
  - 7) skwery;
  - 8) place zabaw;
  - 9) terenowe urządzenia sportowe;
  - 10) kryte urządzenia sportowe;
  - 11) infrastruktura drogowa;
  - 12) telekomunikacja;
  - 13) policja i służby ochrony;
  - 14) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 15) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) hotele dopuszcza się wyłącznie na terenach 1MW1, 2MW1, 3MW1, 4MW1, 7MW1, 8MW1, 9MW1, 10MW1;
  - 2) rozrywkę dopuszcza się wyłącznie na terenie 1MW1;
  - 3) policję i służby ochrony dopuszcza się wyłącznie na terenie 8MW1;
  - 4) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;
  - 5) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do:
    - a) najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 14 m, za wyjątkiem terenu 1MW1, gdzie wymiar ten nie może być większy niż 17 m,
    - b) najniższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 9 m;
  - 6) dla kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, hotele, rozrywka oraz grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi I liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż trzy i większa niż cztery, z wyjątkiem terenów, o których mowa w pkt 7 i 8;
  - 7) na terenie 1MW1 dopuszcza się piątą kondygnację wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m;
  - 8) na terenie 3MW1 w wydzieleniu wewnętrznym A obowiązują trzy kondygnacje naziemne budynków;
  - 9) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 20% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną wegetację;
  - 10) usługi I dopuszcza się wyłącznie jako:
    - a) obiekty wbudowane w budynki zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz hoteli,
    - b) obiekty wolno stojące, na nie więcej niż 10% powierzchni działek budowlanych, na których zlokalizowane są te obiekty;
  - 11) powierzchnia użytkowa obiektów rozrywki nie może być większa niż 30% powierzchni użytkowej budynku;
  - 12) powierzchnia użytkowa obiektu produkcji drobnej nie może być większa niż 200 m<sup>2</sup>;
  - 13) dla obiektów budowlanych w ramach kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna dopuszcza się wyłącznie remonty, przebudowy i rozbiórki;
  - 14) dla terenu 3MW1 wskaźnik intensywności zabudowy działki budowlanej nie może być większy niż 1,6;
  - 15) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, hotele, grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi I oraz policja i służby ochrony niespełniających przynajmniej jednego z ustaleń, o których mowa w pkt 5, 6, 10, 14 i § 5 pkt 4, dopuszcza się wyłącznie:
    - a) remonty, przebudowy, rozbiórki lub
    - b) roboty budowlane, w wyniku których będą spełniać ustalenia planu.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
    - 1) na terenie 9MW1 miejsca postojowe, o których mowa w § 13 ust. 2 pkt 1, dopuszcza się wyłącznie na terenie i działce budowlanej, na których usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą oraz w granicach wydzielenia wewnętrznego A na terenie 5MW3;
    - 2) dojazd do terenu 1MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 3KDZ;
    - 3) dojazd do terenu 6MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 4KDZ;
    - 4) dojazd do terenu 7MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 15KDD, 19KDD, 22KDD oraz od terenu 5KDZ na odcinku wskazanego dojazdu do terenu;
    - 5) dojazd do terenu 8MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 4KDZ i 17KDD;
    - 6) dojazd do terenu 9MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 23KDD;
    - 7) dojazd do terenu 11MW1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 7KDL oraz 26KDD poprzez 8MWU.

## § 18

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1MW2, 2MW2, 3MW2, 4MW2, 5MW2, 6MW2, 7MW2, 8MW2, 9MW2, 10MW2, 11MW2, 12MW2, 13MW2 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
  - 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 3) usługi I;
  - 4) hotele;
  - 5) zielen parkowa;
  - 6) skwery;
  - 7) place zabaw;
  - 8) terenowe urządzenia sportowe;
  - 9) kryte urządzenia sportowe;
  - 10) infrastruktura drogowa;
  - 11) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 12) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) hotele dopuszcza się wyłącznie na terenach 1MW2, 2MW2, 3MW2, 5MW2, 6MW2, 7MW2;
  - 2) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 40% powierzchni działki budowlanej;
  - 3) dla kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, hotele oraz grupy kategorii przeznaczenia terenu

- usługi I liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż dwie i większa niż trzy, z zastrzeżeniem pkt 9 lit. a;
- 4) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 11 m, z zastrzeżeniem pkt 9 lit. b;
- 5) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
- a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
- b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację;
- 6) usługi I dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane w budynki zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz hoteli, z wyjątkiem terenu 6MW2 i wydzielienia wewnętrznego A na terenie 7MW2;
- 7) obowiązująca linia zabudowy nie dotyczy istniejącego obiektu budowlanego w ramach wydzielienia wewnętrznego A na terenie 2MW2;
- 8) w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 2MW2 obowiązuje utrzymanie, lub w przypadku rozbiórki, odtworzenie elewacji frontowej obiektu budowlanego od strony terenu 44KDPL;
- 9) na terenie 6MW2 i w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 7MW2:
- a) obowiązują dwie kondygnacje naziemne budynków,
- b) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 8 m;
- 10) powierzchnia użytkowa obiektu produkcji drobnej nie może być większa niż 200 m<sup>2</sup>;
- 11) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna niespełniających przynajmniej jednego z ustaleń, o których mowa w pkt 2, 3, 4 i § 5 pkt 4, dopuszcza się wyłącznie:
- a) remonty, przebudowy, rozbiórki lub
- b) roboty budowlane, w wyniku których będą spełniać ustalenia planu;
- 12) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna dopuszcza się wyłącznie remonty, przebudowy i rozbiórki.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1MW2 dopuszcza się wyłącznie od terenów 3KDZ, 4KDZ, 9KDD i 44KDPL oraz od ulicy Mirkowskiej;
- 2) dojazd do terenu 3MW2 dopuszcza się od terenów 13KDD, 23KDD, 61KDW i 25KDD poprzez 6MWU;
- 3) dojazd do terenu 4MW2 dopuszcza się wyłącznie od terenu 4KDZ;
- 4) dojazd do terenu 11MW2 dopuszcza się od terenów 37KDD i 55KDPR.

## § 19

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1MW3, 2MW3, 3MW3, 4MW3 i 5MW3 ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
- 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 3) usługi I;
- 4) hotele;
- 5) zielen parkowa;
- 6) skwery;
- 7) place zabaw;
- 8) terenowe urządzenia sportowe;
- 9) kryte urządzenia sportowe;
- 10) infrastruktura drogowa;
- 11) wytwarzanie energii cieplnej;
- 12) obiekty lecznictwa zwierząt;
- 13) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) hotele dopuszcza się wyłącznie na terenach 1MW3 i 5MW3;
- 2) obiekty lecznictwa zwierząt dopuszcza się wyłącznie na terenie 1MW3;
- 3) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 40% powierzchni działki budowlanej;
- 4) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 11 m;
- 5) dla kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, hotele oraz grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi I liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż dwie i większa niż trzy;
- 6) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
- a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
- b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację;
- 7) usługi I dopuszcza się wyłącznie jako:
- a) obiekty wbudowane w budynki zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz hoteli,
- b) obiekty wolno stojące, na nie więcej niż 10% powierzchni działek budowlanych, na których zlokalizowane są te obiekty;



- 8) budynki mieszkalne jednorodzinne dopuszcza się wyłącznie jako wolno stojące lub bliźniacze;
  - 9) powierzchnia użytkowa obiektu produkcji drobnej nie może być większa niż 200 m<sup>2</sup>;
  - 10) budynki gospodarcze dopuszcza się wyłącznie na terenie 1MW3;
  - 11) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, hotele, grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi I niespełniających przynajmniej jednego z ustaleń, o których mowa w pkt 4, 5 i § 5 pkt 4, dopuszcza się wyłącznie:
    - a) remonty, przebudowy, rozbiórki lub
    - b) roboty budowlane, w wyniku których będą spełniać ustalenia planu.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1MW3 dopuszcza się wyłącznie od terenów 3KDZ i 4KDZ;
  - 2) dojazd do terenu 4MW3 dopuszcza się wyłącznie od terenu 5KDZ i 6KDW.

## § 20

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1MW4, 2MW4, 3MW4, 4MW4, 5MW4 i 6MW4 ustala się następujące przeznaczenie:
    - 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
    - 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
    - 3) usługi II;
    - 4) zieleń parkowa;
    - 5) skwery;
    - 6) place zabaw;
    - 7) terenowe urządzenia sportowe;
    - 8) infrastruktura drogowa;
    - 9) wytwarzanie energii cieplnej;
    - 10) urządzenia infrastruktury technicznej.
  2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
    - 1) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie na terenach 1MW4, 3MW4;
    - 2) zabudowę mieszkaniową wielorodziną, usługi II, wytwarzanie energii cieplnej dopuszcza się wyłącznie poza strefą zieleni nadrzecznej, wyznaczoną na rysunku planu;
    - 3) zabudowę mieszkaniową wielorodziną dopuszcza się wyłącznie w formie willi miejskich;
    - 4) w zabudowie mieszkaniowej jednorodzinnej budynki mieszkalne jednorodzinne dopuszcza się wyłącznie jako wolno stojące;
    - 5) w obiektach terenowych urządzeń sportowych nie dopuszcza się widowni;
    - 6) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
    - 7) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 7 m i większy niż 11 m;
  - 8) dla kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż dwie i większa niż trzy;
  - 9) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 40% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację,
- z zastrzeżeniem pkt 10;
- 10) dla terenu 6MW4 powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 20% powierzchni działki budowlanej poza strefą zieleni nadrzecznej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację;
  - 11) usługi II dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane w budynki zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
  - 12) suma powierzchni użytkowej obiektów o przeznaczeniu usługi II wbudowanych w jeden budynek mieszkalny nie może być większa niż 100 m<sup>2</sup>;
  - 13) powierzchnia działki budowlanej jednego budynku mieszkalnego:
    - a) na terenach 1MW4, 3MW4, 4MW4 i 5MW4 nie może być mniejsza niż 1200 m<sup>2</sup>, z wyjątkiem:
      - wydzielenia wewnętrznego A na terenie 3MW4, gdzie powierzchnia ta nie może być mniejsza niż 800 m<sup>2</sup>,
      - wydzielenia wewnętrznego A na terenie 5MW4, gdzie powierzchnia ta nie może być mniejsza niż 1000 m<sup>2</sup>,
    - b) na terenie 2MW4 nie może być mniejsza niż 800 m<sup>2</sup>,
    - c) na terenie 6MW4 nie może być mniejsza niż 1100 m<sup>2</sup>;
  - 14) nie dopuszcza się sytuowania względem siebie budynków mieszkalnych w odległości mniejszej niż:
    - a) 8 m – w przypadku budynku zwróconego ścianą z otworami okiennymi w stronę sąsiedniego budynku mieszkalnego,

- b) 6 m – w przypadku budynku zwróconego ścianą bez otworów okiennych w stronę sąsiedniego budynku mieszkalnego;
- 15) na terenie 2MW4 w ramach kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna dopuszcza się wyłącznie remonty, przebudowy i rozbiórki.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1MW4 dopuszcza się wyłącznie od terenu 4KDZ;
- 2) dojazd do terenu 2MW4 dopuszcza się wyłącznie od terenów 5KDZ i 64KDW;
- 3) dojazd do terenu 3MW4 dopuszcza się od terenu 37KDD i poprzez teren 55KDPR;
- 4) dojazd do terenu 4MW4 dopuszcza się wyłącznie od terenów:
- a) 38KDD,
- b) 6KDZ, nie więcej niż dwoma wjazdami wyłącznie na odcinku wskazanego dojazdu do terenu, wyznaczonym na rysunku planu;
- 5) dojazd do terenu 5MW4, z wyjątkiem wydzielenia wewnętrznego A, dopuszcza się wyłącznie od terenu 40KDD;
- 6) dojazd do wydzielenia wewnętrznego A na terenie 5MW4 dopuszcza się wyłącznie od terenu 41KDD poprzez teren 56KDPR.
- § 21
1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1MWU, 2MWU, 3MWU, 4MWU, 5MWU, 6MWU, 7MWU i 8MWU ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
- 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 3) usługi I;
- 4) hotele;
- 5) widowiskowe obiekty kultury;
- 6) wystawy i ekspozycje;
- 7) obiekty imprez plenerowych;
- 8) infrastruktura drogowa;
- 9) zieleń parkowa;
- 10) skwery;
- 11) place zabaw;
- 12) wytwarzanie energii cieplnej;
- 13) urządzenia infrastruktury technicznej;
- 14) szalety.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) zabudowę mieszkaniową wielorodzinną i hotele dopuszcza się wyłącznie poza wydzieleniami wewnętrznymi;
- 2) widowiskowe obiekty kultury, obiekty imprez plenerowych, obiekty upowszechniania kultury dopuszcza się wyłącznie na terenie 6MWU;
- 3) wzdłuż obowiązujących ciągłych linii zabudowy i na terenie 1MWU w ramach kategorii przeznaczenia terenu biura na pierwszej kondygnacji naziemnej dopuszcza się wyłącznie działalności związane z przyjmowaniem przesyłek, świadczeniem usług turystycznych poza udzielaniem noclegów, a także inną podobną działalność niewymienioną w § 4 ust. 1 pkt 15 i której nie prowadzi się w obiektach, należących do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 4) poza wydzieleniami wewnętrznymi wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do:
- a) najniższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 7 m,
- b) najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż:
- 16 m dla terenów 1MWU, 2MWU, 3MWU, 6MWU, 7MWU,
- 11 m dla terenów 4MWU i 5MWU, 8MWU;
- 5) liczba kondygnacji naziemnych budynków poza wydzieleniami wewnętrznymi nie może być mniejsza niż dwie i większa niż:
- a) dla terenu 1MWU – cztery, przy czym czwartą kondygnację dopuszcza się wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° i nie większym niż 60°, ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m,
- b) dla terenów 2MWU, 3MWU i 7MWU – cztery,
- c) dla terenów 4MWU i 8MWU – trzy, przy czym trzecią kondygnację dopuszcza się wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° i nie większym niż 60°, ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m,
- d) dla terenu 5MWU – dwie,
- e) dla terenu 6MWU – trzy;
- 6) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna oraz budynków objętych ochroną, wyznaczonych na rysunku planu, niespełniających ustaleń, o których mowa w pkt 4 i 5, dopuszcza się wyłącznie:
- a) remonty, przebudowy, rozbiórki lub
- b) roboty budowlane, w wyniku których będą spełniać ustalenia planu;
- 7) nie obowiązuje ustalenie, o którym mowa w § 5 pkt 4;
- 8) w wydzieleniach wewnętrznych wymiar pionowy budynku i budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 7,5 m;
- 9) w wydzieleniach wewnętrznych dla obiektów budowlanych dopuszcza się nie więcej niż:
- a) dwie kondygnacje naziemne na powierzchni co najwyżej 30% powierzchni obszaru zabudowanego A,
- b) jedną kondygnację naziemną na pozostałym obszarze;
- 10) w wydzieleniu wewnętrznym E na terenie 1MWU, poza obszarem ograniczonym liniami zabudowy dopuszcza się wyłącznie jeden jednokondygnacyjny budynek o powierzchni obszaru zabudowanego A nie większej niż 70 m<sup>2</sup>;

- 11) dopuszcza się udział powierzchni obszaru zabudowanego A w powierzchni działki budowlanej mniejszy lub równy 100%;
  - 12) obowiązująca linia zabudowy w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 6MWU dotyczy wyłącznie budynków i budowli w tym wydzieleniu;
  - 13) powierzchnia użytkowa obiektu produkcji drobnej nie może być większa niż 200 m<sup>2</sup>, a w wydzieleniach wewnętrznych B i C – nie większa niż 350 m<sup>2</sup>;
  - 14) obowiązuje powiązanie ogólnodostępnymi dojściami terenu 47KDPR z przejściami bramowymi na terenach 1MWU i 7MWU, wyznaczonymi na rysunku planu;
  - 15) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej dopuszcza się wyłącznie remonty, przebudowy i rozbiórki.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) nie obowiązują ustalenia zawarte w § 13 ust. 2 pkt 1 i 2;
  - 2) dojazd do terenu 1MWU dopuszcza się wyłącznie od terenów 16KDD, 26KDD, 47KDPR i 48KDPL, z zastrzeżeniem pkt 3;
  - 3) dojazd do wydzielen w wewnętrznych na terenie 1MWU dopuszcza się wyłącznie od terenu 47KDPR;
  - 4) dojazd do terenu 7MWU dopuszcza się wyłącznie do terenów 25KDD, 26KDD i 47KDPR, z zastrzeżeniem pkt 5;
  - 5) dojazd do wydzielenia wewnętrznego A na terenie 7MWU dopuszcza się wyłącznie od terenu 47KDPR oraz od terenu 25KDD poprzez teren 7MWU;
  - 6) dojazd do terenu 4MWU dopuszcza się wyłącznie od terenów 21KDD, 29KDD, 30KDD i 48KDPL;
  - 7) dojazd do terenu 5MWU dopuszcza się wyłącznie od terenów 26KDD i 48KDPL;
  - 8) dojazd do terenu 8MWU dopuszcza się wyłącznie od terenów 26KDD, 27KDD i 52KDPR.
- § 22
1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami: 1MN1, 2MN1, 3MN1, 4MN1, 5MN1, 6MN1, 7MN1, 8MN1, 9MN1, 10MN1, 11MN1, 12MN1 i 13MN1 ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 2) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
  - 3) usługi II, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
  - 4) żłobki;
  - 5) edukacja, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 2;
  - 6) skwery;
  - 7) place zabaw;
  - 8) obiekty do parkowania;
  - 9) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) w ramach kategorii przeznaczenia terenu poradnie medyczne dopuszcza się wyłącznie gabinety lekarskie;
  - 2) w ramach kategorii przeznaczenia terenu edukacja dopuszcza się wyłącznie przedszkola;
  - 3) zabudowę mieszkaniową wielorodzinną dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniach wewnętrznych A terenów 9MN1 i 13MN1;
  - 4) budynki mieszkalne wielorodzinne dopuszcza się wyłącznie w formie willi miejskich;
  - 5) budynki mieszkalne jednorodzinne dopuszcza się wyłącznie jako wolno stojące i bliźniacze;
  - 6) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
  - 7) wymiar pionowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego i budynku mieszkalnego wielorodzinnego, mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 11 m;
  - 8) liczba kondygnacji naziemnych budynku mieszkalnego wielorodzinnego nie może być mniejsza niż dwie i większa niż trzy;
  - 9) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację;
  - 10) usługi II, żłobki i edukację dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane w zabudowę mieszkaniową jednorodziną lub zabudowę mieszkaniową wielorodziną;
  - 11) suma powierzchni użytkowej obiektów o przeznaczeniu usługi II wbudowanych w jeden budynek mieszkalny jednorodzinny lub budynek mieszkalny wielorodzinny nie może być większa niż 100 m<sup>2</sup>;
  - 12) dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego na terenie 8MN1 powierzchnia działki budowlanej nie może być mniejsza niż 880 m<sup>2</sup>;
  - 13) dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego na terenach 9MN1 i 13MN1 powierzchnia działki budowlanej nie może być mniejsza niż 680 m<sup>2</sup>, z wyjątkiem działek, o których mowa w pkt 14;
  - 14) na terenie 9MN1 dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego powierzchnia działki budowlanej przylegającej do linii rozgraniczającej terenu 6KDZ nie może być mniejsza niż 1200 m<sup>2</sup>;
  - 15) dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego na terenach 10MN1 i 12MN1 powierzchnia działki budowlanej nie może być mniejsza niż 620 m<sup>2</sup>, z wyjątkiem działek, o których mowa w pkt 17;
  - 16) dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego na terenie 11MN1 powierzch-

nia działki budowlanej nie może być mniejsza niż 530 m<sup>2</sup>, z wyjątkiem działek, o których mowa w pkt 17;

- 17) dla jednego budynku mieszkalnego jednorodzinnego w ramach wydzielen wewnątrznych A na terenach 10MN1, 11MN1, 12MN1 powierzchnia działek budowlanych nie może być mniejsza niż 800 m<sup>2</sup>;
  - 18) powierzchnia działki budowlanej budynku mieszkalnego wielorodzinnego nie może być mniejsza niż 1100 m<sup>2</sup>.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 5MN1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 52KDPR;
  - 2) dojazd do terenu 6MN1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 7KDL i 52KDPR;
  - 3) dojazd do terenów 9MN1 i 13MN1 dopuszcza się wyłącznie od terenów 41KDD, 43KDD i 56KDPR;
  - 4) dojazd do wydzielen wewnątrznych A na terenach 10MN1, 11MN1, 12MN1 dopuszcza się wyłącznie od terenu 41KDD.

#### § 23

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem MN2 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 2) usługi II, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1 i 2;
  - 3) skwery;
  - 4) place zabaw;
  - 5) obiekty do parkowania;
  - 6) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) w ramach kategorii przeznaczenia terenu poradnie medyczne dopuszcza się wyłącznie gabinety lekarskie;
  - 2) w ramach grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi II nie dopuszcza się produkcji drobnej;
  - 3) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;
  - 4) budynki mieszkalne jednorodzinne dopuszcza się wyłącznie jako szeregowe;
  - 5) wymiar pionowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 11 m;
  - 6) usługi II dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane w zabudowę mieszkaniową jednorodzinną;
  - 7) suma powierzchni użytkowych obiektu o przeznaczeniu usługi II w jednym budynku mieszkalnym jednorodzinnym nie może być większa niż 50 m<sup>2</sup>;
  - 8) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 20% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,

b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną wegetację.

#### § 24

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami: 1MN3, 2MN3, 3MN3 i 4MN3 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
  - 2) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - 3) usługi II, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
  - 4) edukacja, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 2;
  - 5) żłobki;
  - 6) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 7) skwery;
  - 8) place zabaw;
  - 9) obiekty do parkowania;
  - 10) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) w ramach kategorii przeznaczenia terenu poradnie medyczne dopuszcza się wyłącznie gabinety lekarskie;
  - 2) w ramach kategorii przeznaczenia terenu edukacja dopuszcza się wyłącznie przedszkola;
  - 3) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
  - 4) budynki mieszkalne jednorodzinne dopuszcza się wyłącznie jako wolno stojące lub bliźniacze;
  - 5) budynki mieszkalne wielorodzinne dopuszcza się wyłącznie w formie willi miejskich;
  - 6) usługi II, żłobki i edukację dopuszcza się jako obiekty wbudowane w zabudowę mieszkaniową jednorodzinną lub zabudowę mieszkaniową wielorodzinną oraz w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 2MN3 jako budynki wolno stojące, z zastrzeżeniem pkt 7;
  - 7) w ramach wydzielenia wewnętrznego A na terenie 2MN3 dopuszcza się wyłącznie handel detaliczny małopowierzchniowy A, gastronomię, pracownie artystyczne, usługi drobne, skwery, place zabaw i urządzenia infrastruktury technicznej;
  - 8) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 7 m i większy niż 11 m, z zastrzeżeniem pkt 9;
  - 9) w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 2MN3, wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 5 m;
  - 10) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż dwie i większa niż trzy, z zastrzeżeniem pkt 11;

- 11) w wydzielaniu wewnętrznym A na terenie 2MN3, liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż jeden;
  - 12) dla obiektów budowlanych należących do kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna i zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna niespełniających przynajmniej jednego z ustaleń, o których mowa w pkt 8, 9, 10, 11 i § 5 pkt 4, dopuszcza się wyłącznie:
    - a) remonty, przebudowy, rozbiórki lub
    - b) roboty budowlane, w wyniku których będą spełniać ustalenia planu;
  - 13) suma powierzchni użytkowej obiektów o przeznaczeniu usługi II i obiekty kształcenia dodatkowego wbudowanych w jeden budynek mieszkalny nie może być większa niż 100 m<sup>2</sup>;
  - 14) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną roślinność.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1MN3 dopuszcza się wyłącznie od terenów 4KDZ i 9KDD;
  - 2) dojazd do terenu 2MN3, dopuszcza się wyłącznie od terenów 22KDD i 30KDD, z zastrzeżeniem pkt 3;
  - 3) dojazd do wydzielania wewnętrznego A na terenie 2MN3 dopuszcza się wyłącznie od terenu 30KDD i 50KDPR;
  - 4) dojazd do terenu 4MN3 dopuszcza się wyłącznie od terenów 5KDZ, 7KDL, 33KDD i 66KDW.
- § 25
1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem U1 ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) obiekty upowszechniania kultury;
  - 2) pracownie artystyczne;
  - 3) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 4) widowiskowe obiekty kultury;
  - 5) wystawy i ekspozycje;
  - 6) obiekty imprez plenerowych;
  - 7) obiekty kongresowe i konferencyjne;
  - 8) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 9) gastronomia;
  - 10) skwery;
  - 11) place zabaw;
  - 12) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 13) infrastruktura drogowa;
  - 14) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) dopuszcza się udział powierzchni obszaru zabudowanego A w powierzchni działki budowlanej mniejszy lub równy 100%;
  - 2) handel detaliczny małopowierzchniowy A i gastronomię dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy A dopuszcza się wyłącznie w obiektach o powierzchni sprzedaży nie większej niż 30 m<sup>2</sup>;
  - 4) gastronomię dopuszcza się wyłącznie w obiektach o powierzchni użytkowej nie większej niż 100 m<sup>2</sup>;
  - 5) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 16 m, z zastrzeżeniem pkt 6;
  - 6) w wydzielaniu wewnętrznym A wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 7,5 m;
  - 7) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż cztery, z zastrzeżeniem pkt 8;
  - 8) w wydzielaniu wewnętrznym A liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż dwie;
  - 9) nie obowiązuje ustalenie, o którym mowa w § 5 pkt 4.
3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd dopuszcza się wyłącznie od terenu 26KDD i 47KDPR;
  - 2) nie obowiązują ustalenia zawarte w § 13 ust. 2.
- § 26
1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem U2 ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) usługi III, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
  - 2) widowiskowe obiekty kultury;
  - 3) obiekty upowszechniania kultury;
  - 4) wystawy i ekspozycje;
  - 5) pracownie artystyczne;
  - 6) poradnie medyczne;
  - 7) pracownie medyczne;
  - 8) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 9) kryte urządzenia sportowe;
  - 10) zielen parkowa;
  - 11) skwery;
  - 12) place zabaw;
  - 13) infrastruktura drogowa;
  - 14) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 15) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) w ramach grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi III nie dopuszcza się handlu detalicznego małopowierzchniowego B;
  - 2) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;

- 3) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m;
  - 4) w wydzieleniu wewnętrznym A obowiązują trzy kondygnacje naziemne, przy czym trzecią kondygnację dopuszcza się wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° i nie większym niż 50° ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m;
  - 5) poza wydzieleniem wewnętrznym A liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż dwie.
3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenu 3KDZ.

## § 27

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1U3 i 2U3 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) usługi III;
  - 2) widowiskowe obiekty kultury;
  - 3) obiekty upowszechniania kultury;
  - 4) wystawy i ekspozycje;
  - 5) pracownie artystyczne;
  - 6) poradnie medyczne;
  - 7) pracownie medyczne;
  - 8) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 9) policja i służby ochrony;
  - 10) straż pożarna;
  - 11) obsługa pojazdów;
  - 12) naprawa pojazdów;
  - 13) stacje paliw;
  - 14) kryte urządzenia sportowe;
  - 15) zieleń parkowa;
  - 16) skwery;
  - 17) place zabaw;
  - 18) infrastruktura drogowa;
  - 19) telekomunikacja;
  - 20) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 21) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 80% powierzchni działki budowlanej;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 16 m;
  - 3) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem posadowionej na terenie, mierzony od poziomu terenu przy budowli do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 8 m;
  - 4) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż dwie i większa niż cztery;
  - 5) dla obiektów budowlanych niespełniających ustalenia, o którym mowa w pkt 4, lub należących do kategorii przeznaczenia terenu stacje paliw dopuszcza się wyłącznie remonty, przebudowy i rozbiórki istniejących obiektów budowlanych.
3. Dojazd do terenów, o których mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenów 23KDD,

28KDD, 62KDW oraz od terenu 2KDGP z jezdni obsługującej.

## § 28

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1U4 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) obiekty sakralne;
  - 2) zabudowa zamieszkiwania wspólnot religijnych;
  - 3) widowiskowe obiekty kultury;
  - 4) obiekty upowszechniania kultury;
  - 5) wystawy i ekspozycje;
  - 6) pracownie artystyczne;
  - 7) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 8) zieleń parkowa;
  - 9) skwery;
  - 10) infrastruktura drogowa;
  - 11) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 12) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m;
  - 3) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż trzy, przy czym trzecią kondygnację dopuszcza się wyłącznie w poddaszu z dachem o spadku nie mniejszym niż 30°, ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m;
  - 4) ustalenia, o których mowa w pkt 2 i 3, oraz nieprzekraczalne linie zabudowy nie dotyczą budynku kościoła św. Jakuba i Krzysztofa;
  - 5) obowiązuje zachowanie ceglanego muru od strony terenu 30KDD;
  - 6) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 40% powierzchni działki budowlanej, przy czym:
    - a) co najmniej 75% powierzchni terenu biologicznie czynnej musi stanowić grunt rodzimy lub wody powierzchniowe,
    - b) co najwyżej 25% powierzchni terenu biologicznie czynnej może stanowić suma powierzchni tarasów i stropodachów o powierzchni nie mniejszej niż 10 m<sup>2</sup> urządzonych jako stałe trawniki lub kwietniki na podłożu zapewniającym im naturalną vegetację.
3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenów 26KDD, 29KDD, 30KDD, 48KDPL oraz 7KDL przez teren 5ZP.

## § 29

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 2U4 ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) obiekty sakralne;
  - 2) zabudowa zamieszkiwania wspólnot religijnych;

- 3) obiekty upowszechniania kultury;
  - 4) szpitale, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
  - 5) obiekty pomocy społecznej;
  - 6) wystawy i ekspozycje;
  - 7) pracownie artystyczne;
  - 8) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 9) zieleń parkowa;
  - 10) skwery;
  - 11) infrastruktura drogowa;
  - 12) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 13) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) w ramach przeznaczenia terenu szpitale dopuszcza się wyłącznie prewentoria, zakłady opiekuńczo-lecznicze, zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja;
  - 2) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;
  - 3) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu:
    - a) w wydzieleniu wewnętrznym A nie może być większy niż 16 m,
    - b) poza wydzieleniem wewnętrznym A nie może być większy niż 11 m;
  - 4) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż trzy.

## § 30

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem U5 ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) obiekty sakralne;
  - 2) zabudowa zamieszkiwania wspólnot religijnych;
  - 3) obiekty upowszechniania kultury;
  - 4) wystawy i ekspozycje;
  - 5) biura;
  - 6) hotele;
  - 7) gastronomia;
  - 8) pracownie artystyczne;
  - 9) obiekty kształcenia dodatkowego;
  - 10) zieleń parkowa;
  - 11) skwery;
  - 12) infrastruktura drogowa;
  - 13) wytwarzanie energii cieplnej;
  - 14) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 70% powierzchni działki budowlanej;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 15 m;
  - 3) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najniższego punktu pokrycia dachu nie może być mniejszy niż 10 m;
  - 4) dla obiektów sakralnych w wydzieleniu wewnętrznym A:

- a) nie obowiązuje ustalenie, o którym mowa w pkt 2,
  - b) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 30 m.
3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenów 4KDZ i 5KDZ.

## § 31

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1U/ZP ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) parki;
  - 2) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 3) rozrywka;
  - 4) drobne usługi rozrywki;
  - 5) obiekty imprez plenerowych;
  - 6) hotele;
  - 7) policja i służby ochrony;
  - 8) straż pożarna;
  - 9) skwery;
  - 10) kryte urządzenia sportowe;
  - 11) przystanie;
  - 12) gastronomia;
  - 13) biura;
  - 14) lądowiska;
  - 15) telekomunikacja;
  - 16) infrastruktura drogowa;
  - 17) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) w ramach kategorii przeznaczenia terenu gastronomia nie dopuszcza się obiektów służących działalności cateringowej;
  - 2) handel detaliczny małopowierzchniowy A oraz biura dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące grupie kategorii przeznaczenia terenu parki oraz kategorii przeznaczenia terenu kryte urządzenia sportowe;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy A dopuszcza się wyłącznie w obiektach o powierzchni sprzedaży nie większej niż 200 m<sup>2</sup>;
  - 4) w obiektach terenowych urządzeń sportowych i krytych urządzeń sportowych nie dopuszcza się widowni;
  - 5) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
  - 6) powierzchnia użytkowa handlu detalicznego małopowierzchniowego A oraz biur nie może być większa niż 30% obszaru zabudowanego A;
  - 7) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 18 m;
  - 8) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem posadowionej na terenie mierzony od poziomu terenu przy budowli do jej najwyższego punktu nie może być większy niż 18 m;

- 9) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni terenu;
- 10) nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 6.
- 3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się z terenów 2KDGP i 2KSD.

## § 32

- 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolem 2U/ZP i 3U/ZP ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) parki;
  - 2) kryte urządzenia sportowe;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 4) gastronomia;
  - 5) rozrywka;
  - 6) drobne usługi rozrywki;
  - 7) widowiskowe obiekty kultury;
  - 8) wystawy i ekspozycje;
  - 9) pracownie artystyczne;
  - 10) obiekty imprez plenerowych;
  - 11) biura;
  - 12) infrastruktura drogowa;
  - 13) urządzenia infrastruktury technicznej.
- 2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m;
  - 3) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni terenu.
- 3. Dojazd do terenu 2U/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 31KDD i 54KDPR.

## § 33

- 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1UO/ZP, 2UO/ZP, 3UO/ZP i 4UO/ZP ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) żłobki;
  - 2) edukacja;
  - 3) zieleń parkowa;
  - 4) skwery;
  - 5) place zabaw;
  - 6) terenowe urządzenia sportowe;
  - 7) kryte urządzenia sportowe;
  - 8) infrastruktura drogowa;
  - 9) urządzenia infrastruktury technicznej.
- 2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 50% powierzchni działki budowlanej;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu:
    - a) dla terenów 1UO/ZP, 3UO/ZP i 4UO/ZP nie może być większy niż 14 m,
    - b) dla terenu 2UO/ZP nie może być większy niż 16 m;

- 3) liczba kondygnacji naziemnych budynków:
  - a) dla terenów 1UO/ZP, 3UO/ZP i 4UO/ZP nie może być większa niż trzy,
  - b) dla terenu 2UO/ZP nie może być większa niż cztery;
- 4) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 30% powierzchni terenu.
- 3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
  - 1) dojazd do terenu 1UO/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 11KDD;
  - 2) dojazd do terenu 2UO/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 14KDD oraz 25KDD;
  - 3) dojazd do terenu 3UO/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 4KDZ i 18KDD;
  - 4) dojazd do terenu 4UO/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 5KDZ, 7KDL, 32KDD;
  - 5) dla terenu 1UO/ZP obowiązuje dojście piesze z terenu 12KDD.

## § 34

- 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1US/ZP i 2US/ZP ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) parki;
  - 2) skwery;
  - 3) kryte urządzenia sportowe;
  - 4) obiekty imprez plenerowych;
  - 5) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 6) gastronomia;
  - 7) rozrywka;
  - 8) drobne usługi rozrywki;
  - 9) widowiskowe obiekty kultury;
  - 10) obiekty upowszechniania kultury;
  - 11) wystawy i ekspozycje;
  - 12) biura;
  - 13) hotele;
  - 14) szpitale;
  - 15) infrastruktura drogowa;
  - 16) urządzenia infrastruktury technicznej.
- 2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
  - 1) zieleń parkowa, ogrody tematyczne, place zabaw, wieże widokowe, skwery, obiekty imprez plenerowych, handel detaliczny małopowierzchniowy A, gastronomia, rozrywka, drobne usługi rozrywki, widowiskowe obiekty kultury, obiekty upowszechniania kultury, wystawy i ekspozycje, biura, hotele dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące kategoriom przeznaczenia terenu kryte urządzenia sportowe i terenowe urządzenia sportowe;
  - 2) szpitale dopuszcza się wyłącznie na terenie 2US/ZP;
  - 3) handel detaliczny małopowierzchniowy A dopuszcza się wyłącznie w wydzielaniu wewnętrznym A;
  - 4) powierzchnia obszaru zabudowanego A nie może być większa niż 30% powierzchni działki budowlanej;
  - 5) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu



do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m, z zastrzeżeniem pkt 6;

- 6) w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 1US/ZP wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 10 m;
  - 7) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż trzy, z zastrzeżeniem pkt 8;
  - 8) w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 1US/ZP liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż dwie;
  - 9) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić co najmniej 40% powierzchni terenu.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1US/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 8KDD i 9KDD;
  - 2) dojazd do terenu 2US/ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 3KDZ poprzez teren 1MW3 oraz od terenów 8KDD i 9KDD, poprzez teren 1US/ZP;
  - 3) obowiązują wejścia na teren 1US/ZP od terenów 3KDZ, 9KDD i 45KDPR.

#### § 35

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1ZP, 2ZP, 3ZP, 4ZP, 5ZP, 6ZP, 7ZP ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) parki;
  - 2) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 3) gastronomia;
  - 4) rozrywka;
  - 5) drobne usługi rozrywki;
  - 6) widowiskowe obiekty kultury;
  - 7) obiekty upowszechniania kultury;
  - 8) wystawy i ekspozycje;
  - 9) obiekty imprez plenerowych;
  - 10) hotele;
  - 11) kryte urządzenia sportowe;
  - 12) przystanie;
  - 13) kempingi;
  - 14) ładowiska;
  - 15) infrastruktura drogowa;
  - 16) urządzenia infrastruktury technicznej;
  - 17) szalety.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie na terenie 7ZP oraz na terenie 2ZP poza wydzieleniem wewnętrznym A;
  - 2) obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie jako parkingi terenowe otwarte;
  - 3) przystanie, kempingi, ładowiska dopuszcza się wyłącznie na terenie 7ZP;
  - 4) handel detaliczny małopowierzchniowy A, gastronomię, rozrywkę, drobne usługi rozrywki, widowiskowe obiekty kultury, obiekty upowszechniania kultury, wystawy i ekspozycje, hotele, kryte urządzenia spor-

towe, dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniu wewnętrznym A na terenie 7ZP;

- 5) na terenie 7ZP w obiektach terenowych urządzeń sportowych nie dopuszcza się widowni;
  - 6) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 12 m;
  - 7) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem posadowionej na terenie mierzony od poziomu terenu przy budowli do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 20 m;
  - 8) powierzchnia terenu biologicznie czynna musi stanowić:
    - a) co najmniej 40% powierzchni terenu dla terenu 1ZP, 2ZP,
    - b) co najmniej 70% powierzchni terenu dla terenu 3ZP, 4ZP, 5ZP, 6ZP, 7ZP;
  - 9) na terenie 4ZP obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy, łączący tereny 4KDZ i 5KDZ;
  - 10) na terenie 7ZP dopuszcza się torowiska tramwajowe;
  - 11) na terenie 7ZP obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy wzdłuż rzeki Widawy, łączący ścieżkę rowerową w ul. Bolesława Krzywoustego z rejonem ulic Siennej i Nadbrzeżnej;
  - 12) na terenie 7ZP nie obowiązują ustalenia § 14 ust. 4.
3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:
- 1) dojazd do terenu 1ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 3KDZ i 8KDD;
  - 2) dojazd do terenu 2ZP dopuszcza się wyłącznie od terenów 14KDD i 25KDD;
  - 3) dojazd do terenu 3ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 4KDZ;
  - 4) dojazd do terenu 4ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 5KDZ;
  - 5) dojazd do terenu 5ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 7KDL, 30KDD oraz z terenu 26KDD poprzez teren 1U4;
  - 6) dojazd do terenu 6ZP dopuszcza się wyłącznie od terenu 7KDL i 34KDD;
  - 7) dojazd do terenu 7ZP dopuszcza się wyłącznie z terenu 40KDD oraz z 6KDZ w ramach skrzyżowań z terenami 7KDL i 34KDD;
  - 8) obowiązują dojścia piesze do terenu 2ZP z terenu 47KDPR.

#### § 36

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem ZC ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) cmentarze;
  - 2) zieleń parkowa;
  - 3) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie z terenu 22KDD poprzez teren 51KDPR.

#### § 37

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1WS i 2WS ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) wody powierzchniowe;
  - 2) zieleń parkowa;
  - 3) przystanie;
  - 4) urządzenia infrastruktury technicznej;
  - 5) ciągi piesze;
  - 6) ciągi pieszo-rowerowe;
  - 7) ciągi rowerowe;
  - 8) drogi wewnętrzne.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) na terenie 1WS obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy wzdłuż rzeki Widawy, łączący ścieżkę rowerową w ul. Bolesława Krzywoustego z obszarem na północ od linii kolejowej;
  - 2) na terenie 2WS dopuszcza się torowiska tramwajowe;
  - 3) nie obowiązuje ustalenie § 14 ust. 4.

§ 38

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem KSWI ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) węzeł integracyjny;
  - 2) pętle transportu publicznego;
  - 3) ulice;
  - 4) place;
  - 5) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
  - 6) gastronomia;
  - 7) zieleń parkowa;
  - 8) skwery;
  - 9) infrastruktura drogowa;
  - 10) wody powierzchniowe;
  - 11) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:
- 1) obowiązuje pętla transportu publicznego;
  - 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu nie może być większy niż 8 metrów;
  - 3) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem posadowionej na terenie, mierzony od poziomu terenu przy budowlu do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 8 m, z zastrzeżeniem pkt 7;
  - 4) liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być większa niż dwie;
  - 5) handel detaliczny małopowierzchniowy A dopuszcza się wyłącznie w obiektach o powierzchni sprzedaży nie większej niż 50 m<sup>2</sup>;
  - 6) nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 10;
  - 7) wymiar pionowy wolno stojącego nośnika reklamowego posadowionego na terenie, mierzony od poziomu terenu przy budowlu do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 3 m.
3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenów 1KSD, 1KDGP, 3KDZ.

§ 39

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolami 1KSD ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulice;
  - 2) zieleń;
  - 3) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:
- 1) obowiązuje ulica klasy głównej ruchu przyspieszonego;
  - 2) obowiązuje ulica klasy zbiorczej;
  - 3) obowiązuje bezkolizyjne skrzyżowanie ulic, o których mowa w pkt 1 i 2;
  - 4) obowiązuje bezkolizyjne połączenie piesze i rowerowe, łączące teren 10KDD z terenem KSWI lub terenem 1KDGP;
  - 5) obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie jako parkingi terenowe otwarte.

§ 40

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 2KSD ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) ulice;
  - 2) zieleń;
  - 3) wody powierzchniowe;
  - 4) drogi wewnętrzne;
  - 5) urządzenia infrastruktury technicznej.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:
- 1) obowiązuje ulica klasy głównej ruchu przyspieszonego;
  - 2) obowiązuje ulica klasy zbiorczej na odcinku od terenu 6KDZ do ul. Bolesława Krzywoustego położonej poza obszarem objętym planem;
  - 3) obowiązuje powiązanie jezdni obsługującej na terenie 2KDGP, o której mowa w § 41 ust. 2 pkt 4 i 5, z ulicą zbiorczą, o której mowa w pkt 2;
  - 4) obowiązuje co najmniej jednostronny chodnik wzdłuż ulicy klasy zbiorczej;
  - 5) obowiązuje ścieżka rowerowa wzdłuż południowej granicy terenu, łącząca ścieżkę rowerową w ul. Bolesława Krzywoustego poza obszarem objętym planem ze ścieżką na terenie 6KDZ oraz z trasą rowerową na terenie 27KDD;
  - 6) obowiązuje powiązanie ścieżki rowerowej, o której mowa w pkt 5, z trasą rowerową w terenie 2KDGP, o której mowa w § 41 ust. 2 pkt 4;
  - 7) obowiązuje torowisko tramwajowe wzdłuż ulicy klasy zbiorczej, o której mowa w pkt 2;
  - 8) drogę wewnętrzną dopuszcza się wyłącznie w wydzieleniu wewnętrznym A, łączącą teren 28KDD poprzez 62KDW z jezdnią obsługującą na terenach 2KSD i 2KDGP, o której mowa w pkt 3 oraz w § 41 ust. 2 pkt 4 i 5.

§ 41

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 1KDGP i 2KDGP ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) ulice;
  - 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy głównej ruchu przyspieszonego;
- 2) na terenie 1KDGP obowiązuje bezkolizyjne połączenie piesze w rejonie terenu U2 w kierunku stacji Wrocław – Psie Pole;
- 3) na terenie 2KDGP obowiązuje bezkolizyjne połączenie piesze łączące teren 12KDD z obszarem na północ od linii kolejowej;
- 4) wzdłuż południowej granicy terenu 2KDGP, od terenu 2KSD do 13KDD obowiązuje jezdnia obsługująca i trasa rowerowa;
- 5) obowiązuje powiązanie jezdni, o której mowa w pkt 4, z terenami 13KDD, 23KDD, 28KDD, 2KSD;
- 6) na terenie 2KDGP nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 10 i 11;
- 7) wymiar pionowy wolno stojącego nośnika reklamowego posadowionego na terenie, mierzony od poziomu terenu przy nim do jego najwyższego punktu, nie może być większy niż 8 m;
- 8) zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>;
- 9) obowiązuje odległość pomiędzy dwoma wolno stojącymi nośnikami reklamowymi nie mniejsza niż 50 m.

#### § 42

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 3KDZ ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy zbiorczej;
- 2) obowiązuje trasa rowerowa na odcinku co najmniej od terenu 5KDZ do 8KDD;
- 3) obowiązuje torowisko tramwajowe co najmniej na odcinku od terenu 5KDZ do terenu KSWI;
- 4) obowiązują obustronne chodniki.

#### § 43

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 4KDZ i 5KDZ ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy zbiorczej;
- 2) obowiązują obustronne chodniki;
- 3) obowiązuje trasa rowerowa;
- 4) na terenie 4KDZ obowiązuje powiązanie pieszo-rowerowe terenu 45KDPR z terenem 3ZP.

#### § 44

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 6KDZ ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy zbiorczej;
- 2) obowiązuje torowisko tramwajowe;
- 3) obowiązują obustronne chodniki;
- 4) obowiązuje ścieżka rowerowa.

#### § 45

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolami 7KDL ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy lokalnej;
- 2) obowiązują obustronne chodniki.

#### § 46

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 8KDD, 9KDD, 24KDD, 28KDD, 31KDD, 34KDD, 35KDD, 36KDD, 37KDD, 38KDD, 39KDD, 40KDD, 41KDD, 42KDD ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązuje ulica klasy dojazdowej.

#### § 47

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolem 10KDD, 12KDD, 13KDD, 14KDD, 17KDD, 18KDD, 20KDD, 21KDD, 22KDD, 23KDD, 29KDD, 30KDD, 32KDD, 33KDD, 43KDD ustala się przeznaczenie – ulica.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązuje ulica klasy dojazdowej.

#### § 48

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 11KDD, 19KDD, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) ulica;
- 2) skwery;
- 3) urządzenia telekomunikacyjne.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
- 2) na terenie 11KDD obowiązuje parking przyuliczny wzdłuż linii rozgraniczających teren 11KDD z terenami 3MW1, 4MW1, 1UO/ZP;
- 3) na terenie 19KDD obowiązuje parking przyuliczny.

#### § 49

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 16KDD i 26KDD ustala się przeznaczenie – ulica.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania przestrzennego:

- 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
- 2) obowiązuje torowisko tramwajowe;
- 3) obowiązuje trasa rowerowa;
- 4) dopuszcza się wyłącznie dojazd do przyległych terenów oraz ruch komunikacji publicznej, rowerowy i pieszy.

## § 50

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 15KDD i 27KDD ustala się przeznaczenie – ulica.
2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:
  - 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
  - 2) obowiązuje torowisko tramwajowe;
  - 3) obowiązuje trasa rowerowa.

## § 51

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 25KDD ustala się przeznaczenie – ulica.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:
  - 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
  - 2) obowiązująca linia zabudowy dotyczy wyłącznie sytuowania bramy przejazdowej;
  - 3) obowiązuje brama przejazdowa, usytuowana na obowiązującej linii zabudowy, leżącej na linii rozgraniczającej terenów 25KDD i 27KDD.

## § 52

Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 45KDPR, 46KDPR, 49KDPR, 51KDPR, 53KDPR, 54KDPR, 57KDPR, 58KDPR i 59KDPR ustala się przeznaczenie – ciąg pieszo-rowerowy.

## § 53

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 47KDPR ustala się przeznaczenie:
  - 1) ciąg pieszo-rowerowy;
  - 2) urządzenia telekomunikacyjne.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązuje nawierzchnia ciągu pieszo-rowerowego umożliwiającą zapewnienie dojazdu do terenów przyległych.

## § 54

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 44KDPL i 48KDPL ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) plac;
  - 2) drogi wewnętrzne;
  - 3) ciągi piesze;
  - 4) ciągi pieszo-rowerowe;

- 5) ciągi rowerowe;
- 6) zieleń.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) na terenie 48KDPL obowiązuje:
  - a) torowisko tramwajowe,
  - b) trasa rowerowa,
  - c) nawierzchnia umożliwiająca poruszanie się pojazdów komunikacji publicznej;
- 2) obowiązuje nawierzchnia umożliwiająca dojazd do terenów przyległych.

## § 55

1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 50KDPR, 55KDPR i 56KDPR ustala się następujące przeznaczenie:
  - 1) ciąg pieszo-rowerowy;
  - 2) zieleń.
2. Na terenie 50KDPR obowiązuje nawierzchnia umożliwiająca dojazd do wydzielenia wewnętrznego A na terenie 2MN3.

## § 56

1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 52KDPR ustala się przeznaczenie – ciąg pieszo-rowerowy.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązuje nawierzchnia umożliwiająca dojazd do terenów 5MN1 i 6MN1.

## § 57

Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 60KDW, 61KDW, 62KDW, 63KDW, 64KDW, 65KDW, 66KDW, 67KDW ustala się przeznaczenie – droga wewnętrzna.

## R o z d z i a ł 4

## Przepisy końcowe

## § 58

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

## § 59

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

WICEPRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ

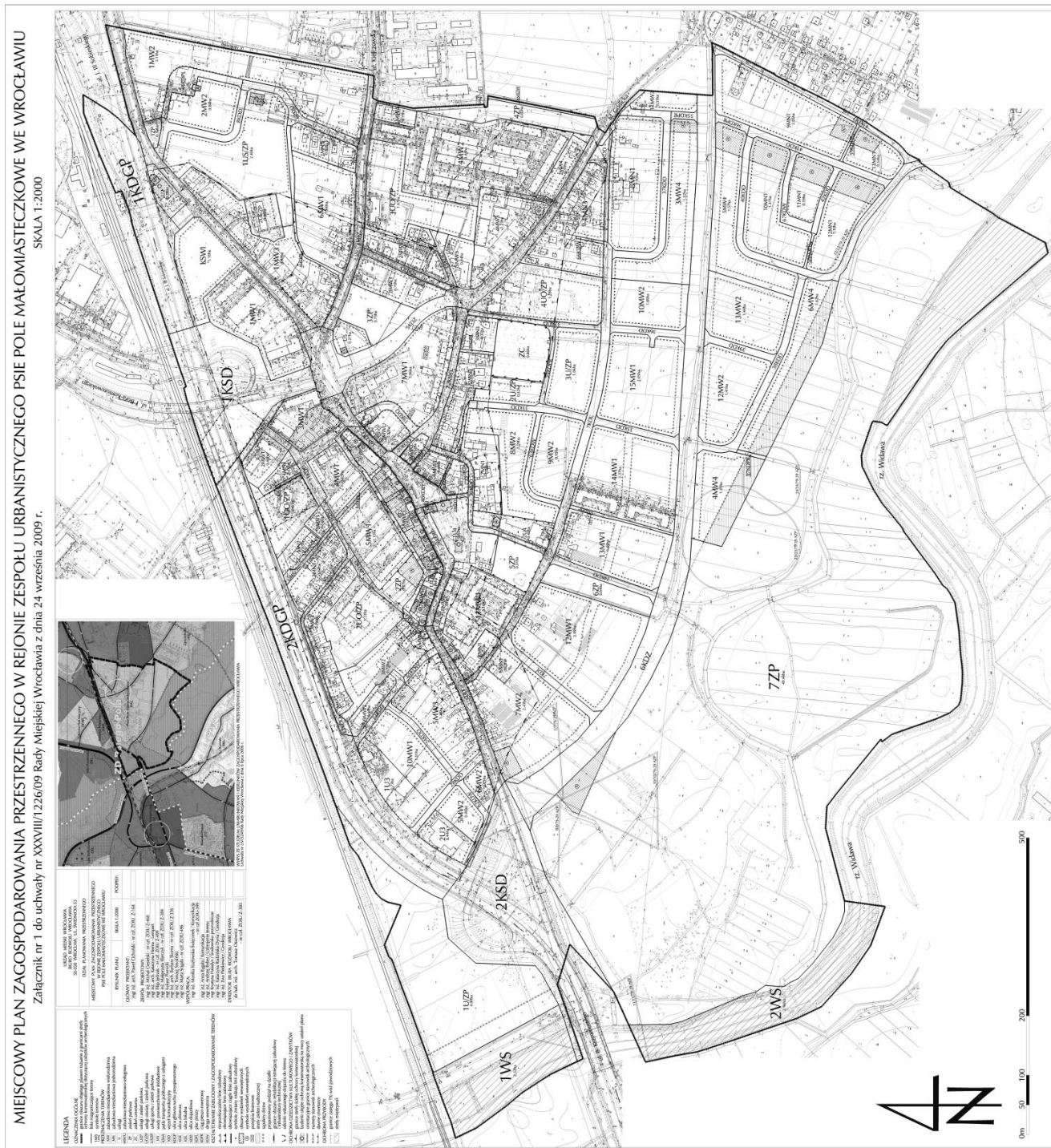
MARIA ZAWARTKO

<sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458 oraz z 2009 r. Nr 52, poz. 420.

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492, z 2005 r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087, z 2006 r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635, z 2007 r. Nr 127, poz. 880 oraz z 2008 r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413.

- <sup>3)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2005 r. Nr 175, poz. 1462 i Nr 267, poz. 2255, z 2006 r. Nr 170, poz. 1217 i Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 21, poz. 125, Nr 64, poz. 427, Nr 75, poz. 493, Nr 88, poz. 587, Nr 176, poz. 1238, Nr 181, poz. 1286, Nr 147, poz. 1033 i Nr 231, poz. 1704, z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 i Nr 227, poz. 1505.

Załącznik nr 1 do uchwały Rady Miejskiej  
Wrocławia nr XXXVIII/1226/09 z dnia  
24 września 2009 r.



**Załącznik nr 2 do uchwały Rady Miejskiej  
Wrocławia nr XXXVIII/1226/09 z dnia  
24 września 2009 r.**

**Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania  
przestrzennego Wrocławia**

Rada Miejska Wrocławia stwierdza zgodność miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia przyjętego uchwałą nr LIV/3249/06 z dnia 6 lipca 2006 roku (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 8, poz. 253).

**Załącznik nr 3 do uchwały Rady Miejskiej  
Wrocławia nr XXXVIII/1226/09 z dnia  
24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu**

Rada Miejska Wrocławia nie uwzględnia w całości następujących uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu wniesionych przez:

- 1) Włodzimierza Dudka i Andrzeja Iwaszczenko, pismem w dniu 23 marca 2009 r. w zakresie dotyczącym:
  - a) zasadności zaprojektowania nowej ulicy na wymienionych w uwadze działkach, na których znajdują się wybudowane pawilony,
  - b) przyczyny niezaprojektowania dojazdu do ul. Gorlickiej obok pawilonów handlowych przez niezabudowany teren,
  - c) przyczyny niewykorzystania istniejącego połączenia ul. Krzywoustego z ul. Gorlicką;
- 2) Janusza Sozańskiego pismem w dniu 1 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym budowy ulicy zbiorczej 5KDZ;
- 3) Jacka Bieniaka – BNWW Bieniak Neuman Wojnar & Wspólnicy Adwokaci i Radcowie Prawni w imieniu Eurostar Real Estate Wrocław Sp. z o.o., pismem w dniu 7 kwietnia 2009 r. w zakresie dotyczącym:
  - a) wskazania przebiegu wałów przeciwpowodziowych rzeki Widawy oraz określenia w projekcie planu, iż grunt znajdujący się pod wałami przeciwpowodziowymi oraz międzywale są obszarem przeznaczonym na cele publiczne,
  - b) wskazania w projekcie planu przebiegu linii tramwajowej jako inwestycji celu publicznego,
  - c) rozszerzenia na teren 7MW2 wzdłuż ciągu komunikacyjnego 6KDZ strefy podwyższonej zabudowy wyznaczonej na terenach 13MW1, 14MW1 i 15MW1 oraz dopuszczenie na jej terenie zabudowy o wysokości 5 pełnych kondygnacji;
- 4) Małgorzatę Iwaszuk pismem w dniu 7 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zmian w zakresie przeprowadzenia drogi rowerowej przez teren wymienionej w uwadze działki;
- 5) Władysława Iwaszuk pismem w dniu 7 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zmian w zakresie przeprowadzenia drogi rowerowej przez teren wymienionej w uwadze działki położonej przy ul. Mazepy;
- 6) Włodzimierza Dudka i Andrzeja Iwaszczenko pismem w dniu 7 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym niewyrażenia zgody na likwidację pawilonów znajdujących się we Wrocławiu przy ul. Krzywoustego 319;
- 7) Artura i Beatę Dziechcińskich pismem w dniu 8 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zmiany lokalizacji drogi oznaczonej na rysunku planu symbolem 7KDL na działkach wymienionych w uwadze;
- 8) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zmiany przeznaczenia terenów oznaczonych symbolem MN na tereny MW z dopuszczeniem mieszkalnictwa jednorodzinnego;
- 9) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym niewprowadzania dróg wewnętrznych na wymienionej w uwadze działce;
- 10) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym niewprowadzania ciągów pieszo-rowerowych na wymienionych w uwadze działkach;
- 11) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zmiany przeznaczenia terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 57KDPR, będącego ciągiem pieszo-rowerowym, na ulicę dojazdową oraz przedłużenia ulicy dojazdowej, oznaczonej na rysunku planu symbolem 40KDD w kierunku ulicy zbiorczej, oznaczonej na rysunku planu symbolem 6KDZ;
- 12) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym braku zgody na przeznaczanie wymienionej w uwadze działki na zieleń parkową;

- 13) Wielobranżowe Stowarzyszenie Handlowców pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym wprowadzenia na terenie, oznaczonym na rysunku planu symbolem U5, przeznaczenia handel detaliczny małopowierzchniowy A lub B;
- 14) Genowefę Wyżyn pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym zapewnienia rezerwy części działki nr 19 AM 26, tak aby w ramach rekompensaty umożliwić jej zamianę na części działek będących własnością wnioskującej, a przeznaczonych w projekcie planu na cele publiczne, na realizację dróg 37KDD oraz 6KDZ;
- 15) Janinę Fiałkowską pismem w dniu 23 lipca 2009 roku w zakresie dotyczącym braku zgody na wyznaczony w projekcie planu przebieg drogi zbiorczej w rejonie wymienionych w uwadze działek;
- 16) Michała Hermanowicza w imieniu Eurostar Real Estate Wrocław Sp. z o. o. pismem w dniu 31 sierpnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
  - a) korekty przebiegu linii granicy zasięgu 1% wód powodziowych,
  - b) dopuszczenia na terenach oznaczonych symbolami 7MW2, 12MW1, 13MW1, 14MW1 i 15MW1 zabudowy o wysokości 4 kondygnacji nadziemnych oraz poddasza użytkowego ze stromym dachem,
  - c) zwiększenia maksymalnego współczynnika intensywności zabudowy działki budowlanej dla terenów oznaczonych symbolami 7MW2, 12MW1, 13MW1, 14MW1 i 15MW1 do wartości 1,75,
  - d) rozciągnięcia na teren oznaczony symbolem 7MW2 wzdłuż ciągu komunikacyjnego 6KDZ strefy podwyższonej zabudowy wyznaczonej na terenach oznaczonych symbolami 12MW1, 13MW1 i 14MW1,
  - e) ustanowienia na terenie oznaczonym symbolem 7MW2, w miejscu zbiegu ciągów komunikacyjnych oznaczonych symbolami 6KDZ i 27KDD dominanty wysokościowej o liczbie kondygnacji wyższej o 4–5 w stosunku do sąsiedniej zabudowy, z dopuszczeniem biur i hoteli,
  - f) przywrócenia do projektu planu zapisu w § 18 ust. 2 pkt 2,
  - g) przywrócenia do projektu planu pierwotnej funkcji terenu oznaczonego symbolem 4ZP;
- 17) Władysława Iwaszuka pismem w dniu 31 sierpnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
  - a) przeprowadzenia ścieżki rowerowej wzdłuż drogi oznaczonej symbolem 43KDD zamiast przez wymienioną w uwadze działkę,
  - b) przeprowadzenia ciągu pieszo-rowerowego zgodnie z projektem planu pod warunkiem przyznania innej, zamienniej działki za wskazaną w uwadze działkę, o tożsamej (bądź porównywalnej) powierzchni (nie mniejszej niż 0.0950 ha), wartości i lokalizacji, na której będzie również istniała możliwość wzniesienia domu jednorodzinnego, tj. która będzie się znajdowała przynajmniej na terenie posiadającym zgodę ministra na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych na cele nierolniczne;
- 18) Jacka Bieniaka – BNWW Bieniak Neuman Wojnar & Wspólnicy Adwokaci i Radcowie Prawni w imieniu Eurostar Real Estate Wrocław Sp. z o.o., pismem w dniu 1 września 2009 r. w zakresie dotyczącym:
  - a) ustalenia przebiegu wałów przeciwpowodziowych, wskazania stref ochronnych rzeki Widawy oraz ustalenia poprawnej linii zalewu zgodnie z opracowaniem wykonanym na zlecenie Eurostar Real Estate Wrocław Sp. z o.o. przez Hydroprojekt Wrocław Sp. z o.o., które zostało złożone i znajduje się w aktach prowadzonego postępowania,
  - b) uwzględnienia w projekcie planu obszaru bezpośredniego zagrożenia powodziowego oraz obszaru potencjalnego zagrożenia powodziowego do czasu wybudowania wału przeciwpowodziowego oraz po wybudowaniu wału przeciwpowodziowego;
  - c) uwzględnienia w projekcie planu ograniczeń w zagospodarowaniu terenu dla obszaru bezpośredniego zagrożenia przeciwpowodziowego,
  - d) uwzględnienia w projekcie planu ograniczeń w zagospodarowaniu terenu dla strefy ochronnej wału przeciwpowodziowego;
- 19) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym zmiany przeznaczenia terenów wymienionych w uwadze, oznaczonych symbolem MN na tereny oznaczone symbolem MW z dopuszczeniem mieszkalnictwa jednorodzinnego;
- 20) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym braku zgody na wprowadzenie dróg wewnętrznych na wymienionych w uwadze działkach;
- 21) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym braku zgody na wprowadzenie ciągów pieszo-rowerowych na wymienionych w uwadze działkach;
- 22) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym zaproponowanych zmian w układzie komunikacyjnym w rejonie wymienionych w uwadze działek,
- 23) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym braku zgody na przeznaczenie wymienionej w uwadze działki na zieleń parkową.

Rada Miejska Wrocławia nie uwzględnia częściowo następujących uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Psie Pole Małomiasteczkowe we Wrocławiu wniesionych przez:

- 1) Dariusza Ilskiego i Lecha Dworaczyńskiego pismem w dniu 1 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
  - a) zmiany symbolu MW na U na terenie oznaczonym na rysunku planu symbolem 10MW1,



- b) rozszerzenia linii zabudowy od strony południowo-wschodniej oraz przesunięcia linii zabudowy od strony północno-wschodniej do ulicy Sobieskiego, czyli do granicy terenu,
  - c) zmiany zapisów zawartych w § 5 pkt 4 w zakresie maksymalnej intensywności zabudowy określonej na 1,4,
  - d) zmiany zapisów zawartych w § 13 ust. 2 pkt 1 dotyczących wskaźników miejsc postojowych,
  - e) zmiany maksymalnej wielkości nośnika reklamowego określonej na 4 m<sup>2</sup>,
  - f) likwidacji ulicy dojazdowej oznaczonej na rysunku planu symbolem 23KDD od strony południowo-wschodniej budynku,
  - g) zasadności dopuszczenia w § 13 ust. 2 pkt 3 parkingów wyłącznie jako podziemnych,
  - h) zasadności ograniczenia maksymalnej wysokości budynku na terenie oznaczonym na rysunku planu symbolem 10MW1 na 14 m licząc od poziomu terenu,
  - i) zasadności ograniczenia maksymalnej ilości kondygnacji w budynku wielorodzinnym na terenie oznaczonym na rysunku planu symbolem 10MW1 na 4 kondygnacje nadziemne,
  - j) zasadności zastosowania zapisów zawartych w § 17 ust. 2 pkt 12;
- 2) Michała Hermanowicza w imieniu Eurostar Real Estate Wrocław Sp. z o.o. pismem w dniu 2 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) naniesienia na rysunek planu przebiegu wałów przeciwpowodziowych rzeki Widawy oraz określenia wałów przeciwpowodziowych oraz międzywała jako inwestycji celu publicznego,
  - b) naniesienia na rysunek planu przebiegu linii tramwajowej jako inwestycji celu publicznego,
  - c) rezygnacji z obowiązku zaprojektowania co najmniej 75% powierzchni biologicznie czynnej na terenach przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną na gruncie rodzimym lub w postaci wód powierzchniowych,
  - d) ustanowienia na terenie 7MW2 w miejscu zbiegu ciągów komunikacyjnych 6KDZ i 27KDD dominy wysokościowej o liczbie kondygnacji wyższej o 4–5 w stosunku do sąsiadującej zabudowy,
  - e) rozszerzenia na teren 7MW2 wzdłuż ciągu komunikacyjnego 6KDZ strefy podwyższonej zabudowy wyznaczonej na terenach 13MW1, 14MW1 i 15MW1 oraz dopuszczenie na jej terenie zabudowy o wysokości 5 pełnych kondygnacji,
  - f) rezygnacji z określenia w projekcie planu wskaźnika intensywności zabudowy działki budowlanej dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i ustalenie jedynie dopuszczalnej wysokości zabudowy;
- 3) Yves Lierley w imieniu ELEA Polska Sp. z o.o. pismem nadanym w dniu 8 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) rozszerzenia na wymienionych w uwadze działkach przeznaczeń terenu o handel detaliczny małopowierzchniowy B, znajdujący się w grupie kategorii przeznaczenia terenu usługi III,
  - b) rezygnacji z ustalenia dopuszczalnej liczby kondygnacji oraz zwiększenia dopuszczalnej wysokości zabudowy na wymienionych w uwadze działkach do 19,5 m,
  - c) rezygnacji z określania w projekcie planu wskaźnika intensywności zabudowy działki budowlanej dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej na rzecz wskaźnika powierzchni zabudowy 0,35,
  - d) rezygnacji z obowiązku zaprojektowania 20% powierzchni działki budowlanej jako powierzchni biologicznie czynnej, w tym 75% powierzchni biologicznie czynnej na gruncie rodzimym lub w postaci wód powierzchniowych;
- 4) Michała Niewidziało pismem w dniu 2 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) zapewnienia zamiany części terenu przeznaczonego na drogi 37KDD oraz 6KDZ na działkę nr 22 w celu poszerzenia i zwiększenia powierzchni terenu A w pasie 3MW4,
  - b) zmiany położenia drogi 37KDD w taki sposób, aby stosunek, w jakim dzieli ona teren 8MN1, dopuszczał zagospodarowanie zarówno części północnej i południowej działki wymienionej w uwadze,
  - c) pozwolenia na zagospodarowanie całości terenu parkingiem;
- 5) Marka Nowaka pismem w dniu 8 kwietnia 2009 r. w zakresie dotyczącym:
- a) ograniczenia maksymalnej wielkości powierzchni sprzedaży obiektów handlowych do 500 m<sup>2</sup>,
  - b) doprowadzenia do powstania harmonijnych osiedli zabudowy mieszkaniowej o charakterze małomiasteczkowym wraz z towarzyszącymi im obiektami, podczas gdy w projekcie planu, wzdłuż terenu 6KDZ, dopuszcza się powstanie zabudowy na co najmniej kilka tysięcy mieszkańców, przy braku ustaleń w zakresie obowiązku realizacji towarzyszących obiektów handlowych,
  - c) rozwoju i podniesienia jakości systemu ogólnodostępnych przestrzeni publicznych o charakterze małomiasteczkowym jako spoiwa wiążącego ze sobą poszczególne elementy struktury funkcjonalno-przestrzennej, podczas gdy w projekcie planu, brak jest powiązania na przykład w formie klinów zielonych, pomiędzy centrum Psiego Pola (zamieszkiwanie) a terenem 5ZP (rekreacja i wypoczynek),
  - d) zachowania i podwyższenia jakości istniejących oraz doprowadzenia do powstania nowych miejsc integracji lokalnych społeczności w ramach systemu przestrzeni publicznych, podczas gdy w projekcie planu brak jest ustaleń pozwalających uznać, że miejsca integracji faktycznie zostaną zrealizowane,
  - e) wprowadzenia rozwiązań przejściowych zapobiegających nadmiernemu wzrostowi indywidualnej komunikacji samochodowej na terenie 26KDD i terenach przyległych, z uwagi na przeznaczenie ok. 20 ha na nową zabudowę wielorodzinną wzdłuż terenu 6KDZ, co zwiększy liczbę

- mieszkańców o przynajmniej kilka tysięcy mieszkańców, przy jednoczesnym dopiero planowanym powiązaniu tych terenów z ulicą Krzywoustego,
- f) ustalenia zasad ogrodzenia terenów z budynkami wielorodzinnymi,
- g) wyznaczenia na rysunku planu szpalerów drzew wzdłuż terenu 6KDZ na terenach z przeznaczeniem na zabudowę mieszkaniową wielorodzinną,
- h) wprowadzenia obowiązku sytuowania punktów zbiórki odpadów w kondygnacji podziemnej nowych budynków wielorodzinnych, jeśli taka kondygnacja występuje w budynku, względnie ustalenia zasad tworzenia tzw. wspólnot śmieciowych w oparciu o uchwałę nr XXXII/1089/09 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 19 marca 2009 roku określającą Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Wrocławia,
- i) ustalenia maksymalnej dopuszczalnej długości elewacji budynków wielorodzinnych albo maksymalnej liczby klatek schodowych prowadzących do mieszkań w takim budynku,
- j) jednoznacznego rozstrzygnięcia czy warunkowy zakaz sytuowania budynków gospodarczych stosuje się do zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej czy do niektórych innych kategorii przeznaczeń terenu, w ramach których mowa jest o obiektach towarzyszących,
- k) przyjęcia w § 2 ust. 17 następującej treści: „willa miejska – budynek mieszkalny wielorodzinny, wolno stojący, o wspólnej dla wszystkich mieszkań klatce schodowej i o liczbie mieszkań nie większej niż 6”, lub przyjęcia 8 mieszkań jako dopuszczalnej liczby mieszkań w willi miejskiej,
- l) wprowadzenia zmiany treści ustaleń projektu planu w §5 pkt 2, polegającej na wymianie następującego sformułowania: „... bez otworów okiennych lub drzwiowych...” na „... bez otworów okiennych i drzwiowych...”,
- m) przyjęcia w § 5 pkt 8 następującej treści: „urządzenia techniczne, inne niż wymienione w pkt 7 oraz niezwiązane z pozyskiwaniem energii z odnawialnych źródeł energii, należy umieszczać w gabarycie budynku”;
- n) sprawdzenia, czy ustalenia zawarte w § 5 pkt 8 nie są zbyt rygorystyczne, ze względu na to, że odnoszą się do wszelkich urządzeń technicznych występujących w budynku i na działce budowlanej,
- o) uzupełnienia treści § 5 pkt 2 o następujące sformułowanie: „(...) o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej”;
- p) przyjęcia w § 6 pkt 1 następującej treści: „(...) z zastrzeżeniem pkt 3”;
- q) przyjęcia w § 17 ust. 2 pkt 4 następującej treści: „dla kategorii przeznaczenia terenu zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna oraz grupy kategorii przeznaczenia terenu usługi I liczba kondygnacji naziemnych budynków nie może być mniejsza niż trzy i większa niż cztery, z ostatnią kondygnacją w formie poddasza z dachem o spadku nie mniejszym niż 30° i ze ścianką kolankową nie wyższą niż 1,20 m, z wyjątkiem terenu 1MW1”;
- r) wykreślenia z § 17 ust. 2 pkt 5 sformułowania „... i w strefach podwyższonej zabudowy...” oraz wprowadzenia stosownej zmiany na rysunku planu w celu zmniejszenia intensywności zabudowy na terenach przeznaczonych na nową zabudowę mieszkaniową wielorodzinną,
- s) przyjęcia w § 17 ust. 2 pkt 7 lit. a, § 18 ust. 1 pkt 5, § 19 ust. 2 pkt 2 lit. a następującej treści: „usługi I dopuszcza się wyłącznie jako obiekty wbudowane w budynki:
- zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, usytuowane na pierwszej kondygnacji naziemnej,
  - zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, w układzie wolno stojącym” w celu minimalizacji uciążliwości dla mieszkańców mieszkań i domów jednorodzinnych,
- t) sprawdzenia czy ustalenia zawarte w § 7 pkt 2 pkt 7 lit. b i § 19 ust. 2 pkt 2 lit. b nie są zbyt rygorystyczne i nie ograniczą powstawania osiedlowych placówek handlowo-usługowych poza gabarytami budynków wielorodzinnych,
- u) uwzględnienia w § 20 ust. 2 pkt 12 otworów drzwiowych,
- v) przyjęcia w § 21 ust. 2 pkt 3 następującej treści: „wzdłuż obowiązujących ciągłych linii zabudowy i na terenie 1MWU
- w ramach kategorii przeznaczenia terenu hotele dopuszcza się wyłącznie hotele,
  - w ramach kategorii przeznaczenia terenu usługi drobne nie dopuszcza się usług pogrzebowych,
  - powierzchnia użytkowa obiektów handlu detalicznego małopowierzchniowego A oraz produkcji drobnej nie może być większa niż 200 m<sup>2</sup>,
  - nie obowiązuje ustalenie § 5 pkt 10, przy czym:
    - zakazuje się nośników reklamowych,
    - dopuszcza się reklamy wyłącznie w formie szyldów, tablic, banerów i neonów na elewacjach budynków o powierzchni nie większej niż 3 m<sup>2</sup>,
    - dopuszcza się reklamy wyłącznie na elewacjach budynków nie wyższych niż 4 m nad poziom terenu”;
- w) przyjęcia w § 27 ust. 2 pkt 4 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
- odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablicy większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 30 metrów,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam,
  - nośniki reklamowe i reklamy nie mogą zasłaniać okien”;

- x) w ramach ustaleń § 30 ust. 1:
  - wykreślenia z listy przeznaczeń biur, hoteli i gastronomii,
  - dopuszczenia zabudowy zamieszkiwania wspólnot religijnych oraz obiektów kształcenia dodatkowego wyłącznie jako towarzyszących kategorii przeznaczenia terenu obiekty sakralne,
- y) przyjęcia w § 31 ust. 2 pkt 3 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 6, 9 i 10, przy czym:
  - odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablicy większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 30 metrów,
  - odległość między wolno stojącymi nośnikami reklamowymi a terenami 2KDS i 2KDGP nie może być mniejsza niż 20 metrów,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam,
  - nośniki reklamowe i reklamy nie mogą zasłaniać okien”,
- z) dodania w § 32 ust. 2 następującej treści: „obiekty rozrywki dopuszcza się w odległości nie mniejszej niż 150 m od terenu ZC” lub ustalenia większej odległości, względnie wykreślenia rozrywki z przeznaczenia terenów 2U/ZP i 3U/ZP w celu zapewnienia właściwego poszanowania terenu cmentarza,
- aa) sprawdzenia w § 33 ust. 1 pkt 1 celowości przeznaczenia terenów 1UO/ZP i 2UO/ZP na żłobki i edukację w sąsiedztwie terenu 2KDGP oraz czy w przyszłości nie będzie konieczności realizacji dodatkowych rozwiązań zmierzających do ochrony dzieci i młodzieży przed niekorzystnym oddziaływaniem hałasu,
- bb) przyjęcia w § 35 ust. 2 pkt 5 następującej treści: „na terenach 1ZP, 2ZP, 3ZP i 4ZP nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 10, przy czym:
  - teren 1ZP – zakazuje się nośników reklamowych,
  - tereny 2ZP, 3ZP, 4ZP:
    - zakazuje się wolno stojących nośników reklamowych,
    - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 6 m<sup>2</sup>”,
- cc) dodania w § 35 ust. 2 następującej treści: „poza wydzieleniem wewnętrznym A na terenie 5ZP nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
  - odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablic większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 30 m,
  - odległość między wolno stojącymi nośnikami reklamowymi a liniami rozgraniczającymi terenu nie może być mniejsza niż 20 m i większa niż 30 m,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 10 m<sup>2</sup>,
  - zakazuje się nośników reklamowych na wieżach widokowych na wysokości większej niż 10 m nad poziom terenu,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam”,
- dd) sprawdzenia, czy nie należy uznać za zasadne uzupełnienie w § 37 dla terenów 1WS i 2WS przeznaczenia terenu o „przeprawy mostowe” lub podobne, dla przeprowadzenia nad wodami powierzchniowymi torowisk tramwajowych;
- ee) uzupełnienia w § 38 listy przeznaczeń poprzez uwzględnienie wszystkich lub wybranych z następujących kategorii przeznaczenia terenu:
  - drobne usługi rozrywki,
  - obiekty upowszechniania kultury,
  - usługi drobne,
- ff) przyjęcia w § 38 ust. 2 pkt 4 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
  - odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablic większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 20 metrów,
  - odległość między wolno stojącymi nośnikami reklamowymi a terenami 1KSD i 1KDGP nie może być mniejsza niż 30 m,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>,
  - najwyższy punkt nośnika reklamowego nie może być wyżej niż 5 m nad poziom terenu,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam widocznych z terenów 1KSD i 1KDGP,
  - nośniki reklamowe i reklamy nie mogą zasłaniać okien”,
- gg) przyjęcia w § 39 ust. 2 pkt 6 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
  - odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablic większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 20 metrów,
  - odległość między wolno stojącymi nośnikami reklamowymi a ulicami, o których mowa w pkt 1 i 2, nie może być mniejsza niż 30 m,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>,
  - najwyższy punkt nośnika reklamowego nie może być wyżej niż 6 m nad poziom terenu,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam”,

- hh) przyjęcia w § 40 ust. 2 pkt 9 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
- odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablic większej niż 6m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 20 metrów,
  - odległość między wolno stojącymi nośnikami reklamowymi a ulicami, o których mowa w pkt 1 i 2, nie może być mniejsza niż 30 m,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 12 m<sup>2</sup>,
  - najwyższy punkt nośnika reklamowego nie może być wyżej niż 6 m nad poziom terenu,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam”,
- ii) przyjęcia w § 41 ust. 2 pkt 6 następującej treści: „nie obowiązują ustalenia § 5 pkt 9 i 10, przy czym:
- odległość pomiędzy wolno stojącymi nośnikami reklamowymi o powierzchni tablic większej niż 6 m<sup>2</sup> nie może być mniejsza niż 20 metrów,
  - zakazuje się nośników reklamowych o powierzchni tablicy większej niż 10 m<sup>2</sup>,
  - najwyższy punkt nośnika reklamowego nie może być wyżej niż 6 m nad poziom terenu,
  - zakazuje się nośników reklamowych z urządzeniami do emisji reklam”,
- jj) dodania w § 54 ust. 2 następującego ustalenia: „obowiązuje wyróżnienie terenu 48KDPL za pomocą posadzki, zieleni i oświetlenia” oraz zastosowania tego ustalenia również dla terenu 44KDPL;
- 6) Michała Hermanowicza w imieniu ELEA Polska Sp. z o.o. pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) rozszerzenia na wymienionych w uwadze działkach przeznaczeń terenu o handel detaliczny małopowierzchniowy B, znajdujący się w grupie kategorii przeznaczenia terenu usługi III,
  - b) rezygnacji z ustalenia dopuszczalnej liczby kondygnacji oraz zwiększenia dopuszczalnej wysokości zabudowy na wymienionych w uwadze działkach do 19,5 m,
  - c) rezygnacji z określania w projekcie planu wskaźnika intensywności zabudowy działki budowlanej dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej na rzecz wskaźnika powierzchni zabudowy 0,35,
  - d) rezygnacji z obowiązku zaprojektowania 20% powierzchni działki budowlanej jako powierzchni biologicznej czynnej, w tym 75% powierzchni biologicznie czynnej na gruncie rodzimym lub w postaci wód powierzchniowych;
- 7) Katarzynę i Mirosława Okunowicz pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) zmiany przebiegu drogi oznaczonej na rysunku planu symbolem 37KDD w proponowany w uwadze sposób,
  - b) zmiany przebiegu drogi oznaczonej na rysunku planu symbolem 6KDZ;
- 8) Zenona Urbanowicza pismem w dniu 9 kwietnia 2009 roku w zakresie dotyczącym dopuszczenia małych obiektów gastronomicznych na wymienionej w uwadze działce w obszarze oznaczonym na rysunku planu symbolem 5ZP;
- 9) Katarzynę i Mirosława Okunowicz, pismem w dniu 26 sierpnia 2009 r. w zakresie dotyczącym:
- a) przebiegu drogi oznaczonej symbolem 6KDZ,
  - b) ustalenia linii zabudowy po północnej stronie drogi oznaczonej symbolem 37KDD, jako linii nieprzekraczalnej;
- 10) przez Zenona Urbanowicza, pismem w dniu 1 września 2009 roku w zakresie dotyczącym:
- a) dopuszczenia małych obiektów gastronomicznych na wymienionych w uwadze działkach, w granicach terenu oznaczonego symbolem 7ZP,
  - b) dopuszczenia małych obiektów gastronomicznych i obsługi ruchu turystyczno-sportowego na wymienionych w uwadze działkach, w granicach terenu oznaczonego symbolem 40KDD.

**Załącznik nr 4 do uchwały Rady Miejskiej  
Wrocławia nr XXXVIII/1226/09 z dnia  
24 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych**

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, będą finansowane z budżetu gminy, w tym ze środków pozyskiwanych z funduszy Unii Europejskiej, a także ze środków zewnętrznych.

**3308**

**SPRAWOZDANIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY RADKÓW  
Z WYKONANIA BUDŻETU GMINY RADKÓW  
ZA 2008 ROK**

**1. Wstęp**

Budżet gminy Radków na 2008 roku zatwierdzony został uchwałą Rady Miejskiej nr XVIII/86/07 z dnia 29 grudnia 2007 roku. Zatwierdzono **dochody budżetu gminy na poziomie 20.400.351,00 zł** oraz **wydatki budżetu gminy na poziomie 19.824.688,00 zł**. W trakcie realizacji budżetu w 2008 roku Rada podjęła 12 uchwał, a Burmistrz Miasta i Gminy 17 zarządzeń wprowadzających zmiany w budżecie (patrz tabela poniżej).

Tab. Rejestr uchwał Rady Miejskiej i zarządzeń Burmistrza Miasta i Gminy w sprawie zmian w budżecie gminy

| Lp.                                                    | Numer i data zarządzenia /<br>uchwały    | Dochody (zł)        |                    | Wydatki (zł)        |                      |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
|                                                        |                                          | +                   | -                  | +                   | -                    |
| <b>I. Zarządzenia Burmistrza Miasta i Gminy Radków</b> |                                          |                     |                    |                     |                      |
| 1                                                      | 7/08 z dnia 31 stycznia 2008r.           |                     |                    | 54.194,00           | 54.194,00            |
| 2                                                      | 14/08 z dnia 29 lutego 2008r.            |                     | 63.076,00          | 66.901,00           | 129.977,00           |
| 3                                                      | 18/08 z dnia 31 marca 2008r.             | 4.400,00            |                    | 64.867,00           | 60.467,00            |
| 4                                                      | 20/08 z dnia 02 kwietnia 2008r.          |                     |                    | 50.500,00           | 50.500,00            |
| 5                                                      | 26/08 z dnia 24 kwietnia 2008r.          |                     |                    | 53.200,00           | 53.200,00            |
| 6                                                      | 30/08 z dnia 30 kwietnia 2008r.          | 214.581,00          |                    | 262.164,00          | 47.583,00            |
| 7                                                      | 33/08 z dnia 08 maja 2008r.              | 129.811,19          |                    | 129.811,19          |                      |
| 8                                                      | 40/08 z dnia 30 maja 2008r.              | 13.160,00           | 38.000,00          | 85.862,00           | 110.702,00           |
| 9                                                      | 51/08 z dnia 30 czerwca 2008r.           | 35.600,00           |                    | 115.003,72          | 79.403,72            |
| 10                                                     | 62/08 z dnia 31 lipca 2008r.             |                     |                    | 11.734,00           | 11.734,00            |
| 11                                                     | 72/08 z dnia 29 sierpnia 2008r.          | 22.300,00           |                    | 193.388,00          | 171.088,00           |
| 12                                                     | 81/09 z dnia 30 września 2008r.          | 46.920,00           |                    | 212.252,00          | 165.332,00           |
| 13                                                     | 93/08 z dnia 31 października 2008r.      | 163.393,65          | 39.000,00          | 359.385,65          | 234.992,00           |
| 14                                                     | 99/08 z dnia 17 listopada 2008r.         | 149.712,00          |                    | 149.712,00          |                      |
| 15                                                     | 102/08 z dnia 28 listopada 2008r.        | 97.700,00           | 464.685,00         | 233.821,00          | 600.806,00           |
| 16                                                     | 106/08 z dnia 17 grudnia 2008r.          |                     |                    | -23.646,00          | -23.646,00           |
| 17                                                     | 107/08 z dnia 31 grudnia 2008r.          |                     |                    | 265.405,00          | 265.405,00           |
| <b>II. Uchwały Rady Miejskiej w Radkowie</b>           |                                          |                     |                    |                     |                      |
| 1                                                      | XIX/95/08 z dnia 31 stycznia 2008 r.     | 88.814,00           |                    | 488.814,00          | 400.000,00           |
| 2                                                      | XX/102/08 z dnia 28 lutego 2008 r.       | 5.319,00            |                    | 922.720,00          | 917.401,00           |
| 3                                                      | XXI/114/08 z dnia 31 marca 2008 r.       | 360.600,00          |                    | 363.100,00          | 2.500,00             |
| 4                                                      | XXIII/124/08 z dnia 30 kwietnia 2008r.   | 53.642,00           |                    | 531.242,00          | 477.600,00           |
| 5                                                      | XXIV/128/08 z dnia 28 maja 2008r.        | 926.683,00          |                    | 1.205.450,00        | 200.000,00           |
| 6                                                      | XXV/135/08 z dnia 30 czerwca 2008r.      | 465.350,00          |                    | 824.065,00          | 358.716,00           |
| 7                                                      | XXVI/141/08 z dnia 30 lipca 2008r.       | 726.736,00          |                    | 817.200,00          | 90.464,00            |
| 8                                                      | XXVII/147/08 z dnia 29 sierpnia 2008r.   | 358.000,00          |                    | 420.000,00          | 62.000,00            |
| 9                                                      | XXVIII/151/08 z dnia 30 września 2008r.  | 202.054,00          |                    | 316.054,00          | 209.000,00           |
| 10                                                     | XXX/158/08 z dnia 30 października 2008r. | 1.500.000,00        | 269.000,00         | 731.000,00          |                      |
| 11                                                     | XXX/170/08 z dnia 27 listopada 2008r.    | 370.138,00          | 50.010,00          | 542.128,00          | 222.000,00           |
| 12                                                     | XXXII/177/08 z dnia 30 grudnia 2008r.    | 177.933,00          | 71.156,00          | 151.446,00          | 44.669,00            |
| <b>Razem:</b>                                          |                                          | <b>6.112.846,84</b> | <b>-994.927,00</b> | <b>9.597.773,56</b> | <b>-4.996.087,72</b> |

| Wyszczególnienie                                     | Dochody (zł)         | Wydatki (zł)         |
|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Plan 2008r. według uchwały budżetowej                | 20.400.351,00        | 19.824.688,00        |
| Zmiany budżetu wprowadzone uchwałami i zarządzeniami | 5.117.919,84         | 4.601.685,84         |
| <b>Plan 2008r. po zmianach</b>                       | <b>25.518.270,84</b> | <b>24.426.373,84</b> |

**Plan:**

Na koniec 2008 roku plan budżetu gminy Radków:

- ✓ po stronie **dochodów** zamknął się kwotą **25.518.270,84 zł**,
- ✓ po stronie **wydatków** kwotą **24.426.373,84 zł**.

**Wykonanie:**

Natomiast wykonanie budżetu gminy Radków:

- ✓ po stronie **dochodów** wyniosło **25.515.673,76 zł**, co stanowi **99,99% planu**,
- ✓ po stronie **wydatków** wyniosło **23.747.652,69zł**, co stanowi **97,22% planu**, z tego:
  - wydatki bieżące zrealizowano w wysokości **19.887.016,58 zł**, tj. **97,38% planu**,
  - wydatki inwestycyjne w wysokości **3.860.636,11 zł**, tj. **96,42 % planu**.

**Wynik finansowy:**

Za 2008 rok wynik finansowy wyniósł **+ 1.768.021,07 zł**, z tego wynik na funduszach pomocowych wyniósł **+ 134.996,91 zł** oraz nadwyżka budżetu **+ 1.633.024,16 zł**.

**Zadłużenie:**

Zadłużenie gminy na koniec 2008 roku wyniosło:

- ✓ z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek **4.571.035,82 zł** oraz
  - ✓ z tytułu wyemitowanych papierów wartościowych **2.700.000,00 zł**
  - ✓ z tytułu zobowiązań wymagalnych **138.218,32 zł**,
- razem **7 409 254,14 zł**, co stanowi łącznie **29,04%** wykonanych dochodów w 2008 roku.

Rozchody z tytułu spłat kredytów i pożyczek wyniosły **1.170.661,52 zł**.

## **2. Wykonanie planu dochodów budżetu gminy Radków za 2008 rok**

### **Dz. 010 – Rolnictwo i łowiectwo**

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| plan.....           | 408.604,84 zł |
| wykonanie.....      | 394.995,25 zł |
| % wykonania tj..... | 96,67%        |

#### **Rozdział 01095 – Pozostała działalność**

Dochody w tym rozdziale to wpływy ze sprzedaży nieruchomości stanowiących mienie gminy (sklasyfikowane jako użytki rolne) na rzecz osób fizycznych. Sprzedaż wykonana na poziomie 136.390,41 zł, tj. 90,93% wykonania planu.

W ramach rozdziału zrealizowano również dotację celową otrzymaną z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami w kwocie 258.604,84 zł. Środki te przeznaczone zostały na realizację ustawy z dnia 10.03.2006r *o zwrocie podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej*, z przeznaczeniem na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych z województwa dolnośląskiego - z gminy Radków oraz pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu poniesionych przez gminę. Dotacja została przekazana w 100,00%.

Rozdział ten na dzień 31.12.2008 roku zamknął się bez zaległości.

### **Dz. 020 – Leśnictwo**

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| plan.....           | 9.000,00 zł |
| wykonanie .....     | 5.613,78 zł |
| % wykonania tj..... | 62,38%      |

#### **Rozdział 02001 – Gospodarka leśna**

Dochody w tym rozdziale to wpływy ze sprzedaży drewna z lasów komunalnych zrealizowane na poziomie 3.084,94 zł, co stanowi 51,42% wykonania planu. W rozdziale tym zrealizowano również dochody z tytułu najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze w kwocie 2.526,04 zł oraz pozostałe odsetki w kwocie 2,80 zł. Na koniec 2008 roku rozdział ten zamknął się zaległością w kwocie 3,10 zł.

### **Dz. 600 - Transport i łączność**

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| plan.....           | 1.232.000,00 zł |
| wykonanie .....     | 1.208.153,60 zł |
| % wykonania tj..... | 98,06%          |

#### **Rozdział 60017 – Drogi wewnętrzne**

*Dotacja zaplanowana z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych w kwocie 432.000,00zł.* Są to środki na dofinansowanie zadania rekultywacyjnego pod nazwą „Ścinawka Górna – droga dojazdowa do gruntów rolnych o nawierzchni asfaltowej” ujętej w planie zadań rekultywacyjnych na 2008 rok realizowanych przy współudziale środków Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego. Wykonanie w kwocie 408.153,60 zł, co stanowi 94,48% wykonania planu.

#### **Rozdział 60078 – Usuwanie skutków klęsk żywiołowych**

Kwota 800.000,00 zł to dotacja celowa z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Dofinansowanie obejmuje zadania polegające na odbudowie infrastruktury drogowo – mostowej.

#### **Dz. 630 – Turystyka**

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| plan .....          | 0,00 zł     |
| wykonanie .....     | 3.420,51 zł |
| % wykonania tj..... | 0,00%       |

##### **Rozdział 63001 – Ośrodki informacji turystycznej**

W ramach rozdziału zrealizowano różne dochody z tytułu sprzedaży klientom indywidualnym i instytucjom folderów, materiałów reklamowych i informacyjnych promujących Gminę Radków w kwocie 3.420,51 zł.

#### **Dz. 700 – Gospodarka mieszkaniowa**

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| plan .....          | 3.407.789,00 zł |
| wykonanie .....     | 3.087.182,28 zł |
| % wykonania tj..... | 90,59%          |

##### **Rozdział 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami**

Wpływy ze sprzedaży nieruchomości komunalnych i opłat za użytkowanie wieczyste działek, wpływy z przekształcenia prawa użytkowania wieczystego działek, wpływy z różnych dochodów, odsetek od należności niespłaconych w terminie oraz dochody z tytułu najmu i dzierżawy składników majątkowych gminy wykonane na poziomie 3.087.182,28 zł (co stanowi 90,59% planu). Koniec 2008 roku zamknął się w tym rozdziale zaległością w kwocie 32.367,77 zł oraz nadpłatą w kwocie 498,51 zł.

W szczególności zaległości i nadpłaty przedstawiają się następująco:

- wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości – zaległość kwota 4.803,55 zł,
- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze – zaległość kwota 15.608,74 zł, nadpłata kwota 98,51 zł,
- wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości – zaległość kwota 3.281,28 zł, nadpłatą w kwocie 400,00 zł oraz
- naliczone odsetki od zaległości kwota 8.674,20 zł.

#### **Dz. 750 - Administracja publiczna**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| plan. ....           | 123.601,00 zł |
| wykonanie .....      | 128.546,73 zł |
| % wykonania tj. .... | 104,00%       |

##### **Rozdział 75011 - Urzędy wojewódzkie**

Dotacja celowa z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami przekazana została przez Wojewodę Dolnośląskiego w wysokości 85.726,00 zł (100,00% planu) oraz pozyskane dochody



związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej, kwota 991,77 zł (198,35% planu).

#### Rozdział 75023 - Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)

W ramach rozdziału zrealizowano wpływy z różnych dochodów (zwrot kosztów sądowych poniesionych przez UMiG, zwrot kosztów przewozu samochodem służbowym UMiG dziecka z naszej gminy na eliminacje konkursu recytatorskiego do Warszawy, odsprzedaż książek meldunkowych, zwrot należytego zabezpieczenia wykonania robót zlikwidowanych przedsiębiorstw, wpłata za wynajem Sali) w łącznej kwocie 21.175,22 zł oraz naliczone odsetki od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych kwota 1.234,95 zł.

#### Rozdział 75095 – Pozostała działalność

Kwota 19.367,59 zł to wpływy stanowiące zwroty z wystawionych refaktur z tytułu odsprzedaży dóbr i usług (czynszów, telefonów, ochrony obiektów) jednostkom organizacyjnym gminy Radków. Wpłaty te dotyczą w szczególności zwrotów z Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie oraz odsetki od nieterminowego regulowania tych należności w kwocie 51,20 zł. Koniec 2008 roku zamknął się w tym rozdziale zaległością w kwocie 13.396,20 zł (w tym zaległości z tytułu odsetek w kwocie 719,90 zł).

#### Dz. 751 - Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| plan.....            | 1.407,00 zł |
| wykonanie.....       | 1.407,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00%     |

#### Rozdział 75101 - Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa

Dotacja celowa na zadania zlecone, tj. na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców w gminach przekazana zgodnie z pismem Delegatury Wojewódzkiej Krajowego Biura Wyborczego w Wałbrzychu w wysokości 1.407,00 zł (100,00% wykonania planu).

#### Dz. 752 - Obrona narodowa

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| plan.....            | 500,00 zł |
| wykonanie.....       | 500,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00%   |

#### Rozdział 75212 – Pozostałe wydatki obronne

Dotacja celowa na zadania zlecone, tj. na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami przekazana zgodnie z zawiadomieniem Wojewody Dolnośląskiego w wysokości 500,00 zł (100,00% planu).

#### Dz. 754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| plan.....            | 57.900,00 zł |
| wykonanie.....       | 60.528,82 zł |
| % wykonania tj. .... | 104,54%      |

#### Rozdział 75412 – Ochotnicze straże pożarne

Kwota 300,00zł to otrzymane darowizny w postaci pieniężnej od osób fizycznych i podmiotów gospodarczych dla OSP w Ścinawce Średniej oraz wpływy z tytułu różnych

dochodów w kwocie 6.732,82 zł, jest to uzyskany dochód również przez OSP w Ścinawce Średniej.

#### Rozdział 75414 – Obrona cywilna

Dotacja celowa na realizację zadań bieżących z zakresu obrony cywilnej przekazana przez Wojewodę Dolnośląskiego w kwocie 1.000,00 zł (100,00% planu).

#### Rozdział 75416 – Straż Miejska

Zaplanowane dochody z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od ludności wykonano w kwocie 2.500,00 zł (69,44% planu). W rozdziale tym na dzień 31.12.2008r zaewidencjonowano zaległości w kwocie 22.320,00 zł.

#### Rozdział 75495 – Pozostała działalność

W ramach rozdziału zrealizowano wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego przeznaczonych na realizację projektu pn „*Zakup sprzętu ratownictwa drogowego i przeciwpożarowego gwarancją bezpiecznej Krainy Gór Stołowych*” w kwocie 49.996,00 zł, co stanowi 100,00% wykonania planu.

#### **Dz. 756 - Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| plan .....          | 6.512.901,00 zł |
| wykonanie .....     | 7.027.231,37 zł |
| % wykonania tj..... | 107,90%         |

Dochody tego działu pochodzą z podatków i opłat lokalnych realizowanych przez samą gminę oraz przez urzędy skarbowe na rzecz gminy. Gmina realizuje podatek rolny, leśny, podatek od nieruchomości, od środków transportowych, opłatę od posiadania psów, opłatę targową, opłatę miejscową.

#### Rozdział 75601 — Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych

Dochody z tytułu podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacanego w formie karty podatkowej zrealizowano w wysokości 127,23% planu (kwota 5.598,10 zł) oraz odsetki z tytułu nieterminowego uiszczania tej należności w kwocie 134,00 zł.

#### Rozdział 75615 — Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych

**Podatek od nieruchomości od osób prawnych** – rok 2008 rozpoczął się zaległością w kwocie 1.239.616,58 zł. Do dnia 31.12.2008 roku podatnicy zapłacili 2.342.044,61 zł, w tym 327.262,44 zł na zaległości. Rok 2008 roku zamknął się zaległością w kwocie 462.622,21 zł. W ciągu 2008 roku sporządzono 30 upomnień na kwotę 1.620.072,88 zł oraz 10 tytułów wykonawczych na kwotę 334.083,80 zł. Burmistrz Miasta i Gminy wydał 3 decyzje umorzeniowe w tym podatku na kwotę 151.269,00 zł wraz z należnymi odsetkami w kwocie 17.077,30 zł.

Zobowiązania zabezpieczone hipoteką wyniosły 689.118,01 zł.

**Podatek rolny od osób prawnych** - rok 2008 rozpoczął się bez zaległości oraz nadpłat. Do dnia 31.12.2008 roku podatnicy zapłacili 131.288,00 zł. Koniec 2008 roku zamknął się zaległością w wysokości 11,00 zł oraz nadpłatą 3.788,00 zł.

**Podatek leśny od osób prawnych** – rok 2008 rozpoczął się bez zaległości i nadpłaty. Do dnia 31.12.2008 roku podatnicy zapłacili 63.648,00 zł. Rok 2008 zamknął się zaległością

w kwocie 8,00 zł oraz nadpłatą w kwocie 5,00 zł. Sporządzono 1 upomnienie na kwotę 181,00 zł.

**Podatek od środków transportowych od osób prawnych** – rok 2008 rozpoczął się zaległością w kwocie 104,80 zł. Do dnia 31.12.2008 roku podatnicy zapłacili kwotę 15.918,80 zł, w tym 104,80 zł na zaległość. W ciągu roku sporządzono 2 upomnienia na kwotę 1.190,00 zł. Na dzień 31.12.2008r w podatku tym widnieje zaległość w kwocie 48,00 zł.

Zaległości z podatków zniesionych, czyli zabezpieczonych hipotekami na dzień 31.12.2008 roku wyniosły 689.118,01 zł (dotyczą w całości podatku od nieruchomości).

W ramach rozdziału zrealizowano również wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych, wpływy z różnych opłat oraz odsetki od nieterminowych wpłat w łącznej kwocie 110.928,79 złotych. Naliczone odsetki od zaległości z tytułu nieuregulowanych podatków i opłat w tym rozdziale wynoszą 441.762,00 zł.

W rozdziale tym zrealizowano również na poziomie 100,00% wykonania planu – kwota 49.011,00 zł z tytułu rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych.

Rozdział 75616 — Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadku i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych

**Podatek od nieruchomości od osób fizycznych** – rok 2008 rozpoczął się nadpłatą w wysokości 105,05 zł oraz zaległością w kwocie 218.586,92 zł. Rok 2008 zakończył się zaległością w kwocie 128.243,07 zł oraz nadpłatą w wysokości 642,76 zł. W ciągu roku podatnicy zapłacili zaległy podatek w kwocie 97.406,67 zł, a bieżący w kwocie 701.493,74 zł. Do dnia 31.12.2008 roku razem zapłacono kwotę 798.900,41 zł. W ciągu 2008 roku sporządzono 626 upomnień na łączną kwotę 258.802,93 zł oraz 56 tytułów wykonawczych na kwotę 20.341,58 zł. Zabezpieczono również zaległości podatkowe hipoteką przymusową na kwotę 65.986,70 zł. W ciągu 2008 roku Burmistrz Miasta i Gminy wydał 11 decyzji umorzeniowych na łączną kwotę 4.938,15 zł, oraz 7 decyzji dotyczących umorzenia odsetek w podatku od nieruchomości na kwotę 2.114,00 zł. Wydano również 2 decyzje w sprawie rozłożenia na raty na łączną kwotę 35.770,35 zł wraz z należnymi odsetkami na kwotę 951,00 zł oraz 2 decyzje o odroczeniu terminu płatności na kwotę 700,00 zł.

**Podatek rolny od osób fizycznych** - rok 2008 rozpoczął się nadpłatą 24,60 zł oraz zaległością 51.999,19 zł. Na dzień 31.12.2008 roku wystąpiła zaległość podatkowa w kwocie 41.513,43 zł. Nadpłata na koniec roku wyniosła 643,30 zł. Podatnicy zapłacili 427.389,76 zł, w tym 34.989,13 zł tytułem zaległości. W ciągu 2008 roku sporządzono 319 upomnień na łączną kwotę 56.778,02 zł oraz 57 tytułów wykonawczych na kwotę 15.176,26 zł. Zabezpieczono również zaległości podatkowe hipoteką przymusową na kwotę 3.194,80 zł. W ciągu 2008 roku Burmistrz Miasta i Gminy wydał 2 decyzje dotyczące umorzenia zaległości podatkowych na kwotę 284,50 zł, oraz 4 decyzje dotyczące umorzenia odsetek od zaległości podatkowych na kwotę 10.269,00 zł. Wydano również 3 decyzje w sprawie odroczenia terminu płatności podatku na łączną kwotę 6.970,80 zł.

**Podatek leśny od osób fizycznych** - rok 2008 rozpoczął się nadpłatą 1,00 zł oraz zaległością 34,00 zł. Koniec 2008 roku zakończył się zaległością podatkową w kwocie 95,00 zł, nadpłata w tym podatku nie wystąpiła. Do 31 grudnia 2008 roku podatnicy zapłacili 1.339,00 zł, w tym na zaległości 34,00 zł. Sporządzono 10 upomnień na kwotę 1.514,00 zł.

**Podatek od środków transportowych od osób fizycznych** – rok 2008 rozpoczął się zaległością w kwocie 1.970,00 zł. Do dnia 31.12.2008 roku podatnicy zapłacili 58.407,24 zł,

w tym 5.203,00 zł na zaległości. W ciągu roku sporządzono 6 upomnień na kwotę 3.589,00 zł. Sporządzono również 1 tytuł wykonawczy na kwotę 525,00 zł. Rok 2008 zamknął się zaległością w kwocie 1.569,76 zł oraz nadpłatą w wysokości 147,00 zł. Wydano 1 decyzję na umorzenie odsetek na kwotę 501,50 zł.

**Podatek od spadków i darowizn** – zaplanowano dochody w kwocie 25.000,00 zł. Za rok 2008 wykonanie wyniosło 113,59 % (kwota 28.397,72 zł). Podatek ten na dzień 31.12.2008r. zamknął się bez zaległości oraz nadpłat. W ciągu 2008 roku Burmistrz Miasta i Gminy wydał 3 postanowienia w sprawie umorzenia zaległego podatku od spadków i darowizn w kwocie 6.124,00 zł oraz 3 postanowienia w sprawie rozłożenia na raty zaległości w tym podatku na kwotę 8.281,00 zł.

**Oplata od posiadania psów** – zaplanowano dochody w kwocie 3.000,00 zł, wykonanie wyniosło 46,67% (kwota 1.400,00 zł).

**Wpływy z opłaty targowej** – wykonanie dochodów wyniosło 2.648,00 zł, co stanowi 64,59% wykonania planu.

**Wpływy z opłaty miejscowej** – zaplanowano dochody w kwocie 19.000,00 zł. Do dnia 31.12.2008 roku wpłynęło 28.108,04 zł, co stanowi 147,94% wykonania planu.

**Podatek od czynności cywilnoprawnych** – zaplanowano dochody w kwocie 104.900,00 zł. Do dnia 31.12.2008 roku wykonanie wyniosło 112,51% (kwota 118.027,20zł).

Zaległości z podatków zniesionych, czyli zabezpieczonych hipotekami na dzień 31.12.2008 roku wyniosły 69.181,50 zł (z tego, w podatku od nieruchomości – 65.986,70 zł oraz w podatku rolnym – 3.194,80 zł.)

W ramach rozdziału zrealizowano również wpływy z różnych opłat w wysokości 1.098,40 zł oraz dochody z tytułu odsetek od nieterminowych wpłat w wysokości 29.568,08 złotych. Naliczone odsetki z tytułu nieuregulowanych wpłat podatków i opłat na dzień 31.12.2008 roku wynoszą 166.684,00 zł.

Rozdział 75618 - Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw

Wykonanie wyniosło 265.512,29 zł, co stanowi 101,16 % planu. Wpływy z opłaty skarbowej zrealizowano na kwotę 30.519,20 zł, opłaty eksploatacyjnej na kwotę 33.986,82 zł. Uzyskano dochody za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych niskoprocentowych i wysokoprocentowych w wysokości 146.846,48 zł, wpływy z tytułu opłat lokalnych pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych umów (renta planistyczna, opłata adiacencka, zajęcie pasa drogowego) w kwocie 52.079,80 zł. Otrzymano również 122,00 zł za wydanie koncesji na wydobywanie pospółki. W rozdziale tym zrealizowano również dochody z tytułu różnych opłat oraz odsetek za nieterminowe regulowanie tych należności w łącznej kwocie 1.957,99 zł. Zaległości oraz nadpłaty na dzień 31.12.2008 r. kształtują się następująco:

- ✓ wpływy z opłaty eksploatacyjnej – zaległość kwota 3.577,06 zł,
- ✓ wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw – zaległość kwota 58.506,52 zł oraz nadpłaty w kwocie 213,00 zł; zaległości zabezpieczone hipoteką kwota 23.130,00 zł),
- ✓ naliczone odsetki od nieuregulowanych opłat – kwota 14.417,30 zł.

Rozdział 75621 - Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa

Wykonanie dochodów w ramach podatku dochodowego od osób fizycznych wyniosło 2.485.658,00 zł. Wysokość udziału gminy podana i przekazana przez Ministra Finansów - zrealizowana na poziomie 110,91%. Na koniec 2008 roku zaewidencjonowano w tym podatku nadpłatę w wysokości 56,00 zł. Dochody z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych wyniosły 62.205,93 zł, co stanowi 163,70% wykonania planu.

#### **Dz. 758 - Różne rozliczenia**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 8.570.051,00 zł |
| wykonanie.....       | 8.570.051,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00%         |

Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego wykonana w wysokości 100,00% planu (kwota 5.034.021,00 zł), część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin wykonana w wysokości 100,00% planu (kwota 3.214.137,00 zł) oraz część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin wykonana w wysokości 100,00% planu (kwota 321.893,00 zł).

#### **Dz. 801 – Oświata i wychowanie**

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| plan.....            | 47.539,00 zł |
| wykonanie.....       | 41.933,48 zł |
| % wykonania tj. .... | 88,21%       |

#### **Rozdział 80101 - Szkoły podstawowe**

Zaplanowana kwota 13.160,00 zł to dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin). Dotacja została przeznaczona na sfinansowanie w ramach wdrażania reformy oświaty – zakończenia dwuletniego programu pilotażowego nauczania języka angielskiego od pierwszej klasy szkoły podstawowej w okresie od stycznia do sierpnia 2008 roku. Wykonanie dotacji kształtuje się na poziomie 4.787,33 zł, co stanowi 36,38% wykonania planu. W rozdziale tym zgromadzono również wpływy z różnych dochodów w kwocie 202,21 zł oraz odsetki od środków na rachunkach bankowych placówek oświatowych w łącznej kwocie 264,00 zł. Ponadto w rozdziale tym zaewidencjonowano zaległości z tytułu dochodów z najmu i dzierżawy składników majątkowych w kwocie 675,00 zł.

#### **Rozdział 80104 – Przedszkola**

Kwota 4.359,39 zł to wpływy do budżetu nadwyżki środków obrotowych zakładu budżetowego przekazana przez Gminne Przedszkole Publiczne w Radkowie.

#### **Rozdział 80110 - Gimnazja**

W ramach rozdziału wpłynęły środki z tytułu zwrotu kosztów energii elektrycznej, wody i gazu w stołówkach szkolnych w Gimnazjum w Ścinawce Średniej i w Gimnazjum w Radkowie oraz w budynku sportowym na stadionie przy Gimnazjum w Ścinawce Średniej, zwrotu kosztów oleju opałowego w hali sportowej w Ścinawce Średniej, wpływu z tytułu wynajmu sali gimnastycznej w Gimnazjum w Radkowie oraz wypłata odszkodowania przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń w związku z zalaniem dachu w Zespole Szkół w Ścinawce Średniej w łącznej kwocie 21.469,18 zł. Zgromadzono również odsetki na rachunkach bankowych placówek oświatowych – kwota 154,74 zł. Koniec 2008 roku zamknął się w tym rozdziale zaległością w kwocie 15.796,59 zł z tytułu dochodów z najmu i dzierżawy składników majątkowych kwota 225,00 zł oraz wpływy z różnych dochodów w kwocie 15.571,59 zł.

#### **Rozdział 80195 – Pozostała działalność**

W ramach rozdziału zaplanowano kwotę 12.000,00 zł na utworzenie Centrum Kształcenia na Odległość w Ścinawce Górnej (w Centrum Inicjatyw Wiejskich). Celem przedmiotowego Centrum jest ułatwienie uzyskiwania i uzupełniania wiedzy ogólnej, umiejętności oraz kwalifikacji zawodowych w formach pozaszkolnych. Realizacja dochodów kształtuje się na poziomie 10.696,63 zł, co stanowi 89,14% wykonania dochodów. Rok 2008 zamknął się w tym rozdziale bez zaległości.

**Dz. 851 – Ochrona Zdrowia**

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| plan.....            | 6.303,00 zł |
| wykonanie.....       | 6.303,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00%     |

**Rozdział 85154 – Przeciwdziałanie alkoholizmowi**

W ramach rozdziału zrealizowano wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących w kwocie 6.303,00 zł (100,00% wykonania planu).

**Dz. 852 – Pomoc społeczna**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 3.434.835,00 zł |
| wykonanie.....       | 3.413.739,94 zł |
| % wykonania tj. .... | 99,39%          |

**Rozdział 85202 – Domy Pomocy Społecznej**

W ramach rozdziału osiągnięto wpływy z różnych dochodów w wysokości 6.494,74 zł. Kwota ta dotyczy zwrotu przez rodzinę części należności poniesionych przez OPS w Ścinawce Średniej za pobyt mieszkańców gminy Radków w Domach Pomocy Społecznej oraz wyrównania świadczeń rentowych przez ZUS.

**Rozdział 85212 – Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego**

Dotacja celowa z budżetu państwa na świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego przekazana w wysokości 100,00% planu (kwota 2.195.000,00 zł). Ponadto w rozdziale tym zrealizowano dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami (zaliczka i fundusz alimentacyjny przekazany przez komornika oraz od innych gmin – kwota 17.823,94 zł). W paragrafie tym na koniec 2008 roku widnieje zaległość w kwocie 320.972,17 zł. Kwota 5.000,00 zł to dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne z przeznaczeniem na zakup komputera w związku z wdrożeniem w okresie lipiec – wrzesień 2008 roku ustawy z dnia 07.09.2007 roku o pomocy osobom uprawnionym do alimentów.

**Rozdział 85213 – Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej**

Dotacja celowa z budżetu państwa na składki ubezpieczenia zdrowotnego za osoby uprawnione do świadczeń z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne przekazana w wysokości 100,00% planu (kwota 16.400,00 zł).

**Rozdział 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe**

Dotacja celowa z budżetu państwa na wypłatę zasiłków oraz opłacenie składki na ubezpieczenie społeczne za osoby pobierające świadczenia z pomocy społecznej przekazana zgodnie z zawiadomieniem od Wojewody Dolnośląskiego w wysokości 100,00% planu (kwota 153.400,00 zł) oraz dotacja celowa z budżetu państwa na dofinansowanie zadań własnych z zakresu wypłaty zasiłków oraz opłacenie składki na ubezpieczenie społeczne za osoby pobierające świadczenia z pomocy społecznej przekazana w wysokości 100,00% planu (kwota 260.000,00 zł). Ponadto w rozdziale tym zrealizowano wpływy z różnych dochodów w postaci zwrotów niesłusznie pobranych zasiłków społecznych. Wpłaty te dotyczą roku poprzedniego - kwota 1.031,55 zł. Na dzień 31.12.2008 w rozdziale tym widnieje zaległość w kwocie 997,48 zł, która dotyczy zwrotów niesłusznie pobranych zasiłków.

#### Rozdział 85219 – Ośrodki pomocy społecznej

Dotacja celowa z budżetu państwa na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin przekazana w wysokości 100,00% (kwota 203.700,00 zł). Dotacja rozwojowa oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej *na realizację projektu systemowego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet VII promocja integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej, tytuł projektu „Po pierwsze praca”* – w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego - kwota 131.850,00 zł (kwota ta jest finansowana w następujący sposób 124.525,00 zł - środki z UE oraz 7.325,00 zł - środki z budżetu państwa). Do dnia 31.12.2008 roku zrealizowano dochody w 100,00%. W ramach rozdziału zrealizowano również naliczone odsetki od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunku bankowym w kwocie 670,45 zł.

#### Rozdział 85228 – Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze

Odpłatności za usługi opiekuńcze świadczone osobom, które z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn wymagają pomocy innych osób, a są jej pozbawione – wykonanie w kwocie 4.856,40 zł. Rok 2008 zamknął się zaległością w kwocie 211,20 zł.

#### Rozdział 85295 – Pozostała działalność

Dotacja celowa z budżetu państwa na dofinansowanie zadań własnych z zakresu dożywiania dzieci przekazana zgodnie z zawiadomieniem Wojewody Dolnośląskiego w wysokości 100,00% planu (kwota 285.000,00 zł). Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w kwocie 132.512,86 zł (82,34% wykonania planu) z przeznaczeniem na realizację Poakcesyjnego Programu Wsparcia Obszarów Wiejskich projektu Program Integracji Społecznej.

#### Dz. 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| plan.....            | 90.000,00 zł |
| wykonanie.....       | 89.900,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 99,89%       |

Dotacja celowa otrzymana z funduszy celowych na finansowanie kosztów realizacji inwestycji zrealizowana w wysokości 89.900,00 zł z przeznaczeniem na realizację w ramach obszaru B pilotażowego programu pn. „*Uczeń na wsi – pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie oraz gminy miejsko-wiejskie*” z przeznaczeniem na zakup pojazdu – mikrobusu do przewozu osób niepełnosprawnych.

#### Dz. 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza

|                |               |
|----------------|---------------|
| plan.....      | 376.613,00 zł |
| wykonanie..... | 292.145,00 zł |



% wykonania tj. ....77,57%

#### Rozdział 85415 – Pomoc materialna dla uczniów

Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (stypendia dla uczniów) - kwota 292.145,00 zł, tj. 77,78% wykonania planu, na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym, przyznane na 2008 rok.

#### Dz. 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

plan..... 251.097,00 zł  
wykonanie..... 260.146,66zł  
% wykonania tj. ....103,60%

#### Rozdział 90003 – Oczyszczanie miast i wsi

W ramach rozdziału wpłynęły środki w ramach podpisanej umowy z Powiatowym Urzędem Pracy w Kłodzku w sprawie organizacji i finansowania zatrudnienia w ramach robót publicznych – zatrudniono w ramach robót publicznych 10 bezrobotnych na okres do dnia 20.05.2008 roku oraz 21 bezrobotnych na okres do dnia 11.09.2008r., oraz do dnia 20.12.2008r. przy pracach fizycznych na terenie miasta i gminy Radków. Wykonanie dochodów w 103,59%.

#### Rozdział 90011 – Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

W rozdziale tym zrealizowano naliczone odsetki od środków zgromadzonych na rachunku bankowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – kwota 43,41 zł.

#### Dz. 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

plan..... 320.630,00 zł  
wykonanie..... 256.275,34zł  
% wykonania tj. ....79,93%

#### Rozdział 92105 – Pozostałe zadania w zakresie kultury

W rozdziale tym zrealizowano darowizny w postaci pieniężnej od osób fizycznych i instytucji na organizację dożynek gminnych i wystawy stołów wielkanocnych – kwota 4.450,00 zł.

Kwota 185.246,89 zł to środki przekazane z funduszy UE w ramach programu INTERREG IIIA Czechy – Polska na kontynuację projektów pn „*Nowe horyzonty w kontaktach transgranicznych sektora publicznego i instytucji otoczenia biznesu szansą na wzrost aktywności społeczno-gospodarczej obszaru pogranicza*” oraz „*Kreowanie i promocja transgranicznych produktów turystycznych z wykorzystaniem zasobów dziedzictwa kulturowego i naturalnego szansą rozwoju gospodarki regionalnej Gór Stołowych – Etap I – Kraina Gór Stołowych*” – 82,78% wykonania planu.

Realizacja planu w powyższym rozdziale dla zadań UE jest następująca:

- w ramach projektu „*Kreowanie i promocja transgranicznych produktów turystycznych z wykorzystaniem zasobów dziedzictwa kulturowego i naturalnego szansą rozwoju gospodarki regionalnej Gór Stołowych – Etap I – Kraina Gór Stołowych*” (program INTERREG III A Czechy – Polska) zaplanowano kwotę 104.374,00 zł W 2008 roku otrzymano zwrot środków w wysokości 93.994,88 zł. Od początku realizacji projektu wydatkowano 420.500,73 zł przeznaczonych do refundacji, otrzymano zwrot środków w wysokości 419.680,93 zł.



- w ramach projektu **„Nowe horyzonty w kontaktach transgranicznych sektora publicznego i instytucji otoczenia biznesu szansą na wzrost aktywności społeczno – gospodarczej obszaru pogranicza”** (program INTERREG III A Czechy – Polska) - zaplanowano kwotę 119.409,00 zł. W 2008 roku otrzymano zwrot środków w wysokości 91.252,01 zł. Od początku realizacji projektu zostały poniesione wydatki podlegające do refundacji w wysokości 132.775,19 zł, otrzymano zwrot środków w wysokości 102.710,21 zł.

#### Rozdział 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby

W rozdziale tym zrealizowano dochody stanowiące opłaty za wynajem sali w „Centrum Inicjatyw Wiejskich” w Ścinawce Górnej przez osoby prawne oraz fizyczne – kwota 800,00 zł.

W ramach rozdziału zaplanowano kwotę 64.400,00 to środki pozyskane na dofinansowanie projektu **„Świetlica w Ścinawce Średniej - Moje miejsce na ziemi”** w ramach projektu INTERREG III A Wolny Kraj Związkowy Saksonia – Rzeczpospolita Polska. W 2008 roku otrzymano zwrot środków w wysokości 38.281,45 zł.

Kwota 18.697,00 zł to wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących zrealizowane w 100,00%.

#### Rozdział 92116 – Biblioteki

W2 rozdziale tym otrzymano dotacje celową z budżetu państwa w kwocie 8.800,00 zł na wykonanie zadania pn. **„Zakup nowości wydawniczych”** z przeznaczeniem na zakup książek do Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Radków.

#### Dz. 926 - Kultura fizyczna i sport

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Plan.....            | 667.500,00 zł |
| wykonanie.....       | 667.600,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,01%       |

#### Rozdział 92601 – Obiekty sportowe

W ramach rozdziału zaplanowana kwota 666.000,00 to wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych przeznaczona na budowę kompleksu dwóch boisk (piłkarskiego i wielofunkcyjnego) w Ścinawce Dolnej w ramach programu **„Boisko w mojej gminie – ORLIK 2012”**

#### Rozdział 92695 - Pozostała działalność

Kwota 1.600,00 zł to darowizny w formie pieniężnej od osób fizycznych i instytucji na zorganizowanie imprezy kulturalnej pn. **„III Gminny Dzień Dziecka - Gminna impreza sportowa dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Radków”**, której organizatorem był Urząd Miasta i Gminy w Radkowie.

*Część tabelaryczna dotycząca wykonania planu dochodów budżetu gminy Radków za 2008 rok została przedstawiona w załączniku nr 1 oraz załączniku nr 2 do niniejszego sprawozdania.*

## 2. Wykonanie planu wydatków budżetu gminy Radków za 2008 rok

### Dz. 010 - Rolnictwo i leśnictwo

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| plan .....          | 302.386,84 zł |
| wykonanie.....      | 300.006,76 zł |
| % wykonania tj..... | 99,21 %       |

#### Rozdział 01008 - Melioracje wodne

W ramach rozdziału poniesione wydatki związane są z opłatą składki członkowskiej na rzecz Miejsko-Gminnej Spółki Wodnej w Radkowie w zamian za konserwację rowów i przepustów stanowiących mienie komunalne. Wykonanie stanowi 100% planu.

#### Rozdział 01030 – Izby rolnicze

Wydatki rozdziału to 2% od uzyskanych wpływów z podatku rolnego na rzecz izb rolniczych – zrealizowano w wysokości 81,15 % planu (kwota 10.249,05 zł).

#### Rozdział 01095 – Pozostała działalność

Wydatki w tym rozdziale to dopłaty do paliwa rolniczego oraz pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu poniesionych przez gminę, zgodnie z ustawą z dnia 10 marca 2006r. *o zwrocie podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej*. Na pokrycie w/w wydatków gmina uzyskała dotację od Wojewody Dolnośląskiego w kwocie 258.604,84 zł.

### Dz. 020 – Leśnictwo

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| plan .....           | 15.000,00 zł |
| wykonanie .....      | 5.045,39 zł  |
| % wykonania tj. .... | 33,64 %      |

#### Rozdział 02001 – Gospodarka leśna

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na wycinkę drzew, zakup środka grzybobójczego Funaben, zakup środków do zabezpieczenia sadzonek przed zgryzaniem przez zwierzyne płową.

### Dz. 600 - Transport i łączność

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| plan.....           | 3.004.115,00 zł |
| wykonanie.....      | 2.885.769,06 zł |
| % wykonania tj..... | 96,06 %         |

#### Rozdział 60016 - Drogi publiczne gminne

Wydatki obejmują bieżące remonty dróg lokalnych i gminnych, a ich zakres określa ustawa o drogach publicznych. W szczególności są to: utrzymanie nawierzchni, chodników, wykonanie robót utrzymaniowych i zabezpieczających. W 2008 roku zrealizowano wydatki bieżące w wysokości 270.397,09 zł, w szczególności na następujące prace:

- ✓ wbudowanie obrzeży na drodze gminnej w Ścinawce Dolnej,
- ✓ remont drogi gminnej dz. 888/2, 889 i 683/6 w Ścinawce Średniej,
- ✓ remont drogi położonej nad Zalewem w Radkowie,
- ✓ remont dróg gminnych w Ścinawce Średniej- Księżno, Wambierzycach i Pl. NMP i Tłumaczowie,
- ✓ remont dróg gminnych w Ścinawce Górnej obok boiska,
- ✓ projekt techniczny dróg i mostu w Ścinawce Dolnej i Bieganówku.

W 2008 roku poniesiono również wydatki inwestycyjne na zadania „*Ulepszenie infrastruktury komunikacyjnej Bożanów – Radków*”, *Ulepszenie infrastruktury komunikacyjnej dla ruchu turystycznego Radków- Police nad Metui*”.

#### Rozdział 60017 – Drogi wewnętrzne

Wydatkowana kwota 1.077.987,67 zł obejmuje:

- wydatki inwestycyjne z przeznaczeniem na „*Remont/odbudowa dróg transportu rolnego w Ścinawce Średniej oraz w Ścinawce Dolnej*”,

oraz

- wydatki bieżące z przeznaczeniem na zadanie „*Ścinawka Górna - droga dojazdowa do gruntów rolnych (działki 181/1, 258, 353, 368, 350, 347 - 2,000 km)*” - finansowanie z Terenowego Funduszu Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego w wysokości 345.600 zł,
- wydatki bieżące z przeznaczeniem na zadanie „*Ścinawka Górna - etap II - droga dojazdowa do gruntów rolnych (działki 181/1, 258, 353, 368, 350, 347 - 0,500 km)*” - finansowana z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego w wysokości 62.553,60 zł.

Ogółem zrealizowana kwota wydatków na remonty dróg wynosi 729.412,35 zł.

#### Rozdział 60078 – Usuwanie skutków klęsk żywiołowych

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na odbudowę infrastruktury drogowo- mostowej „*Remont drogi w Ścinawce Dolnej (działki 962, 700, 705 - długość 631m) wraz z odbudową nawierzchni i remontem mostu w Tłumaczowie*” - finansowanie ze środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych otrzymanych z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w wysokości 800.000,00 zł).

Ogółem poniesiona kwota wydatków na remonty dróg wynosi 1.169.884,30 zł.

#### Dz. 630 - Turystyka

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| plan.....           | 90.050,00 zł |
| wykonanie.....      | 85.308,74 zł |
| % wykonania tj..... | 94,73 %      |

#### Rozdział 63001- Ośrodki informacji turystycznej

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki związane z działalnością informacji turystycznej, na poziomie 94,73 % planu (kwota 85.308,74 zł). Znajdują się tu wydatki na wynagrodzenia, pochodne od wynagrodzeń oraz wydatki poniesione na bieżące funkcjonowanie punktu informacji.

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 5.919,35zł z tytułu wynagrodzeń osobowych i bezosobowych wraz z pochodnymi, oraz zakupu energii.

#### Dz. 700 - Gospodarka mieszkaniowa

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 1.264.174,00 zł |
| wykonanie.....       | 1.121.922,44 zł |
| % wykonania tj. .... | 88,75 %         |

#### Rozdział 70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami

Zaplanowane wydatki zrealizowano na poziomie 88,75 % planu (kwota 1.121.922,44 zł). Dotyczą one wydatków związanych z szacunkami i podziałami geodezyjnymi gruntów, nieruchomości oraz dokumentami do komunalizacji mienia. W ramach rozdziału poniesiono

wydatki związane z należnym podatkiem VAT od sprzedaży nieruchomości, gruntów, prawa wieczystego użytkowania gruntów na kwotę 533.839,00 zł.

W ramach rozdziału zrealizowano następujące zadania inwestycyjne „Nabycie lokali mieszkaniowych i użytkowych w Radkowie przy ul. Rynek 5, 6, 7” oraz „Nabycie do zasobu mienia gminnego mienia w Ratnie Dolnym”.

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 313.071,34 zł, w tym zobowiązania wymagalne 473,85 zł, które dotyczą zakupu usług pozostałych (na dzień sporządzenia sprawozdania uregulowane bez dodatkowych obciążeń odsetkowych).

#### **Dz. 710 – Działalność usługowa**

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| plan .....           | 5.000,00 zł |
| wykonanie .....      | 386,59 zł   |
| % wykonania tj. .... | 7,73 %      |

#### **Rozdział 71004 - Plany zagospodarowania przestrzennego**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki wynikające z prac związanych z opracowaniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Tłumaczów

#### **Dz. 750 - Administracja publiczna**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan .....           | 2.722.517,00 zł |
| wykonanie .....      | 2.640.543,96 zł |
| % wykonania tj. .... | 96,99 %         |

#### **Rozdział 75011 - Urzędy wojewódzkie**

Wydatki rozdziału, są to wydatki poniesione na wynagrodzenia i pochodne związane z wykonywaniem zadań zleconych z zakresu ewidencji ludności, USC, spraw wojskowych. Zadanie to sfinansowane dotacją celową w kwocie 85.726,00 zł. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 17.475,16 zł z tytułu wynagrodzeń osobowych wraz z pochodnymi, z tytułu zakupu materiałów i wyposażenia oraz usług pozostałych.

#### **Rozdział 75022- Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)**

W ramach rozdziału zaewidencjonowano wydatki związane z funkcjonowaniem Rady Miejskiej w Radkowie, w tym wydatki na wypłatę diet dla radnych oraz członków powołanych Komisji, zakup materiałów, zakup usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej, zakup usług pozostałych. Realizacja wydatków na poziomie 93,12% planu. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 3.358,84 zł z tytułu wynagrodzeń osobowych wraz z pochodnymi oraz z tytułu zakupu materiałów i wyposażenia.

#### **Rozdział 75023 - Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników w ramach, których wypłacono również nagrody jubileuszowe. Znajdują się tu również wydatki na utrzymanie Urzędu i jego bieżące potrzeby, tj. zakup materiałów biurowych i kancelaryjnych, artykułów papierniczych i eksploatacyjnych do kserokopiarek, komputerów, drukarek, a także opłaty za usługi pocztowe, telegraficzne, telefoniczne oraz wydatki przeznaczone na szkolenia pracowników. Realizacja wydatków na poziomie 97,52% planu (kwota 2.198.463,68zł).

W ramach rozdziału zrealizowano następujące wydatki inwestycyjne „Zakup samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Miasta i Gminy Radków” oraz „Zakup zegara fasadowego na wieżę ratuszową w Radkowie”.

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 205.975,38 zł, w tym zobowiązania wymagalne 1.095,40 zł to zakup materiałów i wyposażenia w kwocie 180,40 zł, zakup usług pozostałych kwota 915,00 zł (na dzień sporządzenia sprawozdania uregulowane bez dodatkowych obciążeń odsetkowych).

**Rozdział 75075 - Promocja jednostek samorządu terytorialnego**

W rozdziale tym poniesiono wydatki związane z promocją Gminy Radków.

**Rozdział 75095 - Pozostała działalność**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki stanowiące składki na rzecz stowarzyszeń międzygminnych. Ponadto w rozdziale znajdują się wydatki poniesione na diety sołtysów przysługujące w związku z pełnieniem funkcji oraz opłaty polis ubezpieczeniowych. Realizacja wydatków na poziomie 96,16% planu. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 651,37 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego oraz zakupu energii.

**Dz. 751 - Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa**

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| plan.....            | 1.407,00 zł |
| wykonanie.....       | 1.407,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00 %    |

**Rozdział 75101 - Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa**

Wydatki tego rozdziału to zadania zlecone z zakresu prowadzenia i aktualizacji rejestru wyborców w gminach, sfinansowany z dotacji otrzymanej z Krajowego Biura Wyborczego Delegatura w Wałbrzychu. Wykonanie stanowi 100 % planu. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 60,43 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego.

**Dz. 752 - Obrona narodowa**

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| plan.....            | 500,00 zł |
| wykonanie.....       | 500,00 zł |
| % wykonania tj. .... | 100,00 %  |

**Rozdział 75212 – Pozostałe wydatki obronne**

Są to wydatki na zadania zlecone, tj. na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami. Wydatek sfinansowany z dotacji otrzymanej z budżetu państwa.

**Dz. 754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| plan.....            | 760.232,00 zł |
| wykonanie.....       | 750.706,01 zł |
| % wykonania tj. .... | 98,75 %       |

**Rozdział 75412 - Ochotnicze straże pożarne**

Zrealizowane środki tego rozdziału to wydatki związane z wyposażeniem, szkoleniem, utrzymaniem gotowości bojowej ochotniczych straży pożarnych, wypłacaniem ekwiwalentu za udział w akcjach pożarniczych, utrzymaniem sprzętu pożarniczego dla:

- ✓ OSP w Wambierzycach 25.075,96 zł,
- ✓ OSP w Tłumaczowie 7.413,93 zł,
- ✓ OSP w Ścinawce Dolnej 15.042,24 zł,
- ✓ OSP w Ścinawce Średniej 66.212,55 zł,

- ✓ OSP w Ratnie Dolnym 7.175,45 zł,
- ✓ OSP w Radkowie 24.019,76 zł

Razem wydatki zrealizowano na poziomie 98,84 % planu (kwota 144.939,89 zł). Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 1.540,55 zł w tym zobowiązania wymagalne w kwocie 173,22 z tytułu zakupu energii (na dzień sporządzenia sprawozdania uregulowane bez dodatkowych obciążeń odsetkowych).

#### Rozdział 75414 - Obrona cywilna

Wydatki w tym rozdziale to wydatki na realizację zadań bieżących z zakresu obrony cywilnej - sfinansowane z dotacji otrzymanej od Wojewody Dolnośląskiego. Wydatki zrealizowano na poziomie 100,00% planu.

#### Rozdział 75416 - Straż Miejska

Wydatki zrealizowano na poziomie 97,97% planu (kwota 275.550,64 zł). W ramach środków poniesiono wydatki na bieżące utrzymanie Straży Miejskiej, a więc wynagrodzenia, pochodne od wynagrodzeń oraz zakup materiałów i wyposażenia, zakup usług zdrowotnych, zakup energii, zakup usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej i stacjonarnej, zakup usług pozostałych. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 24.402,61 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego wraz z pochodnymi oraz z tytułu opłat na zakup usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej, zakupu materiałów i wyposażenia, zakupu usług pozostałych i energii.

#### Rozdział 75421 – Zarządzanie kryzysowe

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na funkcjonowanie i konserwacje LSOP Powiatu Kłodzkiego.

#### Rozdział 75495 – Pozostała działalność

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na:

- *Radkowskie Centrum Szkoleń i Koordynacji Działań Ratowniczo-Gaśniczych* (zapłacono zobowiązania za poprzedni rok), kwota 131.970,48 zł
- *Radkowskie Centrum Szkoleń i Koordynacji Działań Ratowniczo-Gaśniczych – etap II wyposażenie w sprzęt technicznych z przeznaczeniem dla*, kwota 95.000,00 zł,
- *Zakup sprzętu ratownictwa drogowego i przeciwpożarowego gwarancją bezpiecznej krainy Gór Stołowych*, kwota 101.000,00 zł (w tym 85.085,63 zł wydatki inwestycyjne i 15.914,37 zł wydatki bieżące).

#### **Dz. 756 - Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| plan.....           | 32.815,00 zł |
| wykonanie.....      | 32.380,13 zł |
| % wykonania tj..... | 98,67 %      |

#### Rozdział 75647 - Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych

Wydatki zrealizowane w tym rozdziale to koszty komornicze z realizacji tytułów wykonawczych przez Urząd Skarbowy oraz pozostałe wydatki bieżące związane z poborem podatków lokalnych, kwota 32.380,13 zł. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 307,33 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego.

#### **Dz. 757 – Obsługa długu publicznego**

|           |               |
|-----------|---------------|
| plan..... | 490.000,00 zł |
|-----------|---------------|

wykonanie..... 488.729,01 zł  
% wykonania tj. .... 99,74 %

**Rozdział 75702 - Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego**

Wydatki na obsługę długu, w tym odsetki od zaciągniętej pożyczki w ramach umowy z dnia 21.09.2001r. z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, odsetki od zaciągniętej pożyczki w ramach umów z dnia 26.08.2004r. i 21.07.2005r. z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska we Wrocławiu, odsetki od kredytów udzielonych przez Bank Inicjatyw Społeczno – Ekonomicznych, odsetki od kredytów i pożyczek udzielonych przez Bank Gospodarstwa Krajowego oraz odsetki od kredytu udzielonego przez Bank Gospodarki Żywnościowej w dniu 20.11.2005r. jak również Bank Pocztowy oraz odsetki od wyemitowanych obligacji komunalnych.

**Dz. 758 – Różne rozliczenia**

plan..... 30.000,00 zł  
wykonanie..... 30.000,00 zł  
% wykonania tj..... 100,00 %

**Rozdział 75809 – Rozliczenia między jednostkami samorządu terytorialnego**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup samochodu operacyjno- rozpoznawczego typu PICK-UP dla Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Nowej Rudzie”, kwocie 20.000,00 zł. Ponadto współfinansowano remont oddziału dziecięcego w Szpitalu Rejonowym w Nowej Rudzie, kwota 10.000,00 zł.

**Dz. 801 – Oświata i wychowanie**

plan..... 6.532.941,00 zł  
wykonanie..... 6.527.053,71 zł  
% wykonania tj..... 99,91 %

**Rozdział 80101 - Szkoły podstawowe**

Ogółem wydatki związane z funkcjonowaniem 4 szkół podstawowych w gminie (Radków, Ścinawka Średnia, Ścinawka Dolna, Wambierzyce) - wykonane w wysokości 3.401.739,72 zł na poziomie 99,99% planu.

Zrealizowano wydatki związane z wynagrodzeniami wraz z pochodnymi pracowników pedagogicznych i pracowników obsługi oraz wydatki pozapłacowe mające zapewnić właściwe funkcjonowanie placówek oświatowych. Wydatki pozapłacowe to wypłata umów zleceń, delegacji dla pracowników, ekwiwalentu za pranie odzieży roboczej, zakup odzieży roboczej, materiałów (biurowych, papierniczych, budowlanych), środków czystości, opału, energii, wody, usług remontowych, zdrowotnych, telekomunikacyjnych i pozostałych (usługi komunalne, bankowe, kominiarskie, transportowe) oraz wypłata funduszu świadczeń socjalnych.

Ponadto w rozdziale tym znajdują się wydatki związane z wdrażaniem reformy oświaty- zakończenie dwuletniego programu pilotażowego nauczania języka angielskiego od pierwszej klasy szkoły podstawowej (środki wykorzystwała Szkoła Podstawowa w Radkowie), kwota 4.787,33 zł.

Zobowiązania w kwocie 302.260,95 zł to wynagrodzenia osobowe i bezosobowe, wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń, składki na ubezpieczenia społeczne, zdrowotne, podatek dochodowy od osób fizycznych oraz faktury VAT za energię elektryczną i zakup usług pozostałych.

**Rozdział 80103 - Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych**



Zrealizowane środki tego rozdziału to środki na funkcjonowanie oddziałów przedszkolnych przy Zespołach Szkolno-Przedszkolnych w Wambierzycach i w Ścinawce Dolnej, wykonane na poziomie 99,99% planu (kwota 150.259,80 zł).

Zobowiązania w kwocie 13.428,95 zł to wynagrodzenia osobowe, wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń składki na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne i Fundusz Pracy oraz podatek dochodowy od osób fizycznych.

#### Rozdział 80104 - Przedszkola

Zrealizowane środki tego rozdziału to dotacja podmiotowa dla Gminnego Przedszkola Publicznego z grupą żłobkową w Radkowie w kwocie 723.000,00 zł, co stanowi 100,00 % planu. W rozdziale tym poniesiono również wydatki na wynagrodzenia, wraz z pochodnymi związane z funkcjonowaniem przedszkola „Tłumacz” w Tłumaczowie.

#### Rozdział 80110 - Gimnazja

Ogółem wydatki bieżące związane z funkcjonowaniem Gimnazjum w Radkowie, Gimnazjum w Ścinawce Średniej i Gimnazjum w Ścinawce Dolnej wykonane w kwocie 1.994.360,44 zł na poziomie 99,72% planu. Zrealizowano wydatki związane z wynagrodzeniami wraz z pochodnymi pracowników pedagogicznych i pracowników obsługi oraz wydatki pozapłacowe mające zapewnić właściwe funkcjonowanie placówek oświatowych. Wydatki pozapłacowe to wypłata umów zleceń, delegacji dla pracowników, ekwiwalentu za pranie odzieży roboczej, zakup odzieży roboczej, materiałów (biurowych, papierniczych, budowlanych), środków czystości, opału, energii, wody, usług remontowych, zdrowotnych, telekomunikacyjnych i pozostałych (usługi komunalne, bankowe, kominiarskie, transportowe) oraz wypłata funduszu świadczeń socjalnych.

Zobowiązania w tym rozdziale to 183.518,60 zł z tytułu wynagrodzeń osobowych, wydatków osobowych niezaliczonych do wynagrodzeń, składek na ubezpieczenia społeczne, zdrowotne i Fundusz Pracy oraz podatek dochodowy od osób fizycznych, jak również z tytułu zakupu materiałów i wyposażenia, usług pozostałych, zakupu energii.

Zobowiązanie w wydatkach inwestycyjnych to kwota 13.420,00 zł i wynika z opracowania koncepcji adaptacji budynku gimnazjum (w budowie) w Ścinawce Średniej.

#### Rozdział 80113 - Dowożenie uczniów do szkół

Wykonane wydatki związane są z dowożeniem uczniów do szkół i gimnazjum. W szczególności zrealizowano następujące wydatki: zakup usług transportowych, zakup biletów miesięcznych dla uczniów dojeżdżających do szkół autobusami PKS. Na powyższy cel wydatkowano kwotę 180.316,98 zł. Zobowiązania w kwocie 16.822,66 zł, w tym zobowiązania wymagalne 126,00 zł z tytułu zakupu usług transportowych.

#### Rozdział 80146 - Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli

Wydatki na dofinansowanie doksztalcania i doskonalenia zawodowego nauczycieli zrealizowano w myśl art. 70a ustawy Karta Nauczyciela w łącznej wysokości 5.663,82 zł na poziomie 99,96% planu.

#### Rozdział 80195 - Pozostała działalność

Są to wydatki związane z wypłatą funduszu świadczeń socjalnych dla emerytów i rencistów w wysokości 50.150,11 zł. Ponadto w rozdziale znajdują się wydatki na zadanie „Centra kształcenia na odległość na wsi” w ramach porozumienia z Miastem Zielona Góra - CKUiP oraz 4system Polska Sp.z o.o. (w tym zakup dostępu do sieci Internet, zakup tabliczek informacyjnych z napisem Centrum Inicjatyw Wiejskich w Ścinawce Górnej oraz zakup i zainstalowanie systemu alarmowego w Centrum Inicjatyw Wiejskich w Ścinawce Górnej).



## **Dz. 851 - Ochrona zdrowia**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| plan.....            | 159.203,00 zł |
| wykonanie.....       | 152.386,44 zł |
| % wykonania tj. .... | 95,72 %       |

### **Rozdział 85153 – Zwalczanie narkomanii**

Wydatki w tym rozdziale to przede wszystkim wydatki poniesione na przeciwdziałanie i zwalczanie narkomanii, a w szczególności na wypłaty z tytułu umów zleceń, składki na Fundusz Pracy oraz składki na ubezpieczenia społeczne, jak również na zakup materiałów i wyposażenia oraz zakup usług pozostałych. Realizacja wydatków na poziomie 99,27% planu (kwota 23.089,23 zł).

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 82,00 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego.

### **Rozdział 85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na dotacje celowe na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych stowarzyszeniom. Natomiast poniesione wydatki przeznaczone zostały na zadania wynikające z Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, w szczególności na dofinansowanie zajęć pozalekcyjnych w świetlicach szkolnych i środowiskowych, dofinansowanie wypoczynku letniego, zimowego dla dzieci i młodzieży, dofinansowanie zakupów uzupełniających do prowadzonej działalności z dziećmi i młodzieżą, dyżury w punktach konsultacyjnych. Wydatki wykonano na poziomie 96,89% planu (kwota 129.297,21 zł).

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 2.792,56 zł, w tym zobowiązania wymagalne 474,00 zł, które dotyczą zakupu materiałów i wyposażenia (na dzień sporządzenia sprawozdania uregulowane bez dodatkowych obciążeń odsetkowych).

### **Rozdział 85195 - Pozostała działalność**

Planowane wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego (dotyczy uchwały Nr XXX/110/08 Rady Miejskiej w Radkowie z dnia 28 lutego 2008 roku) – kwota 2.500,00 zł. Dnia 16.04.2008 r. podpisano stosowny akt notarialny utworzenia spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, dnia 10.07.2008 r. podmiot został wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego – do końca 2008 r. środków nie przelano.

## **Dz. 852 – Pomoc społeczna**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 4.087.510,00 zł |
| wykonanie.....       | 4.001.929,51 zł |
| % wykonania tj. .... | 97,91 %         |

### **Rozdział 85202 - Domy pomocy społecznej**

Wydatki przeznaczone zostały na zakup usług przez jednostkę samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego za pobyt pięciu mieszkańców gminy w domu pomocy społecznej. Wykonanie na poziomie 100,00% planu (kwota 53.931,55 zł).

### **Rozdział 85212 - Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego**

Są to wydatki związane z realizacją świadczeń. Wykonanie na poziomie 100% planu (kwota 2.200.000,00 zł). Świadczenia zostały wypłacone 704 rodzinom w tym: zasiłki rodzinne, dodatki do zasiłków rodzinnych między innymi z tytułu urodzenia dziecka, samotnego wychowania dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, rozpoczęcia roku szkolnego, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego. Wydatek w całości sfinansowany z dotacji celowej otrzymanej z budżetu państwa.

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 2.271,17 zł wynikająca z dodatkowego wynagrodzenia rocznego pracowników wraz z pochodnymi.

Rozdział 85213 - Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na składki ubezpieczenia zdrowotnego dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia społecznego na poziomie 100 % planu kwota (16.400,00 zł), w całości sfinansowane dotacją celową z budżetu państwa. Składki odprowadzane są za osoby uprawnione do zasiłku stałego, dodatku do zasiłku rodzinnego i świadczenia pielęgnacyjnego.

Rozdział 85214 - Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Zrealizowane wydatki w tym rozdziale to obligatoryjna i fakultatywna pomoc mieszkańcom miasta w zakresie zadań własnych gminy w następujących świadczeniach: zasiłki celowe i pomoc w naturze, świadczenia zdrowotne, zdarzenie losowe, pogrzeby i wyprawki (sfinansowane dotacją celową z budżetu państwa w kwocie 413.400,00 zł oraz z budżetu gminy w kwocie 45.500,00). Wykonanie 100 % planu kwota (458.900,00 zł).

Rozdział 85215 - Dodatki mieszkaniowe

Wydatki rozdziału to wydatki związane z wypłatą dodatków mieszkaniowych. W omawianym okresie wydano 288 decyzji przyznających świadczenia. Realizacja wydatków na poziomie 92,91 % planu (kwota 228.196,12 zł).

Rozdział 85219 - Ośrodki pomocy społecznej

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki przeznaczone na działalność Ośrodka Pomocy Społecznej na poziomie 95,15 % planu kwota (384.129,34 zł); sfinansowane dotacją celową z budżetu państwa w wysokości 203.700,00 zł, ze środków własnych gminy kwota 180.429,34 zł.

Zobowiązania w tym rozdziale wynoszą 18.012,91 zł dotyczą m.in. wynagrodzeń i dodatkowych wynagrodzeń wraz z pochodnymi, zakupu usług pozostałych, energii i z tytułu podróży służbowych.

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na realizację zadań współfinansowanych z dotacji rozwojowej na realizację projektu systemowego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki- Priorytet VII promocja integracji, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej, tytuł projektu „Po pierwsze praca”. Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu Społecznego wynosi 111.957,04 zł, w tym środki z budżetu krajowego 21.355,74 zł.

Rozdział 85228 - Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze

Usługi opiekuńcze świadczone są osobom, które z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn wymagają pomocy innych osób, a są jej pozbawione. W okresie od stycznia do grudnia 2008 roku usługami opiekuńczymi objęto łącznie 11 osób. Wykonanie to 40,11 % planu (kwota 9.317,39 zł).

Rozdział 85295 - Pozostała działalność

Wydatki przeznaczono na dożywianie dzieci. Pomocą w formie dożywiania objętych zostało 291 dzieci. 256 rodzin otrzymało pomoc w formie zasiłku celowego. Realizacja wydatków na poziomie 100 % planu.

W rozdziale tym zrealizowano również wydatki na Strategię Rozwiązywania Problemów Społecznych obejmujących w szczególności działania w zakresie występujących problemów społeczności lokalnej, tj. ubóstwo, uzależnienia, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc w rodzinie, potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych. Realizacja wydatków na poziomie 99,29 % planu (kwota 5.221,68 zł).

W ramach rozdziału zrealizowano również wydatki na realizację Programu Integracji Społecznej Poakcesyjnego Programu Wsparcia Obszarów Wiejskich, realizowanego w ramach porozumienia o współpracy przy realizacji programu wsparcia obszarów wiejskich pomiędzy Województwem Dolnośląskim a Gminą Radków, kwota 133.059,50zł. Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 2.508,13 zł z tytułu wynagrodzenia bezosobowego wraz z pochodnymi jak również z tytułu zakupu materiałów i usług.

#### **Dz. 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| plan.....            | 130.241,00 zł |
| wykonanie.....       | 119.762,13 zł |
| % wykonania tj. .... | 91,95 %       |

##### **Rozdział 85311 – Rehabilitacja zdrowotna i społeczna osób niepełnosprawnych**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki inwestycyjne na realizację zadania pn. „ *Zakup pojazdu przeznaczonego do przewozu niepełnosprawnych uczniów zamieszkujących na terenie gminy Radków*”. Zadanie współfinansowane było z: PFRON - kwota 89.900,00 zł, wkład własny Gminy - kwota 10.000,00 zł.

##### **Rozdział 85333 - Powiatowe urzędy pracy**

Wydatki przeznaczono na czynsz, wywóz nieczystości stałych i CO pomieszczenia, w którym znajduje się filia Urzędu Pracy w Ścinawce Średniej - kwota 1.105,82 zł.

##### **Rozdział 85395 - Pozostała działalność**

Kwotę 18.756,31 zł przeznaczono na działalność Gminnego Centrum Informacji w Ścinawce Średniej, w tym na wynagrodzenia, pochodne od wynagrodzeń, czynsz za pomieszczenia, zakup materiałów i wyposażenia, zakup energii, wody i ścieków, zakup usług pozostałych.

#### **Dz. 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| plan.....            | 486.424,00 zł |
| wykonanie.....       | 383.043,50 zł |
| % wykonania tj. .... | 78,75 %       |

##### **Rozdział 85401 - Świetlice szkolne**

Wydatki na wynagrodzenia wraz z pochodnymi nauczycieli zatrudnionych w świetlicach szkolnych oraz wydatki pozapłacowe (odpis na ZFŚS) na poziomie 80,87 % planu. Zobowiązania w kwocie 8.376,58 zł to składki na ubezpieczenia społeczne, zdrowotne, podatek dochodowy od osób fizycznych oraz wynagrodzenia osobowe i wynagrodzenia osobowe niezliczone do wynagrodzeń.

##### **Rozdział 85415 - Pomoc materialna dla uczniów**

Wydatki przeznaczono na sfinansowanie świadczeń o charakterze socjalnym dla uczniów. Pomoc ta obejmuje stypendia i zasiłki szkolne dla uczniów z rodzin najuboższych, udzielone w formie decyzji przyznającej stypendium szkolne. Wykonanie na poziomie 78,21 % planu, kwota 303.945,00 zł, w tym z dotacji z DUW 292.145,00zł.

#### **Dz. 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 1.502.940,00 zł |
| wykonanie.....       | 1.492.788,35 zł |
| % wykonania tj. .... | 99,32 %         |

##### **Rozdział 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników robót publicznych zatrudnionych w ramach zawartej umowy z PUP w Kłodzku, zakup usług zdrowotnych, zakup materiałów i wyposażenia. Realizacja wydatków na poziomie 98,94 % planu (kwota 927.595,79 zł).

W ramach rozdziału poniesiono wydatki inwestycyjne na realizację następujących zadań „Budowa kanalizacji sanitarnej w Radkowie (etap IV- IX), w tym budowa uzbrojenia pod budownictwo jednorodzinne w Radkowie oraz „Budowa międzygminnej oczyszczalni ścieków w Ścinawce Dolnej”.

Zobowiązania w kwocie 15.000,00 zł powstały z faktury VAT za opracowanie wniosku i załączników do projektu „Budowa kanalizacji sanitarnej, koniecznym warunkiem ochrony wód i poprawy walorów przyrodniczych i turystycznych zalewu radkowskiego”

##### **Rozdział 90002 - Gospodarka odpadami**

W ramach rozdziału zrealizowano wydatki na opłatę składki członkowskiej za przynależność do Międzygminnego Związku Celowego w Kłodzku, kwota 16.760,00 zł.

##### **Rozdział 90003 - Oczyszczanie miast i wsi**

Wydatki związane z oczyszczaniem gminy, m.in. oczyszczanie chodników, placów i parkingów, opróżnianie koszy ulicznych i inne prace porządkowe. Wykonanie na poziomie 99,94 % planu (kwota 314.529,88 zł). Zobowiązania w tym rozdziale wynoszą 22.512,92 zł i dotyczą wynagrodzeń osobowych pracowników wraz z pochodnymi oraz zakupu usług pozostałych.

##### **Rozdział 90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach**

Zrealizowane wydatki w wysokości 4.890,00 zł to wydatki na zakup usług pozostałych niezbędnych do utrzymania zieleni w Gminie.

##### **Rozdział 90015 - Oświetlenie ulic, placów i dróg**

Wykonane wydatki w wysokości 99,98 % planu (kwota 229.012,68 zł) dotyczą kosztów oświetlenia i jego konserwacji na terenie gminy Radków. Zobowiązania w kwocie 7.537,63 zł dotyczą zakupu energii i usług pozostałych.

#### **Dz. 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| plan.....           | 1.399.667,00 zł |
| wykonanie .....     | 1.329.603,88 zł |
| % wykonania tj..... | 94,99 %         |

##### **Rozdział 92105 - Pozostałe zadania w zakresie kultury**

W ramach rozdziału poniesiono wydatki na realizację zadań współfinansowanych z funduszy Unii Europejskiej, w tym:

- ✓ **„Kreowanie i promocja transgranicznych produktów turystycznych z wykorzystaniem zasobów dziedzictwa kulturowego i naturalnego szansą dla rozwoju gospodarki regionalnej Gór Stołowych - Etap I – Kraina Gór Stołowych”** w kwocie 82.998,61 zł (62.243,02 zł to środki z UE i 20.747,59 zł to środki krajowe), wydatkowane środki na realizację tego zadania z budżetu gminy Radków (poza budżetem przedmiotowego projektu; czwarta cyfra paragrafu wydatków „0”) wyniosły 8,00 zł;
- ✓ **Nowe horyzonty w kontaktach transgranicznych sektora publicznego i instytucji otoczenia biznesu szansą na wzrost aktywności społeczno- gospodarczej obszarów pogranicza”** w kwocie 51.811,50 zł (38.856,37zł to środki z UE i 12.952,13 zł to środki krajowe), wydatkowane środki na realizację tego zadania z budżetu gminy Radków (poza budżetem przedmiotowego projektu; czwarta cyfra paragrafu wydatków „0”) wyniosły 3,00 zł;

Pozostałe wydatki w tym rozdziale to m.in. wydatki związane z imprezami zorganizowanymi na hali sportowej w Ścinawce Średniej dnia 01.03.2008r. **„VII Wystawa Stołów wielkanocnych’**, w Ścinawce Górnej dnia 10.03.2008r. **„Dzień Kobiet”**, w Radkowie **„60-lecie Klubu Sportowego Radkowie”**.

W ramach rozdziału zrealizowano również wydatki inwestycyjne na realizację zadań pn. **Wsparcie rozwoju ruchu turystycznego na obszarze Gór Stołowych i Broumowskich Sten”**.

Rozdział 92109 - Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby

Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury, tj. Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie; realizacja na poziomie 100% planu (kwota 680.000,00 zł).

W ramach rozdziału poniesiono również wydatki na pokrycie bieżących kosztów funkcjonowania **Centrum Inicjatyw Wiejskich w Ścinawce Górnej**.

Zobowiązania tego rozdziału to kwota 14.873,00 zł, dotyczą zakupu energii, usług pozostałych i materiałów i wyposażenia.

Rozdział 92116 - Biblioteki

Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury, tj. Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Radków im. K. Estreichera 304.028,28zł (realizacja na poziomie 95,37% planu).

Rozdział 92195- Pozostała działalność

Wydatki bieżące związane z utrzymaniem kół gospodyń wiejskich na terenie gminy Radków takie jak zakup energii, czynsz, woda. Wykonane wydatki w wysokości 98,49 % planu (kwota 3.525,97 zł).

Zobowiązania w tym rozdziale to kwota 66,28 zł i dotyczy zakupu energii oraz usług pozostałych.

**Dz. 926 Kultura fizyczna i sport**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| plan.....            | 1.409.251,00 zł |
| wykonanie .....      | 1.398.380,08 zł |
| % wykonania tj. .... | 99,23 %         |

Rozdział 92601 - Obiekty sportowe

W ramach rozdziału zapłacono zobowiązania z 2007 roku na utrzymanie Hali Sportowej w Ścinawce Średniej oraz wypłatę pracownikom dodatkowego wynagrodzenia rocznego.

W ramach rozdziału poniesiono wydatki inwestycyjne na prace związane z zadaniem pod nazwą:

- **„Wykonanie boiska szkolnego w Ścinawce Dolnej „ORLIK 2012”**, kwota 1.278.384,48 zł. Wydatek sfinansowany w kwocie 333.000,00 z dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, w kwocie 333.000,00 zł z dotacji z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego.
- **„Zagospodarowanie sportowo – rekreacyjne obiektów terenu basenu i boiska sportowego w Radkowie”**, kwota 1.089,25 zł.
- **Zakup placów zabaw w miejscowości Radków i Ścinawka Średnia**, kwota 60.693,35 zł.

Rozdział 92605 - Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu

Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu przekazana dla następujących klubów sportowych: MLKS Radków, MLKS „Zjednoczeni” Ścinawka Średnia, Wambierzycki Ludowy Klub Sportowy i Uczniowski Klub Sportowy „Centrum” Nowa Ruda i LZS „Tęcza” Ścinawka Dolna – kwota 45.000.00 zł (realizacja wydatków na poziomie 100,00 %).

Rozdział 92695-Pozostała działalność

Wydatki związane z zorganizowaniem imprezy kulturalnej pod nazwą **„Gminny Dzień Dziecka – Gminna impreza sportowa dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Radków”**.

*Część tabelaryczna dotycząca planu i wykonania wydatków budżetu gminy Radków za 2008 rok w układzie pełnej klasyfikacji budżetowej została przedstawiona w załączniku nr 3.*

*Część tabelaryczna dotycząca realizacji wydatków inwestycyjnych za 2008 rok została przedstawiona w załączniku nr 4.*

#### 4. Planowana i wykonana kwota nadwyżki za 2008 rok

Planowana nadwyżka budżetu gminy Radków w wysokości 1.091.897,00 zł - wykonana została w kwocie 1.768.021,07 zł.

#### 5. Planowane i wykonane przychody i rozchody za 2008 rok

W 2008 roku przychody wyniosły 78.766,86 zł, natomiast rozchody stanowiły kwotę 1.170.661,52 zł (patrz tabela poniżej):

Tab. Planowane i wykonane przychody i rozchody za 2008 rok

| Lp. | §   | Wyszczególnienie                                 | Plan po zmianach<br>2008 r. | Wykonanie<br>2008r. |
|-----|-----|--------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
|     |     | <b>Przychody</b>                                 |                             |                     |
| 2.  | 955 | Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych    | 78.766,00                   | 78.766,86           |
|     |     | <b>Razem przychody budżetu:</b>                  | <b>78.766,00</b>            | <b>78.766,86</b>    |
|     |     | <b>Rozchody</b>                                  |                             |                     |
| 1.  | 991 | Udzielone pożyczki i kredyty                     | 95.000,00                   | 95.000,00           |
| 2.  | 992 | Splata otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów | 975.663,00                  | 975.661,52          |
| 3.  | 982 | Wykup innych papierów wartościowych              | 100.000,00                  | 100.000,00          |
|     |     | <b>Razem rozchody budżetu:</b>                   | <b>1.170.663,00</b>         | <b>1.170.661,52</b> |

Jak wynika z przedstawionej tabeli w 2008 roku spłaty rat otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w omawianym okresie wyniosły 975.661,52 zł. Natomiast przychody zaciągniętych kredytów 0,00 zł.



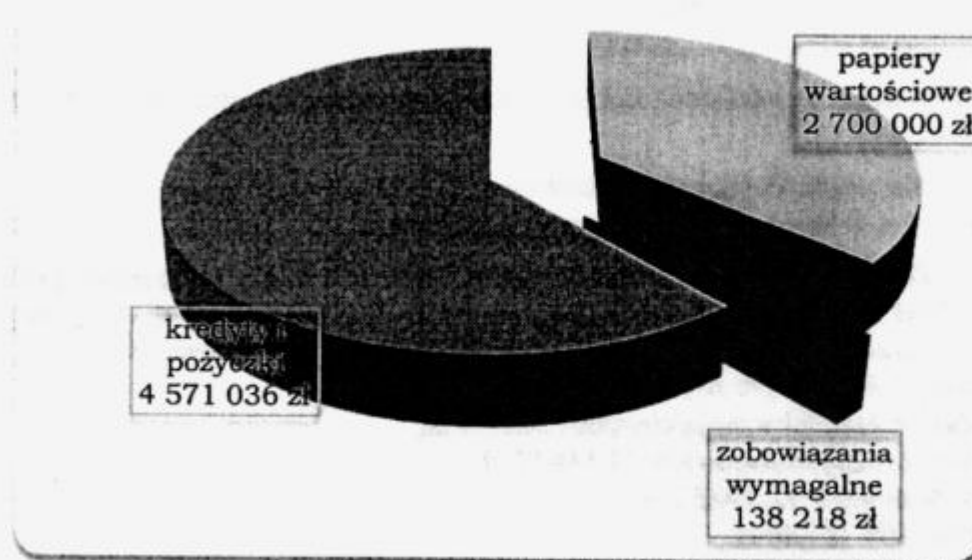
## 6. Stan zobowiązań i należności na dzień 31.12.2008 rok

**Wielkość zobowiązań** na koniec 2008 roku wyniosła **7.409.254,14 zł**, z tego:

- ✓ pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Warszawa zaciągnięta na dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego „Kolektor sanitarny Ścinawka Średnia – Radków - Wambierzyce” - kwota 519.250,00 zł,
- ✓ pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Wałbrzych zaciągnięta na dofinansowanie zadania „Kanały rozdzielcze kanalizacji sanitarnej w Ścinawce Średniej i Ścinawce Górnej Etap I” - kwota 200.000,00 zł,
- ✓ pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Wałbrzych zaciągnięta na dofinansowanie zadania „Kanały rozdzielcze kanalizacji sanitarnej w Ścinawce Średniej i Ścinawce Górnej Etap II” - kwota 90.630,00 zł,
- ✓ kredyt inwestycyjny z Banku Inicjatyw Społeczno- Ekonomicznych S.A. zaciągnięty na „Kanały rozdzielcze kanalizacji sanitarnej w Ścinawce Średniej i Ścinawce Górnej” - kwota 120.000,00 zł,
- ✓ kredyt długoterminowy z Banku Inicjatyw Społeczno- Ekonomicznych S.A. z siedzibą w Warszawie oddział w Wałbrzychu filia Nowa Ruda - kwota 400.000,08 zł,
- ✓ kredyt długoterminowy z Banku Gospodarki Żywnościowej na dofinansowanie zadania „Termomodernizacja budynku Gimnazjum im. M. Kopernika w Radkowie” - kwota 257.640,00 zł,
- ✓ kredyt ze środków EBI z Banku Gospodarstwa Krajowego we Wrocławiu zaciągnięty na sfinansowanie przedsięwzięcia „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami dla miasta Radków etap I, II, III” - kwota 852.004,00 zł,
- ✓ kredyt inwestycyjny z Banku Gospodarstwa Krajowego we Wrocławiu zaciągnięty na sfinansowanie przedsięwzięcia „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami dla miasta Radków etap I, II, III” - kwota 331.511,74 zł,
- ✓ kredyt inwestycyjny z Banku Inicjatyw Społeczno- Ekonomicznych zaciągnięty na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych z zakresu kultury, kultury fizycznej i sportu, bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej oraz innych wydatków inwestycyjnych zatwierdzonych w planie wydatków budżetu gminy Radków na 2007 rok - kwota 1.080.000,00 zł,
- ✓ kredyt złotowy długoterminowy z przeznaczeniem na sfinansowanie wydatków nieznajdujących pokrycia w planowanych dochodach gminy Radków na okres od 23.04.2007r. do 31.03.2017r.- kwota 720.000,00 zł,
- ✓ obligacje wyemitowane przez gminę Radków poprzez agenta emisji, jakim jest Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych z zakresu oświaty, kultury, kultury fizycznej i sportu oraz innych wydatków inwestycyjnych nieznajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu gminy Radków w 2006 roku – kwota 2.700.000,00 zł,
- ✓ wymagalne zobowiązania z tytułu dostaw towarów i usług kwota 138.218,32 zł (3.349,61 zł - Gminnego Przedszkola Publicznego z grupą żłobkową w Radkowie, 132.526,24 zł - Gminnych Zakładów Użyteczności Publicznej w Radkowie, 2.342,47 zł - Urzędu Miasta i Gminy w Radkowie).



Struktura zadłużenia gminy w 2008 roku kształtowała się następująco:



**Należności** ogółem na koniec 2008 roku wyniosły 3.861.835,90, w tym należności wymagalne 2.326.205,33 zł i są to wymagalne należności 1.856.927,76 zł – Urzędu Miasta i Gminy w Radkowie, 459.284,65 zł - Gminnego Zakładu Użyteczności Publicznej w Radkowie, 9.656,00 zł – Gminnego Przedszkola Publicznego z grupą żłobkową w Radkowie, 336,92 zł – Zespołu Szkolnego w Ścinawce Średniej.

Należności samorządowej instytucji kultury na koniec 2008 roku wyniosły 44.270,00 zł, w tym:

- kwota 17.712,00 zł to należności - Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie z tytułu dostaw towarów i usług, w tym należności wymagalne kwota 24.752,00 zł, z tytułu gotówki i depozytów kwota 1.759,00 zł.
- kwota 47,00 zł to należność Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Radków im. K. Estreichera z tytułu gotówki i depozytów.

Natomiast wymagalne zobowiązania samorządowej instytucji kultury na koniec 2008 roku wyniosły 222.295,00 zł i są to zobowiązania Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki z tytułu kredytów i pożyczek kwota 95.000,00 zł, z tytułu dostaw towarów i usług kwota 100.969,00 zł, z tytułu pozostałych kwota 26.326,00 zł.

## **7. Plan i wykonanie przychodów i wydatków zakładów budżetowych i funduszu celowego za 2008 roku**

Za 2008 rok sprawozdania z realizacji zadań zostały sporządzone przez dwa zakłady budżetowe, a mianowicie:

- ✓ Gminne Zakłady Użyteczności Publicznej w Radkowie,
- ✓ Gminne Przedszkole Publiczne z grupą żłobkową w Radkowie.

Omawiając *Gminne Zakłady Użyteczności Publicznej w Radkowie* należy podkreślić, że na koniec 2008 roku zakład zamknął się wynikiem dodatnim w kwocie 163.753,10 zł. Przychody tego zakładu zrealizowano w kwocie 3.900.160,52 zł, tj. 99,94 % planu rocznego, w tym:

- ✓ wpływy ze sprzedaży 3.666.205,70 zł,
- ✓ wpływy ze sprzedaży składników majątkowych 1.121,73 zł,
- ✓ odsetki oraz wpływy z różnych dochodów 31.544,17 zł,
- ✓ wpływy z różnych dochodów 92.506,52 zł,
- ✓ pokrycie amortyzacji 108.782,40 zł.

Koszty i inne obciążenia zakładu wyniosły 3.951.119,29 zł, tj. 104,88 % planu rocznego, w tym:

- ✓ wydatki na wynagrodzenia osobowe 1.580.785,18 zł,
- ✓ wydatki na pochodne od wynagrodzeń 288.959,45 zł,
- ✓ pozostałe wydatki bieżące 1.971.466,26 zł,
- ✓ odpisy amortyzacji 108.782,40 zł,
- ✓ podatek dochodowy od osób prawnych 1.126,00 zł.

Zaplanowane zakupy inwestycyjne finansowane ze źródeł własnych plan 180.000,00 zł zostały zrealizowane w kwocie 77.670,41 zł na zakup pompy kwota 12.670,41 zł oraz zakup samochodu asenizacyjnego kwota 65.000,00 zł.

Zobowiązania na koniec 2008 roku wyniosły 863.189,00 zł. Natomiast należności netto na koniec 2008 roku wyniosły 826.085,45 zł.

Kolejny zakład budżetowy - *Gminne Przedszkole Publiczne z grupą żłobkową w Radkowie* na koniec 2008 roku rozliczył się wynikiem dodatnim w kwocie 3.787,13 zł. Przychody zrealizowano w kwocie 871.806,51 zł, tj. 98,07 % planu rocznego, w tym wpływy ze sprzedaży 141.080,88 zł.

Natomiast koszty i inne obciążenia zakładu wyniosły 869.019,38 zł, tj. 99,54 % planu rocznego, w tym:

- ✓ wydatki na wynagrodzenia osobowe 529.410,90 zł,
- ✓ wydatki na pochodne od wynagrodzeń 87.978,92 zł,
- ✓ pozostałe wydatki bieżące 251.629,56 zł.

Zakład otrzymał dotację podmiotową z budżetu gminy Radków w omawianym okresie w kwocie 723.000,00 zł, tj. 100,00 % planowanej kwoty.

Zobowiązania na koniec 2008 roku wyniosły 74.816,73 zł. Natomiast należności netto na koniec 2008 roku wyniosły 9.656,00 zł.

*Poniżej część tabelaryczna planu i wykonania przychodów i wydatków zakładów budżetowych za 2008 roku*

Tab. Plan i wykonanie przychodów i wydatków zakładów budżetowych za 2008 r.

| Lp.                                                      | Wyszczególnienie       | Stan środków obrotowych** na początek roku | Przychody*   |                                 | Wydatki      |                             | Stan środków obrotowych** na koniec roku | Rozliczenia z budżetem z tytułu wpłat nadwyżek środków za 2008 r. |
|----------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|-----------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                                          |                        |                                            | ogółem       | w tym:<br>dotacje z budżetu** * | ogółem       | w tym:<br>wpłata do budżetu |                                          |                                                                   |
| 1                                                        | 2                      | 3                                          | 4            | 5                               | 6            | 7                           | 8                                        | 9                                                                 |
| I.                                                       | Zakłady budżetowe      |                                            |              |                                 |              |                             |                                          | x                                                                 |
|                                                          | z tego:                |                                            |              |                                 |              |                             |                                          |                                                                   |
| <b>Gminne Zakłady Użyteczności Publicznej w Radkowie</b> |                        |                                            |              |                                 |              |                             |                                          |                                                                   |
|                                                          | plan na 2008 r.        | 214 711,87                                 | 3 902 380,00 | -                               | 3 767 158,87 | -                           | 349 933,00                               | x                                                                 |
|                                                          | wykonanie za 2008 roku | 214 711,87                                 | 3 900 160,52 |                                 | 3 951 119,29 |                             | 163 753,10                               |                                                                   |
| <b>Gminne Przedszkole Publiczne w Radkowie</b>           |                        |                                            |              |                                 |              |                             |                                          |                                                                   |
|                                                          | plan na 2008 r.        | 1 000,00                                   | 888 939,00   | 723 000,00                      | 872 998,00   |                             | 16 941,00                                | x                                                                 |
|                                                          | wykonanie za 2008 roku | 1 000,00                                   | 871.806,51   | 723.000,00                      | 869.019,38   | x                           | 3.787,13                                 |                                                                   |

Omawiając plan i wykonanie przychodów i wydatków funduszu celowego - **Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej** - za 2008 roku należy podkreślić, iż przychody Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wyniosły 90.090,45zł. Wydatki zrealizowano na kwotę 85.500,80 zł, w tym:

- ✓ na wykonanie prac geodezyjnych na terenie zalewu w Radkowie kwota 40.314,48 zł,
- ✓ na zakup usług pozostałych (zamiatanie ulic, przystanków, zbieranie odpadów) kwota 30.000,00zł,
- ✓ na zakup materiałów i wyposażenie 15.186,32 zł.

Stan środków obrotowych na koniec okresu sprawozdawczego wyniósł 4.445,97 zł.

*Poniżej część tabelaryczna planu i wykonania przychodów i wydatków funduszu celowego:*

Tab. Wykonanie planu finansowego Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej za 2008 rok

| Lp. | Wyszczególnienie               | plan po zmianach 2008 r. | wykonanie za 2008r. |
|-----|--------------------------------|--------------------------|---------------------|
| I   | Stan funduszu na początek roku | 186,32                   | 186,32              |
| II  | Przychody                      | 96.000,00                | 90.090,45           |
| III | Koszty                         | 95.186,32                | 85.500,80           |
| 4   | Stan funduszu na koniec roku   | 1.000,000                | 4.775,97            |

## **8. Realizacja wydatków na programy i projekty realizowane ze środków funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności za 2008 rok**

W 2008 roku w budżecie gminy Radków realizowane były następujące programy i projekty współfinansowane ze środków funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności:

- ✓ *Kreowanie i promocja transgranicznych produktów turystycznych z wykorzystaniem zasobów dziedzictwa kulturowego i naturalnego szansą rozwoju gospodarki regionalnej Gór Stołowych - Etap I - Kraina Gór Stołowych* (Program: INTERREG IIIA Czechy-Polska, Priorytet: 2 - Rozwój społeczności lokalnej na obszarze pogranicza, Działanie: 2.1 - Rozwój turystyki) – plan 85.000,00 zł, wykonanie 82.990,61 zł;
- ✓ *Nowe horyzonty w kontaktach transgranicznych sektora publicznego i instytucji otoczenia biznesu szansą biznesu na wzrost aktywności społeczno-gospodarczej obszarów pogranicza* (Program: INTERREG IIIA Czechy-Polska, Priorytet: 2 - Rozwój społeczności lokalnej na obszarze pogranicza, Działanie: 2.3 - Rozwój i wspieranie transgranicznych struktur organizacyjnych i współpracy sieciowej) – plan 51.810,00 zł, wykonanie 51.808,50 zł;
- ✓ *Po pierwsze praca* (Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet: VII Promocja integracji, Działanie: 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej) – plan wydatków bieżących 135.500,00 zł oraz majątkowych 11.000,00 zł, wykonanie wydatków bieżących 122.312,78 zł oraz majątkowych 11.000,00 zł;
- ✓ *Program Integracji Społecznej* (Poakcesyjny Program Wsparcia Obszarów Wiejskich) – plan wydatków 160.925,00 zł, wykonanie 133.059,50 zł. Program ten został określony w umowie pożyczki Nr 7358 POL zawartej pomiędzy Międzynarodowym Bankiem Odbudowy i Rozwoju (Bankiem Światowym), a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej

Część tabelaryczna dotycząca realizacji wydatków na programy i projekty realizowane ze środków funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności za 2008 rok została przedstawiona w załączniku nr 5.

## 9. Plan i wykonanie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami za 2008 rok

W 2008 roku wykonanie dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami wyniosło 2.717.037,84 zł (plan 2.717.037,84 zł). Realizacja dochodów w poszczególnych rozdziałach kształtowała się następująco (patrz tabela):

Tab. Plan i wykonanie dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami za 2008 rok

| Dział | Rozdz. | §    | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                 | Plan po zmianach 2008r. | Wykonanie za 2008 r. |
|-------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1     | 2      | 3    | 4                                                                                                                                                                                                                | 5                       | 6                    |
| 010   |        |      | Rolnictwo i leśnictwo                                                                                                                                                                                            | 258.604,84              | 258.604,84           |
|       | 01095  |      | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                            | 258.604,84              | 258.604,84           |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 258.604,84              | 258.604,84           |
| 750   |        |      | Administracja publiczna                                                                                                                                                                                          | 85.726,00               | 85.726,00            |
|       | 75011  |      | Urzędy wojewódzkie                                                                                                                                                                                               | 85.726,00               | 85.726,00            |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 85.726,00               | 85.726,00            |
| 751   |        |      | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa                                                                                                                           | 1.407,00                | 1.407,00             |
|       | 75101  |      | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa                                                                                                                                            | 1.407,00                | 1.407,00             |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 1.407,00                | 1.407,00             |
| 752   |        |      | Obrona narodowa                                                                                                                                                                                                  | 500,00                  | 500,00               |
|       | 75212  |      | Pozostałe wydatki obronne                                                                                                                                                                                        | 500,00                  | 500,00               |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 500,00                  | 500,00               |
| 754   |        |      | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                                                                                                                                               | 1.000,00                | 1.000,00             |
|       | 75414  |      | Obrona cywilna                                                                                                                                                                                                   | 1.000,00                | 1.000,00             |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 1.000,00                | 1.000,00             |
| 852   |        |      | Pomoc społeczna                                                                                                                                                                                                  | 2.369.800,00            | 2.369.800,00         |
|       | 85212  |      | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                                                                                      | 2.200.000,00            | 2.200.000,00         |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 2.195.000,00            | 2.195.000,00         |
|       |        | 6310 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom ustawami                                                      | 5.000,00                | 5.000,00             |
|       | 85213  |      | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej | 16.400,00               | 16.400,00            |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 16.400,00               | 16.400,00            |
|       | 85214  |      | Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                                                                                     | 153.400,00              | 153.400,00           |
|       |        | 2010 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                            | 153.400,00              | 153.400,00           |
|       |        |      | <b>DOCHODY OGÓŁEM</b>                                                                                                                                                                                            | <b>2.717.037,84</b>     | <b>2.717.037,84</b>  |



| Dochody związane z realizacją zadań zleconych, podlegających przekazaniu do budżetu państwa |       |      |                                                                                                                             | Dochody wykonane za 2008 r. | Dochody należne j.s.t. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| 750                                                                                         |       |      | Administracja publiczna                                                                                                     | 19.835,48                   | 991,77                 |
|                                                                                             | 75011 |      | Urzędy wojewódzkie                                                                                                          | 19.835,48                   | 991,77                 |
|                                                                                             |       | 0690 | Wpływy z różnych opłat                                                                                                      | 19.835,48                   | 991,77                 |
| 852                                                                                         |       |      | Pomoc społeczna                                                                                                             | 35.734,63                   | 17.537,49              |
|                                                                                             | 85212 |      | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego | 35.899,15                   | 17.537,49              |
|                                                                                             |       | 0920 | Pozostałe odsetki                                                                                                           | 0,00                        | 0,00                   |
|                                                                                             |       | 0970 | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                   | 35.899,15                   | 17.537,49              |

Natomiast dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami, podlegające przekazaniu do budżetu państwa w 2008r. wykonane zostały w wysokości 55.734,63 zł (z tego należne gminie Radków 18.529,26 zł).

Realizacja wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami w 2008 roku wyniosła 2.717.037,84 zł (plan 2.717.037,84 zł). Realizacja wydatków w poszczególnych rozdziałach kształtowała się następująco (patrz tabela):

Tab. Plan i wykonanie wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami za 2008 rok

| Dział | Rozdz. | §    | Wyszczególnienie                                                                       | Plan po zmianach 2008r. | Wykonanie za 2008 r. |
|-------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1     | 2      | 3    | 4                                                                                      | 5                       | 6                    |
| 010   |        |      | Rolnictwo i łowiectwo                                                                  | 258.604,84              | 258.604,84           |
|       | 01095  |      | Pozostała działalność                                                                  | 258.604,84              | 129 811,19           |
|       |        | 4010 | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                      | 1 100,00                | 1 100,00             |
|       |        | 4110 | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                     | 463,57                  | 463,57               |
|       |        | 4120 | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 75,22                   | 75,22                |
|       |        | 4170 | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 1.970,00                | 1.970,00             |
|       |        | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia                                                         | 219,60                  | 219,60               |
|       |        | 4300 | Zakup usług pozostałych                                                                | 733,92                  | 733,92               |
|       |        | 4430 | Różne opłaty i składki                                                                 | 254.022,15              | 254.022,15           |
|       |        | 4750 | Zakup akcesoriów komputerowych w tym programów i licencji                              | 20,38                   | 20,38                |
| 750   |        |      | Administracja publiczna                                                                | 85 726,00               | 85.726,00            |
|       | 75011  |      | Urzędy wojewódzkie                                                                     | 85 726,00               | 85 726,00            |
|       |        | 4010 | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                      | 67 000,00               | 67 000,00            |
|       |        | 4040 | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                         | 5 726,00                | 5 726,00             |
|       |        | 4110 | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                     | 10 000,00               | 10 000,00            |
|       |        | 4120 | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 1 500,00                | 1 500,00             |
|       |        | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia                                                         | 500,00                  | 500,00               |
|       |        | 4300 | Zakup usług pozostałych                                                                | 500,00                  | 500,00               |
|       |        |      | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urzędów kserograficznych      | 500,00                  | 500,00               |
| 751   |        |      | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa | 1 407,00                | 1.407,00             |
|       | 75101  |      | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa                  | 1 407,00                | 1.407,00             |
|       |        | 4110 | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                     | 211,00                  | 211,00               |
|       |        | 4120 | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 34,00                   | 34,00                |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                  |                     |                     |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
|     | 4170  | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                         | 1.162,00            | 1.162,00            |
| 752 |       | Obrona narodowa                                                                                                                                                                                                  | 500,00              | 500,00              |
|     | 75212 | Pozostałe wydatki obronne                                                                                                                                                                                        | 500,00              | 500,00              |
|     | 4210  | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                   | 500,00              | 500,00              |
| 754 |       | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                                                                                                                                               | 1 000,00            | 1 000,00            |
|     | 75414 | Obrona cywilna                                                                                                                                                                                                   | 1 000,00            | 1 000,00            |
|     | 4210  | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                   | 1 000,00            | 1 000,00            |
| 852 |       | Pomoc społeczna                                                                                                                                                                                                  | 2 369 800,00        | 2 369 800,00        |
|     | 85212 | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                                                                                      | 2 200 000,00        | 2 200 000,00        |
|     | 3110  | Świadczenia społeczne                                                                                                                                                                                            | 2.100.948,00        | 2.100.948,00        |
|     | 4010  | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                                                                | 35.458,00           | 35.458,00           |
|     | 4040  | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                                                                   | 3.736,00            | 3.736,00            |
|     | 4110  | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                               | 28.805,00           | 28.805,00           |
|     | 4120  | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                         | 1.249,00            | 1.249,00            |
|     | 4170  | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                         | 5.600,00            | 5.600,00            |
|     | 4210  | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                   | 10.284,00           | 10.284,00           |
|     | 4260  | Zakup energii                                                                                                                                                                                                    | 1.880,00            | 1.880,00            |
|     | 4300  | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                                                          | 421,00              | 421,00              |
|     | 4370  | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                                                          | 475,00              | 475,00              |
|     | 4400  | Opłaty czynszowe za pomieszczenia biurowe                                                                                                                                                                        | 797,00              | 797,00              |
|     | 4410  | Podróże służbowe krajowe                                                                                                                                                                                         | 77,00               | 77,00               |
|     | 4440  | Odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                                                                  | 1.814,00            | 1.814,00            |
|     | 4700  | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                                                                              | 1.186,00            | 1.186,00            |
|     | 4750  | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                                                                       | 2.270,00            | 2.270,00            |
|     | 6060  | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                             | 5.000,00            | 5.000,00            |
|     | 85213 | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej | 16.400,00           | 16.400,00           |
|     | 4130  | Składki na ubezpieczenie zdrowotne                                                                                                                                                                               | 16.400,00           | 16.400,00           |
|     | 85214 | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                                                                                     | 153.400,00          | 153.400,00          |
|     | 3110  | Świadczenia społeczne                                                                                                                                                                                            | 153.400,00          | 153.400,00          |
|     |       | <b>WYDATKI OGÓŁEM</b>                                                                                                                                                                                            | <b>2.717.037,84</b> | <b>2.717.037,84</b> |



## **10. Plan i wykonanie dotacji z budżetu gminy Radków za 2008 rok**

Gmina Radków w 2008 roku udzieliła dotacji w kwocie 1.815.282,33 zł (99,06% planu), w tym:

***dotacja podmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego dla:***

- ✓ Gminnego Przedszkola Publicznego z grupą żłobkową w Radkowie - kwota 723.000,00 zł (100,00 % planu) z przeznaczeniem na bieżącą działalność zakładu;

***dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury dla:***

- ✓ Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie - kwota 680.000,00 zł (100,00 % planu) na zadania w zakresie kultury i sztuki (w tym: zajęcia dla dzieci i młodzieży),
- ✓ Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Radków im. K. Estreichera - kwota 304.028,28 zł (95,37 % planu) na zadania w zakresie potrzeb oświatowych, kulturalnych, informacyjnych - upowszechnienie wiedzy i kultury;

***dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na:***

- ✓ zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu dla Międzyzakładowego Ludowego Klubu Sportowego „Zjednoczeni” Ścinawka Średnia, dla Uczniowskiego Klubu Sportowego „Centrum” Nowa Ruda, dla Międzyzakładowego Ludowego Klubu Sportowego Radków oraz dla Wambierzyckiego Ludowego Klubu Sportowego i dla Ludowego Zespołu Sportowego „Tęcza” – razem kwota 70.000,00 zł.

***pozostałe wpłaty***

- ✓ wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego – kwota 10.249,05 zł,
- ✓ wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących - kwota 16.760,00 zł,
- ✓ środki na remont Szpitala Rejonowego w Nowej Rudzie O/ Dziecięcy- kwota 10.000,00 zł,
- ✓ środki na funkcjonowanie i konserwację LSOP Powiatu Kłodzkiego – kwota 1.245,00zł.

Poniżej część tabelaryczna dotycząca planu i wykonania dotacji udzielonych z budżetu gminy Radków w 2008 rok:

Tab. Plan i wykonanie dotacji z budżetu gminy Radków za 2008 rok

| dział                       | rozd.                | §    | wyszczególnienie | plan po zmianach 2008 r. | wykonanie za 2008 r. | uwagi                                                                         |
|-----------------------------|----------------------|------|------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1                           | 2                    | 3    | 4                | 5                        | 6                    | 7                                                                             |
| <b>1. ZAKŁADY BUDŻETOWE</b> |                      |      |                  |                          |                      |                                                                               |
| 801                         | Oświata i wychowanie |      |                  | 723 000,00               | 723.000,00           |                                                                               |
|                             | 80104                | 2510 | Przedszkola      | 723.000,00               | 723.000,00           | Gminne Przedszkole Publiczne z grupą żłobkową w Radkowie - dotacja podmiotowa |
| <b>RAZEM</b>                |                      |      |                  | <b>723 000,00</b>        | <b>723.000,00</b>    |                                                                               |

|                                          |                                          |      |              |                   |                   |                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|------------------------------------------|------|--------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2. SAMORZĄDOWE INSTYTUCJE KULTURY</b> |                                          |      |              |                   |                   |                                                                                                                                                                                                                  |
| 921                                      | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego |      |              | 998.800,00        | 984.028,28        |                                                                                                                                                                                                                  |
|                                          | 92109                                    | 2480 | Domy kultury | 680.000,00        | 680.000,00        | Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie- środki na zadania w zakresie kultury i sztuki (w tym: zajęcia dla dzieci i młodzieży)                                                                     |
|                                          | 92116                                    | 2480 | Biblioteki   | 318.800,00        | 304.028,28        | Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Radków im. K. Estreichera (środki na biblioteki publiczne, w tym na zadania w zakresie potrzeb oświatowych, kulturalnych, informacyjnych - upowszechnianie wiedzy i kultury) |
| <b>RAZEM</b>                             |                                          |      |              | <b>998.800,00</b> | <b>984.028,28</b> |                                                                                                                                                                                                                  |

|                              |                          |      |                                      |                     |                     |                                                                         |
|------------------------------|--------------------------|------|--------------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>3. POZOSTAŁE PODMIOTY</b> |                          |      |                                      |                     |                     |                                                                         |
| 010                          | Rolnictwo i łowiectwo    |      |                                      | 12.629,00           | 10.249,05           |                                                                         |
|                              | 01030                    | 2850 |                                      | 12.629,00           | 10.249,05           | Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2%                      |
| 754                          | Zarządzanie kryzysowe    |      |                                      | 1.245,00            | 1.245,00            |                                                                         |
|                              | 75421                    | 2710 |                                      | 1.245,00            | 1.245,00            | funkcjonowanie i konserwacja LSOP Powiatu Kłodzkiego                    |
| 758                          | Różne rozliczenia        |      |                                      | 10.000,00           | 10.000,00           |                                                                         |
|                              | 75809                    | 2710 |                                      | 10.000,00           | 10.000,00           | Środki na remont Szpitala Rejonowego w Nowej Rudzie O/ Dziecięcy        |
| 851                          | Ochrona zdrowia          |      |                                      | 25 000,00           | 25.000,00           |                                                                         |
|                              | 85154                    | 2820 |                                      | 25 000,00           | 25.000,00           | środki na zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu |
| 900                          | Gospodarka odpadami      |      |                                      | 16.760,00           | 16.760,00           |                                                                         |
|                              | 90002                    | 2900 |                                      | 16.760,00           | 16.760,00           | Wpłata na związek celowy                                                |
| 926                          | Kultura fizyczna i sport |      |                                      | 45 000,00           | 45 000,00           |                                                                         |
|                              | 92605                    | 2820 | Zadania w zakresie kultury fizycznej | 45 000,00           | 45 000,00           | środki na zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu |
| <b>RAZEM</b>                 |                          |      |                                      | <b>110.634,00</b>   | <b>108.254,05</b>   |                                                                         |
| <b>RAZEM DOTACJE</b>         |                          |      |                                      | <b>1.832.434,00</b> | <b>1.815.282,33</b> |                                                                         |

## **11. Realizacja upoważnień udzielonych Burmistrzowi Miasta i Gminy**

Rada Miejska w Radkowie upoważniła Burmistrza Miasta i Gminy do:

- ✓ zaciągania kredytów i pożyczek dla pozyskania środków na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu – dnia 04.01.2008 roku podpisano umowę z Bankiem Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych oddział w Wałbrzychu filia w Nowej Rudzie na krótkoterminowy kredyt odnawialny w rachunku bieżącym, którego wykorzystanie spowoduje powstanie zadłużenia w kwocie nieprzekraczającej 600.000,00 zł (umowę podpisano na okres od 04.01.2008 r. do 31.12.2008 r.);
- ✓ zaciągania zobowiązań:
  - na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załączniku „Wydatki na programy i projekty zrealizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności” – realizacja upoważnienia na bieżąco – szczegółowe dane dotyczące kwot przeznaczonych na programy i projekty zawarte są w punkcie 8 przedmiotowego sprawozdania rocznego;
  - z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i termin zapłaty upływa w roku następnym – realizacja na bieżąco;
- ✓ dokonywania zmian w budżecie polegających na przenoszeniu wydatków budżetowych pomiędzy rozdziałami i paragrafami w obrębie działu klasyfikacji budżetowej – realizacja upoważnienia obejmuje zmiany dokonane zarządzeniami Burmistrza Miasta i Gminy w sprawie zmian w budżecie gminy, które zostały podjęte w 2008 roku; rejestr zarządzeń przedstawiono w punkcie 1 przedmiotowej sprawozdania rocznego;
- ✓ przekazania uprawnień kierownikom jednostek budżetowych do dokonywania przeniesień w planie wydatków – nie zrealizowano; zgłoszone przez kierowników jednostek budżetowych zmiany są na bieżąco analizowane i wprowadzane do budżetu gminy Radków,
- ✓ przekazania uprawnień kierownikom jednostek budżetowych do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i termin zapłaty upływa w roku następnym – zrealizowano;
- ✓ lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy – realizacja na bieżąco w zależności od możliwości finansowych gminy Radków;
- ✓ udzielania zaliczek dla pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Radkowie na zakup towarów i usług (wydatki do rozliczenia) – zrealizowano;
- ✓ przekazania uprawnień kierownikom jednostek organizacyjnych gminy Radków do udzielania zaliczek pracownikom jednostki – zrealizowano;
- ✓ udzielania w roku budżetowym 2008 pożyczek do kwoty 95.000 zł (słownie: dziewięćdziesiąt pięć tysięcy złotych) - dnia 02.10.2008 roku podpisano umowę z Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radkowie na udzielenie pożyczki w kwocie 95.000,00 zł z przeznaczeniem na realizację projektów finansowanych z Unii Europejskiej (pożyczkę udzielono na okres od 02.10.2008 r. do 31.12.2008 r.).

## 12.Podsumowanie

Kwota zrealizowanych wydatków budżetowych wyniosła 23 747 652,69 zł i była niższa od planowanej o 2,78% tj. o kwotę 678 721,15 zł. Maksymalną 100 % realizację osiągnięto przy zadaniach jednorazowych, często finansowanych z udziałem środków z dotacji celowych np. realizacja zadań zleconych z zakresu administracji rządowej lub zadań własnych. Przy realizacji zadań zleconych podkreślić należy fakt, iż środki finansowe przekazywane na ich wykonanie nie pokrywają potrzeb.

W 2008 roku realizowane były zadania inwestycyjne, na sfinansowanie których wydatkowana została kwota 3 860 636,11 zł. Wydatkowana kwota dotyczy w znacznej części wykonania boiska szkolnego w Ścinawce Dolnej ORLIK 2012, nabycia do zasobów mienia nieruchomości, remontu dróg transportu rolnego w Ścinawce Średniej oraz w Ścinawce Dolnej oraz budowy międzygminnej oczyszczalni ścieków w Ścinawce Dolnej (końcowe płatności).

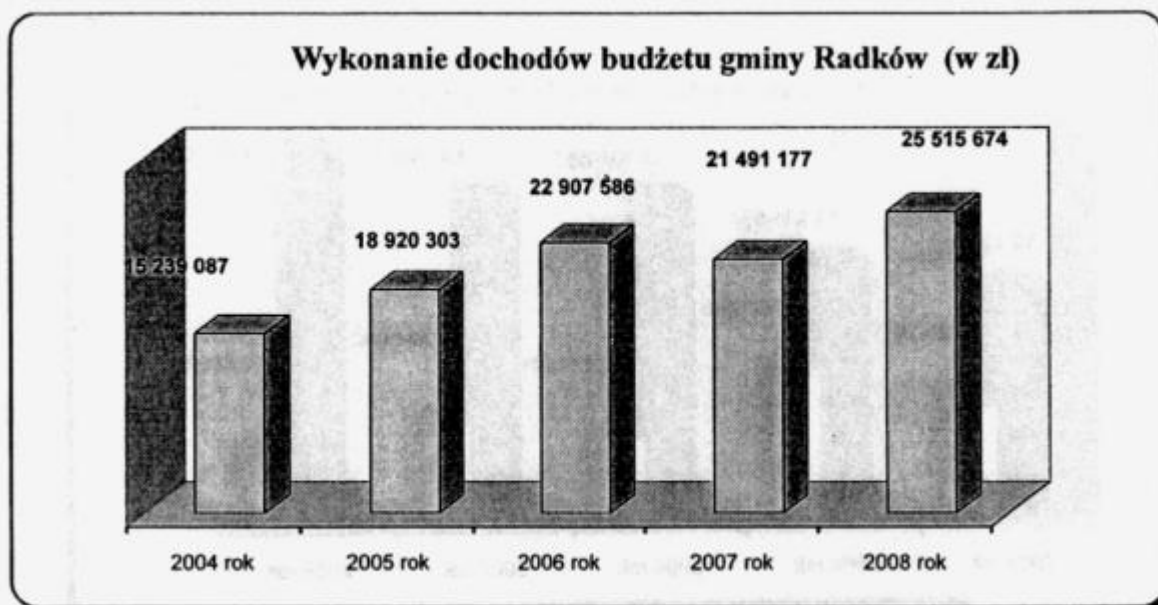
Kwota zrealizowanych dochodów budżetowych wyniosła 25 515 673,76zł (99,99 %). Stopień realizacji dochodów wynosi od 85 % dochody z majątku gminy, 100 % subwencja ogólna z budżetu państwa do 105% dochodów z podatków lokalnych.

Wynik finansowy budżetu gminy wyniósł 1.768.021,07 zł, w tym wynik na funduszach pomocowych wyniósł +134.996,91 zł oraz nadwyżka budżetu + 1.663.024,16 zł. Poniżej przedstawiono analizę wykonania budżetu gminy Radków w latach 2004-2008.

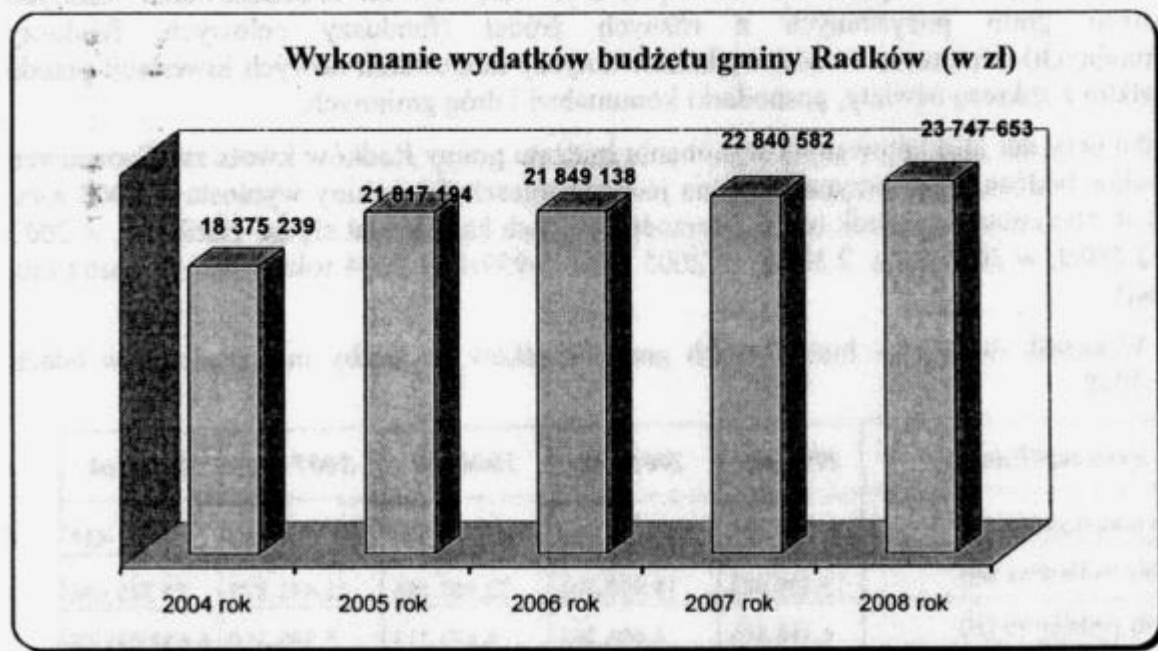
Tab. Wykonanie budżetu gminy Radków w latach 2004-2008

| wyszczególnienie                      | 2004 rok       | 2005 rok                    | 2006 rok      | 2007 rok      | 2008 rok      |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Dochody                               | 15.239.087zł   | 18.920.303 zł               | 22 907 586 zł | 21 491 177 zł | 25 515 674 zł |
| Wydatki, w tym                        | 18.375.239 zł  | 21.817.194 zł               | 21 849 138 zł | 22 840 582 zł | 23 747 653 zł |
| wydatki bieżące                       | 12.422.716 zł  | 13.781.574 zł               | 17 335 669 zł | 17 525 690 zł | 19 887 017 zł |
| wydatki inwestycyjne                  | 5.952.523 zł   | 8.035.620 zł                | 4 513 469 zł  | 5 314 892 zł  | 3 860 636 zł  |
| Nadwyżka / deficyt                    | - 3.136.152 zł | -2.896.891 zł               | 1 058 448 zł  | -1 349 404 zł | 1 768 021 zł  |
| Finansowanie                          | 3.195.502 zł   | 3.011.531 zł                | -892 436 zł   | 1 428 171 zł  | -1 091 895 zł |
| Przychody, w tym                      | 4.059.502 zł   | 6.791.231 zł                | 2 914 640 zł  | 2 166 013 zł  | 78 767 zł     |
| kredyty i pożyczki<br>(programy z UE) | 4.052.900 zł   | 6.632.165 zł<br>(4.418.735) | 2 800 000 zł  | 2 000 000 zł  |               |
| inne źródła                           | 6.602 zł       | 159.066 zł                  | 114 640 zł    | 166 013 zł    | 78 767 zł     |
| Rozchody                              | 864.000 zł     | 3.779.700 zł                | 3 807 076 zł  | 737 841 zł    | 1 170 662 zł  |

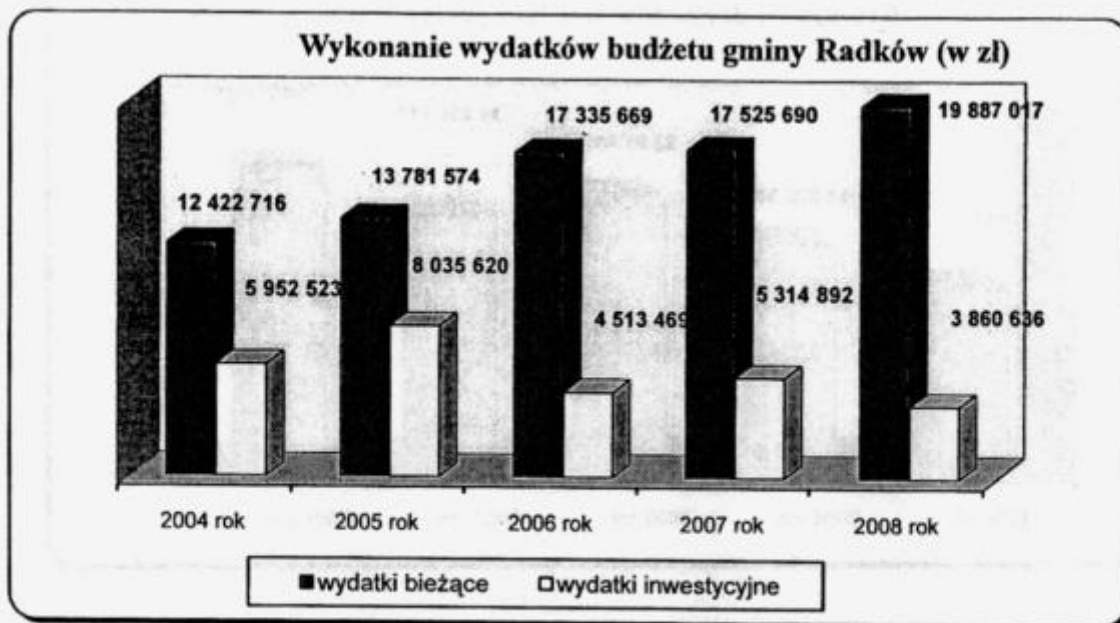
Rys. Wykonanie dochodów budżetu gminy Radków w latach 2004-2008



Rys. Wykonanie wydatków budżetu gminy Radków w latach 2004-2008



Rys. Wykonanie wydatków (bieżących i inwestycyjnych) budżetu gminy Radków w latach 2004-2008



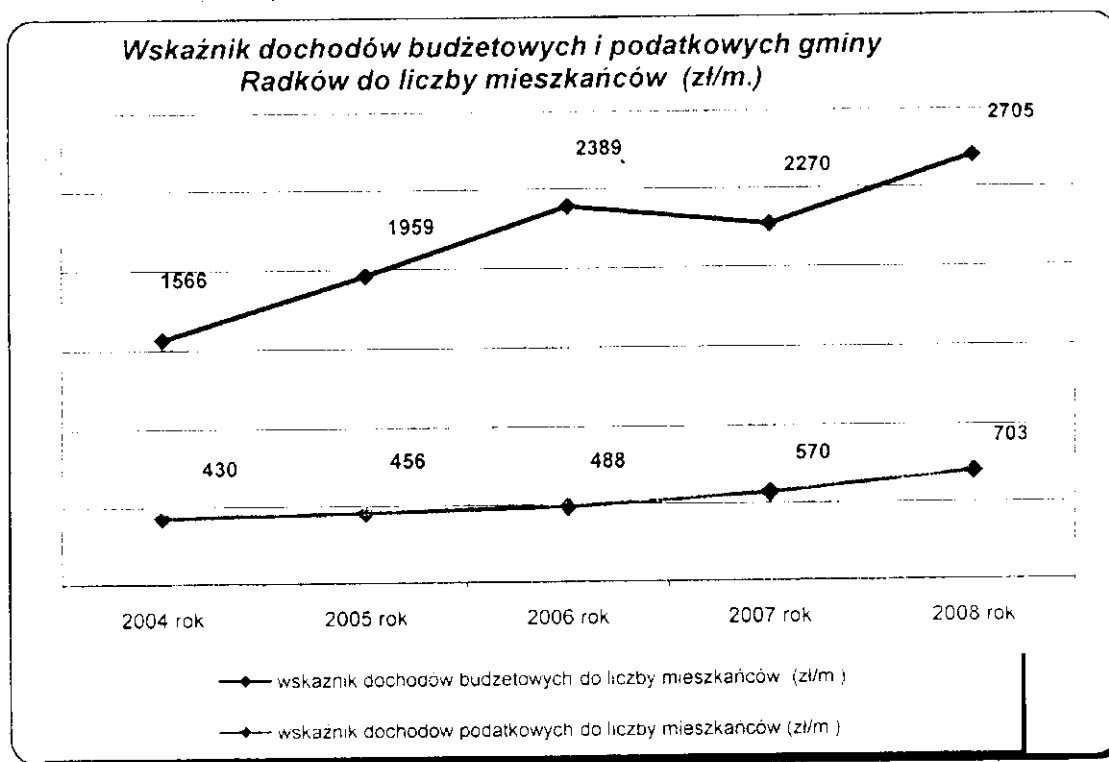
Analizując dane historyczne wykonania budżetu gminy Radków za lata 2004-2008 (patrz tabela powyżej) można stwierdzić, że w okresie tym nastąpił dynamiczny wzrost zarówno dochodów budżetowych, jak i wydatków. W zakresie dochodów wzrost dotyczy przede wszystkim wpływów z podatków lokalnych oraz wpływów na dofinansowanie własnych inwestycji gmin pozyskanych z różnych źródeł (funduszy celowych, funduszy strukturalnych). Natomiast wzrost wydatków dotyczy inicjowania nowych inwestycji przede wszystkim z zakresu oświaty, gospodarki komunalnej i dróg gminnych.

Ponadto przy tak ukształtowanym wykonaniu budżetu gminy Radków kwota zrealizowanych dochodów budżetowych przypadająca na jednego mieszkańca gminy wyniosła w 2008 roku 2.705 zł. Natomiast wskaźnik ten w poprzednich latach kształtował się na poziomie: w 2007 roku 2.270zł, w 2006 roku 2.389zł, w 2005 roku 1.959zł, w 2004 roku 1.566 zł (patrz tab. poniżej).

Tab. Wskaźnik dochodów budżetowych gminy Radków do liczby mieszkańców w latach 2004-2008

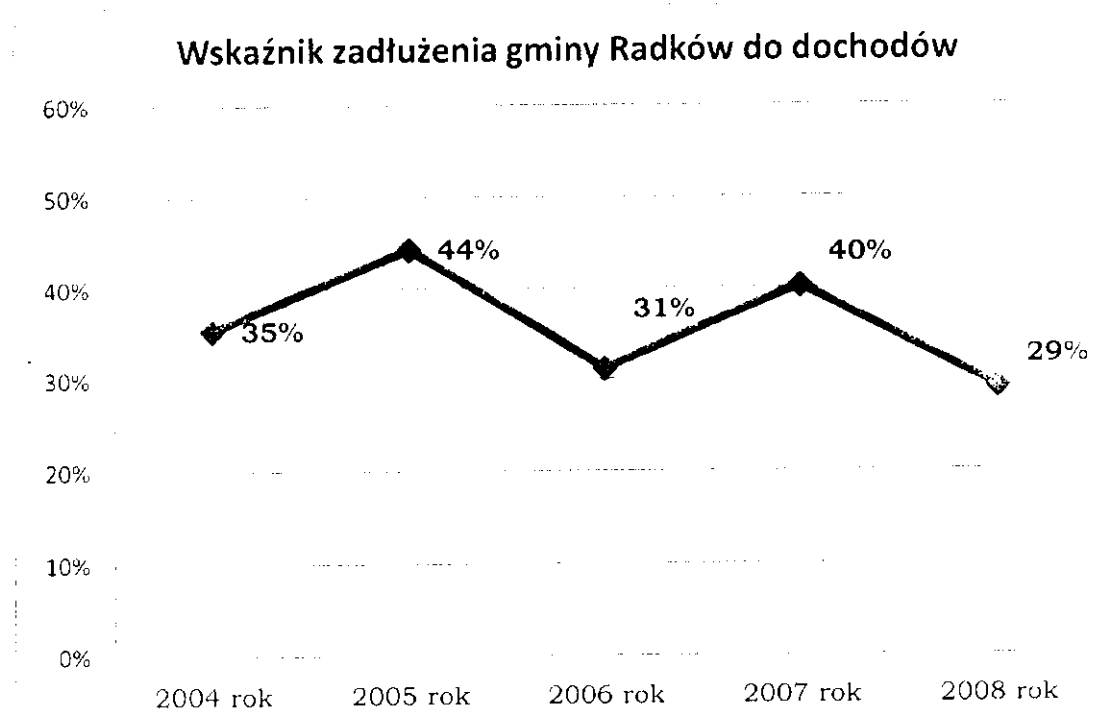
| wyszczególnienie                                            | 2004 rok   | 2005 rok   | 2006 rok   | 2007 rok   | 2008 rok     |
|-------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Liczba mieszkańców                                          | 9.731      | 9.657      | 9.590      | 9.469      | 9 433        |
| Dochody budżetowe (zł)                                      | 15.239.087 | 18.920.303 | 22.907.586 | 21.491.177 | 25 515 674   |
| Dochody podatkowe (zł)                                      | 4.186.463  | 4.406.761  | 4.675.213  | 5.395.310  | 6 634 035,07 |
| Wskaźnik dochodów budżetowych do liczby mieszkańców (zł/m.) | 1.566      | 1.959      | 2.389      | 2.270      | 2.705        |
| Wskaźnik dochodów podatkowych do liczby mieszkańców (zł/m.) | 430        | 456        | 488        | 570        | 703          |

Rys. Wskaźnik dochodów budżetowych i podatkowych gminy Radków do liczby mieszkańców (zł/m.)



Natomiast wskaźnik zadłużenia gminy Radków w 2008 roku wyniósł 29% i w porównaniu do lat ubiegłych jest niższy, patrz rysunek poniżej:

Rys. Wskaźnik zadłużenia gminy Radków do dochodów (%)



Reasumując: Rok 2008 to rok w którym realizowano działania o charakterze gospodarczym i społecznym, które zostały zapisane Wieloletnim Programie Inwestycyjny Gminy Rudków. Pozyskano środki:

- ✓ z budżetu państwa *800.000,00 zł na drogi gminne, 333.000,00 zł na obiekty sportowe, 8.800,00 zł na biblioteki*
- ✓ z budżetu Województwa Dolnośląskiego *333.000,00 zł na obiekty sportowe, 49.996,00 zł na bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową, 25.000,00 na świetlice wiejskie,*
- ✓ z funduszy celowych *408.135,60 zł na drogi gminne, 89.900,00 zł na rehabilitację zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych*
- ✓ z funduszy strukturalnych *38.281,45 zł na świetlice wiejskie, 185.246,89 zł na promocję i kulturę 132.512,86 zł na integrację społeczną, 131.850,00 zł na pomoc społeczną oraz*
- ✓ z innych źródeł *10.696,63 zł na utworzenie centrum kształcenia na odległość.*

BURMISTRZ

JAN BEDNARCZYK



załącznik nr 1

**Plan i wykonanie dochodów budżetu gminy Radków za 2008 rok według źródeł**

|                                                                                                   | Plan wg<br>sprawozdań | Wykonanie     | %<br>wykonania |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|----------------|
| DOCHODY BUDŻETOWE z tego:                                                                         | 25 518 270,84         | 25 515 673,76 | 99,98          |
| Dochody własne                                                                                    | 11 268 984,00         | 11 410 586,13 | 101,25         |
| - podatek dochodowy od osób prawnych                                                              | 38 000,00             | 62 205,93     | 163,69         |
| - podatek dochodowy od osób fizycznych                                                            | 2 241 104,00          | 2 485 658,00  | 110,91         |
| - podatek rolny                                                                                   | 531 439,00            | 558 677,76    | 105,12         |
| - podatek od nieruchomości                                                                        | 2 990 000,00          | 3 140 945,02  | 105,04         |
| - podatek leśny                                                                                   | 65 376,00             | 64 987,00     | 99,40          |
| - podatek od środków transportowych                                                               | 57 000,00             | 74 326,04     | 130,39         |
| - podatek od dział. gosp. osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej                     | 4 400,00              | 5 598,10      | 127,22         |
| - podatek od spadków i darowizn                                                                   | 25 000,00             | 28 397,72     | 113,59         |
| - podatek od czynności cywilnoprawnych                                                            | 131 900,00            | 177 131,20    | 134,29         |
| - wpływy z opłaty skarbowej                                                                       | 28 500,00             | 30 519,20     | 107,08         |
| - wpływy z opłaty eksploatacyjnej                                                                 | 35 000,00             | 33 986,82     | 97,10          |
| - wpływy z opłaty targowej                                                                        | 4 100,00              | 2 648,00      | 64,58          |
| - podatek od posiadania psów                                                                      | 3 000,00              | 1 400,00      | 46,66          |
| - wpływy z opłaty produktowej                                                                     | 0,00                  | 0,00          | 0,00           |
| - wpływy z opłaty miejscowej                                                                      | 19 000,00             | 28 108,04     | 147,93         |
| - wpływy z opłaty administracyjnej za czynności urzędowe                                          | 0,00                  | 0,00          | 0,00           |
| - wpływy z opłaty za zezwolenia na sprzedaż alkoholu                                              | 149 100,00            | 146 846,48    | 98,48          |
| - dochody jst związane z realizacją zadań z zakr. adm. rząd. oraz innych zadań zleconych ustawami | 1 500,00              | 18 815,71     | 1 254,38       |
| - dochody z majątku                                                                               | 1 651 123,00          | 1 409 994,07  | 85,39          |

|                                                                                                     |               |               |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------|
| DOCHODY BUDŻETOWE z tego:                                                                           | 25 518 270,84 | 25 515 673,76 | 99,98  |
| w tym wpłaty z zysku jednoosobowych spółek jst                                                      | 0,00          | 0,00          | 0,00   |
| - pozostałe dochody                                                                                 | 3 293 442,00  | 3 140 341,04  | 95,35  |
| w tym środki na finansowanie lub dofinansowanie zadań realizowanych z udziałem środków bezzwrotnych | 580 958,00    | 487 891,20    | 83,98  |
| w tym par 270 i 629                                                                                 | 288 183,00    | 223 528,34    | 77,56  |
| - wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielonej pomiędzy jst – par. 271 i 630                        | 407 996,00    | 407 996,00    | 100,00 |
| - wpływy z wpłat gmin i powiatów na rzecz innych jst – par. 290 i 665                               | 0,00          | 0,00          | 0,00   |
| Dotacje celowe w tym:                                                                               | 5 679 235,84  | 5 535 036,63  | 97,46  |
| - na zadania z zakresu administracji rządowej                                                       | 2 717 037,84  | 2 717 037,84  | 100,00 |
| - na zadania własne                                                                                 | 2 270 473,00  | 2 178 632,33  | 95,95  |
| - na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej                  | 169 725,00    | 141 312,86    | 83,25  |
| - na zadania realizowane na podstawie porozumień z j.s.t                                            | 0,00          | 0,00          | 0,00   |
| - z funduszy celowych                                                                               | 522 000,00    | 498 053,60    | 95,41  |
| Subwencja ogólna                                                                                    | 8 570 051,00  | 8 570 051,00  | 100,00 |

Plan i wykonanie dochodów budżetu gminy Radków za 2008 rok w układzie pełnej klasyfikacji budżetowej

załącznik nr 2

| Dział      | Rodzaj | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                                                          | Plan po zmianach za 2008 r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie / plan (%) | Saldo końcowe: zaległości | Saldo końcowe: nadpłaty |
|------------|--------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1          | 2      | 3        | 4                                                                                                                                                                                                              | 5                           | 6                   | 7                    | 8                         | 9                       |
| <b>010</b> |        |          | <b>ROLNICTWO I LEŚNICTWO</b>                                                                                                                                                                                   | <b>408 604,84</b>           | <b>394 993,25</b>   | <b>96,67%</b>        | -                         | -                       |
|            | 01091  |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                          | 408 604,84                  | 394 993,25          | 96,67%               | 0,00                      | -                       |
|            |        | 0770     | Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości                                                                                                            | 150 000,00                  | 136 390,41          | 90,93%               | -                         | -                       |
|            |        | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                          | 258 604,84                  | 258 604,84          | 100,00%              | -                         | -                       |
| <b>020</b> |        |          | <b>LEŚNICTWO</b>                                                                                                                                                                                               | <b>9 000,00</b>             | <b>5 613,78</b>     | <b>62,38%</b>        | <b>3,10</b>               | -                       |
|            | 02001  |          | Gospodarka leśna                                                                                                                                                                                               | 9 000,00                    | 5 613,78            | 62,38%               | 3,10                      | -                       |
|            |        | 0750     | Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze | 3 000,00                    | 2 526,04            | 84,20%               | 2,80                      | -                       |
|            |        | 0870     | Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych                                                                                                                                                                     | 6 000,00                    | 3 084,94            | 51,42%               | -                         | -                       |
|            |        | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                              | 0,00                        | 2,80                | 0,00%                | 0,30                      | -                       |
| <b>600</b> |        |          | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                                                                                                                                                                                    | <b>1 232 000,00</b>         | <b>1 108 153,60</b> | <b>98,06%</b>        | -                         | -                       |
|            | 60017  |          | Drogi wewnętrzne                                                                                                                                                                                               | 432 000,00                  | 408 153,60          | 94,48%               | -                         | -                       |
|            |        | 2440     | Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych                                                                                                     | 432 000,00                  | 408 153,60          | 94,48%               | -                         | -                       |
|            | 60078  |          | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych                                                                                                                                                                             | 800 000,00                  | 800 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|            |        | 2030     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                                                         | 800 000,00                  | 800 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
| <b>630</b> |        |          | <b>TURYSTYKA</b>                                                                                                                                                                                               | <b>0,00</b>                 | <b>3 420,51</b>     | -                    | -                         | -                       |
|            | 63001  |          | Ośrodki informacji turystycznej                                                                                                                                                                                | 0,00                        | 3 420,51            | -                    | -                         | -                       |
|            |        | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                      | 0,00                        | 3 420,51            | -                    | -                         | -                       |
| <b>700</b> |        |          | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>                                                                                                                                                                                 | <b>3 407 789,00</b>         | <b>3 087 182,28</b> | <b>90,59%</b>        | <b>32 367,77</b>          | <b>498,51</b>           |
|            | 70005  |          | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                                                                                                                                                         | 3 407 789,00                | 3 087 182,28        | 90,59%               | 32 367,77                 | 498,51                  |
|            |        | 0470     | Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości                                                                                                                                    | 1 871 322,00                | 1 802 043,14        | 96,30%               | 4 803,35                  | -                       |
|            |        | 0690     | Wpływy z różnych opłat                                                                                                                                                                                         | 511,00                      | 202,40              | 39,61%               | -                         | -                       |
|            |        | 0750     | Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze | 398 000,00                  | 333 281,78          | 83,74%               | 15 608,74                 | 98,51                   |
|            |        | 0760     | Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności                                                                                               | 39 533,00                   | 11 874,75           | 30,04%               | -                         | -                       |
|            |        | 0770     | Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości                                                                                                            | 1 094 123,00                | 934 710,90          | 85,43%               | 3 281,28                  | 400,00                  |
|            |        | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                              | 4 300,00                    | 5 069,31            | 117,89%              | 8 674,20                  | -                       |
| <b>750</b> |        |          | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                                                                                                                                                                                 | <b>123 601,00</b>           | <b>128 546,73</b>   | <b>104,00%</b>       | <b>13 396,20</b>          | -                       |
|            | 75011  |          | Urzędy wojewódzkie                                                                                                                                                                                             | 86 226,00                   | 86 717,77           | 100,57%              | -                         | -                       |
|            |        | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                          | 85 726,00                   | 85 726,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|            |        | 2360     | Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami                                                                   | 500,00                      | 991,77              | 198,35%              | -                         | -                       |
|            | 75023  |          | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                                                                                                                                                 | 21 350,00                   | 22 410,17           | 104,97%              | -                         | -                       |
|            |        | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                              | 250,00                      | 1 234,93            | 493,98%              | -                         | -                       |
|            |        | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                      | 21 100,00                   | 21 175,22           | 100,36%              | -                         | -                       |
|            | 75095  |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                          | 16 025,00                   | 19 418,79           | 121,18%              | 13 396,20                 | -                       |
|            |        | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                              | 0,00                        | 51,20               | -                    | 719,90                    | -                       |
|            |        | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                      | 16 025,00                   | 19 367,59           | 120,86%              | 12 676,30                 | -                       |
| <b>751</b> |        |          | <b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>                                                                                                                  | <b>1 407,00</b>             | <b>1 407,00</b>     | <b>100,00%</b>       | -                         | -                       |
|            | 75101  |          | Urzędy naczelników organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa                                                                                                                                         | 1 407,00                    | 1 407,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|            |        | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                          | 1 407,00                    | 1 407,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
| <b>752</b> |        |          | <b>OBRONA CYWILNA</b>                                                                                                                                                                                          | <b>500,00</b>               | <b>500,00</b>       | <b>100,00%</b>       | -                         | -                       |
|            | 75212  |          | Pozostałe wydatki obronne                                                                                                                                                                                      | 500,00                      | 500,00              | 100,00%              | -                         | -                       |
|            |        | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami                                          | 500,00                      | 500,00              | 100,00%              | -                         | -                       |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                 | Plan po zmianach za 2008 r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie / plan (%) | Saldo końcowe: zaległości | Saldo końcowe: nadpłaty |
|-------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|
| 754   |          |          | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>                                                                                                             | <b>57 900,00</b>            | <b>60 528,82</b>    | <b>104,54%</b>       | <b>21 320,00</b>          | -                       |
|       | 75412    |          | Ochronnicze strażne pożarne                                                                                                                                           | 3 304,00                    | 7 032,82            | 212,86%              | -                         | -                       |
|       |          | 0960     | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej                                                                                                             | 300,00                      | 300,00              | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                             | 3 004,00                    | 6 732,82            | 224,13%              | -                         | -                       |
|       | 75414    |          | Obrona cywilna                                                                                                                                                        | 1 000,00                    | 1 000,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami | 1 000,00                    | 1 000,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 75416    |          | Straż Miejska                                                                                                                                                         | 3 600,00                    | 2 500,00            | 69,44%               | 22 320,00                 | -                       |
|       |          | 0570     | Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych                                                                                                             | 3 600,00                    | 2 500,00            | 69,44%               | 22 320,00                 | -                       |
|       | 75493    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                 | 49 996,00                   | 49 996,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2710     | Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących                                   | 7 210,00                    | 7 210,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 6300     | Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych     | 42 786,00                   | 42 786,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
| 756   |          |          | <b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>                     | <b>6 512 901,00</b>         | <b>7 027 231,37</b> | <b>107,90%</b>       | <b>2 100 466,86</b>       | <b>5 497,31</b>         |
|       | 75601    |          | Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych                                                                                                                       | 4 400,00                    | 5 732,10            | 130,28%              | -                         | -                       |
|       |          | 0350     | Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej                                                                              | 4 400,00                    | 5 598,10            | 127,23%              | -                         | -                       |
|       |          | 0910     | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat                                                                                                             | 0,00                        | 134,00              | -                    | -                         | -                       |
|       | 75615    |          | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych       | 2 555 257,00                | 2 712 839,20        | 106,17%              | 1 593 569,22              | 3 795,25                |
|       |          | 0310     | Podatek od nieruchomości                                                                                                                                              | 2 210 000,00                | 2 342 044,61        | 105,97%              | 462 622,21                | 2,25                    |
|       |          | 0320     | Podatek rolny                                                                                                                                                         | 127 663,00                  | 131 288,00          | 102,84%              | 11,00                     | 3 788,00                |
|       |          | 0330     | Podatek leśny                                                                                                                                                         | 63 983,00                   | 63 648,00           | 99,48%               | 8,00                      | 5,00                    |
|       |          | 0340     | Podatek od środków transportowych                                                                                                                                     | 16 000,00                   | 15 918,80           | 99,49%               | 48,00                     | -                       |
|       |          | 0500     | Podatek od czynności cywilnoprawnych                                                                                                                                  | 27 000,00                   | 59 104,00           | 218,90%              | -                         | -                       |
|       |          | 0560     | Zaległości z podatków zniszczonych                                                                                                                                    | 0,00                        | 0,00                | -                    | 689 118,01                | -                       |
|       |          | 0690     | Wpływy z różnych opłat                                                                                                                                                | 400,00                      | 96,80               | 24,20%               | -                         | -                       |
|       |          | 0910     | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat                                                                                                             | 61 200,00                   | 51 727,99           | 84,52%               | 441 762,00                | -                       |
|       |          | 2680     | Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych                                                                                                     | 49 011,00                   | 49 011,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 75616    |          | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych     | 1 411 669,00                | 1 495 283,85        | 105,92%              | 407 286,76                | 1 433,06                |
|       |          | 0310     | Podatek od nieruchomości                                                                                                                                              | 780 000,00                  | 798 900,41          | 102,42%              | 128 243,07                | 642,76                  |
|       |          | 0320     | Podatek rolny                                                                                                                                                         | 403 776,00                  | 427 389,76          | 105,85%              | 41 513,43                 | 643,30                  |
|       |          | 0330     | Podatek leśny                                                                                                                                                         | 1 393,00                    | 1 339,00            | 96,12%               | 95,00                     | -                       |
|       |          | 0340     | Podatek od środków transportowych                                                                                                                                     | 41 000,00                   | 38 407,24           | 93,68%               | 1 569,76                  | 147,00                  |
|       |          | 0360     | Podatek od spadków i darowizn                                                                                                                                         | 25 000,00                   | 28 397,72           | 113,59%              | -                         | -                       |
|       |          | 0370     | Podatek od posiadania psów                                                                                                                                            | 3 000,00                    | 1 400,00            | 46,67%               | -                         | -                       |
|       |          | 0430     | Wpływy z opłaty targowej                                                                                                                                              | 4 100,00                    | 2 648,00            | 64,59%               | -                         | -                       |
|       |          | 0440     | Wpływy z opłaty miejscowej                                                                                                                                            | 19 000,00                   | 28 108,04           | 147,94%              | -                         | -                       |
|       |          | 0500     | Podatek od czynności cywilnoprawnych                                                                                                                                  | 104 900,00                  | 118 627,20          | 112,51%              | -                         | -                       |
|       |          | 0560     | Zaległości z podatków zniszczonych                                                                                                                                    | 0,00                        | 0,00                | -                    | 69 181,50                 | -                       |
|       |          | 0690     | Wpływy z różnych opłat                                                                                                                                                | 2 000,00                    | 1 098,40            | 54,92%               | -                         | -                       |
|       |          | 0910     | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat                                                                                                             | 27 500,00                   | 29 568,08           | 107,52%              | 166 684,00                | -                       |
|       | 75618    |          | Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw                                                                      | 262 471,00                  | 265 512,29          | 101,16%              | 99 630,88                 | 213,00                  |
|       |          | 0410     | Wpływy z opłaty skarbowej                                                                                                                                             | 28 500,00                   | 30 519,20           | 107,08%              | -                         | -                       |
|       |          | 0460     | Wpływy z opłaty eksploatacyjnej                                                                                                                                       | 35 000,00                   | 33 986,82           | 97,11%               | 3 577,06                  | -                       |
|       |          | 0480     | Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu                                                                                                                     | 149 100,00                  | 146 846,48          | 98,49%               | -                         | -                       |
|       |          | 0490     | Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw                                                     | 48 421,00                   | 52 079,80           | 107,56%              | 58 506,52                 | 213,00                  |
|       |          | 0560     | Zaległości z podatków zniszczonych                                                                                                                                    | 0,00                        | 0,00                | 0,00%                | 23 130,00                 | -                       |
|       |          | 0590     | Wpływy z opłat za koncesje i licencje                                                                                                                                 | 100,00                      | 122,00              | 122,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 0690     | Wpływy z różnych opłat                                                                                                                                                | 100,00                      | 132,00              | 132,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 0910     | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat                                                                                                             | 1 250,00                    | 1 825,99            | 146,08%              | 14 417,30                 | -                       |
|       | 75621    |          | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa                                                                                                          | 2 279 104,00                | 2 547 863,93        | 111,79%              | -                         | 56,00                   |
|       |          | 0010     | Podatek dochodowy od osób fizycznych                                                                                                                                  | 2 241 104,00                | 2 485 658,00        | 110,91%              | -                         | 56,00                   |
|       |          | 0020     | Podatek dochodowy od osób prawnych                                                                                                                                    | 38 000,00                   | 62 205,93           | 163,70%              | -                         | -                       |
| 758   |          |          | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>                                                                                                                                              | <b>8 570 851,00</b>         | <b>8 570 851,00</b> | <b>100,00%</b>       | -                         | -                       |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                                                            | Plan po zmianach za 2008 r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie / plan (%) | Saldo końcowe: zaległości | Saldo końcowe: nadpłaty |
|-------|----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|
|       | 75801    |          | Część odwiatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego                                                                                                                                         | 5 034 021,00                | 5 034 021,00        | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2920     | Subwencje ogólne z budżetu państwa                                                                                                                                                                               | 5 034 021,00                | 5 034 021,00        | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 75807    |          | Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin                                                                                                                                                                     | 3 214 137,00                | 3 214 137,00        | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2920     | Subwencje ogólne z budżetu państwa                                                                                                                                                                               | 3 214 137,00                | 3 214 137,00        | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 75831    |          | Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin                                                                                                                                                                     | 321 893,00                  | 321 893,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2920     | Subwencje ogólne z budżetu państwa                                                                                                                                                                               | 321 893,00                  | 321 893,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
| 801   |          |          | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                                                                                                                                                                                      | <b>47 539,00</b>            | <b>41 933,48</b>    | <b>88,21%</b>        | <b>16 471,59</b>          | -                       |
|       | 80101    |          | Szkoły podstawowe                                                                                                                                                                                                | 13 440,00                   | 5 253,54            | 39,09%               | 675,00                    | -                       |
|       |          |          | Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze   | 0,00                        | 0,00                | -                    | 675,00                    | -                       |
|       |          | 0750     |                                                                                                                                                                                                                  | 0,00                        | 0,00                | -                    | 675,00                    | -                       |
|       |          | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                                | 280,00                      | 264,00              | 94,29%               | -                         | -                       |
|       |          | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                        | 0,00                        | 202,21              | -                    | -                         | -                       |
|       |          | 2030     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                                                           | 13 160,00                   | 4 787,33            | 36,38%               | -                         | -                       |
|       | 80104    |          | Przedszkola                                                                                                                                                                                                      | 4 359,00                    | 4 359,39            | 100,01%              | -                         | -                       |
|       |          | 2370     | Wpływy do budżetu nadwyżki środków obrotowych zakładu budżetowego                                                                                                                                                | 4 359,00                    | 4 359,39            | 100,01%              | -                         | -                       |
|       | 80110    |          | Gimnazja                                                                                                                                                                                                         | 17 740,00                   | 21 623,92           | 121,89%              | 15 796,59                 | -                       |
|       |          |          | Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze   | 0,00                        | 0,00                | -                    | 225,00                    | -                       |
|       |          | 0750     |                                                                                                                                                                                                                  | 0,00                        | 0,00                | -                    | 225,00                    | -                       |
|       |          | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                                | 140,00                      | 154,74              | 110,53%              | -                         | -                       |
|       |          | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                        | 17 600,00                   | 21 469,18           | 121,98%              | 15 571,59                 | -                       |
|       | 80195    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                            | 12 000,00                   | 10 696,63           | 89,14%               | -                         | -                       |
|       |          | 2700     | Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł                                                           | 12 000,00                   | 10 696,63           | 89,14%               | -                         | -                       |
| 851   |          |          | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>                                                                                                                                                                                           | <b>6 303,00</b>             | <b>6 303,00</b>     | <b>100,00%</b>       | -                         | -                       |
|       | 85154    |          | Przeciwdziałanie alkoholizmowi                                                                                                                                                                                   | 6 303,00                    | 6 303,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2710     | Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych                                                | 6 303,00                    | 6 303,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
| 852   |          |          | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                                                                                                                                                                                           | <b>3 434 835,00</b>         | <b>3 413 739,94</b> | <b>99,39%</b>        | <b>322 180,85</b>         | -                       |
|       | 85202    |          |                                                                                                                                                                                                                  | 11 200,00                   | 6 494,74            | 57,99%               | -                         | -                       |
|       |          | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                        | 11 200,00                   | 6 494,74            | 57,99%               | -                         | -                       |
|       | 85212    |          | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                                                                                      | 2 201 000,00                | 2 217 823,94        | 100,76%              | 320 972,17                | -                       |
|       |          | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkowi gmin) ustawami                                           | 2 195 000,00                | 2 195 000,00        | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2360     | Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami                                                                     | 1 000,00                    | 17 823,94           | 1782,39%             | 320 972,17                | -                       |
|       |          | 6310     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom ustawami                                                      | 5 000,00                    | 5 000,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 85213    |          | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej | 16 400,00                   | 16 400,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkowi gmin) ustawami                                           | 16 400,00                   | 16 400,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 85214    |          | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                                                                                     | 413 400,00                  | 414 431,55          | 100,25%              | 997,48                    | -                       |
|       |          | 0970     | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                        | 0,00                        | 1 031,55            | -                    | 997,48                    | -                       |
|       |          | 2010     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkowi gmin) ustawami                                           | 153 400,00                  | 153 400,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2030     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                                                           | 260 000,00                  | 260 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 85219    |          | Ośrodki pomocy społecznej                                                                                                                                                                                        | 335 910,00                  | 336 220,45          | 100,09%              | -                         | -                       |
|       |          | 0920     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                                | 360,00                      | 670,45              | 186,24%              | -                         | -                       |
|       | 2008     |          | Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej                                                                                                                                           | 115 175,00                  | 115 175,00          | 100,00%              | -                         | -                       |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                  | Plan po zmianach za 2008 r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie / plan (%) | Saldo końcowe: zaległości | Saldo końcowe: nadpłaty |
|-------|----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|
| 853   |          |          | Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej                                                                                                 | 5 675,00                    | 5 675,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2009     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                 | 203 700,00                  | 203 700,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 2030     | Dotacje rozwojowe                                                                                                                                                      | 9 350,00                    | 9 350,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          | 6208     | Dotacje rozwojowe                                                                                                                                                      | 1 650,00                    | 1 650,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 85228    |          | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                                                                                                                  | 11 000,00                   | 4 856,40            | 44,15%               | 211,20                    | -                       |
|       | 0830     |          | Wpływy z usług                                                                                                                                                         | 11 000,00                   | 4 856,40            | 44,15%               | 211,20                    | -                       |
|       | 85295    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                  | 445 925,00                  | 417 512,86          | 93,63%               | -                         | -                       |
|       | 2023     |          | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej                        | 160 925,00                  | 132 512,86          | 82,34%               | -                         | -                       |
|       |          | 2030     | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                 | 285 000,00                  | 285 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          |          | POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ                                                                                                                       | 90 000,00                   | 89 900,00           | 99,89%               | -                         | -                       |
|       | 85311    |          | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych                                                                                                              | 90 000,00                   | 89 900,00           | 99,89%               | -                         | -                       |
|       | 6260     |          | Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | 90 000,00                   | 89 900,00           | 99,89%               | -                         | -                       |
|       |          |          |                                                                                                                                                                        | 90 000,00                   | 89 900,00           | 99,89%               | -                         | -                       |
| 854   |          |          | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA                                                                                                                                          | 376 613,00                  | 292 145,00          | 77,57%               | -                         | -                       |
| 900   | 85415    |          | Pomoc materialna dla uczniów                                                                                                                                           | 376 613,00                  | 292 145,00          | 77,57%               | -                         | -                       |
|       | 0970     |          | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                              | 1 000,00                    | 0,00                | -                    | -                         | -                       |
|       | 2030     |          | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)                                                                 | 375 613,00                  | 292 145,00          | 77,78%               | -                         | -                       |
|       |          |          | GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA                                                                                                                              | 251 097,00                  | 260 103,25          | 103,60%              | -                         | -                       |
|       | 90003    |          | Oczyszczanie miast i wsi                                                                                                                                               | 251 097,00                  | 260 103,25          | 103,59%              | -                         | -                       |
| 921   | 0970     |          | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                              | 251 097,00                  | 260 103,25          | 103,59%              | -                         | -                       |
|       | 90011    |          | Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej                                                                                                                         | 0,00                        | 43,41               | -                    | -                         | -                       |
|       | 0920     |          | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                      | 0,00                        | 43,41               | -                    | -                         | -                       |
|       |          |          | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO                                                                                                                               | 320 630,00                  | 256 275,34          | 79,93%               | -                         | -                       |
| 921   | 92105    |          | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                                                                                                                   | 228 733,00                  | 189 696,89          | 82,93%               | -                         | -                       |
|       | 0960     |          | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej                                                                                                              | 4 950,00                    | 4 450,00            | 89,90%               | -                         | -                       |
|       | 2708     |          | Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł                 | 223 783,00                  | 185 246,89          | 82,78%               | -                         | -                       |
|       | 92109    |          | Doroby i ośrodki kultury, świetlice i kluby                                                                                                                            | 83 097,00                   | 57 778,45           | 69,53%               | -                         | -                       |
|       | 0970     |          | Wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                              | 0,00                        | 800,00              | -                    | -                         | -                       |
|       | 2708     |          | Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł                 | 64 400,00                   | 38 281,45           | 59,44%               | -                         | -                       |
|       | 2710     |          | Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących                                    | 18 697,00                   | 18 697,00           | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 92116    |          | Biblioteki                                                                                                                                                             | 8 800,00                    | 8 800,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 2020     |          | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej                        | 8 800,00                    | 8 800,00            | 100,00%              | -                         | -                       |
|       |          |          | KULTURA FIZYCZNA I SPORT                                                                                                                                               | 667 500,00                  | 667 600,00          | 100,01%              | -                         | -                       |
| 926   | 92601    |          | Obiekty sportowe                                                                                                                                                       | 666 000,00                  | 666 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 6300     |          | Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych      | 333 000,00                  | 333 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 6330     |          | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)                                             | 333 000,00                  | 333 000,00          | 100,00%              | -                         | -                       |
|       | 92695    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                  | 1 500,00                    | 1 600,00            | 106,67%              | -                         | -                       |
|       | 0960     |          | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej                                                                                                              | 1 500,00                    | 1 600,00            | 106,67%              | -                         | -                       |
|       |          |          | Ogółem:                                                                                                                                                                | 25 518 270,84               | 25 515 673,76       | 99,99%               | 2 507 226,37              | 5 995,82                |

załącznik nr 3

Plan i wykonanie wydatków budżetu gminy Radków za 2008 rok w układzie pełnej klasyfikacji budżetowej

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                   | Plan po zmianach 2008r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie/plan (%) | Zobowiązania wg stanu na 31.12.2008r. | Zobowiązania wymagalne wg stanu na 31.12.2008 |
|-------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 010   |          |          | Rolnictwo i leśnictwo                                                                   | 302 388,84              | 300 006,78          | 99,21%             | -                                     | -                                             |
|       | 01008    |          | Melioracje wodne                                                                        | 30 153,00               | 30 152,87           | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 30 153,00               | 30 152,87           | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       | 01030    |          | Isby rolnicze                                                                           | 12 629,00               | 10 249,05           | 81,15%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 2850     | Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego | 12 629,00               | 10 249,05           | 81,15%             | -                                     | -                                             |
|       | 01085    |          | Pozostała działalność                                                                   | 259 804,84              | 259 804,84          | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                       | 1 100,00                | 1 100,00            | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                      | 463,57                  | 463,57              | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                | 75,22                   | 75,22               | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                | 1 970,00                | 1 970,00            | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 219,80                  | 219,80              | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 1 733,92                | 1 733,92            | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                  | 254 022,15              | 254 022,15          | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych      | 20,38                   | 20,38               | 100,00%            | -                                     | -                                             |
| 020   |          |          | Leśnictwo                                                                               | 15 000,00               | 5 045,39            | 33,64%             | -                                     | -                                             |
|       | 02001    |          | Gospodarka leśna                                                                        | 15 000,00               | 5 045,39            | 33,64%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 2 000,00                | 1 332,26            | 66,61%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 13 000,00               | 3 713,13            | 28,56%             | -                                     | -                                             |
| 600   |          |          | Transport i łączność                                                                    | 3 004 115,00            | 2 885 769,06        | 96,06%             | -                                     | -                                             |
|       | 60016    |          | Drogi publiczne gminne                                                                  | 640 772,00              | 637 897,09          | 99,55%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 10 000,00               | 8 545,19            | 85,45%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                 | 213 272,00              | 212 289,16          | 99,54%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 50 000,00               | 49 562,74           | 99,13%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                              | 367 500,00              | 367 500,00          | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       | 60017    |          | Drogi wewnętrzne                                                                        | 1 134 578,00            | 1 077 987,67        | 95,01%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                 | 786 000,00              | 729 412,35          | 92,80%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                              | 348 576,00              | 348 575,32          | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       | 60078    |          | Usunięcie skutków klęsk żywiołowych                                                     | 1 228 767,00            | 1 168 884,30        | 95,21%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                 | 1 228 767,00            | 1 168 884,30        | 95,21%             | -                                     | -                                             |
| 630   |          |          | Turytyka                                                                                | 90 050,00               | 85 308,74           | 94,73%             | 5 919,35                              | -                                             |
|       | 63001    |          | Ośrodki informacji turystycznej                                                         | 90 050,00               | 85 308,74           | 94,73%             | 5 919,35                              | -                                             |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                       | 47 739,00               | 44 832,02           | 93,91%             | 627,64                                | -                                             |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                          | 84,00                   | 83,12               | 98,95%             | 3 854,00                              | -                                             |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                      | 8 598,00                | 7 607,84            | 88,47%             | 337,94                                | -                                             |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                | 1 337,00                | 1 231,15            | 92,06%             | 54,83                                 | -                                             |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                | 9 238,00                | 9 237,54            | 100,00%            | -                                     | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 7 045,00                | 7 039,50            | 99,92%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4280     | Zakup energii                                                                           | 7 100,00                | 6 462,55            | 91,02%             | 1 044,94                              | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 4 412,00                | 4 387,20            | 99,44%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                   | 485,00                  | 483,12              | 99,81%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4360     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                   | 320,00                  | 312,32              | 97,60%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                 | 3 573,00                | 3 514,97            | 98,38%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4420     | Podróża służbowe zagraniczne                                                            | 38,00                   | 37,81               | 99,50%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                              | 80,00                   | 80,00               | 100,00%            | -                                     | -                                             |
| 700   |          |          | Gospodarka mieszkaniowa                                                                 | 1 264 174,00            | 1 121 922,44        | 88,75%             | 313 071,34                            | 473,85                                        |
|       | 70005    |          | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                                  | 1 264 174,00            | 1 121 922,44        | 88,75%             | 313 071,34                            | 473,85                                        |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 3 000,00                | 1 822,02            | 60,73%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 212 811,00              | 191 458,81          | 89,97%             | 6 155,94                              | 473,85                                        |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                  | 2 400,00                | 0,00                | -                  | -                                     | -                                             |
|       |          | 4530     | Podatek od towarów i usług (VAT)                                                        | 578 186,00              | 533 839,00          | 92,33%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4580     | Pozostałe odsetki                                                                       | 1 023,00                | 290,07              | 28,35%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 6080     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                    | 486 774,00              | 394 512,54          | 81,02%             | 308 915,40                            | -                                             |
| 710   |          |          | Działalność usługowa                                                                    | 5 000,00                | 386,59              | 7,73%              | 13 685,72                             | -                                             |
|       | 71004    |          | Plany zagospodarowania przestrzennego                                                   | 5 000,00                | 386,59              | 7,73%              | 13 685,72                             | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 5 000,00                | 386,59              | 7,73%              | 13 685,72                             | -                                             |
| 750   |          |          | Administracja publiczna                                                                 | 2 722 517,00            | 2 640 543,96        | 96,99%             | 227 460,75                            | 1 095,40                                      |
|       | 75011    |          | Urządy wojewódzkie                                                                      | 158 838,00              | 147 418,53          | 92,81%             | 17 475,16                             | -                                             |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                       | 121 178,00              | 111 491,34          | 92,01%             | 2 633,65                              | -                                             |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                          | 10 567,00               | 10 313,50           | 97,60%             | 10 863,37                             | -                                             |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                      | 19 427,00               | 19 045,12           | 98,03%             | 1 379,26                              | -                                             |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                | 3 218,00                | 3 047,58            | 94,70%             | 223,78                                | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 2 450,00                | 2 424,88            | 98,98%             | 1 375,10                              | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 800,00                  | 596,10              | 74,51%             | 1 200,00                              | -                                             |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                 | 200,00                  | 0,00                | -                  | -                                     | -                                             |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych      | 1 000,00                | 500,00              | 50,00%             | -                                     | -                                             |
|       | 75022    |          | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                            | 154 854,00              | 144 204,52          | 93,12%             | 3 358,84                              | -                                             |
|       |          | 3020     | Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń                                             | 1 207,00                | 879,00              | 72,83%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 3030     | Różne wydatki na rzecz osób fizycznych                                                  | 118 081,00              | 113 556,75          | 96,17%             | -                                     | -                                             |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                       | 19 650,00               | 18 213,97           | 92,69%             | 514,03                                | -                                             |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                          | 0,00                    | 0,00                | -                  | 2 240,16                              | -                                             |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                      | 3 580,00                | 2 545,24            | 70,90%             | 282,67                                | -                                             |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                | 583,00                  | 412,94              | 70,83%             | 45,86                                 | -                                             |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                          | 6 243,00                | 6 242,15            | 99,99%             | 276,12                                | -                                             |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                 | 100,00                  | 0,00                | -                  | -                                     | -                                             |



| Odział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                  | Plan po zmianach<br>2008r. | Wykonanie za<br>2008r. | Wykonanie/plan<br>(%) | Zobowiązania wg<br>stanu na<br>31.12.2008r. | Zobowiązania<br>wymagalne wg<br>stanu na<br>31.12.2008 |
|--------|----------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|        |          | 4376     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                | 600,00                     | 282,34                 | 47,06%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4349     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kancelaryjnych         | 4 800,00                   | 2 072,13               | 43,17%                | -                                           | -                                                      |
|        | 76023    |          | Usługi goni (listy i misie na przewoźnikach)                                           | 2 254 482,00               | 2 198 483,88           | 97,52%                | 205 975,38                                  | 1 095,40                                               |
|        |          | 3028     | Wynagrodzenia niezaliczone do wynagrodzeń                                              | 2 070,00                   | 2 089,63               | 99,99%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                      | 1 385 255,00               | 1 371 311,47           | 98,99%                | 35 647,64                                   | -                                                      |
|        |          | 4048     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                         | 103 598,00                 | 103 597,78             | 100,00%               | 130 245,57                                  | -                                                      |
|        |          | 4119     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 227 674,00                 | 217 528,41             | 95,54%                | 7 454,97                                    | -                                                      |
|        |          | 4129     | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 38 507,00                  | 34 503,17              | 94,51%                | 2 605,94                                    | -                                                      |
|        |          | 4148     | Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych                       | 31 100,00                  | 30 845,53              | 99,18%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4178     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 17 400,00                  | 17 353,95              | 99,74%                | 1 578,49                                    | -                                                      |
|        |          | 4218     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 128 500,00                 | 119 575,86             | 94,53%                | 18 581,78                                   | 180,40                                                 |
|        |          | 4288     | Zakup energii                                                                          | 38 000,00                  | 38 812,89              | 96,88%                | 3 962,77                                    | -                                                      |
|        |          | 4276     | Zakup usług remontowych                                                                | 6 000,00                   | 5 632,25               | 93,87%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4286     | Zakup usług administracyjnych                                                          | 2 200,00                   | 2 138,00               | 97,09%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 113 699,00                 | 103 051,60             | 90,64%                | 7 750,25                                    | 915,00                                                 |
|        |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                  | 1 550,00                   | 1 536,42               | 99,06%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4360     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                  | 8 900,00                   | 8 255,48               | 90,66%                | 149,99                                      | -                                                      |
|        |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                | 20 400,00                  | 20 264,17              | 99,33%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za butylniki, lokale i pomieszczenia garażowe      | 600,00                     | 386,08                 | 64,35%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4410     | Podróż służbowe krajowe                                                                | 8 800,00                   | 7 245,17               | 82,33%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4420     | Podróż służbowe zagraniczne                                                            | 1 300,00                   | 1 252,34               | 96,33%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                 | 5 051,00                   | 5 020,11               | 99,39%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4440     | Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                       | 57 419,00                  | 57 270,19              | 99,74%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4580     | Pozostałe odsetki                                                                      | 7 162,00                   | 7 145,00               | 99,76%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4700     | Aktualizacja pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                 | 4 380,00                   | 4 108,68               | 94,19%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4740     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kancelaryjnych         | 3 000,00                   | 2 292,07               | 76,40%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                             | 10 837,00                  | 10 802,64              | 99,69%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 5080     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                   | 37 000,00                  | 30 372,00              | 82,09%                | -                                           | -                                                      |
|        | 75075    |          | Przebieg jednostek samorządu terytorialnego                                            | 55 231,00                  | 55 151,58              | 99,86%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 88,00                      | 85,23                  | 96,83%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 432,00                     | 432,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 33 849,00                  | 33 815,49              | 99,90%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 20 884,00                  | 20 838,86              | 99,78%                | -                                           | -                                                      |
|        | 75085    |          | Pozostałe świadczenia                                                                  | 99 112,00                  | 95 305,65              | 96,16%                | 651,37                                      | -                                                      |
|        |          | 3030     | Różne wydatki na rzecz osób fizycznych                                                 | 41 915,00                  | 41 656,31              | 99,38%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 28,00                      | 27,18                  | 97,07%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 3 782,00                   | 3 737,92               | 99,36%                | 274,06                                      | -                                                      |
|        |          | 4218     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 18 070,00                  | 18 022,08              | 99,73%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4288     | Zakup energii                                                                          | 1 676,00                   | 8,38                   | 6,30%                 | 377,37                                      | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 5 732,00                   | 5 788,86               | 99,95%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                  | 3 200,00                   | 2 170,90               | 67,84%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                | 1 900,00                   | 1 142,80               | 60,14%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                 | 22 789,00                  | 22 753,41              | 99,93%                | -                                           | -                                                      |
|        | 761      |          | Usługi niezależnych organów władzy państwowej, kontrol i ochrony praw oraz sądownictwo | 1 407,00                   | 1 407,00               | 100,00%               | 60,43                                       | -                                                      |
|        | 75101    |          | Usługi niezależnych organów władzy państwowej, kontrol i ochrony praw                  | 1 407,00                   | 1 407,00               | 100,00%               | 60,43                                       | -                                                      |
|        |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 211,00                     | 211,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4129     | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 34,00                      | 34,00                  | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4178     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 1 162,00                   | 1 162,00               | 100,00%               | 60,43                                       | -                                                      |
|        | 763      |          | Ochrona narodowa                                                                       | 500,00                     | 500,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        | 75212    |          | Pozostałe wydatki obronne                                                              | 500,00                     | 500,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4218     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 500,00                     | 500,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        | 764      |          | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                     | 780 232,00                 | 750 708,01             | 96,75%                | 25 943,16                                   | 173,22                                                 |
|        | 75412    |          | Ochrona przeciwpożarowa                                                                | 148 838,00                 | 144 838,89             | 98,44%                | 1 540,55                                    | 173,22                                                 |
|        |          | 3028     | Wynagrodzenia niezaliczone do wynagrodzeń                                              | 10 012,00                  | 9 725,00               | 97,13%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4119     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 500,00                     | 181,20                 | 36,24%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4178     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                               | 20 760,00                  | 20 759,60              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4218     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 39 824,00                  | 38 789,16              | 97,40%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4288     | Zakup energii                                                                          | 8 800,00                   | 9 792,71               | 99,93%                | 1 323,10                                    | 173,22                                                 |
|        |          | 4276     | Zakup usług remontowych                                                                | 47 573,00                  | 47 573,00              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4286     | Zakup usług zdrowotnych                                                                | 2 310,00                   | 2 310,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 11 065,00                  | 11 034,55              | 99,82%                | 217,45                                      | -                                                      |
|        |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za butylniki, lokale i pomieszczenia garażowe      | 4,00                       | 4,00                   | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                 | 4 800,00                   | 4 770,67               | 99,39%                | -                                           | -                                                      |
|        | 75414    |          | Ochrona cywilna                                                                        | 1 000,00                   | 1 000,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 968,00                     | 968,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 32,00                      | 32,00                  | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|        | 75418    |          | Straż Miejska                                                                          | 281 249,00                 | 275 550,64             | 97,97%                | 24 402,61                                   | -                                                      |
|        |          | 3028     | Wynagrodzenia niezaliczone do wynagrodzeń                                              | 500,00                     | 294,00                 | 58,80%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                      | 159 474,00                 | 159 455,89             | 99,99%                | 3 530,83                                    | -                                                      |
|        |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                         | 8 448,00                   | 8 108,47               | 95,96%                | 18 176,20                                   | -                                                      |
|        |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                     | 24 583,00                  | 24 586,22              | 99,97%                | 1 896,70                                    | -                                                      |
|        |          | 4129     | Składki na Fundusz Pracy                                                               | 4 770,00                   | 3 968,67               | 83,16%                | 307,75                                      | -                                                      |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                         | 35 391,00                  | 34 776,48              | 98,26%                | 73,38                                       | -                                                      |
|        |          | 4288     | Zakup energii                                                                          | 13 115,00                  | 13 086,13              | 99,78%                | 2 120,27                                    | -                                                      |
|        |          | 4286     | Zakup usług zdrowotnych                                                                | 1 265,00                   | 1 264,55               | 99,96%                | -                                           | -                                                      |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                | 17 871,00                  | 15 054,82              | 84,24%                | 228,32                                      | -                                                      |



| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                            | Plan po zmianach 2008r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie/ plan (%) | Zobowiązania wg stanu na 31.12.2008r. | wymagane wg stanu na 31.12.2008r. |
|-------|----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                            | 418,00                  | 370,03              | 88,95%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4380     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                                                                            | 2 785,00                | 2 736,87            | 98,27%              | 59,36                                 | -                                 |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                          | 3 410,00                | 3 401,51            | 99,75%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czyszcze za budynek, lokale i pomieszczenia mieszkalne                                                                               | 1,00                    | 1,00                | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4410     | Podróż służbowe krajowe                                                                                                                                          | 600,00                  | 46,00               | 7,67%               | -                                     | -                                 |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                                                                           | 800,00                  | 594,00              | 74,25%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4440     | Odpiety na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                | 5 440,00                | 5 440,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4700     | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                              | 2 370,00                | 2 370,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       | 75421    |          | Zarządzanie kryzysowe                                                                                                                                            | 1 245,00                | 1 245,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       | 2710     |          | Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań budżetowych                             | 1 245,00                | 1 245,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       | 75495    |          | Pozostałe działości                                                                                                                                              | 330 100,00              | 327 970,48          | 99,35%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                   | 18 000,00               | 15 814,37           | 88,46%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                       | 132 000,00              | 131 970,48          | 99,98%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                             | 182 100,00              | 180 085,63          | 98,89%              | -                                     | -                                 |
| 766   |          |          | Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem                       | 32 815,00               | 32 380,13           | 98,67%              | 307,33                                | -                                 |
|       | 75647    |          | Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych                                                                                                    | 32 815,00               | 32 380,13           | 98,67%              | 307,33                                | -                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                               | 78,00                   | 77,01               | 98,73%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                         | 13,00                   | 12,50               | 96,15%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                         | 2 050,00                | 2 036,61            | 99,35%              | 307,33                                | -                                 |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                   | 2 709,00                | 2 296,78            | 84,78%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                          | 26 840,00               | 26 836,05           | 99,99%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                      | 1 125,00                | 1 121,18            | 99,66%              | -                                     | -                                 |
| 767   |          |          | Obługa długu publicznego                                                                                                                                         | 490 000,00              | 488 729,01          | 99,74%              | -                                     | -                                 |
|       | 75702    |          | Obługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego                                                                            | 490 000,00              | 488 729,01          | 99,74%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 8070     | Odszki i dyskonto od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych, związanych z obsługą długu krajowego           | 309 500,00              | 309 119,42          | 99,88%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 8110     | Odszki od samorządowych papierów wartościowych                                                                                                                   | 180 500,00              | 179 609,59          | 99,51%              | -                                     | -                                 |
| 768   |          |          | Różne rozliczenia                                                                                                                                                | 30 000,00               | 30 000,00           | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       | 75808    |          | Rozliczenia między jednostkami samorządu terytorialnego                                                                                                          | 30 000,00               | 30 000,00           | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 2710     | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań budżetowych                             | 10 000,00               | 10 000,00           | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 6300     | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych | 20 000,00               | 20 000,00           | 100,00%             | -                                     | -                                 |
| 801   |          |          | Oświata i wychowanie                                                                                                                                             | 6 532 941,00            | 6 527 053,71        | 99,91%              | 516 031,16                            | 126,00                            |
|       | 80101    |          | Szkoły podstawowe                                                                                                                                                | 3 401 956,00            | 3 401 736,72        | 99,99%              | 302 260,95                            | -                                 |
|       |          | 3020     | Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń                                                                                                                      | 159 295,00              | 159 292,51          | 100,00%             | 4 009,54                              | -                                 |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                | 2 094 745,00            | 2 094 745,00        | 100,00%             | 49 920,78                             | -                                 |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                   | 159 519,00              | 159 517,17          | 100,00%             | 174 422,76                            | -                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                               | 382 741,00              | 382 740,13          | 100,00%             | 51 304,46                             | -                                 |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                         | 59 678,00               | 59 676,84           | 100,00%             | 8 690,61                              | -                                 |
|       |          | 4140     | Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych                                                                                                 | 2 580,00                | 2 580,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                         | 10 591,00               | 10 590,92           | 100,00%             | 431,98                                | -                                 |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                   | 157 396,00              | 157 362,74          | 100,00%             | 8 498,47                              | -                                 |
|       |          | 4240     | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek                                                                                                                  | 159,00                  | 158,99              | 99,99%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4260     | Zakup energii                                                                                                                                                    | 32 744,00               | 32 741,16           | 99,99%              | 2 855,17                              | -                                 |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                                                                                          | 111 000,00              | 110 999,32          | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4280     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                          | 2 691,00                | 2 691,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                          | 56 574,00               | 56 545,94           | 99,95%              | 2 127,18                              | -                                 |
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                            | 6 502,00                | 6 500,85            | 99,98%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                          | 5 322,00                | 5 317,91            | 99,92%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4410     | Podróż służbowe krajowe                                                                                                                                          | 1 196,00                | 1 193,90            | 99,82%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                                                                           | 3 300,00                | 3 300,00            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4440     | Odpiety na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                | 146 383,00              | 146 317,25          | 99,96%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4580     | Pozostałe odszki                                                                                                                                                 | 4,00                    | 3,97                | 99,25%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4700     | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                              | 35,00                   | 35,00               | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                      | 2 124,00                | 2 123,00            | 99,95%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                       | 877,00                  | 876,20              | 99,91%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 6090     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                             | 6 500,00                | 6 400,12            | 98,46%              | -                                     | -                                 |
| 80103 |          |          | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych                                                                                                                    | 150 270,00              | 150 259,80          | 99,99%              | 13 428,95                             | -                                 |
|       |          | 3020     | Wydatki osobowe zaliczone do wynagrodzeń                                                                                                                         | 7 119,00                | 7 117,41            | 99,99%              | 140,12                                | -                                 |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                | 103 313,00              | 103 312,07          | 100,00%             | 2 352,12                              | -                                 |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                   | 8 346,00                | 8 344,88            | 99,99%              | 7 818,25                              | -                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                               | 18 258,00               | 18 257,61           | 100,00%             | 2 548,65                              | -                                 |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                         | 2 900,00                | 2 895,11            | 99,83%              | 410,25                                | -                                 |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                         | 1 207,00                | 1 206,44            | 99,95%              | 159,56                                | -                                 |
|       |          | 4440     | Odpiety na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                | 9 128,00                | 9 126,28            | 99,98%              | -                                     | -                                 |
| 80104 |          |          | Przedszkole                                                                                                                                                      | 735 145,00              | 735 135,68          | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 2510     | Dotacja podmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego                                                                                                             | 723 000,00              | 723 000,00          | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                               | 1 008,00                | 1 007,50            | 99,95%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                         | 160,00                  | 159,25              | 99,53%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                         | 5 558,00                | 5 557,87            | 100,00%             | -                                     | -                                 |
|       |          | 4260     | Zakup energii                                                                                                                                                    | 2 818,00                | 2 817,22            | 99,97%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                          | 2 272,00                | 2 265,43            | 99,71%              | -                                     | -                                 |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czyszcze za budynek, lokale i pomieszczenia mieszkalne                                                                               | 329,00                  | 328,41              | 99,82%              | -                                     | -                                 |
| 80110 |          |          | Gimnazja                                                                                                                                                         | 1 999 905,00            | 1 994 360,44        | 99,72%              | 183 518,80                            | -                                 |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                    | Plan po zmianach<br>2008r. | Wykonanie za<br>2008r. | Wykonanie/plan<br>(%) | Zobowiązania wg<br>stanu na<br>31.12.2008r. | Zobowiązania<br>wymagalne wg<br>stanu na<br>31.12.2008 |
|-------|----------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|       |          | 3020     | Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń                                                                                                                              | 80 177,00                  | 80 175,78              | 100,00%               | 3 497,36                                    | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenie osobowe pracowników                                                                                                                                        | 1 145 050,00               | 1 145 050,00           | 100,00%               | 26 340,74                                   | -                                                      |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                           | 89 235,00                  | 89 233,37              | 100,00%               | 98 229,40                                   | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                       | 204 030,00                 | 204 028,82             | 100,00%               | 30 802,59                                   | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                 | 32 284,00                  | 32 283,15              | 100,00%               | 5 059,11                                    | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenie bezosobowe                                                                                                                                                 | 4 201,00                   | 4 200,85               | 99,99%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4240     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                           | 186 351,00                 | 186 329,29             | 99,99%                | 5 665,64                                    | -                                                      |
|       |          | 4290     | Zakup energii                                                                                                                                                            | 4 355,00                   | 4 355,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                                                                                                  | 18 859,00                  | 18 853,73              | 99,97%                | 500,19                                      | -                                                      |
|       |          | 4280     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                                  | 67 433,00                  | 67 432,11              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 1 356,00                   | 1 356,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                    | 43 245,00                  | 43 241,04              | 99,99%                | 803,57                                      | -                                                      |
|       |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                  | 974,00                     | 972,82                 | 99,99%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4410     | Podróże służbowe krajowe                                                                                                                                                 | 3 932,00                   | 3 931,10               | 99,98%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                                                                                   | 432,00                     | 430,77                 | 99,72%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4440     | Opłaty na zaliczkowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                        | 3 348,00                   | 3 348,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4580     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                        | 88 537,00                  | 88 535,03              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych                                                                                       | 8,00                       | 7,47                   | 93,38%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                               | 849,00                     | 847,91                 | 99,87%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                               | 269,00                     | 268,40                 | 99,78%                | -                                           | -                                                      |
|       | 80113    |          | Dowozienie uczniów do szkół                                                                                                                                              | 25 000,00                  | 19 500,00              | 78,00%                | 13 420,00                                   | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 180 347,00                 | 180 316,88             | 99,98%                | 16 822,68                                   | 126,00                                                 |
|       | 80148    |          | Dobaczanie i dofinansowanie nauczycieli                                                                                                                                  | 180 347,00                 | 180 316,88             | 99,98%                | 16 822,68                                   | 126,00                                                 |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 5 668,00                   | 5 663,82               | 99,96%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4410     | Podróże służbowe krajowe                                                                                                                                                 | 1 601,00                   | 1 600,32               | 99,96%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4760     | Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                                      | 1 075,00                   | 1 073,50               | 99,96%                | -                                           | -                                                      |
|       | 80195    |          | Pozostałe świadczenia                                                                                                                                                    | 2 890,00                   | 2 990,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                           | 59 652,00                  | 59 577,27              | 99,87%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 215,00                     | 214,72                 | 99,87%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                    | 6 256,00                   | 6 212,44               | 99,30%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe                                                                                          | 3 000,00                   | 3 000,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4440     | Opłaty na zaliczkowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                        | 29,00                      | 0,00                   | -                     | -                                           | -                                                      |
|       | 851      |          | Ochrona zdrowia                                                                                                                                                          | 50 152,00                  | 50 150,11              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       | 85153    |          | Zwalczanie nekroz                                                                                                                                                        | 159 203,00                 | 152 386,44             | 95,72%                | 2 874,58                                    | 474,00                                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                       | 23 260,00                  | 23 089,23              | 99,27%                | 82,00                                       | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                 | 1 941,00                   | 1 885,82               | 97,16%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenie bezosobowe                                                                                                                                                 | 272,00                     | 242,58                 | 89,18%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                           | 15 221,00                  | 15 194,14              | 99,82%                | 82,00                                       | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 3 006,00                   | 2 964,49               | 98,62%                | -                                           | -                                                      |
|       | 85154    |          | Przedsiębiorstwa alkoholizacji                                                                                                                                           | 2 820,00                   | 2 802,20               | 99,37%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 2620     | Dofinansowanie z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji samorządowcom                                                                  | 133 443,00                 | 129 297,21             | 96,89%                | 2 792,58                                    | 474,00                                                 |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                       | 25 000,00                  | 25 000,00              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                 | 3 000,00                   | 1 858,81               | 61,96%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenie bezosobowe                                                                                                                                                 | 200,00                     | 185,73                 | 92,87%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                           | 62 800,00                  | 62 738,04              | 99,90%                | 2 318,58                                    | -                                                      |
|       |          | 4290     | Zakup energii                                                                                                                                                            | 21 449,00                  | 21 414,96              | 99,84%                | 474,00                                      | 474,00                                                 |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 300,00                     | 0,00                   | -                     | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                                                                                   | 20 174,00                  | 18 068,47              | 89,56%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4580     | Pozostałe odsetki                                                                                                                                                        | 429,00                     | 0,00                   | -                     | -                                           | -                                                      |
|       | 85185    |          | Pozostałe świadczenia                                                                                                                                                    | 100,00                     | 31,20                  | 31,20%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 9010     | Wydatki na zakup i odpisy skłó, wnieście wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych | 2 500,00                   | 0,00                   | -                     | -                                           | -                                                      |
|       | 882      |          | Pomoc społeczna                                                                                                                                                          | 4 087 510,00               | 4 001 929,51           | 97,91%                | 23 960,62                                   | -                                                      |
|       | 85202    |          | Darowizmy społeczne                                                                                                                                                      | 53 932,00                  | 53 931,55              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       | 85212    |          | Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego                                                                        | 53 932,00                  | 53 931,55              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 3110     | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                                              | 2 200 000,00               | 2 200 000,00           | 100,00%               | 2 271,17                                    | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenie osobowe pracowników                                                                                                                                        | 2 100 948,00               | 2 100 948,00           | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                           | 35 458,00                  | 35 458,00              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                       | 3 736,00                   | 3 736,00               | 100,00%               | 1 443,09                                    | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                 | 28 805,00                  | 28 805,00              | 100,00%               | 714,68                                      | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenie bezosobowe                                                                                                                                                 | 1 249,00                   | 1 249,00               | 100,00%               | 113,40                                      | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                           | 5 600,00                   | 5 600,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4290     | Zakup energii                                                                                                                                                            | 10 284,00                  | 10 284,00              | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                  | 1 880,00                   | 1 880,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                  | 421,00                     | 421,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe                                                                                          | 475,00                     | 475,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4410     | Podróże służbowe krajowe                                                                                                                                                 | 797,00                     | 797,00                 | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4440     | Opłaty na zaliczkowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                                        | 77,00                      | 77,00                  | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4700     | Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                                      | 1 814,00                   | 1 814,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                               | 1 186,00                   | 1 186,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          | 8060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                     | 2 270,00                   | 2 270,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |
|       |          |          |                                                                                                                                                                          | 5 000,00                   | 5 000,00               | 100,00%               | -                                           | -                                                      |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                                                             | Plan po zmianach 2008r. | Wykonanie za 2008r. | Wykonanie/ plan (%) | Zobowiązania wg stanu na 31.12.2008r. | wymagane wg stanu na 31.12.2008 |
|-------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|       | 85213    |          | Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej. | 16 400,00               | 16 400,00           | 100,00%             | 10,42                                 | -                               |
|       |          | 4130     | Składki na ubezpieczenia zdrowotne                                                                                                                                                                                | 16 400,00               | 16 400,00           | 100,00%             | 10,42                                 | -                               |
|       | 85214    |          | Zasługi i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                                                                                      | 458 900,00              | 458 900,00          | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 3110     | Świadczenia społeczne                                                                                                                                                                                             | 458 900,00              | 458 900,00          | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       | 85215    |          | Dodatkowe mieszkaniowe                                                                                                                                                                                            | 245 599,00              | 228 196,12          | 92,91%              | -                                     | -                               |
|       |          | 3110     | Świadczenia społeczne                                                                                                                                                                                             | 245 599,00              | 228 196,12          | 92,91%              | -                                     | -                               |
|       | 85219    |          | Osobisty pomocy społecznej                                                                                                                                                                                        | 543 802,00              | 517 442,12          | 95,15%              | 18 012,91                             | -                               |
|       |          | 3020     | Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń                                                                                                                                                                       | 1 489,00                | 1 478,34            | 99,15%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                                                                 | 237 137,00              | 226 828,98          | 95,65%              | 5 386,66                              | -                               |
|       |          | 4018     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                                                                 | 35 816,00               | 35 815,58           | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4019     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                                                                 | 17 704,00               | 11 024,03           | 62,27%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                                                                    | 16 521,00               | 16 520,34           | 100,00%             | 6 033,84                              | -                               |
|       |          | 4048     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                                                                    | 536,00                  | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4049     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                                                                                    | 47,00                   | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                                | 37 891,00               | 37 890,78           | 100,00%             | 5 371,62                              | -                               |
|       |          | 4118     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                                | 6 389,00                | 4 884,53            | 76,45%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4119     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                                | 941,00                  | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                          | 5 380,00                | 5 379,80            | 99,99%              | 852,38                                | -                               |
|       |          | 4128     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                          | 1 358,00                | 684,38              | 50,39%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4129     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                          | 239,00                  | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 2 641,00                | 2 640,38            | 99,98%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4178     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 11 129,00               | 11 128,20           | 99,99%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4179     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 1 964,00                | 1 963,80            | 99,98%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                    | 15 525,00               | 15 524,37           | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4218     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                    | 6 347,00                | 6 347,00            | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4219     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                    | 1 120,00                | 509,01              | 45,45%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4280     | Zakup energii                                                                                                                                                                                                     | 8 655,00                | 8 627,50            | 99,68%              | 51,00                                 | -                               |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                                                                                                                                           | 438,00                  | 437,31              | 99,84%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4280     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                                                                           | 223,00                  | 176,00              | 78,92%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4285     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                                                                           | 176,00                  | 175,10              | 99,49%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4289     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                                                                           | 31,00                   | 30,90               | 99,68%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                                                           | 37 586,00               | 37 098,29           | 98,70%              | 220,41                                | -                               |
|       |          | 4309     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                                                           | 42 557,00               | 42 557,00           | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4350     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                                                             | 7 510,00                | 6 044,00            | 80,48%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4358     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                                                             | 700,00                  | 686,11              | 98,16%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4359     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                                                             | 34,00                   | 6,00                | 17,65%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4369     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                                                                                                                             | 8,00                    | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4380     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                                                                                                                             | 1 171,00                | 1 170,97            | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4388     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                                                                                                                             | 597,00                  | 251,32              | 42,10%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4389     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                                                                                                                             | 105,00                  | 0,00                | -                   | -                                     | -                               |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                                                           | 3 942,00                | 3 547,12            | 89,98%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4378     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                                                           | 99,00                   | 99,00               | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4379     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                                                                           | 18,00                   | 18,00               | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe                                                                                                                                   | 3 300,00                | 3 183,81            | 96,48%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4410     | Podróże służbowe krajowe                                                                                                                                                                                          | 2 979,00                | 2 978,33            | 99,98%              | 97,00                                 | -                               |
|       |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                                                                                                                            | 480,00                  | 479,00              | 99,79%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4440     | Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń społecznych                                                                                                                                                                 | 8 742,00                | 7 138,55            | 81,67%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4700     | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej                                                                                                                                               | 1 148,00                | 1 010,00            | 88,13%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4740     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                                                                         | 736,00                  | 735,01              | 99,87%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4748     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                                                                         | 659,00                  | 658,94              | 99,99%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4749     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                                                                         | 116,00                  | 116,00              | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4750     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                                                                        | 10 620,00               | 10 619,61           | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 8088     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                              | 9 350,00                | 9 350,00            | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 8089     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                              | 1 650,00                | 1 650,00            | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       | 85228    |          | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                                                                                                                                                             | 23 231,00               | 9 317,39            | 40,11%              | 1 157,98                              | -                               |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                                | 4 400,00                | 1 244,35            | 28,28%              | 402,11                                | -                               |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                          | 200,00                  | 149,70              | 74,85%              | 63,82                                 | -                               |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 18 631,00               | 7 923,34            | 42,53%              | 692,06                                | -                               |
|       | 85295    |          | Pozostałe działalności                                                                                                                                                                                            | 545 846,00              | 517 742,33          | 94,89%              | 2 508,13                              | -                               |
|       |          | 3110     | Świadczenia społeczne                                                                                                                                                                                             | 378 000,00              | 376 000,00          | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4113     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                                                                                                                                | 4 166,00                | 4 164,37            | 99,96%              | 578,36                                | -                               |
|       |          | 4123     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                                                                          | 394,00                  | 390,54              | 99,12%              | 35,89                                 | -                               |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 845,00                  | 845,00              | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       |          | 4173     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                                                                          | 30 338,00               | 26 067,95           | 85,93%              | 1 744,54                              | -                               |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                    | 3 359,00                | 3 331,68            | 98,19%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4213     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                    | 10 016,00               | 7 677,74            | 76,65%              | 149,34                                | -                               |
|       |          | 4273     | Zakup usług remontowych                                                                                                                                                                                           | 7 225,00                | 6 941,98            | 96,08%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                                                           | 4 517,00                | 4 506,15            | 99,76%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4303     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                                                                           | 107 511,00              | 86 747,99           | 80,68%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4743     | Zakup materiałów papierowych do sprzętu drukarskiego i urządzeń biurowych                                                                                                                                         | 275,00                  | 68,95               | 25,07%              | -                                     | -                               |
|       |          | 4753     | Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji                                                                                                                                                        | 1 000,00                | 1 000,00            | 100,00%             | -                                     | -                               |
|       | 853      |          | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                                                                                                  | 130 241,00              | 119 762,13          | 91,95%              | 18,03                                 | -                               |
|       | 85311    |          | Rehabilitację zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych                                                                                                                                                         | 100 000,00              | 99 900,00           | 99,90%              | -                                     | -                               |
|       |          | 8088     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                              | 100 000,00              | 99 900,00           | 99,90%              | -                                     | -                               |

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                      | Plan po zmianach<br>2008r. | Wykonanie za<br>2008r. | Wykonanie/ plan<br>(%) | Zobowiązania wg<br>stanu na<br>31.12.2008r. | Zobowiązania<br>wymagalne wg<br>stanu na<br>31.12.2008 |
|-------|----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|       | 8533     |          | Powiatowe urzędy pracy                                                                                                                                     | 1 500,00                   | 1 105,82               | 73,72%                 | 18,03                                       | -                                                      |
|       |          | 4260     | Zakup energii                                                                                                                                              | 200,00                     | 133,90                 | 66,95%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 300,00                     | 89,84                  | 29,95%                 | 18,03                                       | -                                                      |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia mieszkalne                                                                          | 1 000,00                   | 882,08                 | 88,21%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 85340    |          | Pozostałe działalności                                                                                                                                     | 29 741,00                  | 18 756,31              | 63,06%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 18 991,00                  | 10 430,03              | 54,92%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                             | 1 654,00                   | 1 653,08               | 99,94%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 3 104,00                   | 1 968,65               | 63,42%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 520,00                     | 316,38                 | 60,84%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                                                                                             | 123,00                     | 123,00                 | 100,00%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4260     | Zakup energii                                                                                                                                              | 1 113,00                   | 1 074,37               | 96,53%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 96,00                      | 47,81                  | 49,80%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                    | 2 038,00                   | 2 037,71               | 99,99%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia mieszkalne                                                                          | 1 100,00                   | 1 085,50               | 98,68%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 854      |          | Edukacyjne opłaty wychowawcze                                                                                                                              | 488 424,00                 | 383 043,50             | 78,43%                 | 8 376,58                                    | -                                                      |
|       |          |          | Świadczenia szkolne                                                                                                                                        | 97 811,00                  | 79 088,50              | 80,87%                 | 8 376,58                                    | -                                                      |
|       | 85401    |          | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 6 890,00                   | 5 484,15               | 79,60%                 | 169,89                                      | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 67 540,00                  | 53 620,81              | 79,39%                 | 1 188,46                                    | -                                                      |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                             | 3 382,00                   | 3 379,61               | 99,93%                 | 5 216,21                                    | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 12 042,00                  | 9 246,99               | 76,79%                 | 1 556,44                                    | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 1 932,00                   | 1 343,59               | 69,54%                 | 245,58                                      | -                                                      |
|       |          | 4440     | Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                                                                                           | 6 025,00                   | 6 023,35               | 99,97%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 85415    |          | Pozostałe materiały dla uczniów                                                                                                                            | 388 613,00                 | 303 945,00             | 78,21%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 3240     | Stypendia dla uczniów                                                                                                                                      | 378 293,00                 | 295 823,00             | 78,21%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 3260     | Inne formy pomocy dla uczniów                                                                                                                              | 12 320,00                  | 8 022,00               | 65,11%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 855      |          | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                                                                                  | 1 502 940,00               | 1 492 788,35           | 99,32%                 | 45 050,55                                   | -                                                      |
|       | 90001    |          | Gospodarka lokalna i ochrona wód                                                                                                                           | 937 509,00                 | 927 595,79             | 98,94%                 | 15 000,00                                   | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 25 569,00                  | 25 568,39              | 100,00%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 5 290,00                   | 5 289,51               | 99,99%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 850,00                     | 828,94                 | 97,52%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                                                                                             | 200,00                     | 171,09                 | 85,55%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 9 200,00                   | 9 136,92               | 99,31%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4380     | Pozostałe opłaty                                                                                                                                           | 2 500,00                   | 2 398,00               | 95,92%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 90002    |          | Wynagrodzenia jednostek budżetowych                                                                                                                        | 455 900,00                 | 446 625,49             | 97,97%                 | 15 000,00                                   | -                                                      |
|       |          | 0610     | Dotacje celowe przyznane gminie na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 436 000,00                 | 437 577,45             | 99,90%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 90002    |          | Gospodarka odpadami                                                                                                                                        | 16 780,00                  | 16 780,00              | 100,00%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 2900     | Wynagrodzenia i pensje w ramach jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dotychczasowe zadania budżetowe             | 16 780,00                  | 16 780,00              | 100,00%                | -                                           | -                                                      |
|       | 90003    |          | Oczyszczanie ścieków i wód                                                                                                                                 | 314 716,00                 | 314 529,88             | 99,94%                 | 22 512,82                                   | -                                                      |
|       |          | 3020     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 4 220,00                   | 4 204,42               | 99,63%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 210 441,00                 | 210 431,08             | 100,00%                | 8 476,86                                    | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 28 001,00                  | 27 996,35              | 99,99%                 | 3 580,39                                    | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 4 450,00                   | 4 440,49               | 99,79%                 | 794,71                                      | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                                                                                             | 2 600,00                   | 2 534,75               | 97,49%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4260     | Zakup usług zdrowotnych                                                                                                                                    | 1 324,00                   | 1 252,00               | 94,56%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 63 680,00                  | 63 670,79              | 99,99%                 | 9 681,14                                    | -                                                      |
|       | 90004    |          | Utrzymanie stacji w miastach i gminach                                                                                                                     | 4 900,00                   | 4 890,00               | 99,80%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 4 900,00                   | 4 890,00               | 99,80%                 | -                                           | -                                                      |
|       | 90015    |          | Obwieszczenia, plakaty i druki                                                                                                                             | 229 055,00                 | 229 012,68             | 99,98%                 | 7 537,83                                    | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                                                                                             | 10 150,00                  | 10 137,88              | 99,88%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4260     | Zakup energii                                                                                                                                              | 100 150,00                 | 100 124,45             | 99,97%                 | 4 190,33                                    | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 118 747,00                 | 118 742,90             | 100,00%                | 3 346,85                                    | -                                                      |
|       |          | 4380     | Pozostałe opłaty                                                                                                                                           | 8,00                       | 7,37                   | 92,13%                 | 0,65                                        | -                                                      |
|       | 921      |          | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                                   | 1 309 667,00               | 1 329 603,88           | 99,99%                 | 14 939,33                                   | -                                                      |
|       | 92105    |          | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                                                                                                       | 233 273,00                 | 197 221,14             | 84,55%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 520,00                     | 504,17                 | 96,96%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                          | 174,00                     | 168,05                 | 96,58%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4040     | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                                                                                                                             | 868,00                     | 865,30                 | 99,82%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 131,00                     | 130,66                 | 99,74%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 471,00                     | 470,38                 | 99,89%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4110     | Składki na ubezpieczenie społeczne                                                                                                                         | 186,00                     | 186,72                 | 99,92%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 22,00                      | 21,20                  | 96,36%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 73,00                      | 72,40                  | 99,18%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                                                                   | 25,00                      | 24,13                  | 96,52%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                   | 750,00                     | 750,00                 | 100,00%                | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                   | 1 670,00                   | 1 660,72               | 99,44%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                                                                   | 554,00                     | 523,58                 | 94,51%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenie                                                                                                                             | 14 029,00                  | 13 580,36              | 96,80%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                                                                                    | 6 721,00                   | 6 720,23               | 99,99%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 18 944,00                  | 18 904,28              | 99,79%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 97 590,00                  | 97 579,24              | 99,99%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                                                                    | 34 154,00                  | 32 528,42              | 95,23%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                    | 920,00                     | 700,36                 | 76,13%                 | 0,00                                        | -                                                      |
|       |          | 4370     | Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                                                                    | 320,00                     | 233,44                 | 72,95%                 | -                                           | -                                                      |
|       |          | 4420     | Podręczniki szkolne                                                                                                                                        | 113,00                     | 112,14                 | 99,24%                 | -                                           | -                                                      |

| Dział  | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                     | Plan po zmianach<br>2008r. | Wykonanie za<br>2008r. | Wykonanie/ plan<br>(%) | Zobowiązania wg<br>stanu na<br>31.12.2008r. | wymagalne wg<br>stanu na<br>31.12.2008r. |
|--------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
|        |          | 4426     | Podróż służbowe zagranicą                                                                                 | 38,00                      | 37,38                  | 98,37%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                | 55 000,00                  | 21 450,00              | 39,00%                 | -                                           | -                                        |
|        | 92109    |          | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby                                                                 | 844 014,00                 | 824 828,49             | 97,73%                 | 14 873,05                                   | -                                        |
|        |          | 2480     | Dotacje podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury                                          | 680 000,00                 | 680 000,00             | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                            | 76 575,00                  | 58 594,40              | 76,52%                 | 14 000,72                                   | -                                        |
|        |          | 4260     | Zakup energii                                                                                             | 20 179,00                  | 19 860,10              | 98,42%                 | 852,64                                      | -                                        |
|        |          | 4270     | Zakup usług remontowych                                                                                   | 14 143,00                  | 14 142,80              | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                   | 48 838,00                  | 46 265,30              | 94,76%                 | 19,68                                       | -                                        |
|        |          | 4360     | Zakup usług dostępu do sieci Internet                                                                     | 582,00                     | 557,71                 | 95,99%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4380     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                     | 1 100,00                   | 650,37                 | 59,12%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                   | 2 214,00                   | 2 185,01               | 98,69%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4430     | Różne opłaty i składki                                                                                    | 2 573,00                   | 2 573,00               | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        | 92118    |          | Biblioteki                                                                                                | 318 800,00                 | 304 028,28             | 95,37%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 2480     | Dotacje podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury                                          | 318 800,00                 | 304 028,28             | 95,37%                 | -                                           | -                                        |
|        | 92185    |          | Pozostała działalność                                                                                     | 3 580,00                   | 3 525,97               | 98,49%                 | 66,28                                       | -                                        |
|        |          | 4260     | Zakup energii                                                                                             | 1 300,00                   | 1 249,19               | 96,09%                 | 48,25                                       | -                                        |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                   | 220,00                     | 219,77                 | 99,90%                 | 18,03                                       | -                                        |
|        |          | 4400     | Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia mieszkalne                         | 2 060,00                   | 2 057,01               | 99,85%                 | -                                           | -                                        |
|        | 926      |          | Kultura fizyczna i sport                                                                                  | 1 408 251,00               | 1 398 380,08           | 99,23%                 | 1 162,17                                    | -                                        |
|        | 92601    |          | Obiekty sportowe                                                                                          | 1 360 018,00               | 1 349 148,88           | 99,20%                 | 1 162,17                                    | -                                        |
|        |          | 4010     | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                         | 471,00                     | 463,72                 | 98,45%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4040     | Dodatek wynagrodzenia roczne                                                                              | 1 921,00                   | 1 920,49               | 99,97%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4110     | Składki na ubezpieczenia społeczne                                                                        | 548,00                     | 545,23                 | 99,49%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4120     | Składki na Fundusz Pracy                                                                                  | 84,00                      | 83,82                  | 99,55%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4170     | Wynagrodzenia bezosobowe                                                                                  | 800,00                     | 800,00                 | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                            | 657,00                     | 649,27                 | 98,82%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4260     | Zakup energii                                                                                             | 2 000,00                   | 1 998,68               | 99,93%                 | 1 162,17                                    | -                                        |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                   | 2 454,00                   | 2 435,68               | 99,25%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4380     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej                                     | 52,00                      | 51,89                  | 99,80%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4370     | Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej                                   | 34,00                      | 33,22                  | 97,71%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                | 1 290 000,00               | 1 279 473,73           | 99,18%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                      | 61 000,00                  | 60 683,35              | 99,50%                 | -                                           | -                                        |
|        | 92605    |          | Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu                                                             | 45 000,00                  | 45 000,00              | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        |          | 2820     | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom | 45 000,00                  | 45 000,00              | 100,00%                | -                                           | -                                        |
|        | 92685    |          | Pozostała działalność                                                                                     | 4 232,00                   | 4 231,40               | 99,99%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                            | 1 438,00                   | 1 437,58               | 99,97%                 | -                                           | -                                        |
|        |          | 4300     | Zakup usług pozostałych                                                                                   | 2 794,00                   | 2 793,82               | 99,99%                 | -                                           | -                                        |
| Razem: |          |          |                                                                                                           | 24 426 373,84              | 23 747 652,69          | 97,22%                 | 1 198 861,08                                | 2 342,47                                 |

|                           |               |               |        |
|---------------------------|---------------|---------------|--------|
| Wydatki bieżące, w tym:   | 20 422 523,84 | 19 887 016,58 | 97,38% |
| wynagrodzenia             | 6 367 057,00  | 6 283 176,24  | 98,68% |
| pochothane od wynagrodzeń | 1 187 359,79  | 1 158 647,81  | 97,58% |
| dotacje                   | 1 832 434,00  | 1 815 282,33  | 99,06% |
| wydatki na obsługę długu  | 490 000,00    | 488 729,01    | 99,74% |
| pozostałe wydatki bieżące | 10 545 673,05 | 10 141 181,19 | 96,16% |
| Wydatki majątkowe, w tym: | 4 003 850,00  | 3 860 636,11  | 96,42% |
| inwestycyjne              | 4 003 850,00  | 3 860 636,11  | 96,42% |
| Razem:                    | 24 426 373,84 | 23 747 652,69 | 97,22% |

załącznik nr 4

**Realizacja wydatków inwestycyjnych budżetu gminy Radków za 2008 rok**

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                        | Plan po zmianach<br>2008 r. | Wykonanie<br>za 2008 r. | Wykonanie /<br>plan (%) |
|-------|----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 600   |          |          | <b>Transport i łączność</b>                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>716 076,00</b>           | <b>716 075,32</b>       | <b>100,00%</b>          |
|       | 60016    |          | Drogi publiczne gminne                                                                                                                                                                                                                                                       | 367 500,00                  | 367 500,00              | 100,00%                 |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                                   | 210 000,00                  | 210 000,00              | 100,00%                 |
|       |          |          | Ulepszenie infrastruktury komunikacyjnej Bożanów -<br>Radków                                                                                                                                                                                                                 | 210 000,00                  | 210 000,00              | 100,00%                 |
|       |          |          | Ulepszenie infrastruktury komunikacyjnej dla ruchu<br>turystycznego Radków - Police nad Metui                                                                                                                                                                                | 157 500,00                  | 157 500,00              | 100,00%                 |
|       | 60017    | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                                   | 348 576,00                  | 348 575,32              | 100,00%                 |
|       |          |          | Remont/odbudowa dróg transportu rolnego w Ścinawce<br>Średniej oraz w Ścinawce Dolnej                                                                                                                                                                                        | 348 576,00                  | 348 575,32              | 100,00%                 |
| 700   |          |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>466 774,00</b>           | <b>394 512,55</b>       | <b>84,52%</b>           |
|       | 70005    |          | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                                                                                                                                                                                                                       | 466 774,00                  | 394 512,55              | 84,52%                  |
|       |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                         | 466 774,00                  | 394 512,55              | 84,52%                  |
|       |          |          | Nabywanie do zasobu mienia gminnego: mienia w Kartowie,<br>Ratnie Dolnym celem utworz. ujęcia wody pitnej, nieruch. po<br>nieczynnych liniach kolejowych, nieruch. będących częścią<br>placu NMP w Wambierzycach, lok. mieszk. i użytk. w<br>Radkowie przy ulicy Rynek 5,6,7 | 466 774,00                  | 394 512,55              | 84,52%                  |
| 750   |          |          | <b>Administracja Publiczna</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>37 000,00</b>            | <b>30 372,00</b>        | <b>82,09%</b>           |
|       | 75023    |          | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                                                                                                                                                                                                               | 37 000,00                   | 30 372,00               | 82,09%                  |
|       |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                         | 37 000,00                   | 30 372,00               | 82,09%                  |
|       |          |          | Sprzęt i oprogramowanie do Elektronicznego Obiegu<br>Dokumentów                                                                                                                                                                                                              | 6 000,00                    | -                       | -                       |
|       |          |          | Zakup samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Miasta i<br>Gminy Radków oraz zakup zegara na wieżę ratuszową w<br>Radkowie                                                                                                                                                     | 31 000,00                   | 30 372,00               | 97,97%                  |
| 754   |          |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>314 100,00</b>           | <b>312 056,11</b>       | <b>99,35%</b>           |
|       | 75495    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                                                                                        | 314 100,00                  | 312 056,11              | 99,35%                  |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                                   | 132 000,00                  | 131 970,48              | 99,98%                  |
|       |          |          | Radkowskie centrum szkoleń i koordynacji działań<br>ratowniczo - gaśniczych                                                                                                                                                                                                  | 132 000,00                  | 131 970,48              | 99,98%                  |
|       |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                         | 182 100,00                  | 180 085,63              | 98,89%                  |
|       |          |          | Radkowskie centrum szkoleń i koordynacji działań<br>ratowniczo - gaśniczych - etap II wyposażenie w sprzęt<br>techniczny                                                                                                                                                     | 95 100,00                   | 95 000,00               | 99,89%                  |
|       |          |          | Zakup sprzętu ratownictwa drogowego i przeciwpożarowego<br>gwarantującą bezpieczną Krajinę Gór Stołowych                                                                                                                                                                     | 87 000,00                   | 85 085,63               | 97,80%                  |
| 758   |          |          | <b>Różne rozliczenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>20 000,00</b>            | <b>20 000,00</b>        | <b>100,00%</b>          |
|       | 75809    |          | Rozliczenia między jednostkami samorządu terytorialnego                                                                                                                                                                                                                      | 20 000,00                   | 20 000,00               | 100,00%                 |
|       |          | 6300     | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między<br>jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie<br>własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych                                                                                                       | 20 000,00                   | 20 000,00               | 100,00%                 |
|       |          |          | Zakup samochodu operacyjno-rozpoznawczego typu PICK-<br>UP dla Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Nowej Rudzie                                                                                                                                                                 | 20 000,00                   | 20 000,00               | 100,00%                 |
| 801   |          |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>31 500,00</b>            | <b>25 900,12</b>        | <b>82,22%</b>           |
|       | 80101    |          | Szkoły podstawowe                                                                                                                                                                                                                                                            | 6 500,00                    | 6 400,12                | 98,46%                  |
|       |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                         | 6 500,00                    | 6 400,12                | 98,46%                  |
|       |          |          | Zakup traktora z koszem (kosiarki) dla Zespołu Szkolno-<br>Przedszkolnego w Ścinawce Dolnej                                                                                                                                                                                  | 6 500,00                    | 6 400,12                | 98,46%                  |
|       | 80110    |          | Gimnazja                                                                                                                                                                                                                                                                     | 25 000,00                   | 19 500,00               | 78,00%                  |
|       |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                                                   | 25 000,00                   | 19 500,00               | 78,00%                  |
|       |          |          | Kontynuacja budowy Gimnazjum w Ścinawce Średniej                                                                                                                                                                                                                             | 25 000,00                   | 19 500,00               | 78,00%                  |
| 851   |          |          | <b>Ochrona zdrowia</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>2 500,00</b>             | <b>-</b>                | <b>-</b>                |
|       | 85195    |          | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 500,00                    | -                       | -                       |
|       |          | 6010     | Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do<br>spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy<br>statutowych banków państwowych i innych instytucji<br>finansowych                                                                                        | 2 500,00                    | -                       | -                       |
| 852   |          |          | <b>Pomoc społeczna</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>16 000,00</b>            | <b>16 000,00</b>        | <b>100,00%</b>          |
|       | 85212    |          | Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu<br>alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i<br>rentowe z ubezpieczenia społecznego                                                                                                                            | 5 000,00                    | 5 000,00                | 100,00%                 |

| Dział   | Rozdział | Paragraf | Treść                                                                                                                                                       | Plan po zmianach<br>2008 r. | Wykonanie<br>za 2008 r. | Wykonanie /<br>plan (%) |
|---------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
|         |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                        | 5 000,00                    | 5 000,00                | 100,00%                 |
|         |          |          | Zakup zestawów komputerowych                                                                                                                                | 5 000,00                    | 5 000,00                | 100,00%                 |
|         | 85219    |          | Ośrodki pomocy społecznej                                                                                                                                   | 11 000,00                   | 11 000,00               | 100,00%                 |
|         |          | 6068     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                        | 9 350,00                    | 9 350,00                | 100,00%                 |
|         |          |          | Zakup zestawów komputerowych                                                                                                                                | 9 350,00                    | 9 350,00                | 100,00%                 |
|         |          | 6069     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                        | 1 650,00                    | 1 650,00                | 100,00%                 |
|         |          |          | Zakup zestawów komputerowych                                                                                                                                | 1 650,00                    | 1 650,00                | 100,00%                 |
| 853     |          |          | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                                            | 100 000,00                  | 99 900,00               | 99,90%                  |
|         | 85311    |          | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych                                                                                                   | 100 000,00                  | 99 900,00               | 99,90%                  |
|         |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                        | 100 000,00                  | 99 900,00               | 99,90%                  |
|         |          |          | Zakup pojazdu przeznaczonego do przewozu niepełnosprawnych uczniów zamieszkujących na terenie gminy Radków                                                  | 100 000,00                  | 99 900,00               | 99,90%                  |
| 900     |          |          | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                                                                                   | 893 900,00                  | 884 202,94              | 98,92%                  |
|         | 90001    |          | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                                                                                                                           | 893 900,00                  | 884 202,94              | 98,92%                  |
|         |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                  | 455 900,00                  | 446 625,49              | 97,97%                  |
|         |          |          | Budowa kanalizacji sanitarnej w Radkowie (etap IV-IX), w tym budowa uzbrojenia pod budownictwo jednorodzinne w Radkowie                                     | 445 900,00                  | 446 625,49              | 100,16%                 |
|         |          |          | Budowa kanalizacji sanitarnej, koniecznym warunkiem ochrony wód i poprawy walorów przyrodniczych i turystycznych zalewu radkowskiego                        | 10 000,00                   | -                       | -                       |
|         |          | 6610     | Dotacje celowe przekazane gminie na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 438 000,00                  | 437 577,45              | 99,90%                  |
|         |          |          | Budowa międzygminnej oczyszczalni ścieków w Ścinawce Dolnej                                                                                                 | 438 000,00                  | 437 577,45              | 99,90%                  |
| 921     |          |          | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                                    | 55 000,00                   | 21 450,00               | 39,00%                  |
|         | 92105    |          | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                                                                                                        | 55 000,00                   | 21 450,00               | 39,00%                  |
|         |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                  | 55 000,00                   | 21 450,00               | 39,00%                  |
|         |          |          | Integracja działań w zakresie kultury, sportu, turystyki i promocji polsko-czeskiego pogranicza na obszarze Krainy Gór Stołowych i Bromowskich Ścian        | 55 000,00                   | 21 450,00               | 39,00%                  |
| 926     |          |          | Kultura fizyczna i sport                                                                                                                                    | 1 351 000,00                | 1 340 167,08            | 99,20%                  |
|         | 92601    |          | Obiekty sportowe                                                                                                                                            | 1 290 000,00                | 1 279 473,73            | 99,18%                  |
|         |          | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                  | 1 290 000,00                | 1 279 473,73            | 99,18%                  |
|         |          |          | Wykonanie boiska szkolnego w Ścinawce Dolnej ORLIK 2012**                                                                                                   | 1 280 000,00                | 1 278 384,48            | 99,87%                  |
|         |          |          | Zagospodarowanie sportowo-rekreacyjne obiektów terenu basenu i boiska sportowego w Radkowie                                                                 | 10 000,00                   | 1 089,25                | 10,89%                  |
|         |          | 6060     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                        | 61 000,00                   | 60 693,35               | 99,50%                  |
|         |          |          | Zakup placów zabaw w miejscowości Radków i Ścinawka Średnia                                                                                                 | 61 000,00                   | 60 693,35               | 99,50%                  |
| Ogółem: |          |          |                                                                                                                                                             | 4 003 850,00                | 3 860 636,12            | 96,42%                  |

Realizacja wydatków na programy i projekty realizowane ze środków funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności za 2008 r.

| Plan po zmianach 2008 r. |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|--------------------------|---------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------|-----------|-----------|--|--|--|
| 2008 r.                  |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
| Lp.                      | Projekt | Klasyfikacja<br>(dział, rozdział) | Wydatki w okresie realizacji projektu | z tego:       |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       | Wydatki Razem | Środki z budżetu krajowego (środki własne JST, współfinansowanie z budżetu państwa oraz inne) |                    |           | Środki z budżetu UE         |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               | z tego źródła finansowania:                                                                   |                    |           | z tego źródła finansowania: |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               | Wydatki razem                                                                                 | pożyczki i kredyty | obligacje | pożyczki i kredyty          | pożyczki na prefin. z budżetu państwa | pożyczki i kredyty | obligacje | pozostałe |  |  |  |
| 1                        |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |
|                          |         |                                   |                                       |               |                                                                                               |                    |           |                             |                                       |                    |           |           |  |  |  |

\* Program ten został określony w umowie pożyczki Nr 7358 POL zawartej pomiędzy Międzynarodowym Bankiem Odbudowy i Rozwoju (Bankiem Światowym), a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej



Realizacja wydatków na programy i projekty realizowane ze środków funduszy strukturalnych

| Wykonanie za 2008 r.                                                                                                                                                                                                               |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------|--------------------|
| 2008 r.                                                                                                                                                                                                                            |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Lp.                                                                                                                                                                                                                                | Projekt | Klasyfikacja<br>(dział, rozdział) | Wydatki w okresie realizacji projektu |   |   |   | Wydatki Razem |               |               |               | z tego źródła finansowania: |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   | Wydatki razem | Wydatki razem | Wydatki razem | Wydatki razem | z tego źródła finansowania: |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               | pożyczki i kredyty          | pożyczki i kredyty |
| 1                                                                                                                                                                                                                                  | 2       | 3                                 | 4                                     | 5 | 6 | 7 | (9+13)        | (10+11+12)    | 10            | 11            | 12                          | (14+15+16+17)      |
| Program: INTERREG IIIA Czechy-Polska                                                                                                                                                                                               |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Priorytet: 2 - Rozwój społeczności lokalnej na obszarze pogranicza                                                                                                                                                                 |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Działanie: 2.1 - Rozwój turystyki                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Nazwa projektu: Krowanie i promocja transgranicznych produktów turystycznych z wykorzystaniem zasobów dziedziczonego kulturowego i naturalnego szlaku rozwoju gospodarki regionalnej Gór Stołowych - Etap I - Kralna Gór Stołowych |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| 1                                                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   | 82 990,61     | 20 747,59     | 20 747,59     |               |                             | 62 243,02          |
| Program: INTERREG IIIA Czechy-Polska                                                                                                                                                                                               |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Priorytet: 2 - Rozwój społeczności lokalnej na obszarze pogranicza                                                                                                                                                                 |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Działanie: 2.3 - Rozwój i wspieranie transgranicznych struktur organizacyjnych i                                                                                                                                                   |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Nazwa projektu: Nowe horyzonty w kontaktach transgranicznych sektorów publicznego i instytucji oświaty biznesu szansą biznesu na wzrost aktywności społeczno-gospodarczej obszarów pogranicza                                      |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| 2                                                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   | 51 808,50     | 12 952,13     | 12 952,13     |               |                             | 38 856,37          |
| Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki                                                                                                                                                                                         |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Priorytet: VII Promocja integracji społecznej                                                                                                                                                                                      |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Działanie: 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji                                                                                                                                                                        |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Nazwa projektu: Po pierwsze praca                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| 3                                                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   | 122 312,78    | 19 705,74     | 19 705,74     |               |                             | 102 607,04         |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   | 11 000,00     | 1 650,00      | 1 650,00      |               |                             | 9 350,00           |
| Program: Powszechny Program Wsparcia Obszarów Wiejskich*                                                                                                                                                                           |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| Nazwa projektu: Program Integracji Społecznej                                                                                                                                                                                      |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| 4                                                                                                                                                                                                                                  |         |                                   |                                       |   |   |   | 133 059,50    | 0,00          | 0,00          |               |                             | 133 059,50         |
| Dz. 852, rozdział 85295                                                                                                                                                                                                            |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
| OGÓŁEM:                                                                                                                                                                                                                            |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   | 390 171,39    | 53 405,46     | 53 405,46     |               |                             | 336 765,93         |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   | 11 000,00     | 1 650,00      | 1 650,00      |               |                             | 9 350,00           |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             | 203 706,43         |
|                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                   |                                       |   |   |   |               |               |               |               |                             | 9 350,00           |

\* Program ten został określony w umowie pożyczki Nr 7358 POL zawartej pomiędzy

---

Egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych oraz załączniki można nabywać:

1) w punktach sprzedaży:

- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-64-74,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, 58-506 Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, tel. 0-75/764-72-99,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Legnicy, 59-220 Legnica, ul. F. Skarbka 3, tel. 0-76/856-08-00 w. 401,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Wałbrzychu, 58-300 Wałbrzych, ul. Słowackiego 23a–24, tel. 0-74/849-40-70,

2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Zakładzie Obsługi Urzędu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-62-02.

Zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w Bibliotece Urzędowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 0-71/340-62-54. Treść wydawanych dzienników dostępna jest w Internecie na stronie: <http://www.duw.pl>

---

**Wydawca:** Wojewoda Dolnośląski

**Redakcja:** Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego,  
Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,  
tel. 0-71/340-66-21, e-mail [a.augustynowicz@duw.pl](mailto:a.augustynowicz@duw.pl)

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Zakład Obsługi Urzędu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1

**Dystrybucja:** tel. 0-71/340-62-02, e-mail [a.kun@duw.pl](mailto:a.kun@duw.pl)

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego  
w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Zakładzie Obsługi Urzędu  
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1

---

nakład 48 egz.

PL ISSN 0239-8362

**Cena:** 39,95 zł (w tym 7% VAT)  
na CD 21,99 zł (w tym 7% VAT)